



Directeur-Hoofdredacteur: Drs. J. P. S. van Neerven - Uitgave: Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad N.V. - Abonnementsprijs per kwartaal f 18,15, per maand f 6,08, per week f 1,41 - Giro 1035100

## Turks kabinet door generaals afgezet

### Opnieuw twee polio-gevallen in Staphorst

STAPHORST, 13 maart — In Staphorst zijn vanochtend opnieuw twee polio-gevallen geconstateerd. Een jongen en een meisje vertonen de ziekteverschijnselen. De kinderen zijn niet verlamd. Het totaal aantal polio-patiënten bedraagt nu 19 waarvan er twee zijn overleden.

Acht kinderen liggen nog in beadingscentra van ziekenhuizen in Enschede en Groningen. Negen patiënten worden verpleegd in ziekenhuizen in Zwolle en Meppel.

De nieuwe patiënten zijn een jongen van 10 en een meisje van 14 jaar, afkomstig uit twee verschillende gezinnen in Staphorst. Beide kinderen zijn opgenomen in het Sophiaziekenhuis in Zwolle.

### Biersles duurder

AMSTERDAM, 13 maart — De Nederlandse brouwerijen gaan met ingang van 15 maart het statiegeld voor de biersles, dat sinds 1945 onveranderd is gebleven met vijf cent verhogen. Deze verhoging is onvermijdelijk gebleken aangezien de aanschafkosten van flessen reeds geruime tijd aanzienlijk boven het huidige statiegeld liggen.

### Doorrijder rijdt scholier dood

LEIDEN, 13 maart — Een onbekend gebleven automobilist heeft donderdagavond op de Apothekersdijk te Leiden een aanrijding gepleegd, waarbij de 16-jarige scholier Robert Melwan uit Leiden is omgekomen. Hij reed op een bromfiet met de 21-jarige S.V.H. als duopsasagier, die zwaar gewond werd. De auto waarmee de aanrijding werd veroorzaakt werd later in een ander stadsdeel van Leiden teruggevonden. De Leidse politie heeft de eigenaar van het voertuig niet gevonden. De politie heeft de zaak opengelegd en de vraag is of deze zelf of een derde achter het stuur heeft gezeten.

### Treinverkeer met Zweden

UTRECHT, 13 maart — Vanaf morgen kunnen er weer treinen gaan rijden tussen Nederland en Zweden. De directie van de Zweedse spoorwegen heeft meegedeeld dat het sinds enige weken stakende Zweedse spoorweginfrastructuur in de nacht van zaterdag op zondag het werk zal hervatten.

## Beatles onder curatele

LONDEN, 13 maart — Beatle Paul McCartney heeft gisteren het proces gewonnen dat hij had aangespannen om een einde te laten maken aan de chaos rond het beheer van het Beatle-vermogen. De rechter bij het hoogerechtshof, sir Blanshard Stamp heeft James Douglas Spooner tot tijdelijk zaakwaarnemer en curator benoemd over het gezamenlijk vermogen van de Beatles en tevens van hun handelsmaatschappij „Apple“.

Deze waarnemer, een Amerikaan, heeft ook de bevoegdheid assistent-managers te benoemen. Hierdoor zou hij wellicht Allan Klein, die tot nu toe de opvolger van de plotseling gestorven Brian Epstein was, als financieel deskundige in functie kunnen laten.

De overige drie Beatles hebben verklaard, achter de handhaving van Klein te staan. Over het multi-miljoenenbezit



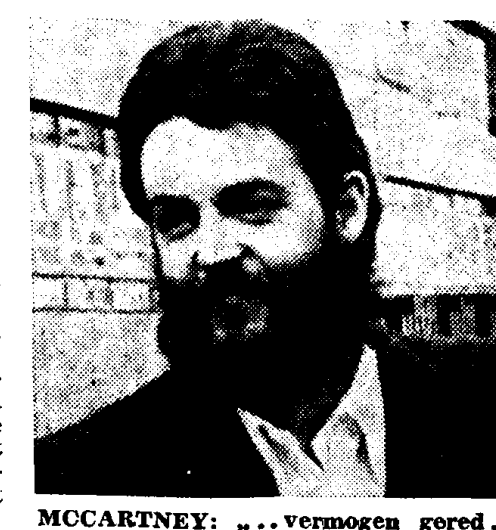
## In Hoensbroek half op de stoep

HOENSBROEK, 13 maart — Hoensbroek heeft een landelijke verkeersprimeur. Langs de drukke Nieuwstraat in Hoensbroek is een verkeersbord geplaatst dat automobilisten de „tip“ geeft hun auto gedeeltelijk op het trottoir te zetten. „Het is niet meer dan een aanwijzing. De Nieuwstraat is erg onoverzichtelijk en we vrezen dat er veel ongelukken konden gebeuren. Aan de andere kant was het moeilijk een parkeerterrein te vinden. Vandaar deze uitwijzing“, aldus adjunct C. A. Ribbers van de Verkeersdienst van de Hoensbroekse politie, die er op wees dat het bord in Duitsland regelmatig wordt gebruikt. In Nederland is het niet in het R.V.V. genoemde bord tot nu toe alleen in Alkmaar gebruikt.

„Het is overigens niet de bedoeling om erg veel gebruik van deze borden te gaan maken“, aldus adjunct Ribbers, die gisteren reeds kon constateren, dat de automobilisten snel door hadden wat de bedoeling van het bord is.

van de Beatles doen nog steeds geruchten de ronde, als zou dit tot enkele miljoenen geslonken zijn. De rechter noemde het tot nu toe gevoerde financiële beheer „verwarrend, onzeker en wetteloos“, en wees de zaakwaarnemer ook aan, om een betrouwbare afwikkeling van de zaken van de Beatles te garanderen.

Allan Klein, verdedigde zijn beheer onder meer door te verklaren dat hij minder heeft getouchéerd dan waartoe hij gerechtigd is. De rechter noemde dit „onverantwoordelijk gebabbel van een tweederangs handelsreiziger.“ McCartney heeft het proces aangespannen omdat hij het beleid van Klein wantrouwde. Hij is daarbij door de rechter in het gelijk gesteld. Hij schijnt van plan te zijn geweest zijn Amerikaanse schoonvader en diens zoon tot zaakwaarnemers te laten benoemen.



MCCARTNEY: „...vermogen gered...“

ANKARA, 13 maart (AFP/Rtr/AP). — De Turkse premier Suleyman Demirel is gisteren onder druk van de legerleiding afgetreden. De militaire bevelhebbers hadden Demirel een ultimatum gesteld, waarin zij dreigden de macht te zullen overnemen als de regering Demirel nog langer aan het bewind zou blijven.

Vijf uur later had de „staatsgreep per communicé“ effect, toen Demirel president Cevdet Sunay het ontslag van zijn regering aanbood. Volgens een regeringswoordvoerder in Ankara zal nu „volgens de gangbare democratische procedure“ een nieuwe regering worden gevormd.

President en oud-generaal Sunay zal na overleg met de leiders van de politieke partijen een van de politieke leiders tot (informateur) benoemen. De Turkse legerleiding eist dat er nu een regering komt die „krachtig genoeg“ is om een einde te maken aan de „anarchie“ die thans in het land zou heersen. Ondanks de regeringscrisis was het gisteren in Turkije rustig; in de hoofdstad Ankara waren de strijdkrachten in staat van verhoogde paraatheid gebracht, waarbij alle verloven werden ingetrokken.

### Ultimatum

Het militaire ultimatum ging uit van de vier hoogste militaire bevelhebbers van Turkije: chef van de generale staf generaal Memduh Tagnac, legeropperbevelhebber generaal Faruk Gurler, luchtmachtcommandant generaal Mursin Batur en marine-opperbevelhebber admiraal Celal Eycioglu. „De houding en het gedrag van het parlement en de regering hebben in ons land anarchie, broedmoord, sociale en economische onrust gebracht“, aldus de militaire leiders in hun ultimatum.

Vooral de ontvoering van vier Amerikaanse in Turkije gelegerde militairen door het linkse Volksbevrijdingsleger, vorige week, werd door de generaals aangegrepen om zich als „beschermers van de Turkse republiek“ op te werpen. De ontvoering leidde tot hevige schiet- en vechtpartijen op het terrein van de Universiteit van het Midden-Oosten, waar drie mensen werden gedood tijdens de speuractie van de politie.

### Verrassing

De generaals willen een nieuw kabinet „in de geest van Kemal Ataturk“, de stichter van de Turkse staat. Hoewel de mogelijkheid van een militaire ingreep al maanden in de lucht hing kwam het ultimatum in Ankara toch als een verrassing. In het zwaar bewaakte parlementsgedouw hoorden de volksvertegenwoordigers zingend de militaire proclamatie aan; niemand vroeg het woord om commentaar te leveren. Volgens nog niet bevestigde berichten zou het leger in Ankara ongeveer honderd arrestaties hebben verricht, „uit voorzorg om eventueel verzet van bepaalde elementen“ te voorkomen.

## GROSSIER BEROOFT VAN f 14.000

DEN HAAG, 13 maart — De 46-jarige heer J. G. de Bruyn uit Waddinxveen is donderdagavond beroofd van een koffer met bankpapier ter waarde van omstreeks 14.000 gulden.

De heer de Bruyn werd om tien uur 's avonds van achteren door twee jongemannen van omstreeks 20 jaar aangevallen, die hem met een hard voorwerp een klap op het achterhoofd toebrengen. Hoewel hij een bloedende wond opliep bleef de grossier bij bewustzijn en verdedigde hij zijn koffer met kostbare inhoud. Tijdens de worsteling brak evenwel het handvat van het koffertje, waarvan de overvallers zich toen meester wisten te maken. Zij verdwenen in het duister.

## Geen pasjes aan vooravond verkiezingen in West-Berlijn

(Van onze correspondent)

BONN, 13 maart — De verwachting, dat twee dagen vóór de verkiezingen in West-Berlijn een negatief voor pasjes zoeken aan het oostelijke stadsdeel zou kunnen worden getroffen, is niet uitgekomen. Na een gesprek tussen afgevaardigden van het West-Berlijnse gemeentebestuur en de regering der DDR werd slechts meegedeeld dat de onderhandelingen zo spoedig mogelijk zullen worden voortgezet.

Burgemeester Schütz, die de ontwikkeling niettemin positief noemde, acht het waarschijnlijk dat de Oostduitsers op korte termijn, uit zichzelf toch nog een „pasjesregeling“ voor de paasdagen aanbieden.

De 46-jarige premier Demirel is sinds 1965, toen zijn conservatieve Rechtvaardigheidspartij de verkiezingen won, aan het bewind geweest. In 1969 behaalde zijn partij opnieuw een stemsoverwinning; sindsdien is de aanhang van zijn partij echter danig geslonken.

De leiding van de Rechtvaardigheidspartij heeft laten weten zich, als het belang van het land dit vereist, bij een coalitie aan te sluiten; zij heeft thans nog 224 zetels in het parlement van 450 zetels. Oppositieleider, oud-president Ismet Inonu, van de Republikeinse Volkspartij gaf gisteren geen commentaar op de regeringscrisis, evenals Demirel zelf, die met zijn ministers de lopende zaken moet afhandelen totdat een nieuwe regering is gevormd.

(ADVERTENTIE)

over  
**5**  
dagen opent  
**Schoorman in 't Hart**  
brandstraat 6  
sittard

**LEEuw bier**  
puur natuur

Goede ochtend beste mensen.  
Ik had het goed gezien. Mijn vriend vanden Smicklaere is inderdaad helemaal uit Brussel naar WILDMARKT VAN LEENDERT gekomen om een paar volle baten van bijna 2 kg voor / 7,50 te halen. „Zo goedkoop krijg je ze nergens“, zei hij. Gelijk heeft-ie. Groetjes, Johan

VIS-WILD-GEVOGELTE  
**WILDMARKT VAN LEENDERT**  
Heerlen Sarolestraat 60

(ADVERTENTIE)

WOENSDAG 17 MAART a.s.

## VOORJAARS-SHOW

in  
**Le Coq d'Or**

EMMAPLEIN, HEERLEN

Middagshow half 4.

avondshow half 9.

Kaarten verkrijgbaar in onze zaken.

## MaRa BOUTIQUE

HEERLEN:

Sarolestraat 35, L.B.K., tel. 712976

Akerstraat 3, tel. 719672

KERKRADE:

Einderstraat 19, tel. 5718 x

## FIAT

## AUTOBEDRIJF A. C. MUYRES

Kleingraverstr. 154, Kerkrade-W.

tel. 3916 of 3824

DIVERSE FIATS 128

uit voorraad leverbaar.

## "JEUNE FEMME"

SALMSTRAAT 66

GELEEN

## RODIER 1971

## Sluis vogel TIP

geef ze de ruimte

Overbevolking is voor vogels (nèt als voor mensen) 'n ernstige zaak. Een kamer-volière voor bijvoorbeeld 10 vogels moet minimaal 110 cm lang, 70 cm diep en 90 cm hoog zijn.

Voor 15 vogels: 150 x 70 x 100 cm. De lengte altijd groter dan de hoogte en diepte, want vogels vliegen (u weet het) in horizontale richting.

Huisvest ze goed, voed ze goed. Met Sluis natuurlijk. Dat spreekt voor elke deskundige vogelvriend vanzelf!

## Sluis

voor elke vogel het beste!

## Vanavond op TV Ned.II vòòr het nieuws van 8uur

## SADOLINS Houtveredeling

## GROTE FIAT-SHOW

bij

## SANDERS

in Brunssum

Zie pagina 16



# kolom links

## mensen

● Caterina Valente is gescheiden, aldus meldde onlangs het weekblad Quick. Caterina, die 40 jaar oud is, was in 1952 getrouwd met Eric van Aro. Zij hebben een zoon van 12 jaar.



● Op de zonnewijzer van Rijkswaterstaat, 'Lamp' model, te zien. Zo'n 'Lamp' model is een fantasieel voor de bril, maar voor mensen die van 'Lamp' model rust niet aan te raden (foto)

## dieren



● Een witte cobra is het eigendom van de dierenier van Stutter. De afgelegen ruig jaar is er naar men zegt, slechts een enkele maal een witte cobra uit het Zuidchinese gebied in handen van mensen gevallen (foto)

## dingen

● Het filmbedrijf Tuschinski is het eerste dat in Nederland via de STER op de televisie reclame gaat maken. Het begint met reclame voor de film Love Story. Deze gaat op 1 april in elf theaters in ons land in première. ● Tijdens een temperatuur van ongeveer twaalf graden onder nul is in Ouwghands Dierenpark een lama geboren. De kou derde het jong in het geheel niet, want het kwam ter wereld gehuld in een lekkere dikke zuiver wollen vacht.

## uitspraak

● „Wie na vele jaren van afwezigheid in Nederland terugkeert, kan een gevoel van verbijstering niet onderdrukken. Het eens zo ordelijke en mooie land lijkt een chaos geworden te zijn van rommelige steden, superhijhuus met voortjakkende auto's, paritaire groei van uniforme buitenvijken, vernietigd, natuurverschijn, natuurverschijn en universele stiltehoosheid" (Prof. dr. Bart Landheer)

## foto vandaag



● Hij is nu eenmaal gek op zijn pijp en waarom zou je de man dat genoegen misgunnen? Harold Wilson, de vroegere Engelse premier, bekijkt een pijp uit een collectie, bijgebracht uit Londen op een Pijpconferentie. Harold Wilson werd uitgeroepen tot Pijproker van het jaar.

# gehOOrd

● cassius clay: een ongeluk zit in een links hoekje

En vieren quinden meent:

● alle pants aan dek

99

Van al die plannen om de volkstelling een hak te zetten is dus mooi niet al te veel van terecht gekomen. Ik had het allemaal prachtig bedacht om enerzijds de zaak in het honderd te laten lopen en anderzijds geen boete te krijgen, want die pen kan ik uitstekend anders gebruiken. Ik had wel medestanders. Korst Brandius bijvoorbeeld of hoe heet-ie jongen, die gaf in Vrij Nederland tips: gaaties prikken in de kaarten, hele kleine potloodpuntjes in de verkeerde vakjes, want die compjooter is zo gevoelig, die ziet ook potloodpuntjes die een gewoon mens niet kan zien. En dan die juridische medewerker van VN, die zei dat de wet je alleen verplichtte die kaartjes in te vullen, niet ze af te geven. Dat was trouwens een spitsvondigheid waarin ik niet zo erg geloofde, maar goed, ik kan niet zeggen dat ik slecht voorgelicht was. Die middag dat die volksteller aan de deur kwam, voor de derde keer, we zijn tegenwoordig nogal uithuizig, toen zaten we net lekker aan de sherry. Je weet het, hoe dat gaat, een klein beetje middag, de thee in drie soorten komt je de strot uit, je hebt een gezellige avond voor je, je wilt een beetje anders, kortom, ik bekijk die volksteller duidelijk door een roze bril. Ik laat hem zelfs binnen komen, realiseer me op dat moment dat ik in de fout ga, roep tegen hem: eigenlijk was ik van plan u van de deur te trappen; ik zag hem denken: die vent heeft lange haren en een baard, maar hij grinnikt er zo weerloos bij, het zal wel een grapie zijn. Nog steeds aan de sherry begin ik: die lijken te vullen, helemaal conscientieus. Mijn hand was iets te onvast voor de bijna onzichtbare potloodpuntjes, dus liet ik hem maar schieten, maar om ding liet ik me niet ontgaan. Bij de godsdienst vulde ik met grote haneputen in: Islam. Dat was toch wel het minste. Nou, die woensdag heb ik mijn vrouw aan de telefoon en die zegt: de volksteller is geweest en ik heb die dingen meegegeven. Maar die stomme grap van jou met de Islam, dat heb ik maar uitgegumd. Nou, zo sta ik dan toch helemaal braaf in de rij om door Grote Broer te worden besnuffeld.

# gepraat

## vrouwen zijn duur

Een 91-jarige multi-miljonair-toverdochter, O. Omtata, in Transkei, heeft slechts een kind: een vrouw, zijn zo. En Kholiso Sefhoentsa kan het weten. Hij is met 23 vrouwen getrouwd. De gedrongen, grijze man beschikt over een dood te hebben en biedt deze te koop aan voor een prijs van ca. 2,5 miljoen gulden. Hij heeft al wat van de prijs af gedaan. In 1965 vroeg hij nog acht miljoen.

De toverdochter, die analfabeet is, en die het grootste deel van zijn miljeunen in kelders onder zijn paleis buiten het afgelegen dorp Loesekisiki zou hebben opgesloten, wordt door de bevolking van Transkei vereerd. Hij is een legendarische figuur in deze Bantoesiam. Maar ook hij kent zijn tegengaslen. Toen hij eerder dit jaar zijn 81ste verjaardag viede met zijn 23 vrouwen en meer dan 200 kinderen, onder wie 35 onder de tien jaar, vernam hij, dat een concurrent er veertig vrouwen op na hield. Prompt verklaarde hij, dat hij niet wilde wedijveren, „omdat vrouwen zo duur zijn". Hij overwoog echter toch er nog 1 vrouw bij te nemen, toen hij hoorde dat de andere toverdochter, Jan Tsjeane, een 89-jarige uit Transvaal, maar 151 kinderen had. Een van zijn geheime geneesmiddelen „banabala", genoemd, is door Sefhoentsa speciaal aanbevolen om echtgenoten gelukkig te laten blijven. Hij zegt, dat dit de gebruiker in staat stelt zeker twaalf keer per nacht liefde te bedrijven.

Sefhoentsa, die altijd een toverwandelsok bij zich heeft, heeft een florenren-de handel in genezende kruiden en tovermiddelen. Bij verschillende gelegenheden heeft hij zijn rijkdom op tussen de 25 en 450 miljoen gulden geschat. Maar een nauwkeuriger berekening stelt zijn bezit op 30 à 35 miljoen.

Op het ogenblik heeft hij meer dan 200 agenten, die zijn drankjes brouwen en verkopen in heel Zuid-Afrika. Hij vraagt honderden gulden voor een „consult" aan mensen die van de hoofdstad van Transkei, Omtata, naar zijn paleis, 160 km verder, komen. Hij gelooft 200 jaar te zullen worden. Er wordt eens verteld, dat een belastingman kwam met een verzoek tot betaling van 63.000 gulden. Sefhoentsa betaalde prompt in bankbiljetten uit een versleten tas, waarin hij zijn kleingeld bewaart.

nemen, toen hij hoorde dat de andere toverdochter, Jan Tsjeane, een 89-jarige uit Transvaal, maar 151 kinderen had. Een van zijn geheime geneesmiddelen „banabala", genoemd, is door Sefhoentsa speciaal aanbevolen om echtgenoten gelukkig te laten blijven. Hij zegt, dat dit de gebruiker in staat stelt zeker twaalf keer per nacht liefde te bedrijven.

Sefhoentsa, die altijd een toverwandelsok bij zich heeft, heeft een florenren-de handel in genezende kruiden en tovermiddelen. Bij verschillende gelegenheden heeft hij zijn rijkdom op tussen de 25 en 450 miljoen gulden geschat. Maar een nauwkeuriger berekening stelt zijn bezit op 30 à 35 miljoen.

Op het ogenblik heeft hij meer dan 200 agenten, die zijn drankjes brouwen en verkopen in heel Zuid-Afrika. Hij vraagt honderden gulden voor een „consult" aan mensen die van de hoofdstad van Transkei, Omtata, naar zijn paleis, 160 km verder, komen. Hij gelooft 200 jaar te zullen worden. Er wordt eens verteld, dat een belastingman kwam met een verzoek tot betaling van 63.000 gulden. Sefhoentsa betaalde prompt in bankbiljetten uit een versleten tas, waarin hij zijn kleingeld bewaart.

## heer bommel en de waarde-ring



7130 Toen Tom Poes die morgen op zijn wandeling Bommelstein passeerde, zag hij de ambtenaar eerste klasse het pand verlaten. Heer Ollie deed hem roepend uitzeleide, en zijn boze opmerkingen klonken helder door de stilte winterlucht. „Het is een schande om daar belasting voor te leggen. Hoe durft u?! Een geweldig grote onrechtvaardigheid, dat is het!"

„Een geweldige grote onduidelijk zou ik het willen noemen," sprak de heer Dorknoper tot zichzelf. „Ik was persoonlijk getuige van de aanwas!" Tom Poes hoorde deze opmerking, en hij hield de ontsmette beampte staande. „Het was werkelijk niets wat er in die zakken zat," zei hij. „Allemaal zinken munten. Ik heb ze zelf gezien, en Joost trouwens ook. U kunt 't beter



vergeten." De aangesprokene keek hem uit de hoogte aan en er verscheen een kille blik in zijn ogen. „Juist," merkte hij op. „U hebt het zelf gezien, hè? Welnu, ik wil niet te ver gaan in mijn conclusie, maar de gedachte aan medeplichtigheid doet zich als vanzelf op. Wat hebt u van de heer Bommel gekregen voor uw getuigenis?" Hij stapte verder zonder op antwoord



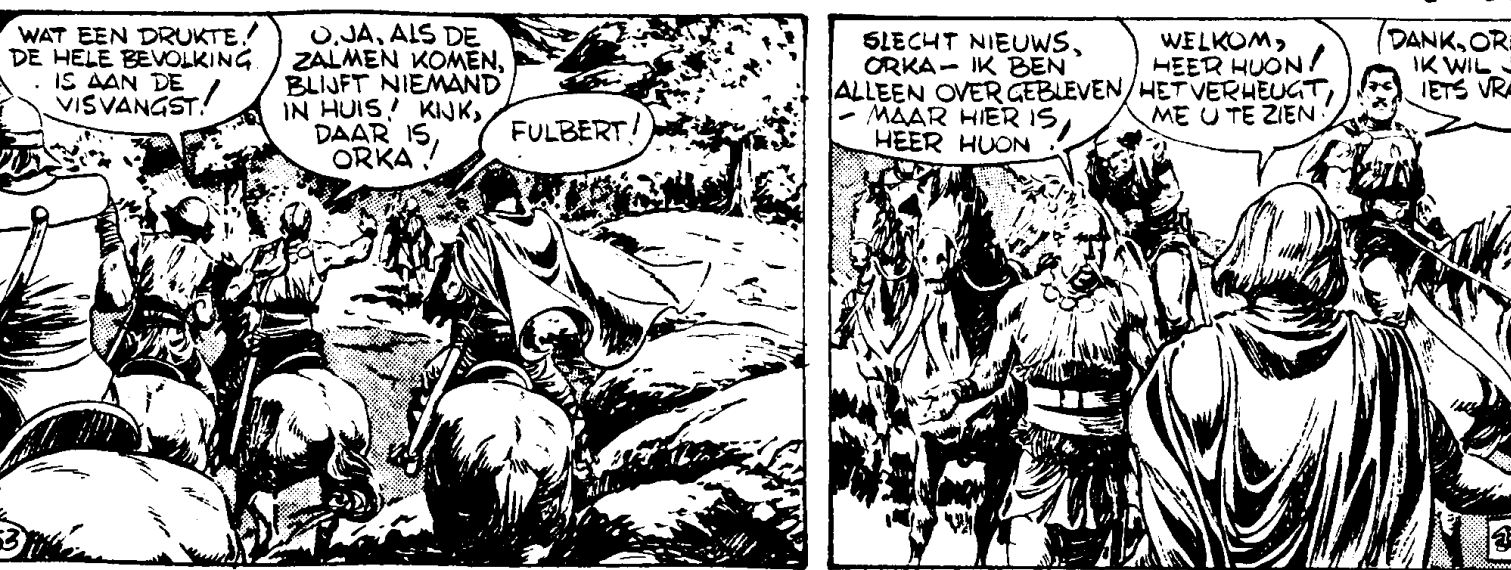
te wachten en Tom Poes haastte zich naar heer Ollie, die uitgeput op een bank was gaan zitten. „Is het waar, dat al die rommel gesolen is?", riep hij. „Dan kunt u beter meteen de politie gaan! Dorknoper gelooft ons niet en daar kan grote narijheid van komen!" „Groot," mompelde heer Bommel moedeloos. „Groot en veel..."

door wim van wieringen

## simpelman



## huon de neveling

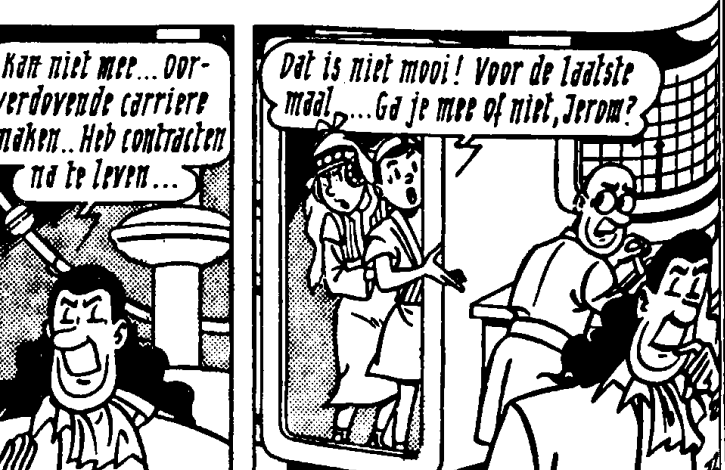
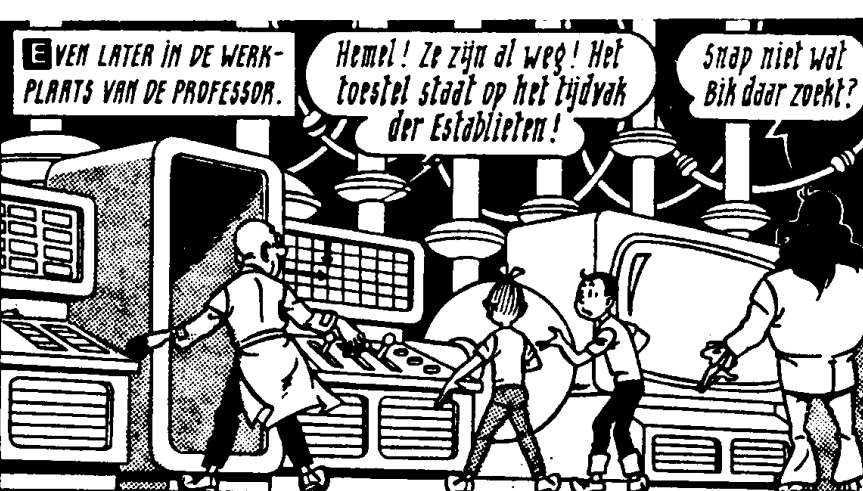


## IN DE GREEP VAN KEIZERKAREL

## arman en ilva



# de kale kapper +



Uit Italië komen voor deze zomer de meest fantasierijke jurkjes, zoals dit „kkaar om te dragen" van Missou-Galarate uit Florence dat met zijn rustieke charme wel opvallend afsteekt tegen het hot-pants-profiel dat ons overal wordt opgedist.

Deze landelijke stijl is uitgevoerd in de nieuwe jersey, zo licht als katoen en even weerstandbiedend in alle omstandigheden waarvoor ook de wasmachine van Dracoon.

Deze polyester van Du Pont heeft trouwens de wereld al veroverd. Het model ziet er wat ouderwets uit en de dessin herinneren aan boerenbont-aardewerkbesladering met blauwe trossen bruine en roodbruine bloemen, mosterd-kleurige blazen op een ondergrond die lichtbeige is. De borduurstrepen van het model zijn bordeauxrood en bruin.

Het decolleté is vierkant en de rok die hoog in de taille begint is gefronsd evenals de rokzoom beneden.

Tegelen zit in zijn maag met de Passiespelen en dat lijkt me een beetje. Je komt niet klaar met het lijdensverhaal als het je naar den goet gaat. Daarom raad ik Tegelen aan: gooi het er niet bij neer. Jullie hebben de juiste mentaliteit. Het gaat jullie slecht, jullie hebben geen geld meer tegendeel, jullie hebben schuld. Ik zie het wel zitten. Hoe dieper Tegelen in de put komt te zitten, hoe groter de kansen op een mooie uitvoering. De schulden moeten nog groter worden, de ellende moet de gemeente nog meer aantasten. De gemeente-ambtenaren moeten uit het gemeentehuis gezet de burgemeester moet bespot worden en de raadsleden achtervolgd. Zij niet alleen, al de van het stichtingsbestuur, de mannen en vrouwen, die meespelen, de hele roking van Tegelen moet vernederd worden en zwaar beproefd. Dan hebben we kans op een serie schitterende, diepmenselijke, ja goddelijke stellingen van de Passie.

## rozen

Natuurlijk zal het wel dom van me zijn, maar ik dacht dat rozen al lang geknipt moesten zijn. Dat heb ik dan ook gedaan.

## mensje mensje mensje mensje

samenwerking met de Rijkswaterbouwruchttingsdienst) dat je rozen pas moet snoeien als er geen kans meer is op langdurige strenge vorst. Daarom niet getreurd; als ze kapot gaan komen er nog nieuwe, want rozen vind ik toch langzamerhand een beter soort straatjongens worden.

## suiker

Ik hoorde laatst dat er op een bepaald moment op de bekende adressen geen rietsuiker meer te krijgen was en dat mensen, die per se rietsuiker wilden hebben, nergens terecht konden. Het schijnt met deze suiker zo te zijn dat de grote massale belastingstelling naar niet van de grond wil komen. De oorzaak? Naar me iemand vertelde komt dat vooral omdat de Nederlandse huishouding witte suiker niet zo veel als haar tafellaken en haar raat. Nou, rietsuiker is zoals iedereen weet zeer bruin en helaas niet zo „hetjes" als onze gewone rietsuiker. En met een witte, witte Nederlandertjes, zoals u weet.

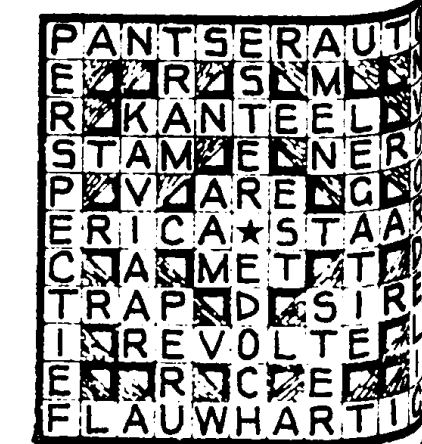
## walem

Er zijn altijd wel mensen die denken dat voor elke tip die ze krijgen voor een tip, dat ze wel een tip, dat ze naar Walem is niet te versoonen. Walem ligt tussen Klimmen en Valkenburg in. Je stapt je auto in de buurt van het Boerhoike in de Heek en loopt enkele honderden meters verder aan de overkant (richting Heerloo) de Achterweg in. Ik weet dat die zo heet. Je loopt de weg die wordt spoedig een pad) helemaal naar boven en komt uit op een verharde weg. Die is je voor rechts in en zo kom je in Walem. Rechtsvoorlopig beuend je op een heel onverwachte manier Valkenburg binnen. Een schitterende wandeling, van net één uur, met buitengewoon mooie panorama's.

# huis in een week

Dr. Ramnath Swamy, lector in de bouwkunde aan de universiteit van Sheffield, zegt: „Welnu, een huisje naar Walem is niet te versoonen. Walem ligt tussen Klimmen en Valkenburg in. Je stapt je auto in de buurt van het Boerhoike in de Heek en loopt enkele honderden meters verder aan de overkant (richting Heerloo) de Achterweg in. Ik weet dat die zo heet. Je loopt de weg die wordt spoedig een pad) helemaal naar boven en komt uit op een verharde weg. Die is je voor rechts in en zo kom je in Walem. Rechtsvoorlopig beuend je op een heel onverwachte manier Valkenburg binnen. Een schitterende wandeling, van net één uur, met buitengewoon mooie panorama's.

vloeibaar beton te mengen en dan de normale manier te laten harden, waardoor een spanningsterkte verkregen van 105,5 kilogram per vierkante cm. Volgens dr. Swamy is het mogelijk zijn de onderdelen het huis in de fabriek te vervaardigen en op de bouwplaats te assembleren, waarmee dan een huis wordt verkregen dat even sterk is als een huis baksteen. Maar dr. Swamy's reser team zal zich niet in de eerste met huizen, maar met wegen houden. (LPS).



Oplossing vorige puzzel

PANTSERAUT  
EERZAM  
REKANTEEL  
STAMMEN  
PILVARENG  
ERICA  
STAA  
CHAMMETE  
TRAPDESTE  
INREVOLTE  
EERRECELE  
FLAUWHART



# Volgens professor Hoefnagels: Vakbeweging moet meer actie voeren

**ELLECOM, 13 maart.** — Volgens de Nijm eegse socioloog prof. dr. H. Hoefnagels dreigt de vakbeweging in het slop te raken door de individualisering van de leden en door het feit dat de achterban geen maatschappelijke interesse meer heeft.

Alleen door concrete acties, niet door brochures en studieconferenties, kan de vakbeweging haar leden stimuleren in maatschappijkritische bewustwording.

Reikende onderhandelingen moeten naar het oordeel van de hoogleraar door de vakbeweging gevoerd worden over de medezeggenschap in het bedrijf en over de leden.

De vakbeweging moet steeds meer zelf taken schenken en niet wachten tot er een wetsontwerp over de medezeggenschap komt.

Prof. dr. H. Hoefnagels sprak gisteren op een studietoekomst van de algemene bond van ambtenaren in Ellecom. Prof. Hoefnagels vindt dat de vakbeweging steeds meer instandhouder van het kapitalistische systeem aan het worden is.

**WINSTEN**  
„De vakbeweging staat op de bres voor de ondernemer,” aldus prof. Hoefnagels. Hij helpt hem de winsten zo hoog te houden dat het bedrijf en daarmee de werkgelegenheid kan worden voortgezet. Deze ontwikkeling gaat bijna ongemerkt.

(ADVERTENTIE)

## SAMEN BOUWEN



**EEN NIEUWE WERELD**

Giro 5850  
Vastenactie  
Utrecht

Nederlandse Credietbank Bank Utrecht

## WEEROVERZICHT

Weekende wat zachter

Vrijdagmorgen werd er nog een temperatuur dicht bij het vriespunt waargenomen en in een deel van het land viel nog wat sneeuw. Daarna droogde de lucht binnen en steeg het kwik tot 6 à 7 graden. Ook vandaag liggen wij in voor begin maart vrij zachte lucht al zal het kwik waarschijnlijk niet boven de 10 graden komen. Er zijn nu en dan opklaringen naar een kouder front. Een doorsnee alweer wat toemen bij de nadering van een kouder front. Een doorsnee alweer wat toemen bij de nadering van een kouder front. Een doorsnee alweer wat toemen bij de nadering van een kouder front.

## HET WEER IN EUROPA:

	gisteravond om 19.00 uur	max. neer-temp. slag
Amsterdam	licht bew. 8	0.2
De Bilt	onbewolkt 9	0.5
Deelen	zwaar bew. 8	0.4
Deil	geheel bew. 7	1
Eindhoven	vrijw. onbew. 10	0.3
Den Helder	zwaar bew. 6	0.1
Luchth. R'dam	half bew. 7	0.4
Twente	mist 5	1
Vlaanderen	licht bew. 6	0
Zuid-Limb.	zwaar bew. 9	0.5
Aberdeen	niet ontv.	
Athene	regen 14	1
Barcelona	zwaar bew. 17	0
Belgrado	half bew. -1	0.1
Berlijn	half bew. 4	0
Bordeaux	onbewolkt 15	0
Brussel	vrijw. onbew. 10	0
Frankfurt	motregen 1	3
Genève	onbewolkt 10	0
Grenoble	vrijw. onbew. 9	0
Heilbrunn	onbewolkt -1	0
Innsbruck	geheel bew. -0	0
Kopenhagen	geheel bew. 2	0.5
Lissabon	geheel bew. 16	0
Locarno	vrijw. onbew. 17	0
Londen	zwaar bew. 11	0
Luxemburg	half bew. 6	0
Madrid	regenbui 14	0.1
Málaga	motregen 14	0
Mallorca	zwaar bew. 14	0
München	sneeuw 1	0.1
Nice	licht bew. 14	0
Oslo	sneeuw -1	7
París	half bew. 13	0
Rome	onbewolkt 14	0
Stockholm	geheel bew. 1	0
Wenen	licht bew. 0	0
Zürich	motregen 6	0.1

Zaterdag 13 maart:  
van op: 07.01; zon ontk.: 18.40  
van op: 20.23; maan onder: 07.04.

## Bierleiding van café naar klant

**SALZGITTER, 13 mrt. (AFP)** — Een inwoner van de Westduitse stad Salzgitter in Neder-Saksen, Rolf Theurkauf, heeft de droom van menig bierdrinker verwezenlijkt. Hij heeft een particuliere bierleiding laten aanleggen, die zijn woning met een 300 meter verder gelegen café verbindt. In de leiding is een teller aangebracht, die het verbruik nauwkeurig registreert.

## Frankrijk bouwt nu eigen fabriek voor verrijking uranium

**PIERRELATTE, 13 mrt (AFP)** — Frankrijk heeft besloten onmiddellijk te beginnen met de voorbereiding van de bouw van een eigen fabriek voor verrijking van uranium door gasdiffusie.

Dit besluit is bekendgemaakt door André Giraud, algemeen directeur van de Franse commissie voor atoomenergie. Op 26 februari van dit jaar had de ministerraad besloten drie nieuwe kerncentrales te bouwen, alsmede in principe een restaal centrales voor verrijkt uranium. Het gasdiffusieproces vereist grote hoeveelheden elektriciteit. Aan de voorbereiding van de fabriek, die geen staatsinstelling wordt, werken twee maatschappijen mee waarvan een Amerikaanse. Frankrijk heeft al eerder te kennen gegeven, liever te zien dat de fabriek in het Europese kader zou worden gebouwd, maar geen enkel Europees land heeft daar op geantwoord.

Voor verrijking van uranium heeft Frankrijk het gasdiffusieproces gekozen dat al in de VS, de Sovjetunie, Engeland en China wordt toegepast. West-Duitsland, Engeland en Nederland bouwen een gezamenlijke fabriek waarin het ultracentrifugieproces wordt gebruikt, waarvan volgens Franse deskundigen de doelmatigheid nog niet is bewezen.

## Voorstel Horeca-afdeling Na wangedrag geen toegang tot openbare gelegenheden

**ENSCHDEDE, 13 mrt.** — De afdeling Overijssel van Horeca zal op het volgende maand te houden congres van Horeca in Breda een voorstel indienen dat erop gericht is betere bescherming van de horecabedrijven te krijgen. Personen die zich in cafés, restaurants, hotels e.d. misdadig hebben gedragen, zou volgens het voorstel als bijkomende straf de toegang tot alle openbare vermaakgelegenheden in het hele land voor korte of lange tijd dienen te worden ontzegd. Overijssel ziet dat als een mogelijke maatregel tegen de toenemende criminaliteit, waarmee de laatste jaren de horecawereld wordt geconfronteerd.

(Van onze correspondent)

**PARIS, 13 maart** — Na de presidentsverkiezingen van 1969 en voor die voor de Kamer in 1972 zullen, bij wijze van tussenstation, de 28 miljoen stemgerechtigde Fransen de komende zondagen weer ter stembus gaan. Van bijna 38.000 gemeenten (waarvan de overgrote meerderheid uit niet meer dan de kerktoeren, de school, de bistro en de meubelzaak) zullen bij deze gelegenheid de raden worden vernieuwd. Wanneer komende zondag, volgens de Franse spelregels, geen enkele lijst bij de eerste ronde al een absolute meerderheid in de wet zal hebben geselecteerd, volgt de week daarop een tweede ronde.

## Gecamoufleerd

De Gaullistische deelname voltrekt zich echter weer eens niet met open vizier, maar gecamoufleerd: ter verdediging van „Gemeentebelangen”, uit naam der



## Met open armen ontvangen

De ontsnapping van Bernard Gless ging niet door. Deze 25-jarige overvaller van een klooster trachtte nadat hij tot 3 jaar gevangenisstraf was veroordeeld uit het paleis van justitie te vluchten in de Noordfranse stad Rijsel (Lille). Een sprong over de muur was niet meer mogelijk omdat een politiemann en enkele rechercheurs in burger hem aan de andere kant met open armen ontvingen.

(ADVERTENTIE)

## Kroost- reizen

met oppas-service.

Costa del Sol,  
Costa Blanca  
en Gardameer.

**REISBUREAU  
DE MAGNEET** n.v.  
de meest complete reisorganisatie

## Kraker wint geding op formele gronden

**UTRECHT, 13 mrt.** — Een woningkraker heeft een kort geding dat hij tegen de gemeente Soest had aangespannen op louter formele gronden gewonnen. De president van de rechtbank oordeelde namelijk dat het bevel tot ontruiming van de gekraakte woning onderkend was door burgemeester en wethouders. Dat kan volgens de woonruimtelwet niet. De burgemeester alleen moet zo'n bevel ondertekenen.

Al slaan de communisten en de socialistten zich vandaag dan ook op de borst omdat ze, vergeleken bij de vorige verkiezingen in 1965, nu in een dubbel aantal grote steden eenheidslijsten hebben ingediend. Maar in de overgrote rest is van een linkse eenheidsfront nog weinig of niets te bekennen, omdat socialistten en vooral radicalen zich met regeringsgezinde conservatieven en zelfs Gaullisten hebben gelieerd aangezien ze van zo'n politiek tegennatuurlijke combinatie een doeltreffender verdediging van hun bestaande lokale posities verwachtten.

# MOGELIJK NUNTIVUS IN RUSLAND

**MOSKOU/ROME, 13 mrt (KNP)** — Tijdens zijn besprekingen in Moskou zou het hoofd van de afdeling openbare zaken van het pauselijk staatssecretariaat, mgr. Casaroli, het voorstel hebben gedaan om een katholieke bisschop in Moskou te benoemen. Deze bisschop zou een dubbele functie hebben, namelijk bisschop voor de katholieken in de Sovjet Unie en — officieel — vertegenwoordiger van het Vaticaan bij het Kremlin. Dit meldt de Poolse journalist Ignacy Krasicki in het dagblad „Trybuna Robotnicza” in Katowice.

Volgens deze journalist, die in Polen geldt als een deskundige op het gebied van kerkelijke vraagstukken, waren de gesprekken van mgr. Casaroli met de Russische autoriteiten gericht op normalisering der betrekkingen tussen de katholieke kerk en de staat, in de Sovjet-Unie. De Sovjet-autoriteiten zouden serieus plannen in die richting koesteren en voorstellen van de kant van het Vaticaan „zakelijk en zonder vooringenomenheid” ongenomen en als „constructief” gewaardeerd hebben. De bisschop in Moskou zou geen jurisdictie hebben in de Baltische landen Estland, Letland en Litauen, omdat daar nog een eigen hiërarchie is.

## PAKISTAANSE PRESIDENT VOOR BERAAD NAAR Dacca

**KARATSJI, 13 mrt. (Rtr)** — President Jahja Chan van Pakistan is gisteren naar het oostelijke deel van zijn land vertrokken om met de Oostpakistaanse leider sjeik Moedjiboer Rachman te gaan spreken over een mogelijke uitweg uit de politieke crisis. Chan wordt spoedig in Karatsji verwacht, vanwaar hij naar Dacca zal doorreizen. Bijzonderheden over zijn reis zijn geheim gehouden.

Sjeik Moedjiboer heeft nu in feite de macht over Oost-Pakistan, waar de vorige week bitter gevochten is nadat president Jahja Chan de opening van de nationale vergadering had uitgesteld. Deze vergadering, waarop na de verkiezingen van december een nieuwe grondwet moet worden opgesteld, zal nu op 24 maart in Dacca beginnen.

(ADVERTENTIE)

**Costa-Brava**

4 x per week  
per KLM

★  
vanaf f 378,—

★  
hotels

**REISBUREAU  
DE MAGNEET** n.v.  
de meest complete reisorganisatie

## 2500 telefoon-abonnees in de oostelijke mijnstreek krijgen een ander nummer omdat zij op een nieuwe centrale worden aangesloten.

In de periode van 15 maart tot 7 april zullen ongeveer 2500 abonnees geleidelijk worden overgeschakeld op de nieuwe telefooncentrale Heerlerbaan. Tegelijk met de overschakeling wijzigt het abonneenummer. De nieuwe nummers zijn al in de telefoongids uitgave 1971 vermeld. Het is dus mogelijk dat u het nieuwe nummer draait voordat het is overgeschakeld. U hoort dan de „informatietoon” als teken dat u het oude nummer nog moet draaien. Het kan ook gebeuren dat u juist na het draaien van het oude nummer de „informatietoon” hoort. In dat geval is het nieuwe nummer al aangesloten. Het is dus aan de bevelen om tijdens de overschakelingsperiode zowel de oude als de nieuwe gids bij de hand te hebben.

**PTT**

**TELEFOONDISTRICT  
MAASTRICHT**

516-006-11

# Kansen voor Gaullisten even groot als voor links Fransen morgen naar stembus

(Van onze correspondent)

**PARIS, 13 maart** — Na de presidentsverkiezingen van 1969 en voor die voor de Kamer in 1972 zullen, bij wijze van tussenstation, de 28 miljoen stemgerechtigde Fransen de komende zondagen weer ter stembus gaan. Van bijna 38.000 gemeenten (waarvan de overgrote meerderheid uit niet meer dan de kerktoeren, de school, de bistro en de meubelzaak) zullen bij deze gelegenheid de raden worden vernieuwd. Wanneer komende zondag, volgens de Franse spelregels, geen enkele lijst bij de eerste ronde al een absolute meerderheid in de wet zal hebben geselecteerd, volgt de week daarop een tweede ronde.

„Republiek” of zelfs van de „meerderheid”. De gemeenteraden en vooral de kiesbare burgemeesterszetsels vormen de enige machtssector in de Vijfde Republiek die de Gaullisten (nog) niet beheersen. Een overgroot deel verkeert nog in handen van (vaak) a-politieke notabelen (de notaris, de pastoor, de veearts of een heerboer) dan wel van socialistten, radicalen en communisten en het is begrijpelijk dat de Gaullisten ook hun plaatsen wel graag zouden overnemen. Wanneer dat niet lukt zijn er voor de Gaullisten, die aan de wedstrijd immers niet als zodanig hebben deelgenomen, nog niet zo veel manieren overboord en blijft officieel de overwinning van hun tegenstanders „politiek” te verwaarlozen. Maar men kan er donder op zeggen dat als daarentegen de vlieger wel mocht opgaan, de Gaullisten van hun kant hun zegen ook politiek wel zullen weten te verkopen. En ook niet ten onrechte, omdat dan bewezen zou zijn, ondanks de afwezigheid van generaal De Gaulle, dat het Gaullisme ook buiten de grote centra daadwerkelijk wortel heeft geschoten.

Hoe liggen nu de kansen? Verdeeld, zodat werkelijk van een „open match” gesproken kan worden. De vorderingen in de richting van de eenheid zijn voor de linkse partijen nog altijd niet indrukwekkend.

Al slaan de communisten en de socialistten zich vandaag dan ook op de borst omdat ze, vergeleken bij de vorige verkiezingen in 1965, nu in een dubbel aantal grote steden eenheidslijsten hebben ingediend. Maar in de overgrote rest is van een linkse eenheidsfront nog weinig of niets te bekennen, omdat socialistten en vooral radicalen zich met regeringsgezinde conservatieven en zelfs Gaullisten hebben gelieerd aangezien ze van zo'n politiek tegennatuurlijke combinatie een doeltreffender verdediging van hun bestaande lokale posities verwachtten.

Wanneer het beeld bij de linkse oppositie dus altijd nog heel weinig briljant mag heten, dan hebben de Gaullisten de laatste maanden evenmin al te best geboerd.

Uit teleurstelling over de zig-zag-koers die president Pompidou zowel in de buitenlandse als in de binnenlandse politiek gevaren heeft, hebben verschillend prominente en „historische” leiders uit protest het Gaullistische schip verlaten. Zonder die deserteurs met raten te vergelijken en te willen zeggen dat het Gaullistische schip nu zinkende zou zijn, is sinds een aantal weken dan toch wel tenminste duidelijk geworden, dat het post-Gaullisme (of „Pompidolisme”) geen aanspraak meer kan maken op de mystiek der nationale eenheid, waarvan het sedert dertig jaar zijn levensspaan en voornaamste kracht had ontleend. Ook binnen de eigen rijen beginnen toch steeds meer Gaullisten in te zien dat het Gaullisme zonder De Gaulle zichzelf langzaam overleeft. Het „Pompidolisme” wordt zo met toenemende duidelijkheid een synoniem voor conservatisme, waar in het ultra-rechtse element dan bovendien nog geleidelijk aan terrein wint op de liberale krachten waarop premier Chaban-Delmas zijn zinnen en hoop had bevestigd.

(ADVERTENTIE)

**NIEUWE  
2e OPLAAG**  
Nu al 2 dln.  
Voortekenen pr.  
f 82,50 p. deel

Ook in abonnement vanaf f 25,- per maand  
**3-DIG KLEINE W.P. GRATIS IN BRUIKLEEN**  
Stuur mij het gratis inlichtingspakket

naam: \_\_\_\_\_  
adres: \_\_\_\_\_  
plaats: \_\_\_\_\_  
**1 WATERLANDS BOEKHUIS**  
Keerweg 2 - Blokk in Waterland (N.H.) L.D.2



Voordelige lenteparade

bij

Kapé



**PLASTIC VOUWDEUR**  
\* oersterk gevlochten kunststof.  
\* afwasbaar, handig zelf monteerbaar.  
\* compleet met geleiderail en toebehoren.

paradeprijs **24.50**



**VLOERWISSER**  
\* met handig anti-buk uitwringmechanisme.  
\* verwisselbare spons.  
\* vloeren schoonmaken zonder spatten.

paradeprijs **7.95**



**RAAMWISSER**  
\* compleet met spons en trek.  
\* uitschuifbare telescoopsteel.  
\* lengte tot 2 meter.

paradeprijs **7.95**



**LUXE KLAPSTOEL**  
\* roestwerend frame.  
\* zwaar gepolsterde zit en rug.  
\* in prachtig Frans bloemdessin.  
\* de ideale autostoel.

paradeprijs **13.90**



**UNIVERSEEL TAFEL**  
\* bed-, lees-, of hobbytafel enz.  
\* blad schuin en op hoogte instelbaar.  
\* metalen onderstel op zwenkwielen.

paradeprijs **29.50**



**KURK-SCHAKEL DOUCHEMAT**  
**DOUCHEVLONDERS**  
\* betukehout, oersterk.

**5.95**  
**1.95**



**CLOSETBRIL MET DEKSEL**  
\* past altijd compleet met alle toebehoren.  
\* alleen zwart

paradeprijs **6.95**



**LUXE STRIJKTAFEL**  
\* geheel verstelbaar voor staand en zittend strijken.  
\* fraai hoogglans gepolijst onderstel met gratis mouwplank.

paradeprijs **27.50**



**ROESTVRIJSTALEN MELKKANNEN EN SUIKERPOTTEN**  
\* hoogglans gepolijst.  
\* melkkan middel.  
\* melkkan groot.  
\* suikerpot middel.

**5.45**  
**8.50**  
**7.75**



**KASTPLANKMANDJE**  
\* u klemt het mandje aan de plank.  
\* ideale bergplaats voor allerlei kleine nuttige zaken

paradeprijs **2.95**



**MOP MET ZWIEPSTEELE**  
\* u komt in alle hoeken en onder alle kasten zonder te bukken.

paradeprijs **4.50**



**KOELKASTSET 4-delig**  
\* onbreekbaar smaak- en reukvrij plastic.  
\* vacuümsluiting.  
\* handig in de ijskast of op het rek.

paradeprijs **3.50**



**TRAPKRUIJE** aluminium  
\* lichtgewicht en roestvrij.  
\* 2 treden en plateau die u als kruk kunt gebruiken.

paradeprijs **22.50**



**SWINGER**  
\* zo heet deze hypermoderne afvalcontainer.  
\* handig, kan door vernünftige constructie niet open blijven staan.

paradeprijs **9.75**



**ELEKTRISCHE SLUIMERWEKKER**  
\* met repeterend alarm.  
\* moderne vormgeving.  
\* duidelijk afleesbare wijzerplaat.

paradeprijs **29.75**



**PASSPIEGELS**  
\* spiegel u ten voeten uit.  
\* overal monteerbaar.

80x32 cm **9.95**  
94x32 cm **10.95**



**LEKTUURBAKKEN**  
\* van massief edelhout.  
\* fraai gebeitst in groen en rood.

paradeprijs **19.50**



**FLORENTIJNSE MIMISET**  
3-delig.  
\* handwerk uit Florence.  
\* met goud gepateneerd.  
\* gefigureerd met pasteltinten.

paradeprijs **59.50**



**LUXE HALKAST**  
\* massief eikenhout.  
\* met klauwpoten en fraai koperbedag.  
\* past in een stijlvol interieur.

paradeprijs **115.00**



**KOMBINATIE SERVIES**  
61-delig 12 pers.  
\* fraai geglazuurd Beiers porselein.  
\* chique rooddecor.  
\* extra versierd met goudlijnen.

paradeprijs **159.50**



**MOKKEN**  
\* met handige pakoren.  
\* fraai gedecoreerd met mooie bloemdessins.

paradeprijs **1.45**



**EETSERVIES**  
22-delig 6 pers.  
\* keitheid wit Beiers porselein.  
\* gedecoreerd met chique bloemdessins.

paradeprijs **39.50**



**KOFFIESERVIES**  
15-delig 6 pers.  
\* keitheid wit porselein.  
\* met goudtrand en stijlvol bloemdecor.

paradeprijs **24.50**



**ROTANSTOEL**  
\* kuipmodel met heerlijke leuk voor jongens- of meisjeskamer.  
\* metalen onderstel.

paradeprijs **12.50**

Kapé HET NIEUWSTE GOEDKOPER Kapé

HET WARENHUIS MET DE VRIENDELIJKE BEDIENING

HEERLEN GELEEN BRUNSSUM



**Gist-Brocades nv**

De Farmacadvise van Gist-Brocades N.V. brengt in het bijzonder antibiotica, antiparkinsonmiddelen en vasopressoren in de handel. Bij het introduceren van nieuwe geneesmiddelen en het verstrekken van informatie aan de arts over ons pakket farmaceutische preparaten is de artsbezoeker een onmisbare schakel.

Wij zoeken ter versterking van ons BROCADES-team een tweetal **artsenbezoekers (sters)** voor een oostelijk en zuidelijk rayon.

Goede contactuele eigenschappen, studiezijn, goed uitdrucksvermogen, commerciële feeling, zelfvertrouwen en doorzettingsvermogen zijn de belangrijkste voorwaarden voor het slagen als artsbezoeker. Opleiding en training worden door het bedrijf verzorgd. Wij denken voor bovengenoemde functie aan diegenen, die belangstelling en/of ervaring hebben in de farmacie en een eindexamen HBS of Gymnasium bezitten. Leeftijd 25-35 jaar.

Belangstellenden wordt verzocht hun schriftelijke sollicitatie te richten aan onze afdeling Personeelszaken, Wateringseweg 1 te Delft. Wij verzoeken ons kenmerk K13/ SL te vermelden.

Gist-Brocades nv

**Wij zoeken DEPOTHOUDERS**

die met een te investeren bedrag van / 4000,— ruim / 1000,— per maand verdienen, door ca. 3 uur per week onze producten af te leveren in hun omgeving.

Voor uitvoerige inlichting s.v.p. schrijven met opgave van telef. nummer aan: **OMER S.A. - KEIZERSGRACHT 376 - AMSTERDAM**

**VAN TWIST N.V.**

Vestiging Limburg

vraagt voor spoedige indiensttreding, standplaats Limburg:

**ervaren kraanmachinisten**

voor haar KRANENPARK van 15 t.m. 400 ton hefvermogen.

— **GOEDE SALARISERING**

Lijkt het u wel iets?  
Bel dan onze heer P. J. JENNISSEN, tel. 0447—1271 's avonds tussen 20.00-21.00 uur.

Schriftelijke sollicitaties, met vermelding van ervaring en verlangd salaris, te richten aan:

**VAN TWIST N.V.**

POSTBUS 35 — NUTH



**Paulus STICHTING**

Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

**Huize Watersley** **Huize Hoogcruts**

Sittard Slenaken

De Directie van de Paulus Stichting vraagt voor spoedige indiensttreding een **maatschappelijk werk(st)er**

in het bezit van een diploma van een Sociale Academie met specialisatie in de sociale pedagogie of sociale psychiatrie. Bekendheid met en enige jaren ervaring in intramurale Zwakzinnigheidszorg strekt tot aanbeveling.


Hij/zij zal tot taak krijgen:

- de plaatsing en herplaatsing van de pupillen te begeleiden;
- informatie en bevindingen te rapporteren;
- gegevens te verzamelen die van belang zijn voor de opname en de behandeling van de pupil;
- gegevens te verzamelen omtrent de milieu-omstandigheden van de pupil;
- het begeleiden van de ouders zowel bij de opname als tijdens het verblijf van de pupil in ons huis.

Boven omschreven functie is een noodzakelijke aanvulling van de Wetenschappelijke Staf die momenteel bestaat uit de Geneesheer-Directeur, Kinderarts, Psychologen, Orthopedagoog, Hoofd B.L.O.-school en Hoofd Verpleegdienst.

Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader over te komen.

Geïnteresseerden wordt verzocht sollicitatiebrieven te richten aan: Hoofd Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.



**wilma**

**aannemingsmaatschappij n.v.**

vraagt voor het woningbouwcomplex te Oud-Caberg, Maastricht

**ONDERAANNEMER VOEGWERK**

Gedagdigden kunnen zich overdag wenden tot de uitvoerder, de Heer J. Ubachs, aan de directie van het werk aan de Atlasdonk, tel.: 04400-30042. 's Avonds kan men zich wenden tot de Heer Ubachs thuis, Limburgerstraat 50, Cadier en Keer, tel.: 04407-798 of aan het huisadres van de Heer W. Maasot, bedrijfsleider, Kremersdreef 56, Maastricht, tel.: 04400-33146.



# Tien jaar Amerikaanse troepen in Vietnam

Doorgaans wordt het jaar 1965 gezien als de breuklijn in de Vietnamese oorlog, omdat toen de grootscheepse bombardementen van Amerikaanse vliegtuigen op Noord-Vietnam zijn begonnen. Inderdaad is 1965 zo'n breuklijn: de oorlog werd toen een totaal Vietnamese. Het begin van Amerika's actieve militaire deelname aan de strijd in Vietnam ligt echter eerder, namelijk in 1961, nu tien jaar geleden. In dat jaar zond Amerika de eerste geregelde troepen naar Vietnam en begonnen de eerste squadrons bommenwerpers hun vluchten boven Zuid-Vietnamese grondgebied. Deze bombardementsvluchten waren bedoeld om de belangrijke verzetshaarden tegen het regime in Saigon buiten gevecht te stellen.

Deze maatregelen waren een reactie op de verenging van alle militant verzet in Zuid-Vietnam in het Nationale Bevrijdingsfront dat in december 1960 was opgericht. In maart werd de regering van het Front bekend gemaakt en tevens de stichting van de militante afdeling van het NBF, de Vietcong. De Amerikaanse regering onder John F. Kennedy achtte het moment gekomen om daadwerkelijk in te grijpen en de strijd (toen nog gewilde Kennedy het toen niet zo noemde) in 1961 begon een proces van moeie deelname dat onvermijdelijk moest leiden tot de escalatie van de strijd, zoals die zich heeft voortgezet tot eind 1968, toen Lyndon Johnson de Noord-Vietnam beval. Tegelijk met de toegenomen aanval van de troepen begon de eerste raids van Zuid-Vietnamese Noord-Vietnam Hanoi beperkte zich tot afweer van aanvallen op elken gebied en officiële protesten. Toen Saigon en de VS wel begonnen te denken in Noord-Vietnam wonende zuidelingen via de dan tot ontwikkeling gekomen Ho Chi Minhroute terug te brengen naar het zuiden, met medenemen van kleine wapenvoorraden. Pas als de Amerikanen begonnen met hun bombardementen op Noord-Vietnam, stuurde Ho zijn geregelde troepenvisies naar het zuiden ter ondersteuning van de Vietcong.

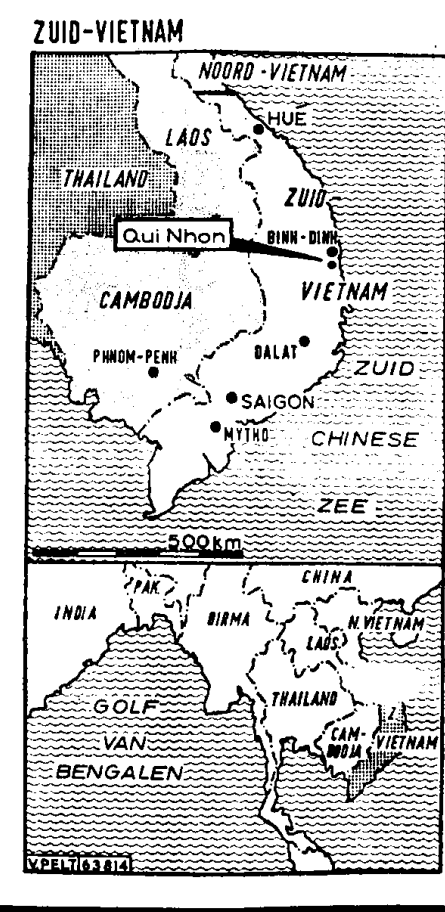
## Groot aantal slachtoffers

Voor het eerst sinds het einde van de koloniale oorlog tegen Frankrijk komt Vietnam weer geregeld in het wereldnieuws en het zal als onderwerp daardag toe meer verdwijnen tot vandaag de dag toe. Kennedy heeft met zijn beslissing in 1961 zijn opvolgers definitief opgescheept met een oorlog, die een uitzonderlijk groot aantal slachtoffers heeft geëist; het land Vietnam voor een groot deel heeft veranderd in een woestijn; de bevolking van het zuiden volledig heeft gedisintegreerd; het Amerikaanse leger heeft toegebracht aan het Amerikaanse politieke en morele prestige in de wereld en de VS heeft verdeeld in twee elkaar levensgevaarlijk bestrijdende kampen.

## Belangrijkste motieven

Wat waren de belangrijkste motieven van de Amerikanen voor deze oorlog die nu tien jaar geleden is? Het antwoord ligt op de voorgrond van een politiek, die al begonnen was onder president Eisenhower en in zijn regeringperiode nader geleid door de toenmalige minister van Buitenlandse Zaken, John Foster Dulles. Het ging er om de agressieve machten van het communisme, die hun centra hadden in Moskou en Peking, in te perken zoveel als mogelijk was. In het westen gebeurde dat door de oprichting van de NVO, de Russen moest afhouden van een expansie naar het westen. In het verre oosten moest China van expansie worden afgehouden. Vandaar dat de Amerikaanse regering rondom China, die hanteerde moest worden met Amerikaanse bases. Aanvankelijk had de poging een zeker succes: Thailand accepteerde een westers gezinde dicta-

tuur, evenals de Maleisische Federatie en de Philippijnen. Indonesië stelde zich neutraal op en liet weten zich bewust te zijn te leven in een Amerikaanse invloedssfeer. In Korea was er een oorlog voor nodig die het land in tweeën deelde, maar althans in het zuiden een Amerikaans gezind regime toeliet. Cambodja stelde zich neutraal op. Hetzelfde gebeurde uiteindelijk



met Laose maar daar waren 'n langdurige strijd en eendelige gesprekken (tot 1961) voor nodig. Het enige echte probleemgeval was en bleef Vietnam, dat een enorme weerstand had ontwikkeld in de koloniale oorlog van 1946 tot 1954 tegen Frankrijk en dat niet van plan leek zich door welk regime dan ook te laten bevoogden. Amerika wilde echter van Vietnam, evenals van Korea een Westerse basis tegen China maken. Het

accepteerde dan ook niet de accoorden van Genève van 1954 waarin was bepaald, dat Vietnam slechts voorlopig in tweeën zou worden gedeeld in afwachting van algemene verkiezingen in het hele land in 1956. Tot dat jaar, maar ook daarna zou Vietnam neutraal zijn en inmiddels zouden geen van beide delen zich aansluiten bij enig militair bondgenootschap. Het noorden kwam onder leiding van Ho Tsj Minh, het zuiden onder leiding van de Bao Dai, vanaf '56 onder dictator Ngo Dinh Diem.

De Amerikanen, die Diem door dik en dun steunden, adviseerden deze laatste om in zijn gebied geen verkiezingen te laten houden en de deling definitief te maken. Er moest blijvend een westers regime in Saigon komen en de revolutionaire Ho moest worden geïsoleerd in het noorden.

## Vreemde expansie-neiging

Wat was of is er waar van die vreemde expansie-neiging van de Chinezen? Niet zo heel veel. Zeker was toen al, dat Chinezen en Russen helemaal niet zo'n communistisch eenheidsblok vormden als de Amerikanen veronderstelden. De wederzijdse ondersteuning was er vooral een van woorden, tot '59 was er ook sprake van een zekere economische steun vanuit Rusland. Er was er is geen enkele reden om aan te nemen, dat de Chinezen er op uit waren om hoe dan ook hun invloed uit te breiden tot Zuidoost-Azië, al was het alleen maar omdat de meeste buurlanden daar per traditie weinig voor voelden. Wel was waar, dat in de omringende landen het succes van een revolutie als de Chinese een geweldige indruk had gemaakt en dat men zich daar voor de politieke toekomst in eigen land graag op wilde oriënteren.

Daar kwam bij dat de Amerikaanse regering van Eisenhower ervan overtuigd was, dat als eenmaal een regime „zou omvallen“ in de richting van nationale revolutie, leidend tot een socialistisch systeem, alle andere regimes als domino's zouden omvallen. Al die regimes zouden dan vanzelf onder Chinees gezag komen. Aldus, grof omschreven, de dominotheorie die tot en met vandaag een groot aantal aanhangers heeft in politieke en vooral militaire kringen in de VS.

Men had beter kunnen weten, ook in de vroege vijftiger jaren, als men juist toen een belangrijk aantal voortrefte-

gen de dictatuur van Diem in Hué (toen doden), op 11 juni gevolgd door de (eerste) zelfverbranding van de monnik Thich Quang Duc.

**augustus**  
Boedhistische pagodes worden gewelddadig door politietroepen ontruimd; monniken en nonnen worden gevangen gezet. Avondklok in Saigon.

**22 augustus**  
President Kennedy spreekt zich openlijk uit tegen het regime van Ngo Dinh Diem. De oorlog kost de VS inmiddels anderhalf miljoen dollar per dag.

**1 november**  
Staatsgreep tegen het regime van Diem. Hij en zijn broer worden vermoord. Militaire junta neemt de macht over. Tot 1963 zullen negen regimes in twintig maanden elkaar afwisselen en daardoor Saigon aan de rand van de nederlaag brengen.

**7 november**  
Moord op president Kennedy. Vice-president Johnson volgt hem op. Aanvankelijk voert hij de strijd niet verder op; zelfs belooft hij tegen zijn tegenstander, Goldwater voor de presidentsverkiezingen in geen bombardementen op Noord-Vietnam te zullen beginnen.

**augustus**  
Incident in de Golf van Tonkin: Amerikaanse spionageschepen worden beschoten door Noord-Vietnamese afweerschut. In het Amerikaanse Congres wordt aan Johnson alle macht gegeven om de oorlog uit te breiden zoveel als hij nodig acht.

**november**  
Lyndon Baines Johnson gekozen tot Amerikaanse president.

**1965**  
**7 februari**  
Eerste bombardementen boven Noord Vietnam en geleidelijk opvoering van Amerikaanse troepenmacht tot meer dan 200.000 man.



● Een Amerikaanse marinier sleept een dode Vietcongstrijder aan de haren uit de rivier tijdens de operatie „Stone 2“ ten oosten van Da Nang.

**zomer**  
Optreden van stabiel blijvend regime van Nguyen Van Thieu (president) en Nguyen Cao Ky (premier).

**oktober / november**  
Grote demonstraties in de VS tegen de oorlog in Vietnam, in Berkeley en Washington.

**1966**  
**maart / april**  
Boedhistische opstand tegen regering Thieu-Ky. Regering belooft nieuwe grondwet en algemene verkiezingen.

**juli**  
Nu ook bombardementen op gedemilitariseerde zone tussen Noord- en Zuid-Vietnam.

**augustus**  
Troepensterkte van VS overschrijdt de 300.000.

**oktober**  
Topconferentie van geallieerden in Manila over Vietnam. Johnson belooft de terugtrekking van alle buitenlandse troepen binnen een half jaar nadat de communistische agressie is gestopt. Inmiddels heeft het Bevrijdingsfront als vredesvoorwaarden gesteld: terugtrekking Amerikaanse troepen; zelfbeschikking voor Zuid-Vietnam; vrije verkiezingen over vraag naar hereniging met het noorden; opname van NBF in coalitieregering in Saigon.

**december**  
Bombardementen op woonwijken van Hanoi (De Amerikanen willen dat pas eind januari 1967 toegenen). Thant stelt als voorwaarde voor bemiddeling de stopzetting der bombardementen op het noorden.

**1967**  
**januari**  
Grote operatie van Amerikanen in „Ljzeren Driehoek“ in de Mecongdelta

waar grote macht Vietcong verondersteld wordt. Oerwoud wordt geheel ontbost.

**februari**  
McNamara, Amerikaanse minister van Defensie geeft toe, dat de bombardementen noch politiek (onderhandelingen) noch militair enig werkelijk nut hebben gehad.

**april**  
Amerikanen maken een begin met de opwerking van een op den duur tien kilometer brede versperring parallel aan de bestaandslijn op de 17e breedte graad om de doortocht van Noord naar Zuid onmogelijk te maken.

**maart**  
Operatie in noord-westen waar hoofdtroepenmacht van Vietcong wordt vernietigd; ook deze operatie blijkt achteraf vrijwel vergeefs en wordt op 15 mei gestaakt.

**augustus**  
Eerste bombardementsvluchten binnen 50 kilometer van de Chinese grens, twee toestellen worden op 21 augustus boven China neergeschoten. Hevige kritiek in Amerikaanse Congres.

**november**  
McNamara, die zich lang verzet heeft (maar vergeefs) tegen het Pentagon treedt af als minister van defensie.

**december**  
Thieu en Johnson worden het er over eens, dat een gesprek moet worden begonnen met het Bevrijdingsfront.

**30 januari**  
Begin van het Tetoffensief van Vietcong en Noord-Vietnamese troepen tegen veertig steden, inclusief Saigon en negen Amerikaanse vliegbases. Hue blijft tot 24 februari in handen van de Vietcong. Bezetting van basis Khe Sanh.

**18 februari**  
Tweede aanvalsgolf van Vietcong, nu

tegen 47 steden. Ondanks militaire nederlaag van Vietcong, blijft Amerika diep onder de indruk van de mogelijkheid tot zo'n grote gecoördineerde actie en dit relatieve succes. De „pacificatie“ van steden en dorpen door de Amerikanen blijft volslagen mislukt, en duidelijk is dat het grootste deel van de bevolking minstens passief de Vietcong ondersteunt.

**maart**  
Westmoreland wordt teruggeroepen als opperbevelhebber en vervangen door Abrams.

**31 maart**  
Bepikt Kennedy Johnson de bombardementen op Noord-Vietnam drastisch en kondigt aan geen tweede termijn meer als president te willen optreden.

**3 april**  
Noord Vietnam verklaart zich op verzoek van Johnson bereid tot gesprek en na veel geharrewar over de plaats daarvan wordt uiteindelijk overeengekomen de vredesgesprekken te beginnen aan de Avenue Kléber in Parijs waar men op 13 mei voor het eerst bijeenkomt.

**31 oktober**  
Kondigt Johnson op basis van voorafgaande gesprekken met Hanoi een totale bomstop af voor Noord-Vietnam het noorden zal zijn troepenaanvoer naar het zuiden drastisch beperken.

**november**  
Nixon, die snelle beëindiging van de oorlog in Vietnam heeft beloofd, wordt gekozen tot president van de VS.

Het NBF gaat akkoord met deelname aan de besprekingen in Parijs. Saigon weigert aanvankelijk maar stemt tenslotte eveneens toe. Daarna begint de geleidelijke deëscalatie, met terugtrekking van Amerikaanse troepen in de nacht in Hanoi Ho Tsj Minh en in november van dat jaar kondigt president Nixon zijn „vietnamiseringspolitiek“ aan. Tweemaal echter wordt de wereld opgeschrikt door nieuwe vormen van uitbreiding van de oorlog: de actie van de Amerikanen in het Vis- haakgebied van Cambodja in mei en juni 1970 en de inval in Laos vanaf februari van dit jaar.

lijke deskundigen in de VS 't slecht-offer was geworden van de heksen-jacht van MacCarthy tegen vermeende sympathisanten van het communisme. China moest en zou volstrekt geïsoleerd worden op den duur zou het communistisch regime van Mao Tse Toeng daar ongetwijfeld aan ten gronde gaan, zo hield men in de States zichzelf voor.

Vietnam werd voor alle opvolgende regeringen vanaf die van Eisenhower een testcase: in hoeverre zou China werkelijk geïsoleerd kunnen worden; in hoeverre zou het lukken om nationaal-revolutionaire bewegingen in de buurlanden — maar ook daarbuiten — de kop in te drukken. Naarmate deze politiek dreigde te mislukken, wat ze in toenemende mate deed in Vietnam, werd die mislukking niet alleen van belang in Vietnam zelf, maar ook in de omringende landen (Laos, Thailand, Birma en Cambodja) en zelfs met het buitenland. Niet voor niets sprak Ernesto Che Guevara kort voor zijn dood over „het creëren van vele Vietnams, die het mogelijk zouden maken om de alomvattende macht van de Verenigde Staten te breken“.

door  
Drs. J. M. Th. v.d. Berg

In een afzonderlijk kader vind men hiernaast de belangrijkste gebeurtenissen in de Vietnamese oorlog van 1961 tot 1971 bij elkaar. Het toont de trieste geschiedenis van geweld, vernieling en escalatie waartoe de opvolgende presidenten van de Verenigde Staten zich hebben laten verleiden, telkens met het idee nu eindelijk aan de beslissende actie toe te komen die moest leiden tot de eindoverwinning. De Amerikanen hebben op wrege wijze het tienjarig bestaan van hun militaire deelname in Vietnam menen te moeten vieren door de inval in Laos. Doe moet dan leiden tot vernietiging van het Ho Tsj Minh-wegstelsel door de oerwouden van Laos en Cambodja. Het betreft een operatie die nog aanzienlijk ingewikkelder en gevaarlijker is dan de aanval, vorig jaar, in Cambodja. Nu al blijkt, dat de operatie in Laos bezig is even hard te mislukken als alle andere grote operaties in Zuid-Vietnam en Cambodja. Vietnam is inderdaad een testcase geworden en door vrijwel iedereen, met verschillende motieven, als zodanig beschouwd. Amerika plukt er nu zelf de wrege vruchten van. In het kort vatten we de belangrijkste militaire en politieke gevolgen van de Vietnamese ramp (want zo moet die loch worden genoemd) samen. In militair opzicht zijn er twee punten van groot belang:

Ten eerste blijkt dat ook bij de vormen van „beperkte oorlogvoering“ (die in tegenstelling staat tot de zogenaamde totale nucleaire oorlog) de burgerbevolking het belangrijkste slachtoffer wordt. Vietnam is de belangrijkste experimenteerplaats geworden voor „anti-personeel“-wapens: fragmentatiebommen, napalm, ontbladeringsmiddelen en dergelijke. Met name in het gevecht tegen revolutionaire bewegingen en tegen technisch minder hoog ontwikkelde staten moet de bevolking zelf geheel of gedeeltelijk worden uitgeroeid, inclusief hun agrarische middelen van bestaan wat de oorlog een minimum aan succes hebben.

Ten tweede blijkt, dat ondanks al deze hypermoderne verdelingstechnieken een revolutionair volk in oorlog niet werkelijk te verslaan is. Men kan hooguit tijdelijk militair succes hebben, maar dat succes gaat verloren zodra de militaire operatie voorbij is. Dat geldt voor Vietnam, maar ook bijvoorbeeld voor Cambodja en voor Laos.

De stelling, dat dit zo is, heeft vandaag niet voor het eerst verkondigd te worden: de Franse premier Pierre Mendès France wist het al in 1960, toen eigen Schermerhorn al in 1946 toen hij een paar weken in Indonesië vertoefde. Wat de politieke consequenties betreft, die zijn er vele en belangrijke. Om te beginnen is feitelijk geblokkeerd de hele Amerikaanse containmentpolitiek volgens onjuist is gebleken. Ze is niet mogelijk maar ze is evenmin zinvol. Tevens heeft Vietnam velen in het westen duidelijk gemaakt hoe onjuist en tegelijk gevaarlijk het is, om alle vormen van communisme bij voorbaat over een kam te scheren en in te delen bij de grote communistische samenzwering. En wat de dominotheorie betreft: Amerika maakt die zelf, door telkens meer landen te betrekken in de Vietnamese oorlog zonder hen daarom te vragen.

Daarmee drijft het die landen in een pro-Chinees kamp, waarin ze anders niet gewild zouden hebben. Meer dan wat anders ook heeft Vietnam ook in het westen het zicht op Amerika veranderd. Voor iedereen is nu langzaam aan wel duidelijk dat de „Amerikan way of life“ niet overal in dank ontvangen wordt. Voor de kritische bewoners van Europa is de Amerikan niet uitsluitend meer de Grote Bevrijder van 1944-45. Eerder bestaat de neiging om door te slaan naar het andere uiterste van de Verenigde Staten als de grote Boosdoener te zien.

We zeiden het al: „Creating new Vietnams“ is een staande uitdrukking geworden, zowel in Zuidoost-Azië als in Latijns-Amerika waar al sinds meer dan een eeuw sterke anti-Amerikaanse gevoelens bestaan zowel bij linkse revolutionairen als bij rechtse nationalisten. Amerika blijkt niet de onverslaanbare macht, die het tot voor kort leek te zijn. Men ziet het zelfs aan Israëlische reacties op Amerikaanse pressie in het Midden-Oosten, de Israël's beginnen hun eertijd zo diepe respect voor Amerika te verliezen.

Niet het minst belangrijk zijn de gevolgen voor de Verenigde Staten zelf, die in een ernstige crisis terecht zijn gekomen. De Amerikanen voelen zich door de regering van Nixon over Vietnam voor de gek gehouden, de protesten tegen deze „amerige oorlog“, die dag voor dat te volgen was op de televisie laaiden steeds heviger op. Men koos in 1968 voor een president die beiden had binnen vier jaar een einde te maken aan die oorlog en die de meer dan een half miljoen Amerikaanse militairen zou terugvoeren naar Amerika. De Amerikanen zijn voor een groot deel woedend op Nixon omdat hij wel het aantal troepen letwat vermindert maar overigens het gevechtsterrein aldoor uitbreidt.

Amerika is daardoor gaan twijfelen, niet alleen aan de buitenlandse politiek van zijn regeringen, maar aan de democratie zelf die niet bij machte blijkt een einde te maken aan een oorlog die vrijwel geen enkele Amerikan wil. De democratie die in Amerika toch al te liden heeft onder de opstandigheid der negers en andere sociale minderheden, die nu aanslaan op het Capitool van afgelopen zondag is daarvan de zwaarste demonstratie. De Amerikanen blijken zelfs toe aan een totale herwaardering van hun geschiedenis, die misschien wel in strikt politiek maar zeker niet een moreel opzicht een historische „gave“ van Grote Overwinningen. Misschien dat de oorlog in Vietnam geen tien jaar meer zal duren, maar de crisis in Amerika zelf zal ongetwijfeld leiden tot een omvormingsproces dat gevolgen heeft voor veel meer dan tien jaar.



# DAF groeit snel

voor hoog gekwalificeerde werkzaamheden.



**VAN DOORNE'S PERSONENAUTOFABRIEK DAF N.V. TE BORN**

Schriftelijke sollicitaties te richten aan bovengenoemd adres.

**Heb je interesse?**  
Schrijf dan even een brief aan de directeur van  
het telefoondistrict Maastricht t.a.v. de assistent  
personeelschef, Stationstraat 33, Maastricht.

**TELEFOONDISTRICT MAASTRICHT**

**TELEFOON 045-717171**





## Dahlia Lavi: "Ik ben mooi, maar er zijn betere zangeressen"

DORTMUND, 13 mrt. — Dahlia Lavi, de 28 jaar geleden in Haifa geboren filmster, schiet als een meteor oonhoog in de wereld van de lichte muze. In Duitsland is deze Joodse de zangeres na hitparade-toppers als „Liesbedst jener Sommerkarnen“, „Oh wann kommt Du“, „Akkordeon“ en „Wer hat mein Lied so zerstört“. De triomfen die Dahlia Lavi in Duitsland viert zijn het beste tot uitdrukking gekomen tijdens het jongste hitparade-



leest dat Radio Luxemburg deze week in Dortmund, samen met 12.000 van haar radiofans, heeft gehouden. Dahlia Lavi, morgenmiddag in het Radio Luxemburgprogramma van 16.30 tot 18.00 uur te horen, kreeg in Dortmund als onderscheiding voor het lied „Oh, wann kommt Du“ een fraaie bronzen leeuw van dit popstation.

Na afloop in hotel „Römische Kaiser“ vertelt Dahlia: „Nadat anderen mij daar jarenlang al op attent hebben gemaakt, geloof ik wel dat ik mooi moet zijn. Als filmster, want als zodanig kennen de mensen mij eigenlijk. In de film „Two weeks in another town“ heb ik samen met Kirk Douglas, John Banner en Alf Kjellin gespeeld. Ach, eigenlijk had ik helemaal geen filmster willen worden. Toen ik tien was wilde ik ballerina worden. Van Margot Fonteyn had ik benide foto's aan de muren van mijn slaapkamer hangen.“

### Mannequin

Dahlia Lavi werd echter geen ballerina en aanvankelijk ook geen filmster.



Ze werd één van de top-mannequins van Israël. Daarna werd ze ontdekt door ene Alf Kjellin die haar een kans in de film gaf. In Rome tijdens de filmopnamen, maakte de Joodse kennis met Kirk Douglas. Nu, nog geen twee jaar geleden, bewees Dahlia Lavi ook haar zangtalent. Onthult de filmster: „Okay, laat ze dan van me zeggen dat ik mooi ben, maar er zijn beslist betere zangeressen! Dit neemt natuurlijk niet weg dat ik er dolgelukkig mee ben dat mijn liedjes klaarblijkelijk hogelijk gewaardeerd worden.“

FOTO'S: PETER ROOZEN

(ADVERTENTIE)



Redactie:  
Harrie Cremers

# Walt Disney's Wonderlijke Wereld nu tv-serie bij NOS

HILVERSUM, 13 maart. — Met ingang van morgen zal de NOS-televisie gedurende enkele maanden op zondagmiddag — als opvolger van de serie „The Borderes“ — de kleurenserie „Walt Disney's wonderful world of color“ gaan uitzenden. De Nederlandse titel is „Walt Disney's wonderlijke wereld“. De afleveringen duren elk 45 minuten en bestrijken het gehele oeuvre van de in 1966 overleden meester der tekenfilm.

Walt Disney maakte de eerste geheel getekende speelfilm in 1937: „Sneeuw- witte en de zeven dwergen“. Later volgden onder meer „Bambi“, „The lady is a tramp“ en „Fantasia“ waarin hij beroemde muziek in beeld bracht.

Naast tekenfilms verwierf Disney zich ook op het gebied van de natuurdocumentaires en grote naam. Films als „Robbeneland“ en „De woestijn leeft“ hadden ook in Nederland groot succes. Tenslotte bleek een derde genre — de

familiefilms — zoals „That's a darn cut“, waarom een groot publiek te amuseren.

De serie die in Amerika al vele jaren via de televisie wordt uitgezonden, toont alle facetten van Disney: naast pure natuurdocumentaires, zoals „Jungle cat“ en in de natuur gefilmde dierenverhalen zoals „Greta, de mislukte hazewindhond“ (morgenmiddag op de beeldbuis) en „Domino, de slimme zilvervos“ (21 maart) bevat de serie ook geheel getekende afleveringen. Hiervan komt de eerste op eerste paasdag (11 april) op het scherm onder de titel „De boswachter van Brownstone“. Andere getekende afleveringen

bevatten grote gedeeltes uit Disney's oude films, zoals „Sneeuwwitje“ en „The lady is a tramp“. De uiteenlopende aard van de programma's brengt met zich mee dat sommige met Nederlands commentaar bewerkt konden worden, andere zijn geheel of gedeeltelijk van ondertitels voorzien.

# DIT WEEKEND OP RADIO EN TELEVISIE

## ZATERDAG

### NEDERLAND I

14.00 K Journal.  
14.15 K De Fabieljeskrant.  
14.30 K De Fabieljeskrant.  
14.45 K De Fabieljeskrant.  
14.55 K De Fabieljeskrant.  
15.00 K De Fabieljeskrant.  
15.15 K De Fabieljeskrant.  
15.30 K De Fabieljeskrant.  
15.45 K De Fabieljeskrant.  
16.00 K De Fabieljeskrant.  
16.15 K De Fabieljeskrant.  
16.30 K De Fabieljeskrant.  
16.45 K De Fabieljeskrant.  
16.55 K De Fabieljeskrant.  
17.00 K De Fabieljeskrant.  
17.15 K De Fabieljeskrant.  
17.30 K De Fabieljeskrant.  
17.45 K De Fabieljeskrant.  
17.55 K De Fabieljeskrant.  
18.00 K De Fabieljeskrant.  
18.15 K De Fabieljeskrant.  
18.30 K De Fabieljeskrant.  
18.45 K De Fabieljeskrant.  
18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K De Fabieljeskrant.  
19.15 K De Fabieljeskrant.  
19.30 K De Fabieljeskrant.  
19.45 K De Fabieljeskrant.  
19.55 K De Fabieljeskrant.  
20.00 K De Fabieljeskrant.  
20.15 K De Fabieljeskrant.  
20.30 K De Fabieljeskrant.  
20.45 K De Fabieljeskrant.  
20.55 K De Fabieljeskrant.  
21.00 K De Fabieljeskrant.  
21.15 K De Fabieljeskrant.  
21.30 K De Fabieljeskrant.  
21.45 K De Fabieljeskrant.  
21.55 K De Fabieljeskrant.  
22.00 K De Fabieljeskrant.  
22.15 K De Fabieljeskrant.  
22.30 K De Fabieljeskrant.  
22.45 K De Fabieljeskrant.  
22.55 K De Fabieljeskrant.  
23.00 K De Fabieljeskrant.  
23.15 K De Fabieljeskrant.  
23.30 K De Fabieljeskrant.  
23.45 K De Fabieljeskrant.  
23.55 K De Fabieljeskrant.

### NEDERLAND II

14.00 K Journal.  
14.15 K De Fabieljeskrant.  
14.30 K De Fabieljeskrant.  
14.45 K De Fabieljeskrant.  
14.55 K De Fabieljeskrant.  
15.00 K De Fabieljeskrant.  
15.15 K De Fabieljeskrant.  
15.30 K De Fabieljeskrant.  
15.45 K De Fabieljeskrant.  
15.55 K De Fabieljeskrant.  
16.00 K De Fabieljeskrant.  
16.15 K De Fabieljeskrant.  
16.30 K De Fabieljeskrant.  
16.45 K De Fabieljeskrant.  
16.55 K De Fabieljeskrant.  
17.00 K De Fabieljeskrant.  
17.15 K De Fabieljeskrant.  
17.30 K De Fabieljeskrant.  
17.45 K De Fabieljeskrant.  
17.55 K De Fabieljeskrant.  
18.00 K De Fabieljeskrant.  
18.15 K De Fabieljeskrant.  
18.30 K De Fabieljeskrant.  
18.45 K De Fabieljeskrant.  
18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K De Fabieljeskrant.  
19.15 K De Fabieljeskrant.  
19.30 K De Fabieljeskrant.  
19.45 K De Fabieljeskrant.  
19.55 K De Fabieljeskrant.  
20.00 K De Fabieljeskrant.  
20.15 K De Fabieljeskrant.  
20.30 K De Fabieljeskrant.  
20.45 K De Fabieljeskrant.  
20.55 K De Fabieljeskrant.  
21.00 K De Fabieljeskrant.  
21.15 K De Fabieljeskrant.  
21.30 K De Fabieljeskrant.  
21.45 K De Fabieljeskrant.  
21.55 K De Fabieljeskrant.  
22.00 K De Fabieljeskrant.  
22.15 K De Fabieljeskrant.  
22.30 K De Fabieljeskrant.  
22.45 K De Fabieljeskrant.  
22.55 K De Fabieljeskrant.  
23.00 K De Fabieljeskrant.  
23.15 K De Fabieljeskrant.  
23.30 K De Fabieljeskrant.  
23.45 K De Fabieljeskrant.  
23.55 K De Fabieljeskrant.

### DUITSLAND I

14.00 K Journal.  
14.15 K De Fabieljeskrant.  
14.30 K De Fabieljeskrant.  
14.45 K De Fabieljeskrant.  
14.55 K De Fabieljeskrant.  
15.00 K De Fabieljeskrant.  
15.15 K De Fabieljeskrant.  
15.30 K De Fabieljeskrant.  
15.45 K De Fabieljeskrant.  
15.55 K De Fabieljeskrant.  
16.00 K De Fabieljeskrant.  
16.15 K De Fabieljeskrant.  
16.30 K De Fabieljeskrant.  
16.45 K De Fabieljeskrant.  
16.55 K De Fabieljeskrant.  
17.00 K De Fabieljeskrant.  
17.15 K De Fabieljeskrant.  
17.30 K De Fabieljeskrant.  
17.45 K De Fabieljeskrant.  
17.55 K De Fabieljeskrant.  
18.00 K De Fabieljeskrant.  
18.15 K De Fabieljeskrant.  
18.30 K De Fabieljeskrant.  
18.45 K De Fabieljeskrant.  
18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K De Fabieljeskrant.  
19.15 K De Fabieljeskrant.  
19.30 K De Fabieljeskrant.  
19.45 K De Fabieljeskrant.  
19.55 K De Fabieljeskrant.  
20.00 K De Fabieljeskrant.  
20.15 K De Fabieljeskrant.  
20.30 K De Fabieljeskrant.  
20.45 K De Fabieljeskrant.  
20.55 K De Fabieljeskrant.  
21.00 K De Fabieljeskrant.  
21.15 K De Fabieljeskrant.  
21.30 K De Fabieljeskrant.  
21.45 K De Fabieljeskrant.  
21.55 K De Fabieljeskrant.  
22.00 K De Fabieljeskrant.  
22.15 K De Fabieljeskrant.  
22.30 K De Fabieljeskrant.  
22.45 K De Fabieljeskrant.  
22.55 K De Fabieljeskrant.  
23.00 K De Fabieljeskrant.  
23.15 K De Fabieljeskrant.  
23.30 K De Fabieljeskrant.  
23.45 K De Fabieljeskrant.  
23.55 K De Fabieljeskrant.

### DUITSLAND II

14.00 K Journal.  
14.15 K De Fabieljeskrant.  
14.30 K De Fabieljeskrant.  
14.45 K De Fabieljeskrant.  
14.55 K De Fabieljeskrant.  
15.00 K De Fabieljeskrant.  
15.15 K De Fabieljeskrant.  
15.30 K De Fabieljeskrant.  
15.45 K De Fabieljeskrant.  
15.55 K De Fabieljeskrant.  
16.00 K De Fabieljeskrant.  
16.15 K De Fabieljeskrant.  
16.30 K De Fabieljeskrant.  
16.45 K De Fabieljeskrant.  
16.55 K De Fabieljeskrant.  
17.00 K De Fabieljeskrant.  
17.15 K De Fabieljeskrant.  
17.30 K De Fabieljeskrant.  
17.45 K De Fabieljeskrant.  
17.55 K De Fabieljeskrant.  
18.00 K De Fabieljeskrant.  
18.15 K De Fabieljeskrant.  
18.30 K De Fabieljeskrant.  
18.45 K De Fabieljeskrant.  
18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K De Fabieljeskrant.  
19.15 K De Fabieljeskrant.  
19.30 K De Fabieljeskrant.  
19.45 K De Fabieljeskrant.  
19.55 K De Fabieljeskrant.  
20.00 K De Fabieljeskrant.  
20.15 K De Fabieljeskrant.  
20.30 K De Fabieljeskrant.  
20.45 K De Fabieljeskrant.  
20.55 K De Fabieljeskrant.  
21.00 K De Fabieljeskrant.  
21.15 K De Fabieljeskrant.  
21.30 K De Fabieljeskrant.  
21.45 K De Fabieljeskrant.  
21.55 K De Fabieljeskrant.  
22.00 K De Fabieljeskrant.  
22.15 K De Fabieljeskrant.  
22.30 K De Fabieljeskrant.  
22.45 K De Fabieljeskrant.  
22.55 K De Fabieljeskrant.  
23.00 K De Fabieljeskrant.  
23.15 K De Fabieljeskrant.  
23.30 K De Fabieljeskrant.  
23.45 K De Fabieljeskrant.  
23.55 K De Fabieljeskrant.

### DUITSLAND III

14.00 K Journal.  
14.15 K De Fabieljeskrant.  
14.30 K De Fabieljeskrant.  
14.45 K De Fabieljeskrant.  
14.55 K De Fabieljeskrant.  
15.00 K De Fabieljeskrant.  
15.15 K De Fabieljeskrant.  
15.30 K De Fabieljeskrant.  
15.45 K De Fabieljeskrant.  
15.55 K De Fabieljeskrant.  
16.00 K De Fabieljeskrant.  
16.15 K De Fabieljeskrant.  
16.30 K De Fabieljeskrant.  
16.45 K De Fabieljeskrant.  
16.55 K De Fabieljeskrant.  
17.00 K De Fabieljeskrant.  
17.15 K De Fabieljeskrant.  
17.30 K De Fabieljeskrant.  
17.45 K De Fabieljeskrant.  
17.55 K De Fabieljeskrant.  
18.00 K De Fabieljeskrant.  
18.15 K De Fabieljeskrant.  
18.30 K De Fabieljeskrant.  
18.45 K De Fabieljeskrant.  
18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K De Fabieljeskrant.  
19.15 K De Fabieljeskrant.  
19.30 K De Fabieljeskrant.  
19.45 K De Fabieljeskrant.  
19.55 K De Fabieljeskrant.  
20.00 K De Fabieljeskrant.  
20.15 K De Fabieljeskrant.  
20.30 K De Fabieljeskrant.  
20.45 K De Fabieljeskrant.  
20.55 K De Fabieljeskrant.  
21.00 K De Fabieljeskrant.  
21.15 K De Fabieljeskrant.  
21.30 K De Fabieljeskrant.  
21.45 K De Fabieljeskrant.  
21.55 K De Fabieljeskrant.  
22.00 K De Fabieljeskrant.  
22.15 K De Fabieljeskrant.  
22.30 K De Fabieljeskrant.  
22.45 K De Fabieljeskrant.  
22.55 K De Fabieljeskrant.  
23.00 K De Fabieljeskrant.  
23.15 K De Fabieljeskrant.  
23.30 K De Fabieljeskrant.  
23.45 K De Fabieljeskrant.  
23.55 K De Fabieljeskrant.

19.00 K Journal.  
19.05 K Klaas Vaak.  
19.10 K Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.  
19.15 God en de wereld.  
19.45 Sport.  
20.00 K Journal.  
20.15 Spectrum, magazine over kunsten en wetenschappen.  
21.00 Dr. Mabuse, de speler. Deel 2 van een Duitse speelfilm uit 1921/1922.  
22.30 K Journal en sport.  
23.35 Brecht-anekdotes

### BELGIE (NEDERLANDS)

13.15 Trefpunt — Een gesprek over actualiteitsprogramma.  
14.00 Atletiek — Rechtstreekse reportage van een gedeelte van de Europese kampioenschappen zaalathletiek te Sofia.  
16.00 Technisch en wetenschappelijk Engels.  
16.40 Wielrennen: Parijs-Nizza.  
17.15 Volksmuziek — Zoef moet boeten.  
18.35 Fabeltjeskrant — 1e afl: De computer en de liefde.  
19.35 Hier spreekt men Nederlands — Zoeklicht.  
19.45 Mededelingen.  
20.10 K Snoep niet van de madeliefjes, gezinsfeuilleton — 9e afl: De Ierse parel.  
20.35 Saterdag — Een grillig woord- en rijkspel.  
21.25 Echo.  
21.55 Mannix — 73ste afl: De paden van de wrak.  
22.45 Laatste nieuws.  
22.50 Atletiek — Samenvattende repotage van de Europese kampioenschappen zaalathletiek.

### BELGIE (FRANS)

17.30 Nieuws.  
17.35 A vos marques — Spelprogramma voor de jeugd.  
18.55 K Babar en de rijkswachter.  
19.00 Les chrétiens dans la vie sociale.  
19.30 Antenne-Soir — Waalse actualiteiten.  
19.45 Journal.  
20.10 Le jardin extraordinaire — Dokumentair programma van Raymond Dastria.  
20.40 K Les bateliers de la volga — Frans-Italiaanse film van Victor Tourjanskij (1958).  
22.15 Promotion — Uitzending van Henry Segers over nieuwe platen.  
22.45 Laatste nieuws.

### HILVERSUM I

7.00 Nieuws, 7.11 Het levende woord, 7.16 (S) Op het eerste gehoor: klassieke muziek. (7.25 Horen en zien; 7.30 Nieuws; 7.32-7.50 Hier en Nu: actualiteiten). 8.00 Nieuws, 8.11 (S) Te Deum Laudamus: geestelijke liederen. 8.30 Nieuws, 8.32 (S) Voor de huisvrouw, 9.00 Theologische etherleergang, 9.35 Gymnastiek voor de huisvrouw, 9.45 (S) Tijd vrij voor muziek in vrije tijd; A. Larens Vocaal ensemble; B. Jeugdkorkest Amersfoort. 10.15 (S) In-spraak: verzoekprogramma van klassieke muziek, 11.00 Nieuws, 11.03 De Frankforter verklaring, lezing, 11.15 Solitum: een hoogtepuntprogramma voor iedereen, 11.55 Mededelingen, 12.00 Zonder grenzen: rubriek over missie en zending, 12.10 Uit Balans, 12.14 Marktberichten, Overheidsvoorzichting, 12.16 Exportviteiten, Nieuws, werken en adviezen op exportgebied, 12.26 Mededelingen t.b.v. land- en tuinbouw, 12.30 Nieuws, 12.41 Actualiteiten, 12.50 Buitenlandse commentaar, Christian Science, 13.00 Jeugd en moraal, gesprek, 13.15 Vliegende schijven, verzoek-platenprogramma voor de militairen, 14.00 (S) P.M.: een weekblad met veel plaatjes, (16.00-16.02 Nieuws), 16.30 Inzet: een programma over amateuristische muziekbeoefening, 17.00 Hro-Magazine met Gasten van de Week, 17.30 (S) Echo, 17.30 Licht platenprogramma, 18.30 Nieuws, 18.41 Actualiteiten, 19.00 Een stroom van levend water: godsdienstige uitzending, 19.30 (S) In de volksmond: volksmuziek, 20.00 In antwoord op uw schrijven...: verzoekplatenprogramma, 22.00 Grinlich: studenten-cabaret uit Utrecht, 22.25 Avondgebed.

22.30 Nieuws, 22.40 (S) Goal...! muzikaal sportprogramma met commentaren, reportages en gekruide nieuwtjes, 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM II

7.00 Nieuws, 7.11 Ochtengymnastiek, 7.20 (S) Z.O.: gevarieerd programma (7.33 Van de voorpagina; 7.54 Deze dag; 8.00 Nieuws; 8.13 Actualiteiten; 9.35 Waterstanden; 9.55 Reiswijzer; 10.10 VARA's Ombudsman), 10.30 (S) Zaterdag Informatie: muziek en informatieshow, (11.00 Nieuws), 13.00 Nieuws, 13.11 VARA-Varia, 13.13 Actualiteiten, 13.23 (S) Dit is het begin...: jongerenprogramma, 14.30 (S) Radio Jazz Magazine, 15.00 Frans - Duits - Engels, een luisterprogramma, 16.00 Nieuws, 16.03 (S) Hobbycoop: een populair programma over elektronica, 16.15 (S) De Smaakkaart, 17.55 Mededelingen, 18.00 Nieuws, 18.11 Actualiteiten, 18.20 Uitzending van de Volkspartij voor Vrijheid en Democratie, 18.30 Lieve Tante Truus: levensproblemen van lusterars, 19.05 Nou, en...: satirisch programma, 19.30 Nieuws, 19.35 De Scala 1978-1979: operamuziek, 20.05 (S) Tango-rumba orkest met zangsolisten, 20.30 Herinneringen van de heer W. Sandberg, 21.00 (S) Serenade: klassieke kamermuziek, 22.30 Nieuws, 22.40 Mededelingen, 22.45 Driester: actueel programma, 23.15 (S) Hoe later op de avond...: licht muziekprogramma, 23.40 (S) Gitaar en zang: romantische muziek, 23.55-24.00 Nieuws.

### HILVERSUM III

9.00 Nieuws, 9.03 Gevolmachtigd: verzoek-platenprogramma, 10.00 Nieuws, 10.02 Dijn: gevarieerd programma, (11.00 en 12.00 Nieuws), 13.00 Nieuws, 13.03 Pop-pen-cast: nieuwe LP-Pop, 14.00 Nieuws, 14.03 Nee, we noemen geen namen: lichte muziek en verzoekplaten, (15.00 Nieuws), 16.00 Nieuws, 16.03-16.05 Sports: sport en muziek, (17.00 Nieuws).

### REGIONALE OMROEP ZUID

19.00 Nieuws, 19.05 Nog even over... 19.10 Koutelabout: blijf van mich aaf, ich vrie!

### RADIO LUXEMBURG

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker, 8.00 Von Haus zu Haus, 8.30 Autofahrt unterwegs, 9.30 Die Hörergrusslotterie, 10.00 Dampf, 10.30 Der Frühstückclub, 11.30 Swing up, 12.00 Die Luxemburger Funkkantine, 14.00 Frank präsentiert: Die grossen Aachen, 15.00 Die Schallplattenchau, 15.30 Die LP-Show, 17.00 Die Hörergrusslotterie, 17.30 Sport.  
Nederlands: 208 met volle kracht, met Euro Topper Tijd.  
Engels: 19.30 Bob Stewart, 21.30 Tony Prince, 01.00 Hard Rock, Kid Jensen.

### BRT 2

(198.5 meter: FM kanalen 22 en 36)  
Limburg: 6.30 Nieuws en weerbericht, 6.33 Lach-in, Lach-uit, 8.00 Nieuws en weerbericht, 8.15 Te bed of niet te bed.  
Oost-Vlaanderen: 10.00 Nieuws, 10.03 Country and Western, 10.30 Muzikale encyclopedie, 11.00 Lichte melodieuze muziek, 11.30 Focus Oost-Vlaanderen, 12.00 De hitgolf van BRT 2.  
Antwerpen: 14.00 Beat-programma, 15.00 Nieuws, 15.30 Tea for twens, 16.30 Tobben met tape.  
West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws, 17.10 Exlibris, boekbesprekingen, 17.20 Een sater in de mouw, 18.00 De hitgolf van BRT 2, 18.55 Vandaag en morgen, provinciale cultuurgang, 19.00 Nieuws, 19.15 Kiosk, 19.30 Hier zingt men Nederland, 19.45 Katholieke goddienstige uitzending.  
Brabant: 20.00 Maxi-club, 22.00 Oase — Chansons in alle talen, 23.00 Nieuws, 23.10 Losjes in de blues.

## ZONDAG

### NEDERLAND I

11.00-12.00 Eucharistieviering: Uitzending uit de kerk van de H. Callistus te Groenlo.

14.30 Studeren (TELEAC): Letteren.  
15.00 Journal.  
15.02 Weekjournaal. Met ondertitels voor slechthorenden.  
15.22 Verkeersinformatie.  
15.25 K Walt Disney's wonderlijke wereld: „Gryta de mislukte hazewindhond“.  
16.15 K Openbaar Kunstbezit.  
16.30 Paardesport: Reportage van het CHI in de Brabantshallen te Den Bosch.  
16.55-17.00 Zondag- en totouitlagen.  
18.20 EHBO (TELEAC): Eerste hulp van verpleegkundigen.  
18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 Woord voor woord: Wekelijkse bijbelvertelling voor de kinderen.  
19.45 K Kritiek en repiek.  
19.55 Zingend geloven.  
19.59 Westside in studie: Fragmenten uit de musical „Westside Story“ van Leonard Bernstein worden uitgevoerd door leerlingen van de operaklas van het Koninklijk Conservatorium voor muziek te Den Haag.  
20.20 K Journal.  
20.25 Hier, Parijs, hier Jan Brussse: Maandelijkse rendez-vous met AVRO's correspondent in Parijs, Jan Brussse.  
20.35 K De politiek: Spel van de Poolse schrijver Slawomir Mrozek.  
21.40 Een oog in de hand: Programma over mensen en kunst van Pierre Janssen en Leen Timp.  
22.05 AVRO's Sportprogramma: AVRO Cross 1971.  
22.20 Bond zonder naam: „Elkaar zwart maken is milieuvuiling!“  
22.30-22.35 K Journal.

18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K Journal.  
19.05 K De Vrijbuiters: „Infernale plannen“.  
19.30 Studio Sport (1).  
20.20 K Panoramiek.  
20.45 Dubbeldekkers: „Een slim plannetje“.  
21.10 Studio Sport (2).  
21.35 K Kort geding.  
22.30-22.40 K Journal.

### NEDERLAND II

18.55 K De Fabieljeskrant.  
19.00 K Journal.  
19.05 K De Vrijbuiters: „Infernale plannen“.  
19.30 Studio Sport (1).  
20.20 K Panoramiek.  
20.45 Dubbeldekkers: „Een slim plannetje“.  
21.10 Studio Sport (2).  
21.35 K Kort geding.  
22.30-22.40 K Journal.

### DUITSLAND I

12.45 K Spiegel van de week.  
13.15 K Weekmagazine.  
14.30 K Onze vriendin Violetta.  
15.00 K Lancer: „Murdoek Lancer op reis“.  
15.45 K Kilauwa, de vulkaan van Hawaii.  
16.30 K Neef Basilio: Deel 1 van het tv-spel van Gerd Angermann naar de roman van J. M. Eca de Queiroz.  
18.25 K Verkiezingen in Berlijn, sport en wereldspiegel.  
19.00 K Journal.  
20.15 K Einde van een dienstrit: Tv-film van Franz Geiger.  
21.45 K Verkiezingen in Berlijn.  
22.40 K Het fenomeen Giacomo Casanova.  
22.45 K Journal.

### DUITSLAND II

12.00 Zondagconcert: Rudolf Schock gids de kijkers door de wereld van het volkslied.  
12.50 Actuele vragen: Wetenschappelijk commentaar.  
13.00 K De draaischijf.  
13.30 K Indian River: „De vlucht“.  
13.55 K Dubbeldekkers: „Wraak voor Trolli“.  
14.25 K Achste Adolf Grimmeprjs 1970.  
14.55 K Journal en weerbericht.  
15.00 K Klein Auto-ABC: discussie over jonge autobestuurders en hun aandeel in verkeersongelukken.  
15.30 Europese Indoorsatietiekampioenschappen.  
17.15 K The men from Shiloh: „Het besluit van Eagle Rock“.  
18.15 K Journal, weerbericht en sport.  
18.30 Prater Sommerauer antwoord: Vragen op religieus terrein.  
19.00 K Verkiezingen in Berlijn.  
19.02 K Sport.  
19.45 K Journal en weerbericht.  
19.55 K Verkiezingen in Berlijn.  
20.30 K De Journaliste: „Hansa 7 roept Noordstrand“.  
21.15 Vanaf het begin? Reportage van Hans Albert over Bonn, Praag en het uit 1938 daterende Verdrag van München.  
22.00 K Verkiezingen in Berlijn.  
22.15 K Journal en weerbericht.  
22.20 K Joh. Seb. Bach: Brandenburgs concert no. 3 in G. door het Münchener Bachorkest.

## ROLLING STONES NAAR FRANKRIJK

LONDEN PARIJS, 13 mrt. — De Rolling Stones, de voornaamste rivalen van „The Beatles“, hebben besloten naar Frankrijk uit te wijken. Hun woordvoerder Leslie Perrin deelde dit mee te Newcastle, de eerste etappplaats tijdens de afscheidsconferentie van de bekende popgroep in Engeland.

Perrin verklaarde nader dat de Rolling Stones zich binnen twee maanden definitief in Zuid-Frankrijk zullen vestigen. Hij kan echter nog niet zeggen waar. „Deze beslissing is hoofdzakelijk ingegeven door hun zeer groot verlangen om in Frankrijk te leven“, aldus Perrin. „The Stones koesteren helemaal geen anti-Britse gevoelens en zullen hun nationaliteit blijven behouden.“

Perrin ontkenste ten stelligste dat „The Rolling Stones“ willen emigreren om aan de Engelse fiscus te ontsnappen. „De belastingen in Frankrijk liggen nog hoger. Ik heb er gewoon en kan het dus weten“, aldus Leslie Perrin. Om Engelse tieners zullen dus in een jaar de twee meest vooraanstaande popgroepen ter wereld verliezen.

De Beatles gingen in de lente van vorig jaar uiteen en nu willen de Rolling Stones van Mick Jagger uitwijken. Deze tweede slag zal hard aankomen. Niet alleen voor de Engelsen die zich gekrenkt zullen voelen in hun nationale trots en de „Rolling Stones“ wel eens van verraad zouden kunnen beschuldigen.



## JAMES EN ZIJN BOYS WEER OP TOURNEE

KOPENHAGEN, 13 mrt. — James Last (42), de bekende Duitse bandleider, gaat met „zijn boys“ weer op tournee. Nadat hij in de afgelopen maand in diverse steden en plaatsen van ons land met zijn 15 muzikanten de gezellige „Last“-sound heeft laten horen, gaat de band nu naar de Scandinavische landen. In een deze week door de Europawelle Saar (Saarbrücken) uitgezonden interview verklaarde Last: „Ik snap gewoonweg niet dat de mensen mijn muziek zo geweldig vinden. Per slot van rekening hanteren onze muzikanten dezelfde instrumenten als andere bands“. Hoe dan ook: in Kopenhagen was James Last en zijn band een grootse ontvangst. De drie geplande voorstellingen in een van de grootste theaters van de Deense hoofdstad zijn al volledig uitverkocht. Na Denemarken brengt de band van James Last een bezoek aan Zweden. Daar staat een tournee die een maand duurt, op het programma.

20.35 Zondagavondzang: samenzang van geestelijke liederen. KRO: 21.00 (S) Muziek a Go Go: licht muziekprogramma. 22.00 Kruispunt: magazine met achtergrondinformatie over kerk en samenleving. 22.25 Overweging, 23.00 Nieuws. 22.40 De zingende kerk, muziek in de liturgie. 23.00 Audio: muzikale informatie voor kenners en liefhebbers. 23.55-24.00 Nieuws



# BREIMACHINEDEMONSTRATIE

U bent van harte welkom tijdens de demonstratie op eenvoudig te bedienen BROTHER BREI- en WEEF-MACHINES op MAANDAG 15 MAART van 13.00-17.00 uur en DINSDAG 16 MAART tot en met ZATERDAG 20 MAART van 10.00-17.00 uur in onze zaak.

**SCHLUPER'S Naaicentrum**

**PFAFFMODERETTE**

**Emmaplein 3 Heerlen**

**Wie Weten Wil Wat** het st **WILLIBRORD INTERNAAT DEURNE**

jongens, vanaf 12 jaar te bieden heeft

aan ONDERWIJSMOGELIJKHEDEN  
aan STUDIEBEGELEIDING  
aan SPORT EN ONTPANNING  
aan RUIMTE OM TE LEVEN  
aan PERSOONLIJKE FORMING

is welkom op  
zondag 14 maart a.s.  
om 2 uur 's middags aan  
de Vliedenseweg 109.  
Dan houden wij voor U

## OPEN HUIS

U krijgt dan van ons alle informatie die U wenst en U kunt vrijblijvend met het internaat kennismaken.

Deze bijeenkomst is vooral bedoeld voor jongens die voornemens zijn of interesse hebben hun voortgezette studie (gymnasium, atheneum, HAVO of MAVO) vanuit het internaat te beginnen, voor hun ouders, voor hoofden van scholen en schoolkeuzeadviseurs.

Als U naar ons Open Huis wilt komen, schrijft U ons dan een briefje of belt U ons op: 04330-2694.

Bij het Marine Hospitaal, Bloemendaalseweg 287 te Overveen komen binnenkort enige vacatures voor de functies

## verpleegkundige

(mnd. of vrouwl.) en

## ziekenverzorgster

Ook kunt U tijdelijk gedurende de zomermaanden een nuttige werkkring combineren met een prettige recreatiemogelijkheid.

Het ziekenhuis ligt n.l. niet ver van Zandvoort aan Zee en heeft overigens goede treinverbindingen naar alle delen van het land. U heeft hier een 8 1/2-urige vijfdaagse werkweek met salaris en onregelmatigheidstoeslag volgens rijksregeling. Tevens 2x per jaar vakantie.

Het Marine Hospitaal is een algemeen ziekenhuis, waar niet alleen militairen van onze zeemacht, maar ook burgerpatiënten worden verpleegd.

Wanneer U interesse heeft en nadere informatie wenst, stelt U zich dan in verbinding met de directrice. U kunt haar elke werkdag bereiken tussen 9 en 16 uur. (tel. nr. 023-319230).

## UITZENDORGANISATIE

**tempo-team**

DR. NOLENSLAAN 99-2, SITTARD  
TEL. 04490-9387

vraagt voor tijdelijke uitzending naar bij haar bekende bedrijven

### 10 typistes

(Sittard - Heerlen - Maastricht)

### 5 administratieve krachten

(Sittard - Heerlen - Maastricht)

### 1 boekhoudmachiniste

(namiddag)

### 1 boekhoudkundige kracht

### 1 Ponstypiste

(Bull-System)

### 2 ongeschoolde krachten

ongev. 18 jaar of 65+

### 6 electro-monteurs

omgeving Maastricht.

Aantrekkelijke uurtarieven, algehele soc. voorzieningen, wekelijkse betaling per kas, bank of giro. Openingstijden: maandag t.m. vrijdag 9 tot 17 uur en 's vrijdags ook nog van 17 tot 19 uur.

na zeven jaar  
wil je  
wat anders doen

Daarom gaat bij ons weg: een gediplomeerde en ervaren maatschappelijk werkster.

Wij zoeken in haar plaats:

een gediplomeerde en ervaren maatschappelijk werkster

voor: een klein project in het kader van het opbouwwerk in bijzondere situaties.

Wij bieden:

- een rechtspositieregeling naar landelijke normen;
- werk binnen een middelgroot instellingsverband: opbouwwerk in bijzondere situaties, algemeen maatschappelijk werk en woonwagewerk;
- ruimte voor zelfstandig functioneren.

Kollegiale informatie kunt u inwinnen onder telefoonnummer (045) 214205. Sollicitaties te richten aan dr. A. J. J. Burgers, directeur van de **STICHTING BIJZONDERE SOCIALE ZORG HEERLEN**, Klompstraat 23, Heerlen.

Het Nederlands Opleidingsinstituut voor Informatica te Amsterdam organiseert in samenwerking met het M.E.A.O. St-Servaascollege te Maastricht BEGIN APRIL een

## AVONDOPLEIDING APPLIKATIE-PROGRAMMEUR

DE FUNKTIE VAN APPLIKATIE-PROGRAMMEUR: Een Applicatie-Programmeur is belast met het omzetten van gedetailleerde systeemontwerpen in een verzameling van door de computer verwerkbare opdrachten.

CARRIEREMOGELIJKHEDEN: De Applicatie-Programmeur kan zich eventueel door verdere studie ontwikkelen tot programmatuurdeskundige of systeemontwerper.

OPBOUW EN DUUR VAN DE OPLEIDING: De opleiding verloopt in drie fasen:

- I. Basis cursus (duur 10 weken);
- II. Cursus Algemene Automatiseringskennis (duur ca. 20 weken);
- III. Cursus Programmering COBOL (duur ca. 15 weken).

EXAMENS: Na iedere fase volgt een afrondend examen dat toelating geeft tot het volgende cursusonderdeel. De totale opleiding kan worden afgerond met het officiële examen COBOL dat wordt afgenomen door de Stichting Het Nederlands-Simulacrum voor Informatica te Amsterdam.

VEREISTE VOOROPLEIDING: Om de opleiding met succes te kunnen volgen is vooropleiding op HAVO-, MEO- of HBS-niveau vereist. (Event. MAVO met voldoende praktische ervaring in Bedrijfsadministratie).

CURSUSPLAATS EN CURSUSDAGEN: De opleiding wordt op dinsdag en donderdag gegeven aan het St-Servaascollege te Maastricht en bij voldoende deelname ook in Heerlen en Roermond.

INLICHTINGEN: Documentatie en nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij M.E.A.O. - St-Servaascollege, Herbenusstraat 30, Maastricht, telefoon 04490 no. 15547.

**NEDERLANDS OPLEIDINGSINSTITUUT VOOR INFORMATICA, AMSTERDAM**



Internationaal concern zoekt voor zo spoedig mogelijk voor Limburg

## SUCCESSVOLLE VERKOPERS

Verkopers, die kunnen bogen op goede resultaten bij het verkopen direct aan het publiek van encyclopediën, stoffen en dergelijke, zijn de mensen die wij zoeken, part- of full time.

Zeer hoog inkomen voor succesvolle verkopers.

Wij verschaffen de adressen, u brengt uw enthousiasme en doorzettingsvermogen in en het verlangen zeer veel geld te verdienen.

Bel snel voor een afspraak met de heer Holt op ons kantoor in Utrecht, tel. 030 - 22628/9.

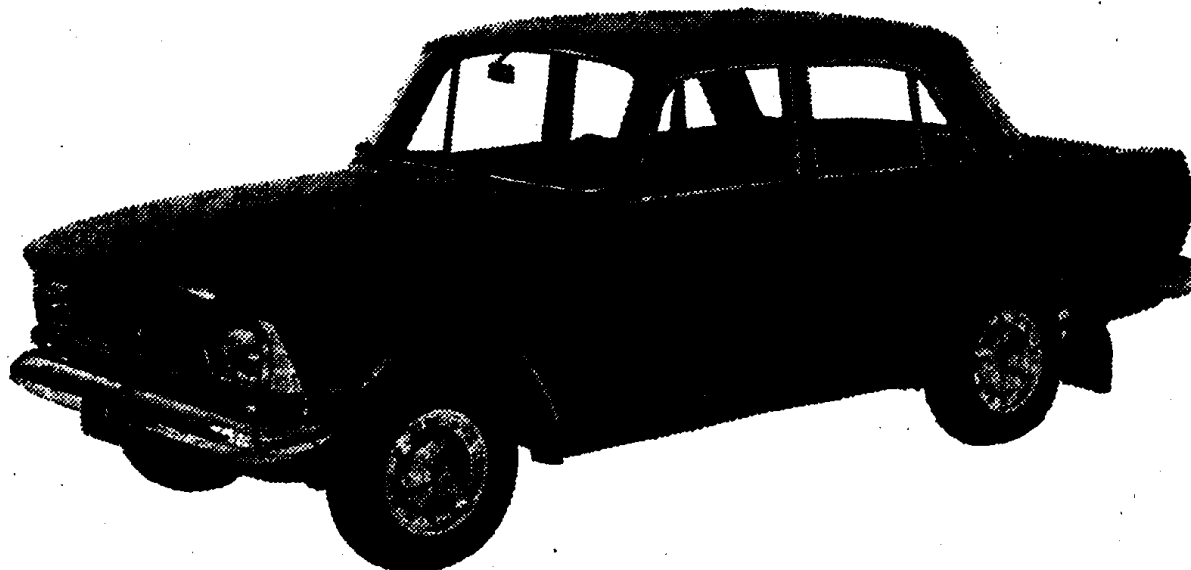
Op werkdagen tussen 11 en 19 uur, zaterdag tussen 10 en 16 uur.

Hiermee maken wij bekend dat is aangesteld als dealer van de SCALDIA automobielen:

## Garage L. A. Meyers

Koolweg 75 - Tel. (04402) 1088

**ELSLOO**



Bij garage Meyers vindt u o.a.

anders-beter-snel

## Scaldia 412 LS

**f 6750,-**

(inclusief BTW)

met 1500 cc 80 pk motor, bovenliggende nokkenas en vijfvoudig gelagerde krukas, met een topsnelheid van 150 km!

Er zijn uitvoeringen mogelijk met stationcar en bestelwagenmodellen, met speciale luxe uitvoeringen en zelfs met ingebouwde Perkins dieselmotoren.

IMPORT N.V. GREMI - Osloweg (Europaplein) - GRONINGEN  
Telefoon 050-126142

99.50



59.-

15.95

29.95

69.-

boobootiek


Zoek je fijne kleren waarin je je altijd lekker voelt? Moet je zien: een scrubbed denim regenmantel met suédine versiersels op de schouders, twee folkloristisch getinte mini-jurkjes van geruit katoen compleet met bolero, het een met een shortje als overgang van kort naar short, het ander o.m. in een kleur die ze flieder noemen, een oersterke rok van scrubbed denim katoen met banden over de schouders en een puntzak middenvoor en tot slot een polyester/katoenen bloes in heel aparte madrasruiten. En dat allemaal in die goeie ouwe boobootiek van **VROOM & DREESMANN.**

HEERLEN SITTARD GELDEN









**DIT BLIJT VOORJAAR WORDT ALLES VERSIERD:  
DE HEMPJES, DE SHORTJES, DE JURKJES DE JACKJES. BIJ VOSS**

**VOSS**  
APART EN NIET DUUR

't Mini jurkje met short en 't gauchio pakje is er in maat 36-42 en kosten beide f. 89,75.  
De midi spencer met short in maat 36-42 kost f. 98,—. De wit, zwart of wijnrode colpullover f. 16,95.

# Makkers.



Koffie en Completa  
die horen bij elkaar.  
Want met Completa  
blijft je koffie zo heerlijk  
heet en zo lekker sterk,  
dat je nooit meer iets  
anders wilt.  
Maar wel: nog zo'n kopje.

**Completa**

DOMO melkproductenbedrijven BEILEN

## JOS. JANSSEN

### AUTO SERVICE

#### Shell tankstation

#### Scharn Maastricht

Opel Kadet '67 '68 '70  
Opel Rekord 2 en 4 d. '67 en '69  
Opel Commodore '69  
Opel Commodore G.S. '68  
Simca 1000 G.L. '67  
Simca 1100 G.L. '70 als nieuw  
Fiat 600D '67  
Fiat 1500 '65  
Camaro '67  
V. Variant '64 en '67  
Ford bestelwagen 20M '67

**Garantie — Inruil — Financiering**  
Dag. geopend ook 's zaterdags en 's zondags  
**TELEFOON 16447**

## GEMEENTE SIMPELVELD

Burgemeester en wethouders van Simpelveld roepen sollicitanten op voor de functie van

## MEDEWERKER

op de gemeente-sekretarie, afdeling financiën, onderwerf en personeelszaken.  
De te benoemen functionaris zal o.m. belast worden met boekhoudkundige werkzaamheden, interne kredietbewaak en debiteuren- en crediteurenadministratie.  
Vereist wordt tenminste het bezit van diploma Mulo of gelijkwaardige opleiding, gemeente-financiën I of praktijkdiploma boekhouden.  
Een studie voor een verdere boekhoudkundige opleiding strekt tot aanbeveling.  
Reflectanten behoeven niet uit de overheidssector voort te komen.  
Aanstelling zal, afhankelijk van opleiding en ervaring, geschieden in de salarisschaal van f 751,— tot f 1110,— maand.  
De gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.  
Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijning van de oproep te richten aan de burgemeester van Simpelveld.

## MEDISCH CENTRUM

**GELEEN**  
Wegens uitbreiding van het St. Barbara Ziekenhuis vragen wij op korte termijn  
**HOOFDVERPLEEGKUNDIGEN**  
voor de interne- en psychiatrische afdeling.  
**WAARNEMEND HOOFDVERPLEEGKUNDIGE**  
voor de afdeling neurologie.  
**GEDIPLOMEERD VERPLEEGKUNDIGEN**  
voor diverse afdelingen.  
Inlichtingen zijn te verkrijgen bij de Adjunct-Directrice, tel. 04494-9668, toestel 113.  
Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum, Barbarastraat 1, Geleen.

## ATTENTIE!!

### FINATA BANK N.V. HEERLEN GAAT VERHUIZEN!!

VANAF MAANDAG 15 MAART A.S.  
IS ONS NIEUWE ADRES:

**CORIOVALLUMSTRAAT 3  
HEERLEN**

(Raadhuisplein)  
ONS TELEFOONNUMMER BLIJFT ONGEWIJZIGD  
045-717666.

Voor zo spoedig mogelijk gevraagd:

## ervaren ponstypistes

**EURODATE GMBH & CO KG 51 AACHEN**  
Kurbrennenstr. 14-20 — Tel. 35782

## HEERLEN

Gevraagd per 15 april 1971 aan de R.K. kleuterschool  
St. Theresia, Beersdalweg 110

## EEN HOOFDLEIDSTER

Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen vóór 23 maart te  
richten aan het Bestuur der Katholieke Schoolvereniging  
Heerlen, Kortstraat 18-20 te Heerlen.

GEVRAAGD VOOR WERK IN DUITSLAND.  
Iedere dag thuis (Aken en omgeving)

- 3 Co2 lassers
- 35 elektrische lassers
- 20 hulparbeiders
- 5 elektriciëns
- 5 spuiters

Hoog loon en zeer goede sociale  
voorzieningen.

Komt U eens praten op ons bureau in  
GELEEN, Rijksweg Noord 9, tel. 04494-3109  
GEOPEND: dinsdag van 17.30 tot 18.00  
's zaterdags 9.00 tot 13.00

**MONTAGEBAU u. MASCHINENFABRIK**  
Inh. THOMAS PLASMANS  
5131 SÜSTERSEEL  
Kirchstr. 141 — Ruf 02456-675-6

## Horlogerie Küppers

De speciaalzaak die u kunt vertrouwen.

GOUDEN TROUWRINGEN - RINGEN - COLLIERS-  
AKMBANDEN. Grote keuze echte Cultivé PARELS -  
WMF BSF AUERHAHN cassette  
JUNGHANS - ZENTRA horloges. Bekend en vertrouwd  
GOUDEN TROUWRINGEN 585/00 14 karaat. Dezelfde kwaliteit  
als in Nederland tegen ongewoon gunstige prijs.

## Waldfeucht (D.)

Hauptstrasse 5a, tel. 0949-2455-277

Het is de moeite waard in onze drie grote etalages  
de prijzen te vergelijken. — Eigen reparatie-werk-  
plaats.  
VAKANTIE van 8-21 maart.



## NMB

NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDSBANK

Voor onze kantoren te Heerlen  
en Kerkrade  
zoeken wij representatieve

## kas- assistenten

leeftijd 21-26 jaar.

Vereisten: diploma ULO of gelijkwaardige opleiding. — Ervaring  
strekt tot aanbeveling. Goede omgangsvormen. — Salarisering volgens  
CAO, terwijl voor studie in vrije tijd een aantrekkelijke vergoeding in  
het vooruitzicht kan worden gesteld, alsmede reiskostenvergoeding.  
Brieven te richten aan de directie, Bongerd 13 te Heerlen.

## De laatste week!

van onze totale  
opheffingsuitverkoop

In deze week verkopen wij onze gehele voorraad  
DAMES, HEREN- en KINDERSCHOENEN tegen

## HALVE PRIJS

U betaalt gegarandeerd niet meer dan de helft van de  
oorspronkelijke prijs. — U kunt dit zelf controleren.

**Haast U zich - Alles moet weg**

## LELOUX LUXESCHOENEN

Grote Staat 17

Maastricht

## 'n Unieke toekomst als verkoper

ligt bij  
Erkens Bakkerijen N.V.  
te Brunssum.

Onze modern opgezette verkoop  
biedt voor echte doorzetters  
aantrekkelijke kansen.

- Na een inwerkperiode be-  
staat de mogelijkheid om een  
eigen zaak op te bouwen.
- Op die manier kunt u een  
zeer hoog inkomen verwer-  
ven.

De heer Frans Erkens kan u  
alles heel precies uitleggen.  
Vraag er vandaag nog om.  
Telefoon 045-252272.  
't Is een unieke kans!

**Erkens**  
bakkerijen n.v.  
oelovenstraat 5, brunssum



# CORONA

de Groenkraag  
met de HOOGSTE  
OPBRENGST

DE MEEST  
VERBOUWDE  
VOEDERBIET

Ook Precisiezaad,  
3-4 mm o  
leverbaar.

Prijs per kilo  
1-10 kg 7.60  
10 kg en meer 7.20  
inclusief B.T.W.

ZWAAN  
VOORBURG

PARTNERS

WINKELS  
MAANS  
WINKEL  
WINKELS

ARCHITECTENBUREAU

raagt:

## EEN ARCHITEKT

in het bezit van het diploma b.i. Delft of gelijkwaardig  
minstens 5 jaar praktische ervaring

## EEN ARCHITEKT

met uitgesproken belangstelling voor de woningbouw

Wij zijn gaarne bereid om geïnteresseerden nader mondeling te informeren omtrent ons  
bureau. Telefoon: 04400-11333

Voor de leiding van onze exploitatie

HOTEL - GARNI  
HANENHOF

te GELEEN

zoeken wij een

## CHTPAAR

met de vereiste vestigingspapieren.

Sollicitaties te richten aan

BRANDS BIERBROUWERIJ N.V.  
WIJLRE

NEEM CONTACT  
OP MET

MORRIS  
MG  
ROVER



04490 - 7544

## MOLENAAR N.V.

Pr. Kennedysingel 8-10  
SITTARD

PARTNERS

WINKELS  
MAANS  
WINKEL  
WINKELS

ARCHITECTENBUREAU

## ERVAREN PROJECT-COORDINATOREN

Deze coördinatoren zullen een of meerdere projecten begeleiden vanaf de eerste ontwerpfase tot en met de oplevering.  
Om deze taak te kunnen vervullen zullen zij in het bezit moeten zijn van het HTS-diploma of door praktijkervaring een gelijkwaardig niveau bereikt hebben; deze technische kennis zal gepaard dienen te gaan met het vermogen om goede contacten te leggen met overheidsinstanties, adviseurs en collega's.  
Standplaats: Maastricht of Eindhoven.

## ERVAREN BOUWKUNDIGE TEKENAARS

die in staat zijn bouwkundige projecten uit te werken  
Opleiding: HTS of gelijkwaardig  
Standplaats: Maastricht of Eindhoven

## AANKOMEND BOUWKUNDIGE TEKENAARS

Standplaats: Maastricht of Eindhoven

sollicitaties te richten aan bovenvermeld bureau: Stationstraat 34-36 te



ontdek de service bij auto zuid

Renault 10 1300 cc  
6825,-

Renault 8 1100 cc  
6290,-

Renault 4 845 cc  
5350,- L 5700,- Export

Renault 16 1565 cc  
9767,- L  
Renault 16 TS 11158,-  
Super Automatic 14510,-

Een Renaultrijder koopt niet alleen een merk dat 70 jaar bestaat. Hij koopt er ook onze service bij. Kundige monteurs, moderne apparatuur en onze ervaring. Daardoor kunnen wij met vaste reparatietijden werken. En onze ouderwetse opvatting van dienstbetoon betekent dat Renaultrijders niet alleen klant zijn maar zich ook klant voelen.

Alle Renaults zijn reeds op de fabriek tegen roest beschermd met TECTYL-ML.

RENAULT

auto zuid

Rijksweg Noord 125, Geleen. Tel. 6333

## M.D.S. Maternus - Maastricht

REGENTESSELAAN 1 — TELEFOON 04400-26724

3-jarige middelbare school voor

## COMMERCEEL- ECONOMISCH- ONDERWIJS

met doorstromingsmogelijkheden naar meerdere vormen van hoger beroepsopleiding.

Plaatsingsmogelijkheden:

1ste leerjaar - jongens en meisjes met eindexamen  
L.D.S. - MAVO - 3 jaar HAVO of VWO.  
2e leerjaar - jongens en meisjes met eindexamen HAVO

Aanmelding vóór 1 mei 1971



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

Huize Watersley

Huize Hoogcruts

Sittard

Slenaken

De directie van de Paulus Stichting vraagt voor spoedige indiensttreding in Huize Watersley, een

## ADMINISTRatieve MEDEWERK(STER)

voor de afdeling Boekhouding, die tussen de 17 en 20 jaar oud is, accuraat kan werken, een MAVO-opleiding en type-diploma heeft en die na een korte inwerkperiode haar taak grotendeels zelfstandig uit zal moeten kunnen voeren.

Geïnteresseerden wordt verzocht sollicitatiebrieven te richten aan: Hoofd Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.

HET VERIFICATIEBUREAU der VERENIGING van NEDERLANDSE GEMEENTEN gevestigd te 's-GRAVENHAGE, Paleisstraat 5 vraagt in verband met de voortdurende uitbreiding van zijn werkzaamheden

enkele beginnende of aankomende

## ASSISTENTEN-ACCOUNTANT

voor standplaatsen in de provincie LIMBURG en tevens voor meerdere standplaatsen voor zijn ruim 30 districts-kantoren in Nederland.

Vereisten:

- Goede algemene ontwikkeling
- Studerende voor of in het bezit van Praktijkdiploma Boekhouden, M.B.A., S.P.D. of voorbereidende vakken van het N.I.v.R.A.-accountantsdiploma
- Leeftijd tot ± 25 jaar

Wij bieden:

- een afwisselende werking
- een goede honorering, aangepast aan bekwaamheden en ervaring
- goede secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder uitstekende studietoelagen, pensioenvoorziening overeenkomstig die voor ambtenaren, geen inhouding van A.O.W.-premie
- voor flinke krachten goede ontplooiingsmogelijkheden

One Bureau oefent als groot accountantskantoor onder leiding van registeraccountants een omvangrijke controle- en adviespraktijk uit op het terrein van de provinciale en de gemeentelijke overheid en van instellingen en bedrijven, waarin deze overheden zijn geïnteresseerd.

Eigenhandig geschreven brieven te richten aan de districtsaccountant de heer H. Pans, Graaf v. Waldeckstr. 43, Maastricht



Centrum voor behandeling, verpleging en verzorging van geestelijk gehandicapte kinderen en volwassenen

Huize Watersley

Huize Hoogcruts

Sittard

Slenaken

De directie van de Paulus Stichting vraagt voor spoedige indiensttreding in Huize Watersley, een

## SPEL THERAPEUTE

Het diploma kleuterleidster of N 20 opleiding is vereist. Salaris afhankelijk van opleiding en ervaring nader overeen te komen.

Voor inlichtingen omtrent de werkzaamheden kunt U zich wenden tot de Ortho Pedagoog Drs. J. G. G. Peters, telefoon 04400-7474, toestel 40.

Geïnteresseerden worden verzocht sollicitatiebrieven te richten aan: Hoofd Personeelszaken, Watersley 1, Sittard.



wij vertegenwoordigen de beste merken op het gebied van...

## keukencomfort

ALNO  
LAGER  
KANO

bezoek  
onze showroom  
HEERLEN telefoon 74  
tel. 716168

bezoek  
onze showroom  
MAASTRICHT telefoon 13  
tel. 18222

# PM HORN ZN

Voor ons filiaal te  
**GELEEN**

zoeken wij een

## TELEFONISTE/TELEXISTE

Naast het bedienen van de telefoon en de telex zal het werk hoofdzakelijk administratief zijn.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:

de heer F. V. M. Bevers, Kaldenkerkerweg 31, Venlo.  
Mondelinge sollicitaties (na telefonische afspraak)  
tel. 04494 - 7800.

# snickers

SNICKERS  
HANDELSIJ N.V.  
GILLEN,  
KINGIGLUSER-  
WEG 15

MAY-FRAN LIMBURG vervaardigt transportinstallaties.

Het bedrijf groeit snel vandaar dat wij enthousiaste medewerkers vragen, zoals:

DRAAIERS

FREZERS

KONSTRUKTIE-BANKWERKERS

PLAAT-BANKWERKERS

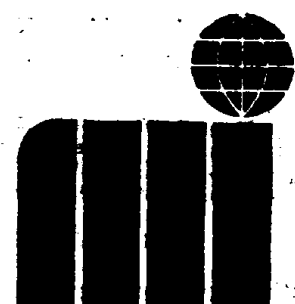
CO2 LASSERS

Het loon is goed en de werkomstandigheden zijn prettig in een gloednieuwe fabriek.

Belangstellenden nodigen wij uit schriftelijk te solliciteren of indien gewenst, mondeling, na telefonische afspraak met de heer Slangen.

telefoon (04400)-3365

MAY-FRAN LIMBURG N.V.  
Edisonstraat 2 Schaesberg



mayfran  
INTERNATIONAL



## GEMEENTE HEERLEN

Bij de afdeling Civieltechniek van de Dienst van Publieke Werken kunnen op korte termijn worden geplaatst

### H.T.S.-ers c.q. M.T.S.-ers Weg en Waterbouwkunde

voor diverse werkzaamheden in deze sektor, waarbij de voorkeur wordt gegeven aan hen, die ervaring en belangstelling hebben voor:

- het ontwerpen en berekenen van riolerings- en wegen;
- het bestedingen maken van bestemmingsplannen;
- het kalkuleren van civieltechnische projecten.

De salariering zal, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, in nader overleg worden geregeld.

De premie A.O.W. komt voor rekening van de gemeente.

De gunstige rechtspositieregelingen van de Overheid zijn van toepassing zoals:

- het verplaatsingskostenbesluit
- pensioenregeling
- ziektekostenverzekering e.d.

Medewerking bij het verkrijgen van woonruimte wordt verleend. Sollicitaties binnen 10 dagen onder nummer 482 te zenden aan de Burgemeester en Wethouders van Heerlen.

## N.V. HOLLANDSCHE CONSTRUCTIEWERKPLAATSEN

zoekt voor diverse montages in Nederland

### MONTAGEWERKERS

met ervaring in constructie staalbouw, die bereid zijn 4 dagen per week in de kost te gaan. Geïnteresseerden die hiervoor willen worden opgeleid kunnen ook solliciteren. Heeft u belangstelling? Dan kunt u het volgende doen:

en nog heden verzenden

GEEN POSTZEGEL NODIG  
dese bon in envelop en adresseren aan:

N.V. HOLLANDSCHE CONSTRUCTIEWERKPLAATSEN  
ANTWOORD 306 LEIDEN

### BON

naam \_\_\_\_\_  
adres \_\_\_\_\_  
woonplaats \_\_\_\_\_  
leeftijd \_\_\_\_\_  
aantal jaren ervaring \_\_\_\_\_  
tegenwoordig beroep \_\_\_\_\_

Indien U belangstelling voor de verpleging hebt en een baan zoekt waarin een beroep op U gedaan wordt oriënteert U zich dan eens over de verpleging van psychiatrische patiënten ofwel de B-verpleging.

De St. Josephstichting is een psychiatrisch ziekenhuis waar, mede door een opleiding die zoveel mogelijk voldoet aan de eisen die de huidige verpleging stelt, alle kansen worden geboden om uit te groeien tot een zelfstandig B-verpleegkundige.

### leerling verplegenden

Voor de opleiding komen in aanmerking: Jonge mensen met een opleiding op mavo-niveau, die een beroep zoeken dat een volledige inzet vraagt maar dat daardoor juist veel voldoening geeft.

De opleiding start in begin april en in begin september. Neemt U eens, hetzij schriftelijk hetzij telefonisch contact op met de afdeling personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis, Deventerstraat 450, Apeldoorn, tel. (05760) 18011, toetsel 21.



GROTE FABRIKANT VAN WINKELINTERIEURS  
zoekt voor directe indiensttreding mannelijk of vrouwelijk

### SALES PROMOTOR

IN HET RAYON LIMBURG EN BRABANT.

Hij of zij dient een goed commercieel talent te hebben en een grote mate van persoonlijkheid.

Deze 100% buitendienstfunctie wordt gesalariseerd met min. 1.000,- per maand + onkostenvergoeding, auto en tel. vrij.

Brieven onder no. 3005 van dit blad.

vraagt:

## TWEE VROUWELIJKE KRACHTEN

voor Afd. personeelszaken - Afd. boekhouding

Voor beide functies stellen wij diploma's niet als eis, alhoewel bijv. enige jaren MULO-opleiding wel voordeel biedt.

Wel vragen wij enige jaren administratieve ervaring, accurate en nauwkeurige ziele belangstelling.

Voor beide functies denken wij aan de leeftijd van ca. 17-21 jaar.

De werkzaamheden op afd. personeelszaken betreffen het zelfstandig voeren van een uitgebreide personeelsadministratie.

Op afd. boekhouding, naast diverse administratieve werkzaamheden, ook het bedienen van een volautomatische boekhoudmachine.

Telefonische sollicitaties gaarne onder nr. 045-410241, de heer van der Bie. Schriftelijke sollicitaties gaarne aan postbus nr. 1102 te Kerkrade-West.

N.V. METAALINDUSTRIE CAJA - KERKRADE-WEST



## ZIEKENHUIS 'DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID' SITTARD

Ten behoeve van het laboratorium voor Pathologische Anatomie wordt gevraagd:

### 1. een klinisch-chemisch analist(e)

voor opleiding tot histologisch analist(e)  
Samen met de reeds aanwezige analist zal hij/zij o.a. belast worden met werkzaamheden t.b.v.

- het chromosomenonderzoek
- histochemie
- bijzondere histologie.

### 2. een laborant(e)

in het bezit van het diploma Mulo of vergelijkbare opleiding, voor werkzaamheden van uiteenlopende aard.  
Zij die dit jaar afstuderen kunnen toch reeds solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties met opgave van personalia, opleiding en ervaring kunnen gericht worden aan de afd. personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

## ERVAREN CHAUFFEUR GEVRAAGD

voor trekker en oplegger.  
OLIEHANDEL HENNEN  
Parallelweg 47, Heerlen

Voor spoedige indiensttreding gevraagd:

### jongste v.v. KANTOOR- BEDIENDE

met type-diploma.  
Soll. na tel. afspraak  
dagelijks van 9-18 uur  
Verwarmingsbedrijf  
Hajndel N.V.,  
Hooftstraat 21A,  
Schiedamschen dijk,  
tel. 04445-3272

## FRISTHO N.V. MEUBELFABRIEK

Een 50 jaar bestaand bedrijf heeft zich de laatste decennia gespecialiseerd in ontwerp en fabricage van moderne meubelen van hoog kwaliteitsniveau.  
Deze producten vinden in heel Europa en Amerika hun weg.  
Sinds korte tijd is de productie in een ultramodern fabriekgebouw geconcentreerd op het industrieterrein „De Beitel”.  
De eerste fase van deze concentratie zal een personeelsomvang van ± 120 werknemers bedragen.

In dit bedrijf zijn mensen nodig, die naast hun kennis, hun persoonlijkheid willen inbrengen voor een efficiënt en prettig bedrijfsklimaat.

Wij zoeken:

### EEN ZELFSTANDIGE LOONADMINISTRATEUR

De loonadministratie geschiedt per computer.  
Kennis hiervan strekt tot aanbeveling.  
Daarnaast wordt een sociale belangstelling nodig geacht, die deze functionaris in staat stelt een modern personeelsbeleid uit te dragen en uit te bouwen.  
Leeftijd 25-30 jaar.

### EEN MEDEWERKER BEDRIJFSBUREAU

Een jongeman van 20-25 jaar, die interesse en zo mogelijk ervaring heeft in werkvoorbereiding, kostprijscalculatie en planning.  
Technische kennis op U.T.S.-niveau.

### EEN ADMINISTRatieve KRACHT (VR.)

voor correspondentie en secretariaatswerkzaamheden t.b.v. verkoop en de afd. Algemeen Beheer.  
Type-vaardigheid vereist, leeftijd 20-25 jaar.

Geïnteresseerden gelieven hun sollicitatie te richten aan:

Directie Fristho N.V.,  
Beitel 15,  
postbus 1003,  
Heerlen (post Kerkrade).

## de rijksoverheid vraagt

voor het Ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid  
t.b.v. de Directie Complementaire Sociale Voorzieningen

contactambtenaar vac. nr. 1-0760/1172

voor de provincie Limburg.

Taak: geven van voorlichting en houden van toezicht op de uitvoering van wettelijke regelingen inzake de sociale werkvoorziening voor hoofd- en handarbeiders en inzake het verstrekken van overheidsuitkeringen aan werklozen.  
De contactambtenaar vormt een belangrijke schakel in de provinciegewijze georganiseerde buitendienst van de Directie, heeft veelvuldig contact met vertegenwoordigers van besturen van gemeenten en van andere instanties in het hem toegewezen werkgebied.

Vereist: tenminste diploma HBS of hiermee vergelijkbare opleiding.  
Kennis van de sociale wetgeving en/of ervaring op arbeidsrecht, bedrijfs-economisch, bedrijfstechnisch of bedrijfsadministratief terrein strekt tot aanbeveling.

Standplaats nader te bepalen in de provincie Limburg.

Salaris, afhankelijk van opleiding en ervaring, max. f 1956,- per maand.

voor het Ministerie van Sociale Zaken en Volksgezondheid  
t.b.v. de Arbeidsinspectie

### controleurs van de arbeid

t.b.v. bouwwerken en hout- en houtwarenbedrijven in het rayon Limburg en Oost-Brabant (vac. nr. 1-0812/1172).

Vereist: ervaring in deze bedrijfstak(ken), b.v. als uitvoerder; UTS/MTS-opleiding (bouwkunde, evt. weg- en waterbouwkunde) of aannemerscursus B en U.

Standplaatsen: Maastricht en Breda.

t.b.v. meubel- en houtindustrie in de provincies Utrecht en Gelderland (vac. nr. 1-0813/1172).

Vereist: ervaring in deze bedrijfstak; UTS/MTS-opleiding voor de meubel- en houtindustrie te Rotterdam of hiermee vergelijkbare opleiding.

Standplaatsen: Utrecht en Arnhem.

De bezoeken die deze functionarissen aan bedrijven brengen zijn o.m. gericht op de naleving van veiligheidsvoorschriften, advisering op veiligheidsaspecten gebied en ongevallenonderzoek.  
Salaris, afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring, max. f 1319,- per maand. Promotiemogelijkheden aanwezig.

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste functie vermelde vacaturnummer (in linkerbovenhoek van brief en enveloppe en voor elke vacature een afzonderlijke brief) zenden aan de Rijks Psychologische Dienst, Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.

AOW-premie voor Rijksrekening. De salarissen zijn exclusief 6% vakantievergoeding.

## De Stichting Muziekschool Hoensbroek & omstreken

roept sollicitanten op voor de betrekking van

### LERARES BALLET

voor 8 lessen per week, te geven in de avonduren.  
Sollicitaties met uitvoerige inlichtingen te richten aan het bestuur van de stichting, Buttingstraat 47, Hoensbroek.

## the g. nijsten group nederland

vraagt voor haar vestigingen, damesboetieks, in sittard, heerlen en maastricht voor zo spoedig mogelijk of later

### ervaren verkoopsters

en

### leerling verkoopsters

schriftelijke sollicitaties:  
buspad 23, heerlen

Voor de presentatie van ons omvangrijke programma hang- en sluitwerk wenst ons bijkantoor te VENLO zijn verkoopster uit te breiden met een

### MEDEWERKER voor de buitendienst

voor het rayon Limburg en oosten van Noord-Brabant, speciaal belast met de verkoop en voorlichting aan aannemers, architecten, overheid, ingenieurs, adviesbureaus e.d.

Deze functionaris heeft tot taak het stimuleren van de omzet in hang- en sluitwerk, alsmede verdere afzet van gereedschap enz., het aanbrengen van het leden van bestanden aan onze toonkamer. Gevraagd wordt een representatief en energiek persoon met ruime ervaring in een soortgelijke functie en met goede kennis van bouwtechniek en hun toepassing.

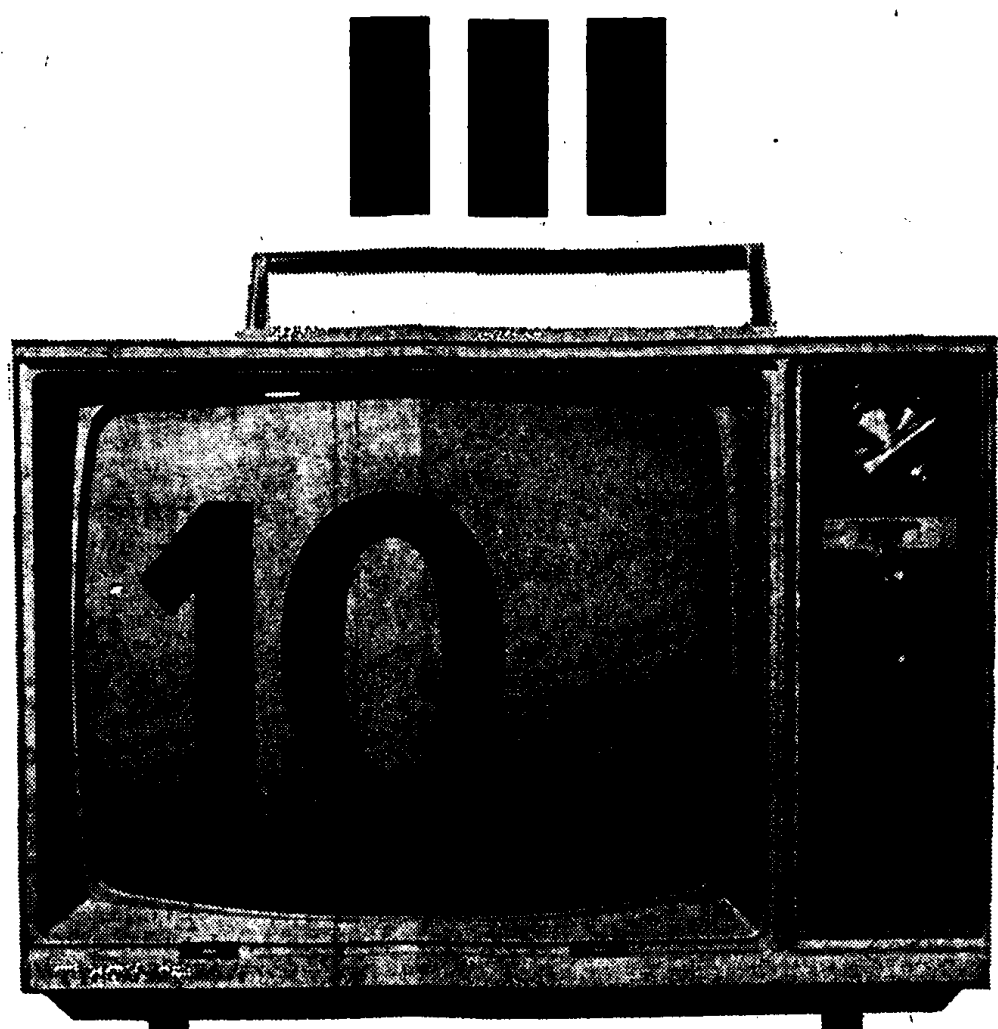
Wij zijn een sterk groeiend bedrijf in ijzerwaren, gereedschap en materialen voor de bouw en verbouw, met hoofdkantoor te Arnhem en filialen te Assen, Assen, Doornik, Oosterbeek en Zetten, met bijkantoor te Venlo.

Sollicitaties met zo uitvoerig mogelijke inlichtingen, welke strikt vertrouwelijk behandeld worden, aan de Directie van

N.V. IJZERHANDEL v/h D. LIJBAARD  
KONINGSTRAAT 13 - POSTBUS 1002 - ARNHEM



# SENSATIONEEL



VOOR SLECHTS **f 10.-** KRIJGT U DEZE  
LUXE DRAAGBARE T.V.

WINKELWAARDE f 728.-

BIJ AANKOOP VAN EEN BLAUPUNKT  
KLEUREN-T.V.

IDEAAL VOOR VAKANTIE, CAMPING, VOETBAL, AUTO etc.  
AAN TE SLUITEN OP LICHTNET EN ACCU

## WART-WIT T.V.

Bekend Duits merk  
Electronische zenderkeuze voor 7 zenders  
61 cm panoramisch beeld  
Echte notehouten kast  
van f 698.-

NU VOOR SLECHTS

**f 399.-**

TEVENS

ZEER INTERESSANTE AANBIEDINGEN

IN

HI-FI STEREO APPARATUUR

# RADIO DAHLMANN'S

## GRENZELOOS GOED

SITTARD

HENRI WELTERSTRAAT 22  
TELEFOON 0442-0425  
BAANDERT t.o. kerk

HEERLEN

HONIGMANSTRAAT 22-25  
TELEFOON 045-716505

BRUNSSUM T.D.

RUMPENSTRAAT 104-106  
TELEFOON 045-24333

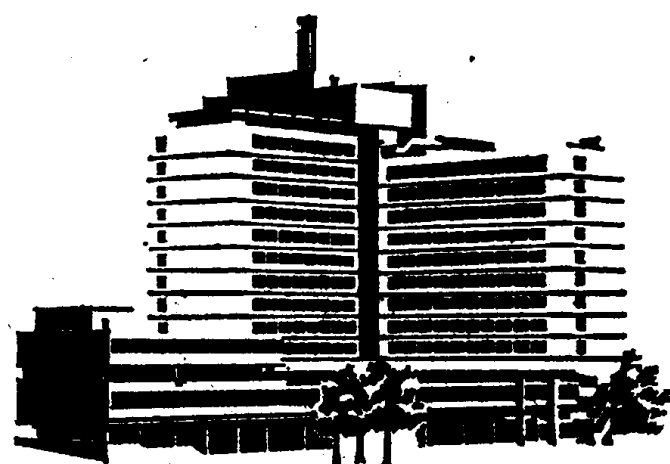
GANGELT (D)

SITTARDSESTRAAT 22  
TELEFOON 0442-0425-0426

GENK (B)

SHOPPINGCENTER - TELEFOON 55614

Arnhem is een  
geweldige stad voor  
jonge mensen met  
MULO-of MAVO-4-  
diploma!



Arnhem: waarschijnlijk de mooiste gelegen stad van Nederland... een jong en levend cultureel centrum.

En in hartje Arnhem staat het mooiste kantoorgebouw van Gelderland, het Girokantoor. Royaal en modern opgezet... met een jeugdige personeelsbezetting. Dat Girokantoor in Arnhem heeft nog méér jongeren nodig met MULO of MAVO-4.

lets voor u? Wat gaat u verdienen op b.v. 20-jarige leeftijd? U krijgt dan een salaris van f 629,- bruto per maand en een pensioentoeleg van f 125,-. Hiervan houdt u netto f 592,05 over.

De reiskosten voor gezinsbezoek worden tot 18 jaar 1x per week vergoed, van 18 t/m 23 jaar 1x per 2 weken en op 24- en 25-jarige leeftijd 1x per 4 weken. En er zijn nog meer voordelen.

Wilt u alles weten? Schrijf dan een de afdeling Personeelszaken van het Girokantoor, Velperweg 45, Arnhem (geen postzegel). Of bel 085-43 08 11, toestel 2146 of 2162.

**postgiro** GIROKANTOOR  
ARNHEM

710005

Auto- en Garagebedrijf

**HENSGENS  
NIEUWSTADT**

Speciaalzaak in  
gebruikte automobielen

Diverse merken personen-, bestel- en stationcars. Wisselende voorraad. Te bezichtigen in twee grote showrooms.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, ANWB-keuring, Bovag-garantie.

Trading Tankstation

Telefoon 04496 - 342.

RECREATIESCHAP HEUVELLAND  
ZUID-LIMBURG

VRAAGT

**SECRETARESSE-  
TYPISTE**

voor de verzorging van alle voorkomende secretariaatswerkzaamheden.

Middelbare opleiding noodzakelijk.

Zij, die enige ervaring hebben, genieten de voorkeur. Salarisering en rechtspositie conform de voor gemeentelijke instellingen geldende normen.

Sollicitaties voor 20 maart richten aan:

Het Dagelijks Bestuur van het Recreatieschap Heuveland Zuid-Limburg, p.a. Walravenstraat 6, Valkenburg-Houthem, telefoon 04406 - 3772.

Het recreatieschap, een samenwerkingsorgaan van 16 gemeenten, heeft tot taak de coördinatie van de planning van voorzieningen op het gebied van de openluchtrecreatie in het Zuid-Limburgs Heuveland.

**AUTOMAZON N.V.**

VRAAGT

wegens uitbreiding van haar autoshop

**LEERLING VERKOPER**

Voor haar Gulf-servicestation

**BENZINE-**

**POMPBEDIENDE**

Sollicitaties aan MAZON N.V., Apollolaan 152, Winklercentrum Heerlen, tel. (045) 717249.

GEVRAAGD:

**BENZINEPOMP-  
BEDIENDE**

GARAGE OLYMPIA

BEKKERWEG 20-21, HEERLEN

Aannemersbedrijf J. Bogman N.V.

vraagt:

**BOEKHOUDER**

VEREIST: diploma M.B.A. of soortgelijke opleiding. Kennis van de administratie in de bouwvervald strekt tot aanbeveling.

SALARIS: in overeenstemming met bekwaamheid. Goede secundaire arbeidsvoorwaarden.

SOLLICITATIE: aan ons kantooradres Spoortstraat 48, tel. 04494-3881, GELEEN.

# nu of nooit

Ne zo'n krachtspaar van Black & Decker aanstellen. Enkelvoudig of tweevoudig. Nu tenten guidens verdienen. Nu of nooit!



DN70  
10 mm  
340 watt  
van 99.-  
nu nog maar

**79.-**

DN72 tweevoudig  
10 mm 340 watt  
van 149.-  
nu nog maar

**119.-**

DN74 tweevoudig klopboor  
10 mm 370 watt  
van 189.-  
nu nog maar

**149.-**

Overweesbaar sterk en geschikt voor alle hulpsakken.

**Black & Decker**

**SCHMITZ IJZERWAREN**

KEMMELSTRAAT 1 - HEERLEN - 045-716005

**Verdient U DM 550,-  
netto per week?**

Zo ja, dan hoeft u niet met ons te koken praten. Zo nee, meldt u zich dan, dagelijks van 9.00 tot 17.00 uur, 's zaterdags van 9.30 uur tot 13.00 uur bij onderstaand adres.

Wij vragen met spoed voor groot object omgev. Hannover:

**15 Konstruktiebankworkers/  
Lassers**

**2 Branders**

**4 Voortekenaars**

**voor staalbouw**

ALLEEN VAKMENSEN - hele week van huis.

Na de eerste drie maanden aanwezigheid volgt een extra premie van DM 300 per kwartaal.

De sollicitanten die enige weken geleden gesolliciteerd hebben kunnen zich opnieuw persoonlijk melden.

VICTORIA TIFFRAU GmbH & Co. KG.

5133 Gangelt (W.-DM.). Sittardsestrasse 24, Abd. Montargen, Tel. 0442-3454-3455 (2 lijnen)

5 minuten van grensovergang Sittard-Wehr, of Schinveld-Gangelt.

# AGA

Gevraagd

**WERKKRACHTEN**

in ploegdiensten (2)

- voor verstraten en expeditieeloods
- voor persen of machine-lussen
- voor autogen- en elektrisch lassen.

Ongevoerd die daartoe geschikt zijn, kunnen worden opgeleid in bedrijfsopleiding.

Geboden wordt:

- goed loon en aantrekkelijke ploegdiensttoelage
- gratis bedrijfskleding
- ruime gratificatie
- reiskostenvergoeding voor niet-wonens van Nuth
- voordelige spaar- en pensioenregeling.

Aanmelden dagelijks tussen 9.00 en 17.00 uur bij de personeelschef.

**Voorlopig  
kosteloos**

Bij vonnis der Arrondissementsrechtbank Maastricht van 4 maart 1971 werd in staat van faillissement verklaard J. L. Besdon te Schinveld, Broekstraat 59 en zijn echtgenote W. G. H. M. Vaecken, aan het zelfde adres. Rechter Commissaris, Mr. H. M. J. I. Steenbergen.

Curator:  
Mr. J. F. L. Geelen,  
Akerstraat 157,  
Kerkrade-West.

GEMEENTE NUTH

De Gemeentebestuur van Nuth roept sollicitanten op naar de betrekking van

**ONDERHOUDSTIMMERMAN**

De aanstelling heeft voorlopig plaats op arbeidsovereenkomst.

De bezoldiging geschiedt naar gelang van ervaring en geschiedheid.

Sollicitaties in te sturen aan de Burgemeester vóór 20 maart 1971.

Persoonlijk bezoek alleen na oproeping.  
Nuth, 13 maart 1971.

bed N.V.

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als

aan de binnen- en buitenbad is plaats als



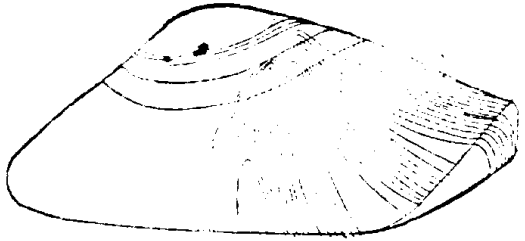
# MOLENBRON-FRISDRANKEN

Hebt U al aan 't weekend gedacht en 'n „molenbron“ frisdrank meegebracht?

## halfedelstenen Kado



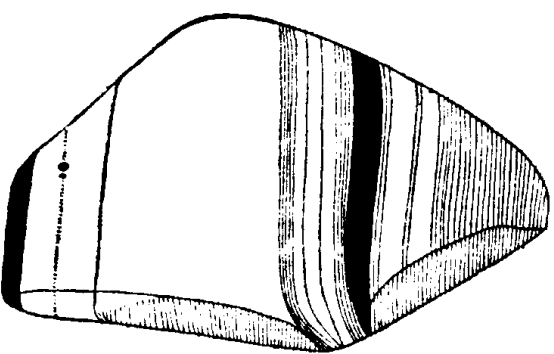
Turitella agaat



Carneool



Groene mos-agaat



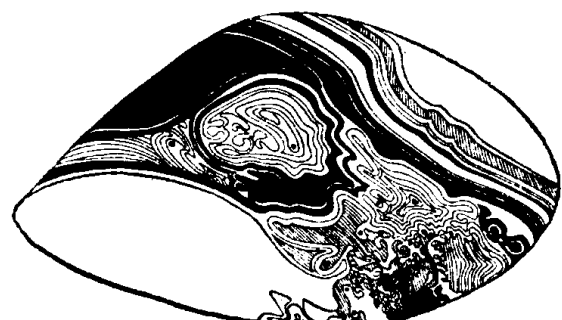
Tijgeroog



Aventurin



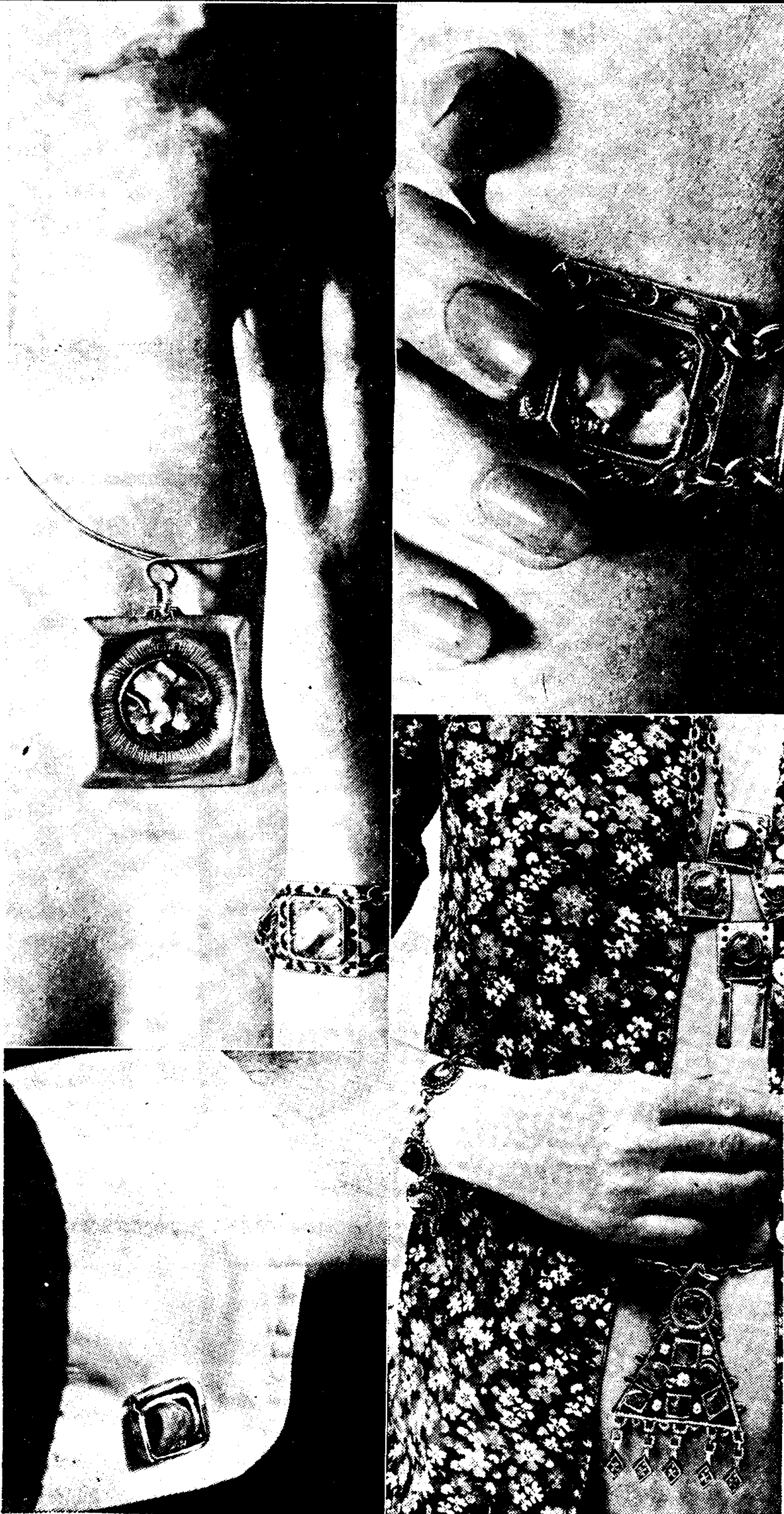
Amethyst



Mexicaanse kant-agaat



Apache traan



It zijn ze. De halfedelstenen van Mobil. Sierstenen. Om er sieraden van te maken. Om er die ketting van te maken. Of 'n armband of manchetknopen. Om er dat lange leren vest mee hip te maken. Of die ceintuur. Of die tas. Van alles. En nog veel meer. Leuk om te doen. Leuk om te verzamelen. Alles kan. Uw Mobil dealer heeft een bestelkaart voor u, voor al bijna complete zwaarverzilverde sieraden. Voor een speciale prijs. 't Enige wat u te doen heeft, is de stenen er op vastzetten. 't Is simpel. Razend-goed. U krijgt die halfedelstenen. Kado! Van uw Mobil dealer.

bij **Mobil**



R.K. VERENIGING  
MOEDERSCHAPSZORG  
Kweekschool voor vroedvrouwen  
te Heerlen

Het bestuur deelt mede, dat de inschrijving voor de eerstvolgende cursus voor de

**opleiding  
tot vroedvrouw**

is opengesteld.

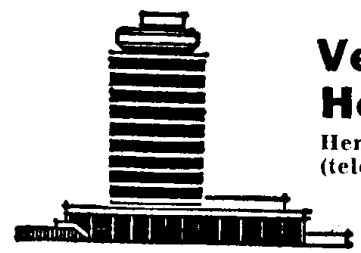
Kandidaten voor deze 3-jarige cursus worden uitgenodigd spoedig contact met ons op te nemen.

In de maanden april/mei zullen oriëntatiedagen worden gehouden, waarbij tevens zal worden getest op de geschiktheid voor dit beroep.

Zij, die in het bezit zijn van het diploma Ziekenverpleging A, kunnen een verkorte opleiding volgen.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de geneesheer-directeur, Zandweg 180, Heerlen, telefoon (045) 718090.

ST. ELISABETH KLINIEK HEERLEN  
opleiding tot vroedvrouw



**Verpleegkliniek  
Heerlen**

Henri Dunantstraat 3, Heerlen  
(telefoon 045 - 719181)

In onze moderne Verpleegkliniek, waar momenteel langdurig zieken worden verpleegd, zouden wij graag een service voor deze patiënten uitbreiden door plaatsing van een free-lance

**KAPPER**

(dipl. vakbekwaamheid dames- en heren)

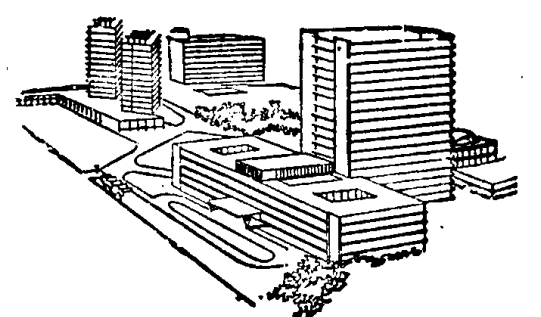
**PEDICURE**

(diploma pedicure)

Een goed geoutilleerde ruimte is beschikbaar. Prijzen zullen in onderling overleg met de Directie worden vastgesteld.

Serieuze kandidaten kunnen zich schriftelijk aanmelden bij de Geneesheer-Directeur.

Desgewenst kunt u vooraf telefonisch inlichtingen innemen bij het Hoofd Personeelszaken (en wel van maandag tot en met vrijdag vanaf 09.00 uur).



**DE WEVERZIEKENHUIS  
HEERLEN**

Bij de TECHNISCHE DIENST van bovengenoemd ziekenhuis wordt gevraagd een

**ADJUNCT-CHEF  
TECHNISCHE DIENST**

De rechtstreeks onder het Hoofd Technische Dienst aan te stellen stafmedewerker zal onder meer worden belast met de werkvoorbereiding, planning, materiaalvoorziening, uitbesteding van werkzaamheden etc.

Voor het goed vervullen van deze functie wordt een opleiding op H.T.S.-niveau en een op de praktische gerichte instelling noodzakelijk geacht, leeftijd: 25-35 jaar.

Gegadigden dienen bereid te zijn een psychologisch c.q. psycho-technisch onderzoek te ondergaan. Salaris nader overeen te komen.

Zij die belangstelling hebben voor deze functie, mogen wij uit een sollicitatiebrief in handschrift richten aan het Hoofd Personeelsdienst van het De Wever Ziekenhuis, Henri Dunantstraat 5, Heerlen.

**Renaultdealer  
AUTOBEDRIJF  
CHR. KERRES N.V.**

ROLDUCKERSTRAAT 16 - KERKRADE  
Telefoon 04445 - 2424/3801

VRAAGT VOOR DIREKT

- aankomend magazijnbediende
- automonteurs
- benzine-pompbediende



# MERCKX GREEP LEIDING IN TIJDRIJT SNEL TERUG VAN SPRINTTER LEMAN



Eric Leman juichend over de streep in Autun.

AUTUN, 13 maart — Heel even heeft Eric Leman de leiderstrui van Eddy Merckx om zijn schouders gehad. De ras-sprinter van Mars-Flandria won gisteren het eerste gedeelte van de tweede etappe van Parijs-Nice. Door zijn bonificatie verwierf hij drie seconden voorsprong op leider Eddy Merckx. De vreugde van Eric Leman was slechts van korte duur. In het volgende individuele tijdritje was Eddy Merckx weer ongenaakbaar. De afstand was 4700 meter. Voor Merckx meer dan voldoende om niet alleen Eric Leman uit de trui te rijden, maar ook om vele seconden winst te boeken op de anderen.

Eric Leman boekte zijn tweede ritzege door na een 128 kilometer lange rit van Chablis naar Autun de sprint van het compacte peloton te winnen. Hij versloeg achtereenvolgens Bitossi en Rosters. Henk Benjamins reikte naar een zesde plaats, terwijl alle overige Nederlanders in dezelfde tijd als Leman met het peloton finishten.

Daarna greep Eddy Merckx het tijdritje in Autun aan om de leiderstrui weer van Eric Leman af te pakken. Luis Ocarina en Ferdinand Bracke beperkten het verlies tot respectievelijk 11 en 12 seconden, maar Joop Zoetemelk verloor op deze korte afstand liefst 20 seconden en Jan Janssen 23.

**Uitslag eerste gedeelte tweede etappe:**  
1. Leman (Bel) 128 km in 3:27,49 (met bon. 3:27,43), 2. Bitossi (It) z.t. (met bon. 3:27,45), 3. Rosters (Bel) z.t. (met bon. 3:27,47), 4. Hoban (GB) z.t., 5. Van Ryckegem (Bel) z.t., 6. Benjamins (Ned) z.t., 7. Mouriaux (Fra) z.t., 8. Merckx (Bel) z.t., 9. Duynstam (Ned) z.t., 10. Het grote peloton met de andere Nederlanders.

**Uitslag tijdrit:**  
1. Merckx (Bel) 4,7 km in 6:30,8, 2. Ocarina (Spa) 6:41,9, 3. Bracke (Bel) 6:42,8, 4. Mortensen (Den) 6:43,6, 5. G. Pettersson (Zwe) 6:44,9, 6. Hoban (GB) 6:46,9, 7. Pouliodor (Fra) 6:47,8, 8. Letort (Fra) 6:48,3, 9. 10. Belions en Heerd (beiden Fra.) 6:50,5, 11. Zoetemelk (Ned) 6:50,6, 12. Janssen (Ned) 6:53,3, 26. Kerkels en Jansen 7:04,2, 43. Karstens 7:13,2, 45. Vianen 7:13,7, 58. Tabak 7:19,0, 67. Schepers 7:22,8, 72. Duynstam 7:23,7, 75. Van Katwijk 7:30,0, 83. Rentmeester 7:34,2, 90. Pijnen 7:39,8.

**Algemeen klassement:**

1. Merckx 8 uur 21 min. 1 sec., 2. Ocarina 8:21,19, 3. Pettersson 8:21,24, 4. Letort

8:21,28, 5. Leman 8:21,29, 6. Zoetemelk 8:21,30, 7. Janssen 8:21,31, 8. Aimar en E. Pettersson 8:21,37, 10. Mouriaux 8:21,40, 11. Rouxel 8:21,43, 12. Godefroot 8:21,44, 14. Kerkels op 1,50 van Merckx, 23. Tabak op 10,31, 37. Jansen op 12,14, 48. Vianen en Karstens op 12,23, 68. Duynstam op 12,37, 81. Pijnen op 12,49, 91. Schepers op 36,31, 93. Rentmeester op 36,23, 95. Van Katwijk op 36,57.

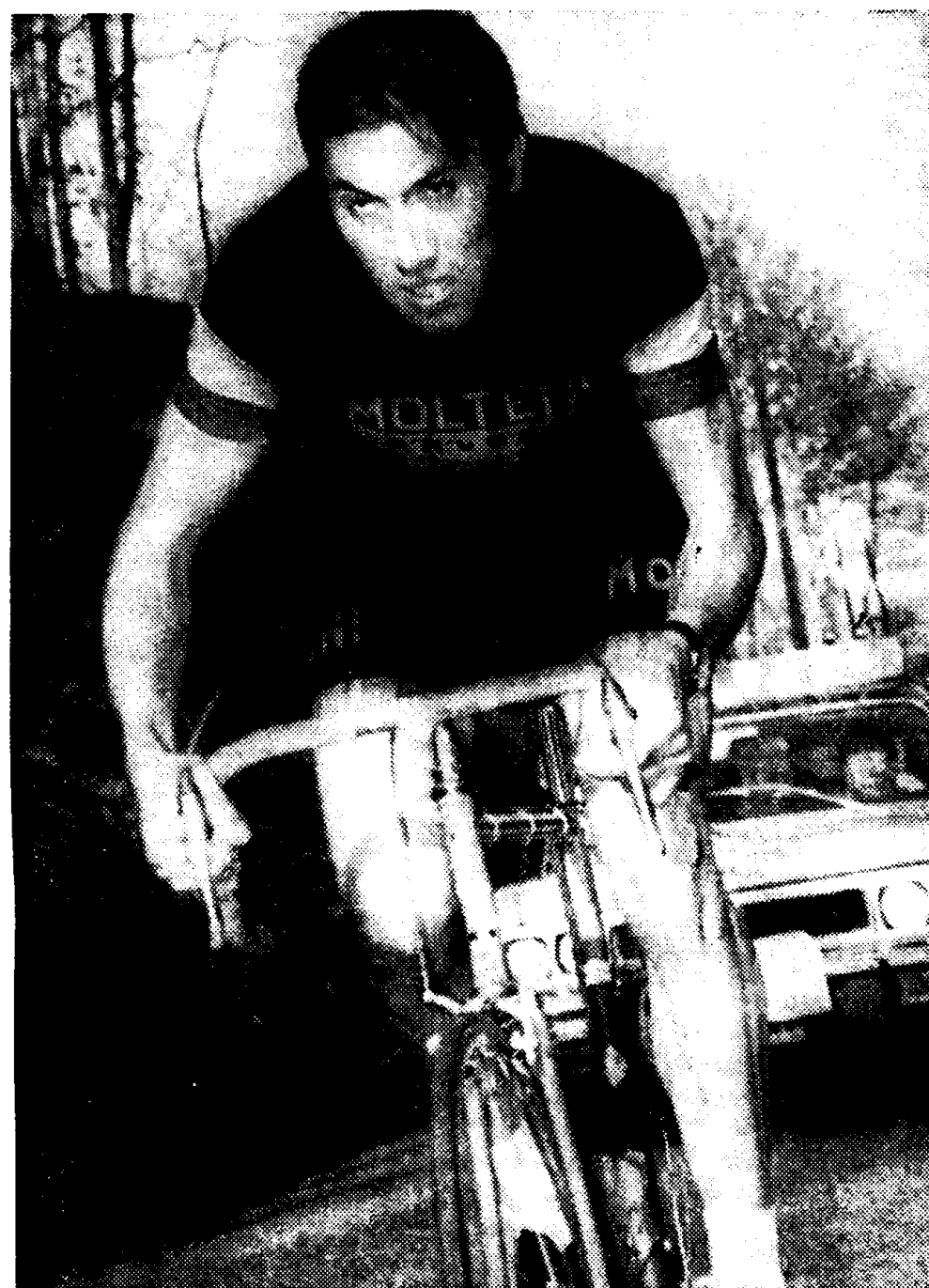
## MKC-RIOS en HEER-CAESAR gaan niet door

SITTARD, 13 maart — De voor zondag vastgestelde voetbalwedstrijden voor de eerste klasse amateurs MKC-RIOS en Heer-Caesar gaan niet door. Dit is gebeurd op verzoek van RIOS en Caesar omdat deze clubs bezwaar hebben gemaakt tegen het vooruit spelen van die wedstrijden welke in principe voor 28 maart waren vastgesteld. Op die dag wordt evenwel in Maastricht de eredivisiewedstrijd MVV-ADO gespeeld.

In een deel van deze sportbijlage wordt bij de voorbeschouwing van het amateurvoetbal geschreven, dat genoemde twee wedstrijden wel doorgaan. Dit is dus NIET het geval.

## RKBSV - SCHINVELD

BRUNSSUM, 13 maart — Morgen wordt in het sportpark Houzeveld te Brunssum de vriendschappelijke wedstrijd RKBSV-Schinveld gespeeld. De wedstrijd begint om 14.30 uur.



• Eddy Merckx staande op de pedalen tijdens het tijdritje. Kort voor de finish maakte de Belg een halve val. Toch zou hij met ruime voorsprong winnen.

## Elf ploegen in Amstel Goldrace

(Van onze sportredactie)

HEERLEN, 13 maart — Aan de Amstel Goldrace, die op zondag 28 maart wordt verreden, zullen elf ploegen deelnemen. Hieronder bevinden zich de drie Franse equipes van Peugeot, Sonolor-Lejeune en Bic, Hoewel op genoemde dag in Frankrijk het Criterium National de la Route plaatsvindt, waarin de grote Franse kopstukken aan de start moeten verschijnen, zullen toch een aantal Franse renners in de genoemde Frans-ploegen worden opgenomen.

Tot de deelnemende ploegen behoren verder: Mars-Flandria, Goudsmit-Hellmet o.a. Harry Steevens, Wim Schepers, Jan Kerkels en Gerben Karstens, de Engelse equipe Carlton (met de Nederlander Loevesijn) en de Belgische ploeg Watneys (met Frans Verbeek).

Het is niet uitgesloten dat het aantal ploegen nog wordt uitgebreid. In totaal zullen ongeveer 120 renners deelnemen.

## SPORTTOTO

DEN HAAG, 13 maart — De cijfers van toto 34 zijn: Bruto inleg f 1.359.439,90. Prijzen geld f 701.747,95, deelnemers 716.569.

Eerste prijs f 245.611,78 (57 meldingen) - per goede kolom f 4.309. Tweede prijs f 175.436,99 (1202 meldingen) - per goede kolom f 146. Derde prijs f 245.611,78 (12.003 meldingen) - per goede kolom f 201. Extra-prijs f 35.087,48 (824 meldingen) - per goede kolom ca f 42.

## Zaak Coenen wordt opnieuw behandeld

SITTARD, 13 maart — Ron Coenen, de GVCC-stuiter die verleden week door de Adelings Limburg van de KNVB voor een tijdsduur van twee jaar was geschorst, is in hoger beroep gegaan. Hij heeft nu gisteren bericht ontvangen dat zijn zaak opnieuw zal worden behandeld. Tot zolang is de straf ongeschort. Coenen dus voorlopig uitkomen in het eerste team van GVCC uit Gurtoven dat in de strijd gewikkeld om de titel van de vierde klasse D.

## Reybroeck won in Pineto

PINETO, (It), 13 maart — De Belg Guido Reybroeck heeft gisteren de derde etappe van de Tirreno-Adriatico, de wegwedstrijd langs de Tyrrheense en de Adriatische Zee gewonnen. De Italiaan Italo Zilioli behield de leiding in het algemeen klassement. In Pineto klasserden Marino Basso en Gianni Motta zich als respectievelijk tweede en derde.

(ADVERTENTIE)

**brillenspecialzaak**  
**em. Oerée**  
akerstraat 18 A  
heerlen  
tel. 045-714856  
ziekenfondsleden 20% montuurkorting

(ADVERTENTIE)  
**Gereedschappen**  
• Ridged-snijgereedschap en machi-  
• Haami-propaanapparaat  
• Ralco handgereedschap.  
• Afbraam- en doorslijpschijven  
**VAN DOOREN LASTECHNIEK**  
Inde Cramer 17, Heerlen  
tel. 045-711778

HET BESTE OP HET  
GEBIED VAN  
**WONINGTEXTIEL**  
bij  
**BOUMANS**  
WILLEMSTRAAT 21  
**HEERLEN**

**FINSE SAUNA**  
De openingstijden van de sauna zijn:  
maandag 13.00-21.30 uur heren  
dinsdag 9.00-21.30 uur dames  
woensdag 9.00-21.30 uur heren  
donderdag 9.00-21.30 uur heren  
vrijdag 9.00-21.30 uur heren  
zaterdag 9.00-18.00 uur heren  
Gerh. van den Kerkhof  
Reine parkeremogelijkheid.  
Huisweg 72 - Welten-Heerlen (i.o. de Boerenleenbank) - tel. 045-711613

## Inhaalwedstrijden voor Limburgia en Roda Fortuna SC ontmoet voor derde maal SVV

HEERLEN, 13 maart — Drie wedstrijden in het betaalde voetbal zullen morgen op de Limburgse velden gespeeld worden. De belangrijkste daarvan is ongetwijfeld die tussen Fortuna SC en SVV, een wedstrijd in de derde ronde voor de Nederlandse voetbalbeker. Verder in de tweede divisie twee inhaalwedstrijden voor de competitie. Roda JC ontmoet De Baronie uit Breda en Limburgia krijgt Eindhoven op bezoek, een club die hoog op de ranglijst staat en dit seizoen zeker promotiekansen heeft.

Voor de derde maal dit seizoen komt Fortuna SC tegenover SVV uit Schiedam te staan. De eerste wedstrijd voor de competitie werd in Sittard met 2-1 gewonnen. De return, onlangs gespeeld, eindigde in een 1-1 gelijkspel, nadat Fortuna SC tot één minuut voor het einde van de wedstrijd met 0-1 de leiding had gehad. Theoretisch bestaat er een redelijke kans dat de Sittardenaars ook in deze derde ontmoeting afstand van de Schiedammers kunnen nemen om daarmee de volgende bekkerronde, met

### • Harde wedstrijd

Limburgia wacht ongetwijfeld een harde wedstrijd. Ik heb gehoord en gelezen dat Eindhoven tegen Roda JC onlangs een zeer harde wedstrijd heeft gespeeld", zegt trainer Fischer van Limburgia, "maar wij zullen in ieder geval proberen zo goed mogelijk voetbal te spelen. Mocht het toch erg hard worden, dan zullen we geen stap aan de kant gaan. Uiteraard zal Eindhoven aanvullend spelen omdat het in de kopgroep wil blijven. Maar ook Limburgia wil beide punten binnen halen. Vandaar dat het een spannende wedstrijd behoort te worden", aldus Fischer.

Limburgia speelt in de volgende opstelling: Sobczak, Vroesch, Politiek, Gerards, Maas, Zuidersma, Beckers, Iseborghs, Logister, Coolen en Klinkers. Eindhoven veruiste donderdagavond zijn supporters door van de amateurclub Valkenswaard met 1-0 te verliezen. "Maar", zei trainer Talbot, "een slechte generaal kan tot een goede première leiden".

De opstelling van Eindhoven is als volgt: Bax, Schalks, Bloemers, Kooiman, Van Kessel, Slegers, Van der Boer, Hakkens, Senders, Oomens en Weber.

### • Stabieler

"Normaal gesproken moeten we die wedstrijd winnen", aldus Hens Coerver de manager van Roda JC over de ontmoeting met Baronie in Kaalheide. Hij baseert deze conclusie op het feit, dat Roda JC stabiel heeft gedraaid dan de Bredenaars.

De Kerkradse ploeg zal voluit op de winst spelen want zij wil de vijfde plaats bereiken daar deze positie nog perspectieven opent voor promotie. De KNVB heeft al laten doorscheremen, dat na fusies en dergelijke de vijf bovenste clubs van de tweede divisie zullen promoveren. Van de basisploeg kan alleen Kouwen wegens ziekte niet spelen. Roda JC begint in volgende opstelling: Daemen-Gnielka, Engelen, Fischer, Pfeiffer-Spronck, Druyts, Martinelli-Meuser, Schaekens, Langenhuisen. Baronie zal in de volgende opstelling tegen Roda JC uitkomen: Lelieveld, Vlegels, Van Ierland (of Verschuut), Van Steenberghe, Heiboer, Brekelmans, Hurks, Hoogmoed, Saris, Havermans en Kamberg.

(ADVERTENTIE)

## Leon Bessems naar jeugdkampioenschap

HEERLEN, 13 maart — De 13-jarige Leon Bessems (broer van Jean) uit Cadier en Keer neemt vandaag en morgen deel aan het jeugdkampioenschap van Nederland tweede klasse libre. Hij bereikt de finalewedstrijden, die in Waalwijk plaatsvinden met een semiddele van 4-7. Voor het kampioenschap ligt de eens tussen 3 en 4,5. Het aantal te maken caramboles bedraagt 150.

## Belangrijk korfbalduel Excelsior - Ready

SITTARD, 13 maart — Zondagavond wordt in de sporthal te Hoensbroek de beslissingswedstrijd gespeeld om het korfbalkampioenschap tweede klasse van de KNKB in Limburg. In deze beslissingswedstrijd die om 19 uur begint, komen tegen elkaar uit Excelsior '54 uit Sittard en Ready '60 uit Roermond. De winnaar promoveert naar de eerste klasse van de KNKB waarin tot op heden geen Limburgse club is vertegenwoordigd is geweest. Beide tegenstanders beëindigen ongeslagen de competitie 70-71.

## Okker uitgeschakeld

SYDNEY, 13 maart — Tom Okker heeft in de halve finales heren enkelspel van het tennis toernooi om de open Australische kampioenschappen in Sydney verloren van de Australiër Ken Rosewall: 2-6, 6-7, 4-6.

## ZON op ROZ

MAASTRICHT, 13 maart — In het programma Twintig Minuten verieniging zal de Regionale Omroep Zuid morgen aandacht besteden aan de zwemsport en het gouden jubileum van ZON. Daartoe zullen tussen 19.40 en 20.00 uur officials van de zwembond en bestuursleden van de Heerleense zwembad in de studio aanwezig zijn. Men kan telefonisch vragen stellen over ZON of de zwemsport in het algemeen (04400-11451).

*Yochorandus, kunt u al iets zeggen over de uitslag van de volkstelling?*  
"EEN DING: WIJ HEBBEN OÖK EEN LANDELINKE TELLING GEHOUDEN NAAR DRUM. VAN GRONINGEN TOT MAASTRICHT. STEEDS BLEKEN ER 40 IN TE ZITTEN! AARDIG, NIET?"  
**Drum** héle beste halve zware.

**FORTUNA S.C. BEKER**

**THUIS**

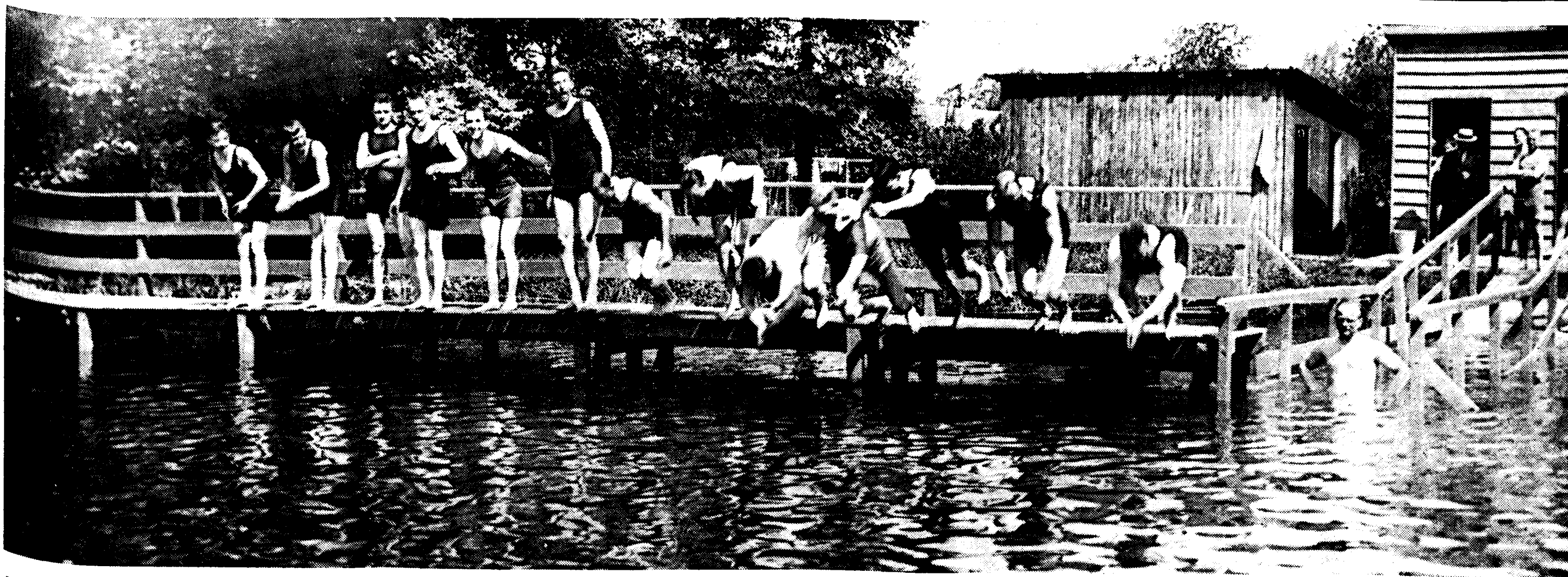
**S.V.V.**

GRATIS BUSSEN VANUIT GELEEN. Dames in gezelschap van echtgenoot of verloofde hebben vrije toegang. Crèche geopend van 13.45-16.30 uur. Dit geheugensteuntje wordt u aangeboden door de bakker van uw dagelijks KING CORN BROOD — MAREBOS-BRUNSSUM.









# SPORT 2

● Op 3 juni 1922 — een jaar na de oprichting — stond de fotograaf gereed om voor het nageslacht vast te leggen, dat de leden van de ZON de kunst van het starten al meester waren.

• De kunstzwerfloop van de ZON kwam op 28 juni 1936 in het Heerlense Sportfondsendad voor de lens. Aanleiding daartoe vormde een succesvol optreden, waarna er natuurlijk bloemen waren voor leidster Ben Scheffer.

**PASTOOR KON  
OPGANG VAN  
Z.O.N. TOCH NIET  
TEGENHOUDEN**



**HEERLEN, 13 maart.** — Wijlen de pastoor van Voerendaal vond het in de twintigste jaren een schandaal, dat mannen en vrouwen in de rijer van kasteel Ter Worm minimie gekleed te water gingen. Had de goede en brave man ook maar in de eerste verte kunnen vermoeden hoe sexy het modebeeld er een halve eeuw later zou uitzien, dan had hij er waarschijnlijk geen nacht wakker van gelegen.

Immers: in vergelijking met thans liepen de gebadpakte dames er destijds, rond die vijver, kuiser bij dan de Maagd van Orleans op een bitter koude winterdag. De kledij voor een duik in het verfrissende nat had iets weg van een knickerbocker anno 1971. Dat gold op zijn minst voor de „omhulselers” — met de lange en goed gesloten pijpen — voor de dames. Trouwens, de pakken waarin het mannelijk schoon de waterspeil aan het rimpelen bracht was ook niet van een snit om de gedachte aan een Adonis uit een hedendaagse sexfilm op te wekken.

Neen, volgens onze hedendaagse begrippen was het onsgenoeg van de hedendaagse pastoor ongegrond. Maar anders dan de heren van Ter Worm, in 1921 of daaromtrent ernstig onder de indruk waren gekomen van zijn woorden, zou de Zwemvereniging Oranje Nassau vandaag in het Stadhuis van Heerlen de sherry- en andere glazen wellicht niet hebben kunnen vullen om het vijftigjarig bestaan te vieren.

Maar goed, ondanks alle tegenwerpingen ging voor de ZON op 25 februari 1921 de zon toch op. De heer J. Enkeking, het enig nog in leven zijnde lid van de eerste ZON, die tijd, bedacht de naam voor de nieuwe vereniging, en samen met wijlen de heer W. Baré (voorzitter), W. Fris (penningmeester) en J. van Leeuwen werd een begin

gemaakt met het propageren van de zwemsport in Heerleen en naaste omgeving. Limburgs eerste en thans ook oudste zwembad ontving kwam aldus van de grond. Dat was trouwens voor een niet onbelangrijk punt ook van ken aan het feit, dat de Oranje Nassau Mijnen in die tijd het landgoed Ter Worm hadden overgenomen van eigenaar Baron de Loë. Door deze overname kwam de vijfde eveneens in bezit van de ON-mijnen en kreeg het waterarme Heerleen een unieke zwemgelegenheden in de gemeente Voerendaal.

Aanvankelijk was het gebruik van de gelegenheid alleen maar weggelegd voor de „happy few“. Zo kreeg dr. Vossenaar toestemming van de ON-directie om net enkele mijnbeambten af en toe te water te gaan. Dat gebeurde onder het toezicht oog van de „oude Aretz“. Hij was een oudgediende van de familie de Loë, woonde in een van de bijgebouwen van het kasteel en beaorde de zo te zeggen tot de inboedel van het landgoed. In deze laatste hoedanigheid was hij dan ook door de ON-mijnen bij de transactie overgenomen.

Hoewel de „oud- Aretz“ dat erg mooi van zijn leven had gehoord dat om het mens-  
zich ook in het water kan voortbewe-  
gen werd hij tot „badmeester“ geboor-  
daarde. Deze functie mocht hem dan  
niet op het lijf zijn geschreven, hij  
zorgde toch voor een „heldendaad“  
van betekenis. Dat gebeurde op een  
zonnige dag, toen enkele dames de  
euveldi met hun badpakjes van twee  
centimeters boven hun knieën te laten  
komen. De moed ging echter over in  
een panische angst, die leidde tot de  
productie van een ver in de omtrek te  
horen „hulp“-geschreeuw. De „oud-  
Aretz“ snelde echter manmoedig toe,  
ging gekleed te water en had binnen  
een paar minuten vier dames om zijn  
nek hunnen. De redder kwam er niet  
niet dan pek vaar.

zaam maar zeker begon te lijken op een zwembad met drie kleedhokjes en een drie-meter-plank, uiteraard gemaakt in de werkplaatsen van de mijn.

**Denk nu** echter niet dat de leden zich bij de wedstrijden uitsloofden op lange afstanden, of dat zij een serie slagen aan de knie hadden. Het bleef bij afstanden van een halve meter, en men worstelde zich met de zogenaamde Spaanse slag door het water. De eerste die zich de borstwarf eigen maakte was Frans Wanders, een van de grote steunpilaren van ZON. Hij ging trainen in Aken en leerde daar van aanwezige Japanners deze „moderne” slag. Hij was het ook die alle ZON-leden van pure verbazing achterover liet slaan door in het Belgische Visé een derde plaats op die 1500 meter te veroveren.

Overigens: na een jaar of vijf begon de vereniging zich ook op waterpolo te werpen. Als eerste wedstrijd stond een ontmoeting tussen De Kikvorsen en Vienna (Wenen) op het programma.

Edoeh... de Nederlandse 'waterdieren' vonden de temperatuur te laag. "Dan spelen wij tegen Vienna", zeiden de mannen van de ZON. En aldus geschiedde. Dat gebeurde in die tijden onder het oog van een scheidsrechter die op een vlotje in het water stond. Met een stijf boord om de nek zag zo'n arbiter er zeker zo goed gekleed uit als een Leo Horn in zijn beste dagen. Dat hij meestal niet kon zwemmen deelde niemand. Donderde hij wel eens van het vlotje dan was de redding altijd vlog nabii.

Alle activiteiten van de eerste Limburgse zwemvereniging leidden ertoe dat de belangstelling voor de nieuwe sport in de contreien rond Heerlen bleef stijgen. Velen kwamen kijken omdat zij nog nimmer hadden gezien hoe een mens zich in het water kon voortbewegen. De Olympische Spelen in Amsterdam (1928), waar onder andere de latere Tarzan Johnny Weismüller aan de start verscheen

Ja, zo was dat in die tijd. Maar desondanks ging de ZON toch uitgroeien tot een heuse vereniging. De Oranje Nassau Mijnen zagen trouwens ook wel het nut van zo'n vereniging in. Zij verleenden de nodige hulp en zorgden ervoor, dat de vijver lang-

dere de latere Tarzan Johnny  
Weismüller aan de start verscheen

Maar de ZON heeft in de loop van jaren en halve eeuw niet alleen met Marie-Louise Vaessen een naam gemaakt. Groot is het aantal prominenten, dat de vereniging heeft voortgebracht. Namen? Het zijn er needdaar teveel om allemaal op te sommen. Maar daar waren onder anderen kort na de wereldoorlog de J. de Koning, van Weert, Joep Nicolas en Henk Schuyter. En bij de dames behalve Marie-Louise Vaessen Jes en Miep Droge, Bep en Jo Fockert, Annie Benning, Miep Speithaar, Elly van Ameren en de Kolen. Niet te vergeten de vele dames, die terugslag, later terugslag, ook terugslag, maar die terugslag was niet te wijten aan de interne gang van zaken in de vereniging. Aanleiding was de brand in het Heerleense Sportcentrum. De ZON moet daardoor in het begin van de dertiger jaren haar training verplaatsen naar Ubach-Palenberg en Aken. Het gevolg was dat er zich minder nieuwe leden aanmeldden. Men keek op tegen het heen en weer reizen van Heerlen naar de plaatsen aan gene zijde van de Duitse grens.

De vernieling van het Sportiondsenbad ging de leden zeer aan het hard. Het was namelijk de ZON die er voor een belangrijk gedeelte voor zorgde dat dit bad tot stand kwam. Zij moesten destijds een bepaald aantal aandelen verkopen alvorens de gemeente 'n garantiesubsidie voor de bouw gaf. Wijlen Jan van Leeuwen nam niet zonder succes de leiding van de verkoop op zijn schouders.

In het herstelde Sportfondsenbad begon de ZON aan een nieuwe periode. Met goede zwemmers als onder andere Rob Dautzenberg, Jan Ruysters en Paul Erenst (om er slechts enkele te noemen) kwam de vereniging weer snel aan de Limburgse top. Zo werden verleden jaar tijdens de Limburgse kampioenschappen niet minder dan 41 ereplaatsen veroverd. Daaronder bevonden zich maar liefst zestien overwinningen op de diverse nummers. Ook de waterpoloploeg zorgde voor de nodige successen.

Met Mosa uit Venlo en MZ en PC uit Maastricht behoort de ZON nog steeds tot de toonaangevende zwemvereniging in Limburg. Voor de 225 leden, die niet alleen afkomstig zijn uit Heerlen maar ook uit andere plaatsen, een reden temeer om het vijftigjarig bestaan niet ongemerkt te laten voorbijgaan.





















# TOYOTA-DEALER

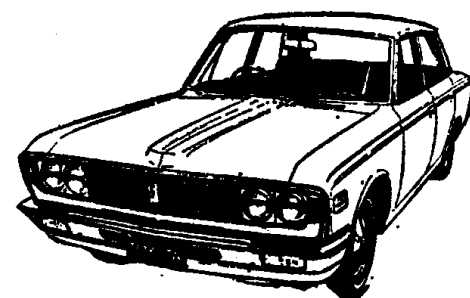
AUTOBEDRIJF

## J. JANSSEN & Zoon

MAURITSWEG 126 - TEL. 04495-1315  
STEIN

Wilt U met uw nieuwe TOYOTA nog een zonnige vakantie tegemoet gaan, bestel dan nu al uw auto om teleurstelling te voorkomen. Wij kunnen nog, hetzij zeer beperkt leveren uit voorraad:

TOYOTA 1000 en 1000 SPECIAAL  
TOYOTA 1200 COUPE en SEDAN COROLA  
TOYOTA 1500 CORONA



Komt U eens vrijblijvend kijken in ons zeer geoutilleerd bedrijf

### ONDERWIS

Voor al uw auto- en scooterlessen, naar er. Rischol Prenda, Heerle, chotstraat 94, Heerle, tel. 04103.

### GELD EN GOED

Pers. LENINGEN en financeringen binnen 24 uur v.d. Heyde, Postbus 283, Maas-richt, tel. 04402-3003.

GELDENINGEN met lage maandelijkse aflossing, beschikbare voor iedereen die een eigen huis bezit. Rustende hypotheek is geen bezwaar. f 4000 kost f 62 per maand, f 6000 kost f 93, f 8000 kost f 123 per maand en f 10.000 kost f 154 terugbetaling, enz. Snelle behandeling onder strikte geheimhouding voor vrijblijvend inlichtingen. P. Moonen, P. Moen, Heerle, centrum Heerle, bij het Emmalein, Kantooruren van 10 tot 17 u. Tel. 045-710606, buiten kantooruren tel. 045-710715. Desgewenst vrijblijvend bezoek bij u aan huis.

Langlopend LENDINGEN voor ieder die in bezit is van eig. huis, bijv. f 4.000, mnd. af. f 50; f 6.000, mnd. af. f 80; alle financieringen (auto, caravan, centr. verw. enz.) en E.L. Geen kosten voor Autovanz. v.a. f 100. Assurantiekanthor H. M. Geurts, Nieuwstraat 36, Heerle, tel. 045-211068.

Uitluitend constant GELD voor iedereen, ook zelfstandigen. Binnen 1 dag tot elk bedrag. Geen aanvraagkosten. Alleen vertrouwelijke behandeling. Alle verzekeringen en hypotheeken. Sparen tot 7 1/2 pct. Kantoor geopend de hele week tot 6 uur, 's zaterdags 10-12 uur, telefoonisch tot 9 uur 's avonds. Zakenbureau Prudentia, P. van Lamschot, bijkant. NV Voorschotenbank, Poststraat 36, Kerkrade, tel. 04445-6643, na 18.00 uur tel. 7972.

Gemeentelijke Volksschool, bank voor de uitwisseling van te Boerensche. C. van der LINDINGEN voor alle doeleinden. De bank voor iedereen ongeacht inkomen of leeftijd. Terugbetaling ook via kinderbijslag, pensioen e.d. Aanvragen schriftelijk, bezending of telefonisch. Geeststraat 64 te Heerle, tel. 045-715347. Iedere werkdag geopend, behalve op zaterdag.

Bernelmans ass. kant. HYPO-THETEN fin. auto's en. Turwijnse, Piusstr. 1, tel. 04405-6744, Geleen; Bernhardtstr. 2, tel. 04404-2793.

### ANDROUW

STIERKALVEREN te koop gev. Betaal de hoogste prijs. J. H. Goossens, Vaersdree 10, Nuth, tel. 04477-1783.

Te k. gev. STIERKALVEREN. Betaal de hoogste prijs. P. J. van Ham, Valkenburgweg 73, Nuth, tel. 04477-1088.

Te k. VOERAARDAPPELEN gezonde partij. Te bev. Proefboerderij Wijnandsrade Tel. 04447-1464.

H.H. Landbouwers. Wegens je enorme belangstelling voor onze LANDBOUW-CERKTOEGEN-SHOW, geven wij u op zondag 14 maart van 10 tot 21 uur nogmaals de gelegenheid deze te bezoeken. Wij houden de kosten laag in ons bedrijf en kunnen daarom later profiteren van aantrekkelijke kortingen. Landbouwwerktuigenhandel H. M. A. Geurts, Gasthuis 10, Bemelen, tel. 04407-337.

Stamboek BERNEN te koop. Gebr. Cox, Goedenraad 61, Eys.

Donderdag nieuwe aanvoer van RUNDEREN, pinken, graskalveren, niet duur. C. Fontaine, Beestland no. 18, Spaubeek, tel. 04483-1323.

Te k. een MENGEMESTION C. Schok, Geleenstr. 58, Montfort.

Te k. drag. KOE, aan telt 23 maart, Vaersdree 65, Nuth.

ROGGESTRO te k. Geenstr. 28, Geleen.

Nog uit voorr. enkele lely RCTORKOEGE. Vraag folders en inl. Mechanisatie-bedr. J. Hermans Schimmert, tel. 04404-224-330.

Heren Landbouwers, wij kunnen u leij. teg. een concurr. pr. Nieuw-Holland OP. RAAPPERSSEN, Miele melk-leid. en melktanks, Fahr. cirkelmaaiers, cirkelhoofers en opraapwagens, Tecnomasputten, Veenhuis mengemest-ion, v. 1950, v. 1960, v. 1970, v. 1980, v. 1990, v. 2000, v. 2010, v. 2020, v. 2030, v. 2040, v. 2050, v. 2060, v. 2070, v. 2080, v. 2090, v. 2100, v. 2110, v. 2120, v. 2130, v. 2140, v. 2150, v. 2160, v. 2170, v. 2180, v. 2190, v. 2200, v. 2210, v. 2220, v. 2230, v. 2240, v. 2250, v. 2260, v. 2270, v. 2280, v. 2290, v. 2300, v. 2310, v. 2320, v. 2330, v. 2340, v. 2350, v. 2360, v. 2370, v. 2380, v. 2390, v. 2400, v. 2410, v. 2420, v. 2430, v. 2440, v. 2450, v. 2460, v. 2470, v. 2480, v. 2490, v. 2500, v. 2510, v. 2520, v. 2530, v. 2540, v. 2550, v. 2560, v. 2570, v. 2580, v. 2590, v. 2600, v. 2610, v. 2620, v. 2630, v. 2640, v. 2650, v. 2660, v. 2670, v. 2680, v. 2690, v. 2700, v. 2710, v. 2720, v. 2730, v. 2740, v. 2750, v. 2760, v. 2770, v. 2780, v. 2790, v. 2800, v. 2810, v. 2820, v. 2830, v. 2840, v. 2850, v. 2860, v. 2870, v. 2880, v. 2890, v. 2900, v. 2910, v. 2920, v. 2930, v. 2940, v. 2950, v. 2960, v. 2970, v. 2980, v. 2990, v. 3000, v. 3010, v. 3020, v. 3030, v. 3040, v. 3050, v. 3060, v. 3070, v. 3080, v. 3090, v. 3100, v. 3110, v. 3120, v. 3130, v. 3140, v. 3150, v. 3160, v. 3170, v. 3180, v. 3190, v. 3200, v. 3210, v. 3220, v. 3230, v. 3240, v. 3250, v. 3260, v. 3270, v. 3280, v. 3290, v. 3300, v. 3310, v. 3320, v. 3330, v. 3340, v. 3350, v. 3360, v. 3370, v. 3380, v. 3390, v. 3400, v. 3410, v. 3420, v. 3430, v. 3440, v. 3450, v. 3460, v. 3470, v. 3480, v. 3490, v. 3500, v. 3510, v. 3520, v. 3530, v. 3540, v. 3550, v. 3560, v. 3570, v. 3580, v. 3590, v. 3600, v. 3610, v. 3620, v. 3630, v. 3640, v. 3650, v. 3660, v. 3670, v. 3680, v. 3690, v. 3700, v. 3710, v. 3720, v. 3730, v. 3740, v. 3750, v. 3760, v. 3770, v. 3780, v. 3790, v. 3800, v. 3810, v. 3820, v. 3830, v. 3840, v. 3850, v. 3860, v. 3870, v. 3880, v. 3890, v. 3900, v. 3910, v. 3920, v. 3930, v. 3940, v. 3950, v. 3960, v. 3970, v. 3980, v. 3990, v. 4000, v. 4010, v. 4020, v. 4030, v. 4040, v. 4050, v. 4060, v. 4070, v. 4080, v. 4090, v. 4100, v. 4110, v. 4120, v. 4130, v. 4140, v. 4150, v. 4160, v. 4170, v. 4180, v. 4190, v. 4200, v. 4210, v. 4220, v. 4230, v. 4240, v. 4250, v. 4260, v. 4270, v. 4280, v. 4290, v. 4300, v. 4310, v. 4320, v. 4330, v. 4340, v. 4350, v. 4360, v. 4370, v. 4380, v. 4390, v. 4400, v. 4410, v. 4420, v. 4430, v. 4440, v. 4450, v. 4460, v. 4470, v. 4480, v. 4490, v. 4500, v. 4510, v. 4520, v. 4530, v. 4540, v. 4550, v. 4560, v. 4570, v. 4580, v. 4590, v. 4600, v. 4610, v. 4620, v. 4630, v. 4640, v. 4650, v. 4660, v. 4670, v. 4680, v. 4690, v. 4700, v. 4710, v. 4720, v. 4730, v. 4740, v. 4750, v. 4760, v. 4770, v. 4780, v. 4790, v. 4800, v. 4810, v. 4820, v. 4830, v. 4840, v. 4850, v. 4860, v. 4870, v. 4880, v. 4890, v. 4900, v. 4910, v. 4920, v. 4930, v. 4940, v. 4950, v. 4960, v. 4970, v. 4980, v. 4990, v. 5000, v. 5010, v. 5020, v. 5030, v. 5040, v. 5050, v. 5060, v. 5070, v. 5080, v. 5090, v. 5100, v. 5110, v. 5120, v. 5130, v. 5140, v. 5150, v. 5160, v. 5170, v. 5180, v. 5190, v. 5200, v. 5210, v. 5220, v. 5230, v. 5240, v. 5250, v. 5260, v. 5270, v. 5280, v. 5290, v. 5300, v. 5310, v. 5320, v. 5330, v. 5340, v. 5350, v. 5360, v. 5370, v. 5380, v. 5390, v. 5400, v. 5410, v. 5420, v. 5430, v. 5440, v. 5450, v. 5460, v. 5470, v. 5480, v. 5490, v. 5500, v. 5510, v. 5520, v. 5530, v. 5540, v. 5550, v. 5560, v. 5570, v. 5580, v. 5590, v. 5600, v. 5610, v. 5620, v. 5630, v. 5640, v. 5650, v. 5660, v. 5670, v. 5680, v. 5690, v. 5700, v. 5710, v. 5720, v. 5730, v. 5740, v. 5750, v. 5760, v. 5770, v. 5780, v. 5790, v. 5800, v. 5810, v. 5820, v. 5830, v. 5840, v. 5850, v. 5860, v. 5870, v. 5880, v. 5890, v. 5900, v. 5910, v. 5920, v. 5930, v. 5940, v. 5950, v. 5960, v. 5970, v. 5980, v. 5990, v. 6000, v. 6010, v. 6020, v. 6030, v. 6040, v. 6050, v. 6060, v. 6070, v. 6080, v. 6090, v. 6100, v. 6110, v. 6120, v. 6130, v. 6140, v. 6150, v. 6160, v. 6170, v. 6180, v. 6190, v. 6200, v. 6210, v. 6220, v. 6230, v. 6240, v. 6250, v. 6260, v. 6270, v. 6280, v. 6290, v. 6300, v. 6310, v. 6320, v. 6330, v. 6340, v. 6350, v. 6360, v. 6370, v. 6380, v. 6390, v. 6400, v. 6410, v. 6420, v. 6430, v. 6440, v. 6450, v. 6460, v. 6470, v. 6480, v. 6490, v. 6500, v. 6510, v. 6520, v. 6530, v. 6540, v. 6550, v. 6560, v. 6570, v. 6580, v. 6590, v. 6600, v. 6610, v. 6620, v. 6630, v. 6640, v. 6650, v. 6660, v. 6670, v. 6680, v. 6690, v. 6700, v. 6710, v. 6720, v. 6730, v. 6740, v. 6750, v. 6760, v. 6770, v. 6780, v. 6790, v. 6800, v. 6810, v. 6820, v. 6830, v. 6840, v. 6850, v. 6860, v. 6870, v. 6880, v. 6890, v. 6900, v. 6910, v. 6920, v. 6930, v. 6940, v. 6950, v. 6960, v. 6970, v. 6980, v. 6990, v. 7000, v. 7010, v. 7020, v. 7030, v. 7040, v. 7050, v. 7060, v. 7070, v. 7080, v. 7090, v. 7100, v. 7110, v. 7120, v. 7130, v. 7140, v. 7150, v. 7160, v. 7170, v. 7180, v. 7190, v. 7200, v. 7210, v. 7220, v. 7230, v. 7240, v. 7250, v. 7260, v. 7270, v. 7280, v. 7290, v. 7300, v. 7310, v. 7320, v. 7330, v. 7340, v. 7350, v. 7360, v. 7370, v. 7380, v. 7390, v. 7400, v. 7410, v. 7420, v. 7430, v. 7440, v. 7450, v. 7460, v. 7470, v. 7480, v. 7490, v. 7500, v. 7510, v. 7520, v. 7530, v. 7540, v. 7550, v. 7560, v. 7570, v. 7580, v. 7590, v. 7600, v. 7610, v. 7620, v. 7630, v. 7640, v. 7650, v. 7660, v. 7670, v. 7680, v. 7690, v. 7700, v. 7710, v. 7720, v. 7730, v. 7740, v. 7750, v. 7760, v. 7770, v. 7780, v. 7790, v. 7800, v. 7810, v. 7820, v. 7830, v. 7840, v. 7850, v. 7860, v. 7870, v. 7880, v. 7890, v. 7900, v. 7910, v. 7920, v. 7930, v. 7940, v. 7950, v. 7960, v. 7970, v. 7980, v. 7990, v. 8000, v. 8010, v. 8020, v. 8030, v. 8040, v. 8050, v. 8060, v. 8070, v. 8080, v. 8090, v. 8100, v. 8110, v. 8120, v. 8130, v. 8140, v. 8150, v. 8160, v. 8170, v. 8180, v. 8190, v. 8200, v. 8210, v. 8220, v. 8230, v. 8240, v. 8250, v. 8260, v. 8270, v. 8280, v. 8290, v. 8300, v. 8310, v. 8320, v. 8330, v. 8340, v. 8350, v. 8360, v. 8370, v. 8380, v. 8390, v. 8400, v. 8410, v. 8420, v. 8430, v. 8440, v. 8450, v. 8460, v. 8470, v. 8480, v. 8490, v. 8500, v. 8510, v. 8520, v. 8530, v. 8540, v. 8550, v. 8560, v. 8570, v. 8580, v. 8590, v. 8600, v. 8610, v. 8620, v. 8630, v. 8640, v. 8650, v. 8660, v. 8670, v. 8680, v. 8690, v. 8700, v. 8710, v. 8720, v. 8730, v. 8740, v. 8750, v. 8760, v. 8770, v. 8780, v. 8790, v. 8800, v. 8810, v. 8820, v. 8830, v. 8840, v. 8850, v. 8860, v. 8870, v. 8880, v. 8890, v. 8900, v. 8910, v. 8920, v. 8930, v. 8940, v. 8950, v. 8960, v. 8970, v. 8980, v. 8990, v. 9000, v. 9010, v. 9020, v. 9030, v. 9040, v. 9050, v. 9060, v. 9070, v. 9080, v. 9090, v. 9100, v. 9110, v. 9120, v. 9130, v. 9140, v. 9150, v. 9160, v. 9170, v. 9180, v. 9190, v. 9200, v. 9210, v. 9220, v. 9230, v. 9240, v. 9250, v. 9260, v. 9270, v. 9280, v. 9290, v. 9300, v. 9310, v. 9320, v. 9330, v. 9340, v. 9350, v. 9360, v. 9370, v. 9380, v. 9390, v. 9400, v. 9410, v. 9420, v. 9430, v. 9440, v. 9450, v. 9460, v. 9470, v. 9480, v. 9490, v. 9500, v. 9510, v. 9520, v. 9530, v. 9540, v. 9550, v. 9560, v. 9570, v. 9580, v. 9590, v. 9600, v. 9610, v. 9620, v. 9630, v. 9640, v. 9650, v. 9660, v. 9670, v. 9680, v. 9690, v. 9700, v. 9710, v. 9720, v. 9730, v. 9740, v. 9750, v. 9760, v. 9770, v. 9780, v. 9790, v. 9800, v. 9810, v. 9820, v. 9830, v. 9840, v. 9850, v. 9860, v. 9870, v. 9880, v. 9890, v. 9900, v. 9910, v. 9920, v. 9930, v. 9940, v. 9950, v. 9960, v. 9970, v. 9980, v. 9990, v. 10000, v. 10010, v. 10020, v. 10030, v. 10040, v. 10050, v. 10060, v. 10070, v. 10080, v. 10090, v. 10100, v. 10110, v. 10120, v. 10130, v. 10140, v. 10150, v. 10160, v. 10170, v. 10180, v. 10190, v. 10200, v. 10210, v. 10220, v. 10230, v. 10240, v. 10250, v. 10260, v. 10270, v. 10280, v. 10290, v. 10300, v. 10310, v. 10320, v. 10330, v. 10340, v. 10350, v. 10360, v. 10370, v. 10380, v. 10390, v. 10400, v. 10410, v. 10420, v. 10430, v. 10440, v. 10450, v. 10460, v. 10470, v. 10480, v. 10490, v. 10500, v. 10510, v. 10520, v. 10530, v. 10540, v. 10550, v. 10560, v. 10570, v. 10580, v. 10590, v. 10600, v. 10610, v. 10620, v. 10630, v. 10640, v. 10650, v. 10660, v. 10670, v. 10680, v. 10690, v. 10700, v. 10710, v. 10720, v. 10730, v. 10740, v. 10750, v. 10760, v. 10770, v. 10780, v. 10790, v. 10800, v. 10810, v. 10820, v. 10830, v. 10840, v. 10850, v. 10860, v. 10870, v. 10880, v. 10890, v. 10900, v. 10910, v. 10920, v. 10930, v. 10940, v. 10950, v. 10960, v. 10970, v. 10980, v. 10990, v. 11000, v. 11010, v. 11020, v. 11030, v. 11040, v. 11050, v. 11060, v. 11070, v. 11080, v. 11090, v. 11100, v. 11110, v. 11120, v. 11130, v. 11140, v. 11150, v. 11160, v. 11170, v. 11180, v. 11190, v. 11200, v. 11210, v. 11220, v. 11230, v. 11240, v. 11250, v. 11260, v. 11270, v. 11280, v. 11290, v. 11300, v. 11310, v. 11320, v. 11330, v. 11340, v. 11350, v. 11360, v. 11370, v. 11380, v. 11390, v. 11400, v. 11410, v. 11420, v. 11430, v. 11440, v. 11450, v. 11460, v. 11470, v. 11480, v. 11490, v. 11500, v. 11510, v. 11520, v. 11530, v. 11540, v. 11550, v. 11560, v. 11570, v. 11580, v. 11590, v. 11600, v. 11610, v. 11620, v. 11630, v. 11640, v. 11650, v. 11660, v. 11670, v. 11680, v. 11690, v. 11700, v. 11710, v. 11720, v. 11730, v. 11740, v. 11750, v. 11760, v. 11770, v. 11780, v. 11790, v. 11800, v. 11810, v. 11820, v. 11830, v. 11840, v. 11850, v. 11860, v. 11870, v. 11880, v. 11890, v. 11900, v. 11910, v. 11920, v. 11930, v. 11940, v. 11950, v. 11960, v. 11970, v. 11980, v. 11990, v. 12000, v. 12010, v. 12020, v. 12030, v. 12040, v. 12050, v. 12060, v. 12070, v. 12080, v. 12090, v. 12100, v. 12110, v. 12120, v. 12130, v. 12140, v. 12150, v. 12160, v. 12170, v. 12180, v. 12190, v. 12200, v. 12210, v. 12220, v. 12230, v. 12240, v. 12250, v. 12260, v. 12270, v. 12280, v. 12290, v. 12300, v. 12310, v. 12320, v. 12330, v. 12340, v. 12350, v. 12360, v. 12370, v. 12380, v. 12390, v. 12400, v. 12410, v. 12420, v. 12430, v. 12440, v. 12450, v. 12460, v. 12470, v. 12480, v. 12490, v. 12500, v. 12510, v. 12520, v. 12530, v. 12540, v. 12550, v. 12560, v. 12570, v. 12580, v. 12590, v. 12600, v. 12610, v. 12620, v. 12630, v. 12640, v. 12650, v. 12660, v. 12670, v. 12680, v. 12690, v. 12700, v. 12710, v. 12720, v. 12730, v. 12740, v. 12750, v. 12760, v. 12770, v. 12780, v. 12790, v. 12800, v. 12810, v. 12820, v. 12830, v. 12840, v. 12850, v. 12860, v. 12870, v. 12880, v. 12890, v. 12900, v. 12910, v. 12920, v. 12930, v. 12940, v. 12950, v. 12960, v. 12970, v. 12980, v. 12990, v. 13000, v. 13010, v. 13020, v. 13030, v. 13040, v. 13050, v. 13060, v. 13070, v. 13080, v. 13090, v. 13100, v. 13110, v. 13120, v. 13130, v. 13140, v. 13150, v. 13160, v. 13170, v. 13180, v. 13190, v. 13200, v. 13210, v. 13220, v. 13230, v. 13240, v. 13250, v. 13260, v. 13270, v. 13280, v. 13290, v. 13300, v. 13310, v. 13320, v. 13330, v. 13340, v. 13350, v. 13360, v. 13370, v. 13380, v. 13390, v. 13400, v. 13410, v. 13420, v. 13430, v. 13440, v. 13450, v. 13460, v. 13470, v. 13480, v. 13490, v. 13500, v. 13510, v. 13520, v. 13530, v. 13540, v. 13550, v. 13560, v. 13570, v. 13580, v. 13590, v. 13600, v. 13610, v. 13620, v. 13630, v. 13640, v. 13650, v. 13660, v. 13670, v. 13680, v. 13690, v. 13700, v. 13710, v. 1



## NIEUW POLITIEBUREAU SITTARD VOLGENDE MAAND IN GEBRUIK

SITTARD, 13 maart — Het nieuwe politiebureau aan de Kennedy-singel in Sittard nadert zijn voltooiing. Als alles naar wens verloopt zal het riante gebouw nog deze maand worden opgeleverd, waarna de Sittardse mannen van Hermandad half april hun nieuwe bureau kunnen „bezetten”. De officiële opening zal waarschijnlijk pas in september plaatsvinden. Het bureau werd ontworpen door het architectenbureau Swinkels-Salemans uit Maastricht en het wordt gebouwd door Marcel Muyres N.V. uit Sittard.

Om een indruk te krijgen van de indeling en de grootte van het gebouw, hier een opsomming van hetgeen allemaal in het complex wordt onderge-

bracht. In de kelder bevinden zich onder meer: een complete schietbaan, een archief, een fotokamer, een opslagplaats voor gevonden fietsen,

bromfietsen en andere voorwerpen, in apparatenkelder en ruimtes voor de verwarmings- en luchtverversingsinstallatie.

### • Indeling

Op de begane grond liggen om te beginnen een reeks garages en een kantine. In de linkervleugel van het gebouw bevinden zich verder de ruimtes voor de bijzondere dienst, de receptie, de telefoniste, de adjudant van dienst en de agentenwacht. Ook liggen hier de commandokamer (met mobiliteits-

foon), een ophoudkamer, een keuken-tje en toiletten. In de rechtervleugel van het complex zijn te vinden: een spreekkamer, een kamer voor de brigadiers en de adjudant en een wachtkamer. Hier wordt verder de afdeling verkeer ondergebracht. Ook bevinden zich in dit gedeelte zes cellen met lichte- en donkere cellen, een drankemanscel en een kamer voor minderjarigen. In een aantal hokken zullen

hier verder de politiehonden worden ondergebracht.

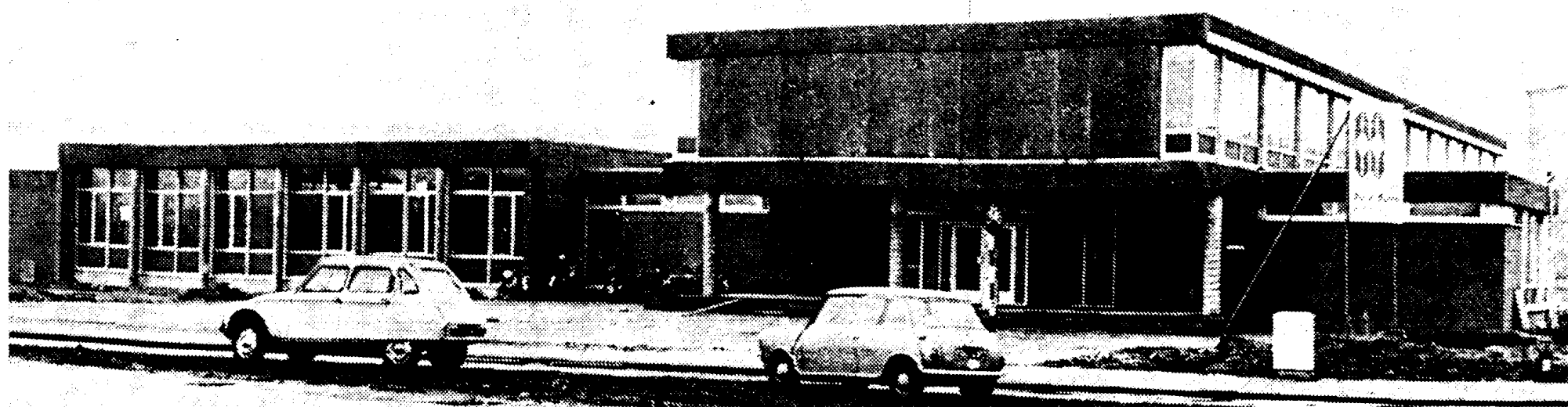
Vervolgens de rechtervleugel van de eerste verdieping. Daar liggen onder meer de kamers van de korpschef, de recherche en de chef van de recherche, twee verhoorkamers met confrontatiespiegels, een conferentiekamer en een wachtkamer. In de linkervleugel zal de plaatsvervangend korpschef te vinden

zijn. Verder worden hier de kinderpolitie en de administratie ondergebracht. Tenslotte bevinden zich hier nog een typkamer, een archiefkamer en een wachtkamer.

### • Zeer riant

Kan tenslotte nog vermeld worden dat

het hele gebouw zeer riant van uitvoering is (de totale kosten bedragen enkele miljoenen) en dat diverse politiefuncties nu al vrezen dat het complex over enkele jaren alweer te klein is om aan alle eisen te kunnen voldoen. „Als die vrees gegrond blijkt te zijn, moet er nog maar een etage bovenop gebouwd worden”, merkte een van deze functionarissen op.



## SUGGESTIES IN NOTA: AMBULANTE HOOFDEN, KLEINERE KLASSEN, VAKONDERWIJS, SCHOOLBEGELEIDINGSDIENST

# Geleen bezint zich op onderwijs

GELEEN, 13 maart — B. en W. van Geleen hebben in een thans gepubliceerde nota verlangens tot uiting gebracht, die het onderwijs in deze gemeente ten goede kunnen komen en waarvan de realisering het einde zou kunnen betekenen van thans gevoelde knelpunten. Als een van de ernstige grieven bij de schoolleiding wordt genoemd dat de hoofden naast hun verantwoordelijke leidinggevende taak steeds meer administratieve en organisatorische taken krijgen. „Bij elf of meer onderwijzers naast het hoofd vergoedt het rijk een boventallige leerkracht. De laatste tijd hebben we ons beleid gericht op 12-klassige scholen”, aldus B. en W.

Het college zegt voorts dat onderzocht kan worden hoe in Geleen aan een vast beleid, maar wel als een oplossing voor de problematiek en een oplossing kan worden gevonden. Dit laatste door een schoolbegeleidingsdienst, door het hoofd gedeeltelijk ambtelijk te maken en/of door centralisatie van werkzaamheden. Een kostenbegroting is overigens moeilijk te maken.

### • Discussiestuk

De onderwijsnota is niet bedoeld als een vast beleid, maar wel als een discussiestuk over de problematiek en de verlangens rond het onderwijs. B. en W. vinden wel dat men in ieder geval een vast beleid moet blijven, aangezien de financiële middelen beperkt zijn. Aan de schoolbesturen wordt gevraagd hun inzichten en suggesties voor 15 maart kenbaar te maken. Te zijner tijd moet het college met voorstellen bij de gemeenteraad aan te kloppen.

B. en W. stellen heel duidelijk dat niet alles op korte termijn gerealiseerd zal kunnen worden. Er moet een keuze uit gemaakt worden en dat betekent in de eerste plaats een prioriteitenlijst.

Bij het opstellen van de verlanglijst zullen de kosten een voornamelijk factor zijn. Daarbij wordt opgemerkt dat de veranderingen, die de gemeente Geleen van het rijk krijgt, aanzienlijk tekort schieten. Voor 1971 bedraagt dat tekort ruim f 204.000,—, al zal dat bedrag door

eventuele na-uitkeringen misschien verminderen. Men doet de suggesties om — eventueel via de Vereniging van Nederlandse Gemeenten — bij het rijk aan te dringen op een herziening van onderwijsuitkeringen.

### • Offers

Over de verlangens binnen de gemeente, die prioriteit eisen, zeggen B. en W. ondermeer: „Tussen taal en begrip bestaat een wisselwerking. Taalarme mensen kunnen weinig begrijpen. De taalrijke die men verworft op jeugdige leeftijd is in hoge mate bepalend voor de intellectuele ontwikkeling van het kind op latere leeftijd. Op dit terrein kunnen plannen ontworpen worden en zullen offers gebracht moeten worden. Suggesties hieromtrent worden gaarne vernomen”.

Verder stelt men dat de klassen over het algemeen te groot zijn. Er bestaat geen eensgezinde mening, waar de juiste grens moet liggen. Wel staat vast dat met kleinere groepen in kortere tijd meer bereikt kan worden. Ofschoon in Geleen de klassebezetting niet buitengewoon groot is te noemen, zou op scholen waar een sociale indicatie aanwezig is een bovenmatige leerkracht betaald door de gemeente — goede diensten kunnen verrichten.

### • Maatregelen

Op het gebied van het vakonderwijs zijn reeds maatregelen genomen, maar nagereeds zou moeten worden in hoeverre er nog meer gedaan moet worden. Voor 2 uur vakonderwijs per week per verplichte leerkracht zijn rond f 250.000,— gemiddeld. Wensen zijn er ook over het bedrag per leerling. Een verhoging van 5 gulden per leerling betekent een meeruitgave voor de gemeente van rond f 25.000,—.

Verder: „de tijd is gekomen om nieuwe organisatorische voorzieningen te treffen teneinde voorwaarden te scheppen, waardoor het kind in de schoolsituatie zich op goede wijze kan ontwikkelen en de onderwijzer de mogelijkheden geboden wordt zijn taak naar behoren te verrichten.” Daarom menen B. en W. dat er een schoolbegeleidingsdienst moet komen, eventueel in streekverband. Zo'n dienst kost in de wettelijke mijnstreek rond f 235.000,— per jaar. Ook vindt het college dat er een sterke behoefte is aan externe onderwijsvoorziening. Bijvoorbeeld aan ouders, toekomstige leerkrachten, leerkrachten en aan functionarissen van instellingen, die in relatie tot het onderwijs staan. Dit zou kunnen gebeuren door een ambtenaar, maar ook door publicatie in het gemeentelijk contactblad. Overigens zal er ook researchwerk gedaan moeten worden over de behoefte aan onderwijsinstellingen. B. en W. tot besluit: wil dit alles goed functioneren, dan zullen aan de afdeling onderwijs van de gemeente twee vakbekwame ambtenaren moeten worden toegevoegd. Kosten: f 35.000,—.



## B en W Roosteren over aardgasaansluiting:

# Help onrendabele gebieden met winsten van Limagas

ROOSTEREN, 13 mrt. — De aansluiting op het aardgasdistributienet in de gemeente Roosteren heeft nogal wat voeten in de aarde. Naar aanleiding van

vragen van het raadslid mevrouw M. Pustjens-Schrijnemakers, hebben B. en W. opnieuw contact gehad met de N.V. Limagas, alsook met de gemeentebesturen van Stevensweert en Ohé en Laak. B. en W. hebben, zoals uit een toelichting op de raadsstukken voor de vergadering van donderdag 18 maart blijkt, bij Limagas bepleit, dat het door de gemeente Roosteren verschuldigde bedrag van 170.000 gulden in fondsen verlaagd moet worden. Volgens Limagas is de hoogte van de bijdrage mede afhankelijk van de kosten van een door de Gasunie beschikbaar te stellen leveringspunt, waarvan de kosten ongeveer 40.000 bedragen.

van de aardgasaansluiting onder de aandacht te brengen van de betrokken overheidsinstanties en politieke groeperingen. In verband met een snellere aansluiting en met het oog op verdere onderhandelingen vraagt het gemeentebestuur de raad een principebesluit te nemen. B. en W. tekenen hierbij aan, dat de financiële problematiek van een aansluiting het invoeren van een baalbelasting, een zogenaamde aardgasbelasting, noodzakelijk maakt. B. en W. delen reeds mee op basis van elders verkregen inlichtingen genoemde belasting een bedrag van 20 gulden per jaar niet te boven zal gaan.

### • Gezamenlijk

Met Stevensweert en Ohé en Laak heeft Roosteren reeds besloten gezamenlijk te gaan optreden om de verlaging van de bijdrage erdoor te krijgen. Voor Stevensweert bedraagt de bijdrage 730.000 gulden en voor Ohé en Laak 150.000 gulden. De gemeentebesturen, zo schrijven B. en W. aan de gemeenteraad, vinden de totale bijdrage van 560.000 gulden onaanvaardbaar „temeer omdat hier sprake is van een product uit eigen bodem en de uit bedrijfs-economisch oogpunt bezien minder gunstige gelegen gemeenten niet de rekening behoeven te betalen ter verkrijging van een product, waarop tenslotte niet onaanzienlijke winsten worden gemaakt”. „Winsten, die naar onze mening voor een deel zouden kunnen worden aangewend voor een fonds, waaruit aan onrendabele gebieden een bijdrage in de aansluitkosten wordt verstrekt”, aldus B. en W. van Roosteren.

De betrokken gemeenten zijn inmiddels overeengekomen een aantal aspecten

## Personenauto schoof onder vrachtwagen

STEIN, 13 maart — Gistermorgen is de automobilist P. uit Geleen op de Oude Postbaan in Stein met vrij groot snelheid tegen de achterzijde van een geparkeerde vrachtauto gereden. Haar auto verdween hierbij gedeeltelijk onder de laadbak van de vrachtwagen. Mevr. P. liep slechts lichte verwondingen op, haar auto werd echter vrijwel totaal vernield. De oorzaak van het ongeluk is niet bekend.

### Sittard

SITTARD. — Het spreekuur van wethouder J. G. Schrijnen gaat maandag niet door.

## Voor 2½ mille kabel gestolen

SITTARD, 13 maart — Gistermorgen ontdekte het personeel van de N.V. Zwans op het industrieterrein aan de Bergringweg in Sittard, dat van enkele daar staande hijskranen 48 meter elektrische voedingskabel werden gestolen. De waarde van de gestolen kabel wordt op 2500 gulden geschat.

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgever: Uitgeverij Limburgs Dagblad N.V.  
Directie: Hoofdredacteur  
Drs. J.P.S. van Neerven.  
Kantoren:  
Sittard: Rijksweg Noord 3,  
tel. 04490-5577.  
Geleen: Markt 3,  
tel. 04494-6868.  
Redactie: redactie L. Willemsen.

## Inbraak in bungalow; buit f 1300

SITTARD, 13 maart — Ongeveer 1300 gulden bedroeg de waarde van de buit van inbrekers die donderdagavond een bezoek brachten aan de bungalow van de familie Z. in de Kolleberg in Sittard. De daders ontvreemden uit de woning: 4 spaarbankboekjes, een trouwboekje en andere bescheiden en enige sieraden. Zij drongen in de woning door aan de achterzijde daarvan een ruit in te slaan.

# Roosteren verkoopt populieren

(Van onze verslaggever)  
ROOSTEREN, 13 mrt. De gemeente Roosteren gaat in bomen handelen. Uit een onderzoek is gebleken dat 31 Canadese populieren op diverse plaatsen in de gemeente rijp zijn om gekapt te worden: 6 in Visserweert, 27 op de

„Kleine Rug”, 1 in de Kokkeleertstraat en 3 op de „Stein”. De bomen op de „Kleine Rug”, 1 in de Kokkeleertstraat worden, omdat ter plaatse ontgrinding zal plaatsvinden. In de toelichting die B. en W. aan de raad geven voor de raadsvergadering van donderdag 18

maart staat dat de bomen verkocht worden „om zodoende de financiële lasten van de gemeente te verlichten”. Wie de Canadese populieren wil kopen moet er rekening mee houden, dat in de verkoop begrepen is het rooien van de bomen „door afzaging gelijk met de

grond”. Voorts dienen de bomen na de koop voor 15 april geroid en verdund te zijn. En als de koper bij al deze werkzaamheden schade toebrengt aan weilanden, andere bomen of afstruikeringen, moet hij zelf voor de kosten opdraaien.

## BON — — — — — BON — Als uw bureu nog geen abonnee zijn...

dan missen zij vandaag het Limburgs Dagblad met daarin het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen.

Laat hen dit even weten, dan weten zij tenminste wat zij missen.

Door het invullen van onderstaande bon krijgen zij dan ook iedere dag het Limburgs Dagblad met het nieuwe Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen en hoeven zij niets meer te missen.

Naam . . . . .	<input type="checkbox"/> per kwartaal à f 18.15
Adres . . . . .	<input type="checkbox"/> per maand à f 6.08
Plaats . . . . .	<input type="checkbox"/> per giro/bank
	<input type="checkbox"/> per kwitantie

Deze bon in open enveloppe, zonder postzegel sturen naar

ANTWOORDNUMMER 46 SITTARD of  
ANTWOORDNUMMER 26 GELEEN

Vanzelfsprekend krijgt U de krant de eerste 14 dagen gratis!



# Voorlopig geen gas in Daniken

(Van onze verslaggever)

**SCHINNEN, 13 maart** — In de gemeenteraadsvergadering van Schinnen heeft burgemeester A. J. M. Kurvers meegedeeld dat er een verzoek binnen was gekomen van de inwoners van de buurtschap Daniken om de huizen ter plaatse van gas en gaseleiding te voorzien. Het ad-

vies van burgemeester Kurvers aan de raad was op dit verzoek voorlopig niet in te gaan, omdat er in ander een bedrag van ruim 28.000 gulden zou gaan kosten en dat kan bruinje in Schinnen niet trekken. Het gaat hier volgens de raadsvoorzitter om een zeer onrendabel gebied. "Honderden meters leiding moeten dan door niemandsland worden ge-

trokken", aldus de heer Kurvers. De heer Huijten stelde voor contact op te nemen met de gemeente Geleen, die daar ook woningen heeft liggen. Samen met Geleen kan er misschien een aanvaardbare en goedkope oplossing worden gevonden. De heer Roovers stelde in dit verband dat er ook nog

altijd buurten in Schinnen zelf waren die verstoken zijn van gas. "Komen er verzoeken binnen, dan worden ook die behandeld", was het antwoord van Schinners eerste burger, Roovers. "En als er geen verzoeken komen, wordt er dan niets gedaan. Ik dacht dat de gemeente hier een taak heeft en ook zelf wel initiatieven mag ontplooiën."

Kurvers: "U weet dat deze hele materie in studie is. Straks zullen er prioriteiten vastgelegd moeten worden. Maar 28.000 gulden voor een paar huizen in Daniken is wel wat veel. Of de mensen daar moeten bereid zijn een bijzon-

der hoge aansluiting te betalen. Als de steenfabriek zou meedoen zou de rentabiliteit natuurlijk een stuk groter worden. Maar de steenfabriek draait op olie en overschakelen op aardgas is natuurlijk veel te kostbaar".

Resultaat van de discussie werd het besluit de gemeente Geleen te benaderen om te bestuderen of er niet twee gemeenten iets voor Daniken gedaan kan worden.

# Permanente afsluiting verkeer in binnenstad Sittard

**SITTARD, 13 maart** — Op 25 maart vergadert de afdeling Sittard van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers (de middenstandsvereniging) in café 't Sieske' aan de Rijksweg-Zuid over de aanleg van parkeerplaatsen, de afsluiting van wegen en de distributie van goederen in de binnenstad. Deze algemene ledenvergadering begint om 20.30 uur en kan door iedere belangstellende worden bijgewoond. Op de agenda van de vergadering staat onder meer ook een lezing door de heer Bruins van de Eigen Vervoers Organisatie uit Den Haag over „goederendistributie in de binnenstad" en een uiteenzetting door loco-burgemeester J. Schrijen van Sittard over „parkeergelegenheden en aanleg van parkeerterreinen in het centrum van de stad".

Administrateur J. van Nistelrooy van de afdeling Sittard van de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers heeft een en ander als volgt toegevoegd: „Het ligt in de bedoeling om in de toekomst een groot winkelcentrum te creëren, waarvan alle straten zijn afgesloten voor het verkeer. Ook zal het in deze straten verboden zijn om fietsen en bromfietsen aan de hand mee te voeren. Het centrum zal 's morgens gedurende enkele uren worden opengesteld voor de distributie van goederen door de leveranciers; echter niet op zaterdag." Voorlopig zullen (op korte termijn) alleen de Brandstraat en de Limbrichterstraat permanent voor alle verkeer worden afgesloten. Het ligt in de bedoeling daarna ook de Nieuwstraat, de Molstraat en eventueel de Steenweg af te sluiten. Een probleem vormt in dit verband de voorstraat, die moeilijk afgesloten kan worden in verband met de realisering van de randweg. Voor alle dingen echter eerst nieuwe parkeerplaatsen te worden aangelegd. De aanleg van parkeerplaatsen in de inmiddels voltooide Haspelstraat is vrijwel rond. Krediet hiervoor werd inmiddels beschikbaar gesteld. Andere belangrijke parkeergelegenheden zijn in de omgeving van de Steenweg geprojecteerd; enerzijds tussen deze winkelstraat en de Wilhelmijnstraat en anderzijds tussen de Steenweg en de Walramstraat.

(een vergroting van de al door de samenwerking van de winkeliers aangelegde parkeerruimte). Tijdens de algemene vergadering op 25 maart zal loco-burgemeester Schrijen een en ander aan de hand van een kaart toelichten. Volgens administrateur Nistelrooy zou de heer Schrijen dan ook concrete voorstellen over permanente afsluitingen doen en over de losuren voor de leveranciers. Van de eerder genoemde randweg, die ook in belangrijke mate moet bijdragen aan een ontlasting van het verkeer in de binnenstad, is al een gedeelte voltooid, met name de Haspelstraat en de Dr. Nolenslaan. De weg zal worden doorgetrokken en via de achterzijde van de Philipsfabriek het spoorweginfrastructuur in de Rijksweg bereiken. Hier wordt een rijksweg aangelegd, waarna de weg via het Limbrichterveld wordt doorgetrokken in de richting van het industrieterrein en de Bergerweg als aansluiting ook de E-9. Ook van dit laatste gedeelte werden de plannen deels gerealisceerd. Ook de Kapellerweg zal in beide richtingen worden doorgetrokken. Eenrijds aansluitend op de Hemsley en door de „componistenbuurt" en anderzijds via de Rijksweg (bij de spoorlijn in Sanderboud) om uiteindelijk aan te sluiten op de E-9. Het zal echter waarschijnlijk nog enkele jaren duren eer de plannen voor de aanleg van de randweg werkelijkheid zijn geworden.



# alredaagse Dingen

## CONTAINERS

● In de raadsvergadering van Beek heeft burgemeester van Meeuwen donderdagsavond duidelijk laten blijken dat B. en W. het nog altijd niet eens zijn met het raadsbesluit om op diverse punten in de gemeente containers te laten plaatsen. Het ging zo in de transit van „maar ja, de raad heeft het voor het zeggen". De kwestie kwam weer aan de orde omdat nu een aantal plaatsen moest worden aangewezen. De heer Van Veen vond dat er nog wat meer voorzorgsmaatregelen genomen moesten worden en wel in die zin dat men in de algemene politieverordening een bepaling zou kunnen opnemen dat het verboden is huisvuil in de containers te storten. Hij vond het niet nodig om — zoals B. en W. meenden — constant een toezicht hielder voor de containers te hebben. Men kan zich ook beperken tot steekproeven, zei hij. Burgemeester Van Meeuwen zag in een APV-bepaling geen oplossing. „Dat werkt niet in de praktijk". Het raadslid Eykenboom stond inzake deze hele materie achter de raadsvoorzitter. Hij meende dat men over een jaar wel op die containers zal terugkomen, temeer omdat de kosten ongetwijfeld sterk zullen oplopen.

## ONDERWIJS

● B. en W. van de gemeente Roosteren stellen de raad — die donderdagsavond vergadert — voor om het bedrag per leerling inzake de onderwijskosten vast te stellen op f 170,37. In verloop van 1966: f 65,— per leerling. Ook in andere voorgaande jaren was het bedrag veel lager. Men vergelijkt: in 1967: f 80,— per leerling; in 1968 f 90,—; in 1969: f 100,— per leerling en in 1970 f 114,—. Het huidige voorstel houdt dus in dat men een flinke sprong naar boven maakt en daaruit mag worden afgeleid dat het gemeentebestuur van Roosteren het onderwijs als een zeer voorname zaak beschouwt. B. en W. delen aan de raad mee dat naast het bedrag per leerling door de gemeente in 1971 nog recentstreeks aan dienstverlenende instellingen voorgedragen worden betaald. Dat betreft: schoolartsdienst f 4,16 per leerling; schooltandverzorging f 10,33 per leerling en schoolvervoer f 29,78 per leerling, zodat van gemeentewege uiteindelijk f 21,66 per leerling beschikbaar wordt gesteld. Tenminste, als de raad ermee akkoord gaat. Het college zegt vooralsnog nog mee dat het bedrag per leerling overigens nog geen bedrag is opgenomen voor de kosten van een oudercomité. Dit laatste ook al omdat een dergelijk comité

in Roosteren nog niet geïnstitutionaliseerd is. De instelling van een oudercomité achten wij overigens waardevol teneinde te komen tot een inbreng van belanghebbenden, t.w. de ouders", aldus B. en W.

## JONG NEDERLAND

● Voor het eerst sinds het samengaan van Jong Nederland met het Katholiek Meisjes Gilde — onder de naam Jong Nederland — zal er zondag 14 maart een ontmoeting plaats vinden tussen de meisjesgroepen van Jong Nederland in het district Sittard. Er is — onderlinge samenwerking — een toezicht met opdrachten georganiseerd. Dit wordt gelopen in het centrum van Geleen. Een van de opdrachten bevat een tekenwedstrijd op de Markt. Ofschoon het aantal meisjesgroepen op dit moment nog beperkt is, zullen de meisjes toch ongeveer tachtig deelnemers aan dit treffen zijn. Naast een individuele herinneringsmedaille is er voor de drie teams met het hoogste aantal punten ook een trofee te behalen.

● De CPN organiseert vandaag, zaterdag 13 maart, een openbare vergadering in de Olanderstraat 4 te Geleen. P. Meis, lid van het dagelijks bestuur van de CPN en kandidaat voor de Tweede Kamer, zal spreken over het verloop van de huidige politieke ontwikkeling. De vergadering begint om 10.30 uur.

## OMBUDSMAN

● In de Beeker raad werd ook gesproken over de gevraagde gemeentelijke bijdrage voor de nieuwe stichting samenlevingsopbouw in de Maaseikse minstreek. De commissie van financiën had aanvankelijk laten weten tegen financiële medewerking te zijn, maar stante de vergadering bracht men tot uiting er toch voor te zijn. Het raadslid Duyssens stelde voor dat genoemde stichting misschien meteen als ombudsman voor de streek zou kunnen fungeren.

● De buurtvereniging „D'n Driehoek" te Susteren heeft van de carnavalsvereniging „Het Heilig Wammes" een Maaseikse uitnodiging gekregen om op zaterdag 13 maart, tijdens de carnaval, de wagen „Popfestival" deel te nemen aan de halfvastentocht in Maaseik. Ook de groep „Comedy Capers" heeft een dergelijke uitnodiging gekregen. Men deelt ons mee dat er zich nog tanzanariërs kunnen opgeven bij de heer W. Michiels, Julianalaan 33. Halvasten zal om 12.30 uur per bus worden vertrokken.

## AGENDA

### DOKTERSDIENSTEN

**Sittard:** zaterdag dokter Garé, telefoon 3622 bij geen gehoor 5120; zondag dokter Hoovers, telefoon 3622, bij geen gehoor 5120.  
**Geleen-West:** dokter Käyser, telefoon 3623.  
**Geleen-West:** dokter Käyser, telefoon 3623.  
**Nieuwstadt - Susteren:** dokter Tijssen, telefoon 255.  
**Limbricht - Susteren:** dokter Tjissen, telefoon 04490-5656.  
**Born - Grevenbicht:** dokter Duyssens, telefoon 04497-302.  
**Stein - Urmond:** dokter Lamour, telefoon 1850.  
**Puth - Schinnen:** dokter Steggers, telefoon 04447-1346.  
**Spaubeek:** dokter Tolk, telefoon 1348.  
**Neerbeek:** dokter Meessen, telefoon 04402-1750.  
**Beek:** dokter Houtackers, telefoon 1850.  
**Elslo:** zaterdag dokter Van de Hoven, telefoon 04402-1660; zondag dokter Tjissen, telefoon 04401-1504.

### APOTHEEKDIENSTEN

**Sittard:** apotheek Bloemen, Limbrichtstraat 3, telefoon 2055.  
**Geleen - Beek:** apotheek St.-Lucas, nastraat 12, telefoon 2377.

### DIENST VERLOSKUNDIGEN

**Geleen:** mevrouw Van de Leeuw, telefoon 3729; mevrouw Donners, telefoon 3844.

### TANDARTSSENDIENST

**Geleen:** F. Aumens, telefoon 2217 of 3117.  
**Sittard:** H. Baggen, telefoon 3117.

### AMBULANCEDIENST

Ongevalen- en Gezondheidsdienst, wijkelijke Minstreek: telefoon 04494-2222.

### GROENE KRUIS

**Nieuwstadt - Susteren - Limbricht:** wijk Willemssen, telefoon 04490-0852.  
**Grevenbicht - Obbicht - Born:** mevrouw Coenen, telefoon 04497-351.  
**Stein - Urmond:** zuster Meesters, telefoon 04402-2014.

### AKTIE MOEDERS VOOR MOEDERS

**Sittard:** mevrouw Stevens, Charles de Janslaan 44, telefoon 3685, bij geen gehoor 3778.  
**Geleen:** mevrouw De Loo, Raadhuisstraat 2, telefoon 2960.  
**Stein - Elslo:** mevrouw Driessen, derboudlaan 25, telefoon 1612.

### KERKDIENSTEN

**Sittard:** Gereformeerde kerk, Vranckenstraat 10 uur dominee J. Lemaker; 15 uur hervormde kerk, vestiging en intreden dominee Schragen, predikant hervormde gemeente.  
**Geleen:** Kruiskerk aan de Parkweg, uur dominee Stoffels; Tunnelkerk, Geleen-West: 9 uur dominee J. van der geroemde kerk aan de Groeneweg, 9.45 uur dominee D. Vogel, dominee J. Baayens, Treebeck.  
**Beek:** Nederlands hervormde kerk, uur dominee J. Muller.  
**Grevenbicht:** Nederlands hervormde kerk, 10.15 uur dominee W. van Ende.  
**Geleen:** Leger des Heils aan de Groenestraat: 10 uur heilingsamenkomst.

# Plaatselijk nieuws - plaatselijk nieuws - plaatselijk

## Sittard

— Donderdagsavond hield de zenuwarts dr. J. Markel uit Venray voor de leden van de afdeling Sittard van het Katholiek Vrouwenbond in de stadsschouwburg een spreekbeurt over verdovende en stimulerende middelen. Hij sprak zowel over koffie en thee als over LSD. Al met al een zeer interessante ijsdij.

— Dinsdag nemen de dames van de afdeling iSittard van 't vrouwenbond deel aan een verdiepingsdag bij de Medische Missiezusters in Instenrade. Deze verdiepingsdag, onder leiding van drs. H. Haas, begint om 10 uur en is om 17 uur ten einde.

— De Sittardse sopraan Len van Schaik zal vanavond om 19 uur de eucharistieviering in de hoofdparochiekerk opusieren. Door haar wordt onder meer ten gehore gebracht: verschillende chorale uit de Matheuspassie van Bach.

— Jehova's Getuigen houden zondag om 13.30 uur de Koningrijkszaal aan de Beekstraat een openbare bijbellesing met als thema: „Godelijke voorzieningen voor het paradijs" waarna een vraag- en antwoordsprekings volgt met als bijbeltekst: „Het einde van het wereldomvattende getuigenis komt nabij".

## Geleen

— Van de 893 leerlingen uit 27 Geleense basisscholen die deze week aan het verkeersexamen hebben deelgenomen zijn er 861 geslaagd. Poutloos slaagden 85 en de leden mevrouw Knops-Zelis en de heer S. Ronckaerts.

— De attentiepot van het ondergrondse personeel van de voormalige staatsmijn Maurits, waaruit vroeger bij feestelijke gelegenheden of bij sterfgevallen werd geput, is bijna leeg. Van het restant wordt op zondag 21 maart om 10 uur in de rectoraatskerk van het H. Hart (paters Carmelieten) aan de Rijksweg noord een plechtige eucharistieviering gehouden voor de zielertus van alle arbeiders en beambten, die op de Maurits hebben gewerkt.

— Het bestuur van het werkomité, dat de festiviteiten rond het afscheid van burgemeester mr. Dr. J. van Bannin zal verzorgen, wordt gevormd door: E. Keulers, voorzitter; Jean Janssen, secretaris; H. Timmermans, penningmeester en de leden mevrouw Knops-Zelis en de heer S. Ronckaerts.

## Spaubeek

— Vandaag houdt de zangvereniging „Vriendenkring" een kienavond voor haar leden en donateurs. De avond, die gehouden wordt in café „De Witte Hoek", begint om 19.30 uur.

## Stein

— Dinsdag houdt de in-oprichting-zijnde zwemclub van Stein, die haar home heeft in het zwembad van Stein, een belangrijke vergadering in het trecentrum te Kerensheide. De vergadering begint om 20 uur. Leden en belangstellenden zijn van harte welkom.

— Maandag houdt de vrouwenbeweging afdeling Stein een dia-avond in de fanfarezaal aan de Kelderstraat. De avond begint om 20 uur. Kapelaan Thewissen dia's vertonen van de inwoners van Stein.

— Het damescomité van de St. Martinusparochie, dat steeds de huwelijks- en begrafenismissen verzorgt, heeft een nieuw bestuur gekregen: mevrouw. Op den Camp-Worms, voorzitter; mevrouw Cremers-Buschman, secretaresse en mevrouw Gelissen-Pepels penningmeesteres.

— De carnavalsmiddag voor gehandicapte kinderen wordt op 21 maart, halfvast gehouden in de fanfarezaal, Kelderstraat in Stein. De zitting begint om 14 uur en is bedoeld voor de kinderen die door ziekte of invaliditeit niet aan de carnavalsfeesten kunnen deelnemen en voor hun ouders of begeleiders uit Stein, Meers, Elsloo, Urmond en Berg aan de Maas. Aan deze zitting werken mee: De jeugdgroep dansmarietjes uit Stein onder leiding van Maria Soons, Anjo Bodder, uit Heeten, Maurice Nijsten met zijn imitatie van Dorus, de buuttreedner Piet Kusters met een boksummer, Jan van Kempen uit Sittard, de meisjes balletgroep uit Grevenbicht, de vier komieken uit Grevenbicht met een imitatie van de dikke en de dunne, de prins Henk I en jeugdprins Peter II met hun raden van elf. De muziek wordt verzorgd door de hofkapel van de Steinder Bök onder leiding van P. Goossens. De consumpties voor de kinderen en hun begeleiders worden gratis aangebooden.

## Guttecoven

— Een dochtertje van de familie kwam bij het spelen met een hand tussen een hek, waarbij een vinger ernstig werd gekwetst. Na een behandeling door de EHBO werd de kleine naar het ziekenhuis te Sittard vervoerd, waar het lichaamsdeel in gips werd gezet.

— De afdeling Guttecoven van de R.K.E.H.B.O. zal op zondag 3 april de rayonwereldrijden van het district Zuid 2 organiseren. Er wordt gewerkt in ploegenverband waarbij Lotus-schlofters die helpende hand zullen bieden. Alle afdelingen ontvangen nog een schrijven met alle inlichtingen en het adres, waar opgave voor deelneming moet worden gehouden. De wedstrijden beginnen om 13 uur en vinden plaats in zaal Verkoop.

## Limbricht

— Op zondagmorgen 14 maart wordt een vergadering gehouden voor de leden van de volkstervereniging „Kanaria Tropica". Tevens wordt er voorlichting over de kweek gegeven. De bijeenkomst begint om half elf.

— Op woensdag 24 maart is er in het wijkgebouw in Einighausen een algemene vergadering van „het groene kruis". De agenda vermeldt onder meer bestuursverkiezing en verslagen. Afredend zijn de heren H. van Cleef, C. Goltstein en J. van Neer.

## Grevenbicht

— Op woensdag 31 maart wordt er voor de dames van de Vrouwenbond een excursie naar Tegelen gehouden. Er zal een bus naar Tegelen worden gestuurd, met een kerkbezoek in het trecentrum te Kerensheide (botanische tuin). Men vertrekt vanaf het parochiehuis om 12.45 uur precies. Prijs voor de bus is f 3,— per persoon. Men dient zich voor 20 maart a.s. op te geven bij een der bestuursleden van de Vrouwenbond.

— De dames, die interesse hebben voor de zwemlessen in het Geleense zwembad, kunnen zich voor zaterdag 20 maart opgeven bij mevrouw. Sneets-Spee aan de Houtstraat. Er wordt les gegeven in zwemmen, maar er kan ook vrij zwemmen worden. De prijs voor 10 lessen bedraagt f 27,50. Het is telefonisch melding dient te worden betaald. De buskosten zijn hierbij inbegrepen.

— De centrale geestelijke nooddienst voor de dorpen Born, Buchten, Grevenbicht en Obbicht wordt gedurende de week van 15 tot en met 20 maart verzorgd door kapelaan Th. Meijls, Bronstraat 2a te Born. Hij is telefonisch te bereiken onder nummer 04498-1254.

— In het kader van de vastenactie 1971 heeft het dekenaat Susteren, waaronder de parochie Papenhoven-Grevenbicht ressorteert, een parochie in Brazilië als ondersteuningsobject geaccepteerd. Het is een parochie van O.L. Vrouw v. A'tijddurende Bijstand te Acopiara in de provincie Ceara. Er is een inlands pastoor werkzaam die als taak heeft om ter plaatse een opleidingscentrum voor vrouwen en meisjes in huishoudkunde en gezinsbesturing te richten. De kosten van dit project bedragen totaal f 36.200,—. Het dekenaat Susteren heeft hiervoor f 10.000,— te kunnen bijdragen.

— De heer Adams van de grondtechnische dienst der KNVB heeft laten weten dat het huidige sportterrein in slechte toestand verkeert, terwijl ook de toestand van het kleedlokaal te wensen overlaat. Men gaat er vanuit dat dit voorjaar nog gestart kan worden met de bouw van een nieuw kleedlokaal, terwijl het in aanleg zijnde sportterrein omstreeks 1972 beschikbaar zal zijn. Omdat aanstaande zondag een aantal 13 wedstrijden gespeeld dienen te worden

en de Armadee geen competitiewedstrijden behoeven te spelen, heeft het elftal de Groene Ster uit Heerleheide uitgenodigd om een vriendschappelijke wedstrijd te spelen. Aanvang: half 3 n.m. Overigens staan de Armadee nog steeds als latantardragers in de 3e klasse C genoteerd.

— Op de jongste ledenvergadering van de politiehondvereniging „De Maaswacht" werd tot nieuwe voorzitter gekozen de heer P. v. Vilmeren, Pannesheuvel. Hij volgt hierna de heer Fr. Savelkoul op, die voor deze post bedankte. De heer v. Vilmeren treedt tevens op als keurmeester bij de OLDB.

— Gedeputeerde Staten van Limburg hebben deze dagen het raadsbesluit tot verlening van een subsidie van f 15.000,— aan het kerkbestuur van Grevenbicht goedgekeurd. Omrent dit besluit bestonden enige tijd geleden nog twijfels bij de vroede vaderen van Grevenbicht, doch toen men zich nabij de oude pastorie naader oriënteerde over de vrijkomende gronden, kwam men unaniem tot overeenstemming. Het thans goedgekeurde krediet is bedoeld als een subsidie in de kosten van de nieuw gebouwde pastorie. De oude pastorie aan de Kerkstraat zal weldra gesloopt

worden, zodat naast bouwterreinen ook ruimte beschikbaar komt voor het vergroten van de speelplaats nabij de meisjesschool alsmede voor het verbreden van de toegang naar die school en de Kerkstraat. Voor het zover is houdt de pastoor nog een openbare verkoop van gebruikte meubels e.d. op maandag 15 en dinsdag 16 maart, telkens van 4 tot 6 uur 's middags, in zijn voormalig woonhuis.

— Op 9 en 10 oktober van dit jaar zal in Grevenbicht het feit herdacht worden dat de plaatselijke afdeling van het NKV (voorheen Limb. r.k. Werkliedenbond) 60 jaar geleden werd opgericht. Het bestuur heeft gemeend om deze gebeurtenis niet onopgemerkt te laten voorbijgaan, doch het diamanten feest op passende wijze te herdenken. Er heeft zich inmiddels een feestcomité gevormd dat zich met de organisatie hiervan zal belasten. Dit comité stelt er prijs op wanneer de Grevenbichtse vergadering met genoemde data rekening willen houden.

— Met inzag van de volgende week zal de gemeentelijke storplaats aan de Maasdijk weer opengesteld zijn. Het is echter alleen voorbehouden

aan inwoners van de gemeente Grevenbicht. Net zoals voorheen mag men slechts starten op vrijdag en zaterdag van 8 tot 17 uur.

— In „Het Trefpunt" houdt de plaatselijke Vrouwenbond aanstaande woensdag een bijeenkomst voor leden waarop gezelschapsspellen zullen worden beoefend. Aanvang: 8 uur n.m.

## Susteren

— Op 18 april houdt de vrouwenbond St.-Apollonia de jaarvergadering in zaal Claassen. Op de agenda van de vergadering die om 20 uur begint, staat onder meer een bestuursverkiezing. Dames die belangstelling hebben voor een bestuursfunctie kunnen zich tot morgen melden bij Toos Cox. Op 1 april maken de dames van St.-Apollonia een excursie naar de Blauwe Bergrand in Rotterdam. Belangstellenden kunnen zich tot 24 maart melden bij Toos Cox. Tot 2 april kan men zich bij dezelfde dame melden als men op 6 april wil deelnemen aan een avond die dan door de Zuidnederlandse Zuivelbond wordt gehouden in de schouwburg van Sittard.

# Door volkstelling niet op tijd klaar Raadsnotulen Schinnen onderwerp van debat

**SCHINNEN, 13 maart** — Diverse raadsleden gaven in de vergadering van de gemeenteraad van Schinnen donderdagsavond duidelijk blijken van hun misnoegen over het feit, dat de notulen van de laatste vergadering niet tijdig klaar waren gekomen. Het raadslid Gielkens protesteerde het hevigst. Hij memoreerde een belofte van burgemeester A. J. M. Kurvers, gedaan in de laatste vergadering van de commissie van financiën. Gielkens:

„Hier is duidelijk het reglement van door B. en W. met voeten getreden. Dat hebben wij niet voor niets vastgesteld". De heer Gielkens deed in dit verband mee, dat hij de notulist op de gemeentesecretarie had gebeld, maar deze had gezegd, dat hij geen zekerheid gehad had om de notulen uit te werken. Vervolgens had de heer Gielkens de gemeentesecretaris gebeld, die gezegd zou hebben dat de notulist de notulen maakte als het hem gelegen komt en er zin in heeft. Gielkens: „Het excuus van de volkstelling gaat ook niet op, omdat in verband daarmee de vergadering al een week is opgeschort". Raadslid Gielkens had het hierbij niet laten zitten en had aangeboden om de notulen dan maar

zelf samen te stellen. Maar dat kon natuurlijk niet.

Burgemeester Kurvers antwoordde dat het excuus van de volkstelling wel opging. Bovendien memoreerde hij de krappe bezetting op de gemeentesecretarie. „Wij moesten er eigenlijk nog een mannetje bij hebben, maar we blijven het met de bestaande bezetting doen", zei hij. „En het gaat niet alleen om de notulen. De raadsstukken moeten ook geproduceerd worden en bovendien samengesteld. En daar zijn in totaal soms wel twee dagen mee gemoeid."



# Algemene tevredenheid over snelle reactie van kabinet

## Bouw academisch ziekenhuis in Maastricht kan van start



(Van onze verslaggever)

MAASTRICHT, 13 maart — De ministers van Onderwijs en Wetenschappen, Financiën en Sociale Zaken en Volksgezondheid kunnen zich volledig verenigen met de standpunten, door de commissie voorbereiding medische faculteit Maastricht neergelegd in het op 13 oktober vorig jaar ingediende interimrapport. Dit betekent dat met de bouw van het gecombineerd academisch en streekziekenhuis — met uiteindelijk 1000 bedden — kan worden begonnen; op de begroting voor het jaar 1973 zal een bedrag van vijftig miljoen hiervoor uitgetrokken worden. Over de startdatum van de medische faculteit zelf zal pas het volgende kabinet een beslissing nemen.

„Dit betekent dat we uit de startblokken kunnen”, aldus een tevreden dr. J. Tans, die in het eerste gebouw van de medische faculteit in de Maastrichtse Havenstraat de gisteren binnengekomen brief van minister Veringa openbaar maakte en toelichtte. Hij noemde het een „behalve zeer snelle” reactie van het kabinet. De reactie komt ook nog ruim binnen de door het Burgerlijk Ambestuur gestelde limiet van 1 april. De eerste concrete dingen die nu gedaan worden is contact leggen met St. Annadal om te komen tot een snelle voorbereiding van de bouw van het ziekenhuis, overleg met artsorganisaties, instelling van een facultaire kerngroep die zich gaat bezighouden met uitwerking van het medisch curriculum.

### Interimadvies

Binnen zeer afzienbare tijd (rond april) kan verder een interimadvies van de commissie De Moer worden verwacht met betrekking tot de vestiging van een faculteit voor sociale wetenschappen in Maastricht. Vooruitlopend op een positief advies hebben reeds enige lokale en regionale instellingen voor geestelijke gezondheidszorg, klinische psychiatrie en de medische faculteit besloten tot een zo groot mogelijke integratie van de werkzaamheden op het gebied van het psychosociale aspect van de medische studie.

### Richtlijnen

De bouwplannen voor het academisch ziekenhuis zullen worden beoordeeld aan de hand van de richtlijnen voor de academische ziekenhuizen in Amsterdam, Leiden en Utrecht. De begroting zal als limiet hebben 250 miljoen (op prijsbasis van 1 januari 1969, het bedrag zal dus ongetwijfeld veel hoger worden, red.) waarvan 100 miljoen ten laste komt van de begroting van O en W en 150 miljoen zal moeten worden verkreeft uit leningen zoals die gebruikelijk zijn voor algemene ziekenhuizen.

Binnen enkele maanden is uitsluitend te verwachten over de uiteindelijke vestigingsplaats van de medische faculteit. Voorzitter Tans heeft nog steeds voorkeur voor het terrein in Heugem; de daar te verwachten luchtverontreiniging leek de heer Tans nauwelijks een punt, vooral als naar hij zit, de bestaande wetgeving op dit punt strikt wordt toegepast. Bovendien zouden indien nodig de bepalingen van de Hinderwet verscherpt kunnen worden.

### Knelpunten

De heer Tans zei dat het aantrekken van behoorlijk gekwalificeerd personeel voor de medische faculteit een van de belangrijkste knelpunten zal blijken. Op dit punt is reeds contact gelegd met diverse andere instellingen van hoger onderwijs, ook in het buitenland, zodat

het niet onmogelijk is dat medewerkers van deze instellingen zich reeds voorbereiden op de Maastrichtse faculteit. Verder is een deel van de heer Tans' hoop gevestigd op de „omgekeerde hersenvlucht” uit Amerika, die wellicht tegen de tijd dat het urgent gaat worden voor Maastricht een behoorlijke omvang zal hebben aangenomen.

Minister Veringa maakt aan het eind van zijn brief nog een opmerking in verband met de financiële verrassingen, die zich voordeden bij de bouw van de medische faculteit in Rotterdam. Hij citeert daarbij de nota van de minister van Financiën aan de Tweede Kamer inzake deze kwestie, waarin deze opmerkt dat „niet zal worden gedooft voor het hele project van het begin af met één architectenfirma te volstaan en dat zal worden uitgesloten dat voor het gehele werk bij voorbaat slechts één hoofdaannemer zal worden geëngageerd”.

### Voldoening

In een gisteren uitgegeven commentaar zegt ook de Stichting Wetenschappelijk Onderwijs Limburg met voldoening te hebben kennis genomen van de besluiten van minister Veringa. „De directe voorbereiding van de Maastrichtse universiteit kan nu beginnen, er ligt echter nog een lange weg voor ons voordat deze enigermate volledig zal zijn uitgeroerd”, aldus de SWO. De stichting is van mening, dat de Limburgse gemeenschap een belangrijke versnelling van dit proces kan bewerkstelligen door in bepaalde gevallen buiten de rijksbegroting om extra voorzieningen mogelijk te maken. Met name wordt op korte termijn onderzocht of bij het aanwerven van medewerkers bijzondere huisvestingsfaciliteiten kunnen worden geboden.

Anderzijds is de SWOL van plan zo spoedig mogelijk een actie op touw te zetten om financiële middelen bijeen te brengen voor een universitaire steunfonds van voldoende omvang. De voorbereiding hiervan is toevertrouwd aan een commissie onder voorzitterschap van de heer L. Laurensse. In de commissie zijn o.a. de Kamers van Koophandel en het burgeractiecomité vertegenwoordigd.

### Installatie van meetpalen

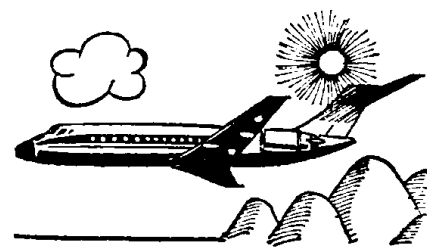
BEEK/MAASTRICHT, 13 maart — Tijdens zijn — eerder aangekondigd — bezoek aan Zuid-Limburg op maandag 22 maart zal staatssecretaris dr. R. Kruislinga van Sociale Zaken en Volksgezondheid de eerste meetpalen van een landelijk meetnet luchtverontreiniging installeren. Dat gebeurt achtereenvolgens aan de noord-rand van de luchthaven Zuid-Limburg en aan de Maasboulevard te Maastricht, ter hoogte van de Mariastraat. Aansluitend aan deze ceremonieën zullen dr. Kruislinga en dr. J. Spaander, directeur-generaal van het rijksinstituut voor volksgezondheid, in het gouvernementsgebouw inleidingen over de meetnetten houden en daarenboven de werking van meetpalen demonstreren.

DR. TANS  
snelle reactie

## Overleden aan verwondingen bij brand in Maastricht

MAASTRICHT, 13 maart — Gisteren is in het ziekenhuis St. Annadal in Maastricht de 63-jarige F. Sondeijker uit de Annalaan in Maastricht overleden aan zijn verwondingen die hij had opgelopen tijdens de brand in zijn woning in de nacht van woensdag op dondag. De vrouw van de heer Sondeijker die eveneens per ambulance naar het ziekenhuis moest worden overgebracht maakt het volgens de Maastrichtse politie redelijk wel. Over de oorzaak van de brand is tot op heden niets bekend. De politie heeft wel het vage vermoeden dat in bed is gerookt, hoewel dit nog niet is vastgesteld.

(ADVERTENTIE)



af vliegveld

**BEEK**  
MALLORCA  
C. BRAVO  
C. DEL SOL  
ROEMENIE  
KARPATEN  
LONDEN

Reisbureau

VAN HULST

Frankenstraat 205 - Maastricht  
Telefoon 04400-27334  
Grote Staat - Maastricht  
Telefoon 04400-16996

## Bromfietser (62) in Valkenburg gedood

VALKENBURG, 13 maart — De 62-jarige Frans Schmeitz uit Valkenburg is gistermiddag om half een verongelukt toen hij met zijn brommer werd geïmpaleerd op de provinciale weg tegenover kasteel Schalen te Oud-Valkenburg. De man, werkzaam bij de plantsoenendienst te Valkenburg, kwam terug van de middagpauze en was op weg naar de laan voor het kasteel, waar een ploeg van de plantsoendienst bezig was de lindebomen te snoeien. Bij het linksaf slaan heeft hij geen rekening gehouden met een tegemoet komende bestelwagen, afkomstig uit Gronsveld. De bromfietser werd frontaal gegrepen en enkele meters verder tegen het wegdek gesmet. Hij is ter plaatse overleden.

(ADVERTENTIE)

**Oosterse Tapijten**  
Hub. DOLS & Co.  
MARKT 31 - SITTARD

(ADVERTENTIE)

### Leuningtouw

### Leuninghouders

Touw 43 mm dubbel geslagen  
vanaf f 5,50 per meter  
HOUDERS in div. uitvoeringen  
vanaf f 7,90 incl. b.t.w.

Bij de hout-, board-, triplex-  
specialisten van Zuid-Limburg  
BRUNSSUM:  
Hub. Winkens, Julianastraat 9

GELEEN:  
Zef Lemmens, Annastraat 27

HOENSBOEK:  
Geurtsen, Hommerweg 27

MAASTRICHT:  
Bouwman, Rechtstraat 35

SCHAESEBERG:  
Russel, Heerleweg 18-20

## JORNA EN HULSMANS LEGGEN GESCHIL BIJ

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 13 maart — Het geschil tussen wachmeester eerste klasse Ton Jorna van de rijkspolitie in Roermond en zijn districtcommandant majoor Hulsmans is gisteren bijgelegd. Dat gebeurde vrijdagmiddag tijdens een gesprek met de leiding van het korps rijkspolitie in Den Haag. Generaal W. den Gast — algemeen inspecteur van het korps — leidde zelf dat gesprek.

Ton Jorna had zijn commandant een vijandig optreden en wat vitterlijk verveken. Kolonel mr. P. van der Steur heeft de klacht onderzocht. Tot slot van dat onderzoek zijn de districtcommandant en de wachmeester vrijdag naar Den Haag ontboden. Daar is besloten — nadat beiden hun standpunt nog eens hebben kunnen uitleggen — er niet meer over te praten.

De bromfiets van de 62-jarige Frans Schmeitz.

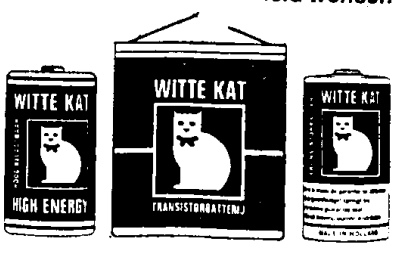
(ADVERTENTIE)

### Palma

5 x per week  
per KLM  
★  
vanaf f 315,—  
★  
hotels  
en appartementen

Eindhoven, de Magneet n.v.  
Willemstr. 5, tel. 040-66985.  
Maastricht, v. Hulst, Fran-  
kenstr. 205, tel. 04400-27334.  
Sittard, Jorissen, Molen-  
beekstr. 1, tel. 04490-5996.  
Roermond, Plaisier, Bak-  
kerstr. 5, tel. 04750-4800 en  
7938. Maastricht, v. Hulst,  
Grote Staat 21, tel. 04400-  
16996 en 16997.

WITTE KAT BATTERIJEN  
voor mensen die zekerheid wensen



## Limburgs protest personeelsstop CRM

ROERMOND, 13 maart — Directeuren en leidinggevende functionarissen van het diocesaan centrum voor maatschappelijk werk, hebben in een telegram aan de minister van CRM, met klem geprotesteerd tegen de „rigoreuze” personeelsstop aangekondigd in een circulaire van 25 januari. Dit betekent de geleidelijke en zekere ondergang van deze tak van dienstverlening, aldus het telegram.

## Marokkaan drong slaapkamer van meisje binnen

VENRAY, 13 maart — De schrik van haar leven kreeg donderdagnacht de 16-jarige Marijke Jansen uit Venray. Toen ze wakker schrok van het aanflitsende slaapkamerlicht zag ze een onbekende man naast haar bed staan. Naar later bleek was de onbekende de 25-jarige Marokkaanse gastarbeider Mohammed I. uit Venray.

Op het ogenblik van Marijke werden haar vader en broer opgeschrikt. Zij slaagden erin, na een achtervolging, de Marokkaan te grijpen. De man bleek via een openstaande tuindeur binnen gedrongen te zijn. Kort tevoren was hij betrapt bij een poging binnen te dringen in de woning van familie Van de Heuvel. De Marokkaan hing toen aan de regenpijp aan de buitengevel. Van het lawaai dat hij als gevekkimmer maakte, schrok zo'n Henk wakker. Op de begane grond kwam het tussen de twee tot een vechtpartij, waarbij Henk een flinke klap in zijn nek kreeg. De Marokkaan wist te ontsnappen.

## Wethouders, raad en burgemeester met elkaar in de clinch

# EXPLOSIEVE SFEER IN HELDEN

door Hay Hermkens

HELDEN, 13 maart. — Helden wacht op de grote explosie. Ze moet zich voorbereiden op de hoge muren van het nieuwe gemeentehuis. De vraag is alleen hoe kan: wie sleeft het lont aan en hoe kan na het optrekken van de krui-  
niet die ontplotting komt, staat even-  
verwachtingen dat de hoogste explosieve  
toestand vrij snel haar climax zal be-  
reiken.

Al sinds 2 maart 1970 sluipen een aantal potentiële krakers rond het grote kruis-  
vat. Sindsdien heeft ook burgemeester  
Gerard Hoeijmakers (57), die als een  
generaal tussen de strijdende horden  
probeerde te zig-zagen, al heel wat klei-  
ne aanvallen moeten pareren. Achter-  
erelaten, de eerste ambtenaar ter ge-  
meente, alle drie de wethouders en ten-  
geenot op een raadsmeerderheid hun  
voorzitter bereikten deze week een  
hoogtepunt, toen de drie wethou-  
ders in het openbaar de burgemees-  
ter kapittelden door de veelgeplaatste  
eerste ambtenaar te rehabiliteren.

Precies 53 weken na het opklinken van  
de eerste strijdkreeten wil Arnold Pe-  
ters (50), sinds augustus '49 eerste amb-  
tenaar, tevens waarnemend secretaris  
en sinds 1 september jl. ook chef alge-  
meene zaken, eindelijk in het openbaar

de barrikaden op. „Het zit me tot hier,  
Ik ben geestelijk gebroken”. Het passe-  
ren van Peters bij de benoeming van  
een nieuwe gemeentesecretaris in maart  
vorig jaar was in feite de aanleiding van  
alle recente strubbelingen.

De feiten zijn als volgt. Onder de vo-  
rige burgemeester P. Cremers was Pe-  
ters van '59 tot eind '63 ondermeer in-  
dustriepromotor. Helden werd voor de  
tweede keer als secundaire industrialis-  
atiekenn aangewezen en de eerste am-  
btenaar met zijn talrijke relaties toog vol  
enthousiasme aan het werk. Op het la-  
stak ontstond hierover echter wat on-  
enigheid met Cremers, maar diens op-  
volger Hoeijmakers zei bij zijn komst:  
„Zand erover. Ik geef mijn erewoord,  
we vergeeten het”. Dit was voor Arnold  
Peters aanleiding zijn bij het ambte-  
narengerecht in Roermond gedeponeerde  
klagschrift tegen Cremers in te trek-  
ken.

Toen gemeentesecretaris Jan Gielens op  
1 juni '70 met pensioen ging, waren er  
twee serieuze plaatselijke kandidaten  
voor de vacature. Tweede ambtenaar  
Jan Ebisch en Peters. Eerstgenoemde  
kreeg 9 van de 15 stemmen. In juli  
werd Peters aangewezen als promotor  
van het nieuwe industriegebied Helden-  
Beringe. Dat hij geen secretaris werd is  
vooral het gevolg van een opmerking  
die de burgemeester tijdens een infor-  
mele bespreking met de raad maakte,  
vlak voor de secretarisverkiezing.

„Hoeijmakers zei toen, dat hij als hoofd  
van de politie iets van mij wist. Hij  
mocht dat echter niet bekend maken”.

aldus Peters. Met de komst van de nieu-  
we raad in september groeide de opposi-  
tie tegen de burgemeester tot 10 van de  
15 leden, onder wie de drie wethouders.  
Peters spande de affaire opnieuw aan,  
schakelde de gouverneur in en deze ad-  
viseerde hem de zaak in een open ge-  
sprek met B. en W. de wereld uit te  
helpen. Pas in oktober kreeg Peters van  
de burgemeester te horen, waar alles  
om draaide. In één geval misbruik ge-  
maakt van de positie van industriepro-  
motor in de periode '59-'64. Peters:  
„Hoeijmakers heeft op zeker moment in  
mijn privépaperassen in een bureauale  
zitting snuffelen en daar iets gevonden  
in de memoire van succesie naar aan-  
leiding van het overlijden van mijn eer-  
ste vrouw. Ik zou aan een industrie geld  
hebben overgehouden.

Dat was op 15 oktober jl., toen Peters  
de kans kreeg zich te verwerpen tegen  
de aantijgingen van de burgemeester.  
Hij deed dit zo goed, dat de wethouder  
drs. Sef Schillings, A. Smeets en Pierre  
van Horen unaniem een motie van  
eerstgenoemde aannamen, waarin de  
burgemeester verweten werd onjuist ten  
opzichte van Peters te hebben gehan-  
deld. De rehabilitatieverklaring werd  
deze week, ondanks tegensputten van  
de burgemeester in de raadszaal door  
Schillings voorgelezen.

Arnold Peters, sinds een week of vijf  
ziek thuis, weet niet waaraan hij al die  
narijgheden heeft te danken. „Ik was al-  
tijd als eerste op het gemeentehuis,  
minstens tien minuten te vroeg. De bur-  
gemeester is ijerig; niemand ontkent

dat hij opmerkelijk resultaten heeft ge-  
boekt, hoewel die voor een belangrijk  
deel hun aanzet hebben gevonden in de  
periode van de vorige burgemeester.

Hoeijmakers is echter een doe-het-zel-  
ver, de man van het eenmans-winkelje.  
Een kruidenier die graag verklaart, er  
al 37 dienstjaren op te hebben zitten  
en het dus wel te weten.

Volgens Peters heerst onder de secre-  
tarie-ambtenaren een „naakte angst”.  
Een van de oorzaken hiervan was vorig  
jaar het wegsturen van de ambtenaar  
H. van Goch, die het had aangedurfd  
in handen te spelen. Van Goch mocht na  
24 uur weer terugkomen. „De perso-  
neelsvereniging, waarvan dezelfde Van  
Goch voorzitter was, stuurde — natu-  
rlijk onder persie — de burgemeester  
bloemen met een aanhankelijkheidsbe-  
tuiting. Afgezien van feit dat zo'n  
vereniging zich buiten de politiek moet  
houden, heeft het op mij gewerkt als  
het bevelen van het eigen nest”, zegt  
Arnold Peters.

Arnold Peters weet dat hij het zwaar  
krügt, als hij weer gezond wordt ver-  
klaard. „Alle bezwaren die Hoeijmakers  
tegen mij had vanwege mijn werk als  
industrie-promotor heeft hijzelf ont-  
kracht, door me nu opnieuw als promo-  
tor voor Helden-Panningen te benoe-  
men. In september heeft hij me al eens  
beloofd, dat ik de best mogelijke refe-  
renties zou krijgen indien ik ergens an-  
ders zou solliciteren. Maar ik denk er  
niet aan”.

't is  
een babbelaar  
een zuigertje  
een zoetertje  
een suikertje

't is  
een sabbelaar  
een bijtertje  
een zoutertje  
een dropje



't is een lekkertje!



de candy drop



† Onverwachts, maar niet onvoorbered, gesterkt door het Sakrament der zieken, overleed heden door een noodlottig ongeval, in de leeftijd van 63 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Frans Sondeyker**  
in leven dameskapper  
erelid van Club Artistique Limburg  
echtgenoot van

**MARIA LEENDERS**  
M. Sondeyker-Leenders  
Jetty Sondeyker en Frans  
Leon Sondeyker  
Mia Sondeyker-Fraats  
Jacky Sondeyker  
Marie-José Sondeyker-Vrenken  
Frits en Jacquemijn  
Familie Sondeyker  
Familie Leenders

Maastricht, 12 maart 1971  
St.-Annalaan 24  
Corr. adres: Via Regia 107 b

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden maandag 15 maart om 11 uur in de parochiekerk van St.-Lambertus, waarna de begrafenis op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat. Bijeenkomst om 10.45 uur in de kerk, waar gelegenheid is tot condoleren.

Gebiedsdienst zondagavond om 17.30 uur in de parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de chapele ardenante van het ziekenhuis St.-Annadal, waar bezoek is van 3 tot 4 uur.

Enige en algemene kennisgeving

Oude meubelen ruilen wij in, f. 100,- / 400,- voor prachtige nieuwe.

**RIO-MEUBELN**  
EIKEN MEUBELN  
**RECHTSTRAAT 58**  
**WIJCK-MAASTRICHT**  
Telefoon 13380

o.a.:  
Ondhollandse eetkamers  
Eiken broodkasten  
Eiken servieskasten  
Eiken salonkasten  
Eiken bergmeubelen  
Pall bergmeubelen  
Witte slaapkamers

Dralen bankstellen  
Eiken bankstellen  
Skal bankstellen  
Luxe clubs  
salontafels  
commoden  
Rankenkasten  
Kussenkasten

Franco huis en op gem. betaling. x

**L. HEIJNEN**  
**PERZISCHE TAPIJEN**  
**DE VAKMAN**  
met de langste ervaring van Zuid-Limburg.  
Gesloten huis. (Minimumkosten).  
Bodemplein 26. Brunssum. tel. 045-251735

**Opl. schoonheidsspecialiste**  
*tilly goedmakers*  
DAG- EN AVONDCURSUSSEN  
erk. ST.I.V.A.S.-school in centrum Heerlen  
2 mnd. van het station. Meer dan 16 jaar ervaring.  
in de wijk Promenade 41, Heerlen, tel. 712727  
Daarvrijbergstraat 32, Heerlen, tel. 712750  
Scheidingsweg 109, Heerlen tel. 717070  
St. I.V.A.S. 1ste Bevelingsstraat 19, Den Haag

het vertrouwde adres  
meubelstoffering  
woninginrichting  
**W. COPPUS**  
Scheidingsweg 115, Heerlen - Tel. 716574

† Diepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij U, dat God geheel plotseling tot Zich heeft genomen, voorzien van het H. Olieel, op de leeftijd van 48 jaar, mijn innigst geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, broer, schoonbroer, oom en neef

**Christiaan Joseph Hubert Hanssen**  
echtgenoot van  
**ANNA HUBERTINA VAN WORMKUM**  
Wij bevelen de overledene in Uw gebed aan.

Nieuwenhagen: Mevr. A. H. Hanssen-Van Wormkum  
Marijke  
Joke  
Gerty  
Anja  
Joske  
Familie Hanssen  
Familie Van Wormkum

Nieuwenhagen, 11 maart 1971.  
Gijzenstraat 24

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 16 maart om 10.00 uur in de parochiekerk Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst aan de chapele ardenante Raadhuisstraat 32 om 9.30 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.15 uur.

De overledene wordt herdacht maandag tijdens de avondmis om 19.00 uur.

Bezoekuren chapele ardenante Raadhuisstraat 32, van 18.00 tot 18.15 uur, alwaar de overledene is opgebaard.

**FAMILIEBERICHTEN**

**GEBOREN:**  
Regina, dochter van H. Castro-Elsenaar. Bunde, Kastanje-  
laan 30.

**TUWELJEN:**  
Tilla op de Kamp en Peter Habets. De inzegening vindt plaats op zaterdag 20 maart om 3 uur in de parochiekerk van Christoffel, Caberg Maastricht. Receptie van 18 u/m 19.30 uur. Adres van de dag: Jeugdhuis, Rondostraat Caberg. Toekomstig adres: Termieslaan 109, Maastricht-Heugem.

**OVERLEDEN:**  
Hubertus Wijnjens. Oud 76 jaar. Echtgenoot van Josephina Roos. Maastricht. Bejaardencentrum Malberg, Reinaart-singel 70, kamer 53. De uitvaartdienst vindt plaats op maandag 15 maart om 10.30 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw van Goede Raad — Malpertuis — Maastricht.

(ADVERTENTIE)

**WONINGINRICHTING**  
**ABELS-EINDERSTRAAT**  
KERKRADE

— OFFICIËLE MEDEDELINGEN —

**GEMEENTE**  
**VALKENBURG-HOUTHEM**

**OPENBARE BEKENDMAKING**  
Burgemeester en wethouders van Valkenburg-Houthem brengen ter openbare kennis, dat ingevolge het besluit van de raad van 18 december 1970 de maandelijke veemarkt op het Walramplein, alhier, met ingang van 1 mei zal worden opgeheven.

Valkenburg-Houthem, 1 maart 1971

B. en W. voornoemd,  
De burgemeester,  
w.g. A. M. M. Kerckhoffs.

De secretaris,  
w.g. A. Sluijsmans.

**PROVINCIE LIMBURG**  
De Kamer uit de Gedeputeerde Staten van Limburg voor de behandeling van beroepschriften ingevolge artikel 41 der Algemene Bijkstandswet brengt ter openbare kennis, dat zij op 2 en 13 april 1971, telkens om 9.00 uur, ten Gouvernementshuize te Maastricht, een openbare vergadering zal houden ter behandeling van ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijkstandswet.

Maastricht, 9 maart 1971

De Kamer uit de G.S. ynd.  
J. Lebens, voorzitter  
J. Matti, griffier.

**ebatours autocarreizen**  
Meerdaagse volledig verzorgde vakantiereizen.  
Keuze uit maar liefst 26 mogelijkheden in 5 landen.

**ebatours aviatours**

(ADVERTENTIE)

**Ik heb al lang gezien, dat beter niet bestaat, duurder dus niet hoeft. Eéns?**

Dobbelman... als u gewoon bijzonder goed wit en kleur wilt wassen... 6,15

Deze klant van u leest per dag gemiddeld drie kwartier in de krant, blijkt uit het Nationaal Dagblad Onderzoek.

Zo ziet u maar weer, geen ander reclamemedium wordt zo intensief gelezen, als de krant. Logisch want die kunt u niet missen, geen dag.

(ADVERTENTIE)

**ebatours autocarreizen**  
Meerdaagse volledig verzorgde vakantiereizen.  
Keuze uit maar liefst 26 mogelijkheden in 5 landen.

**ebatours aviatours**

# Leo Malherbe, adjunct-directeur van de LIS: Gastarbeiders de ruimte bieden om zichzelf te zijn

Buitenlandse arbeiders maken deel uit van onze leefgemeenschap. Wij zijn aan hun aanwezigheid gewend geraakt maar voor het overige hebben wij ons weinig met hen bezig gehouden. Dat zijn instantie voor de heer Leo Malherbe en mevrouw J. Dineclee-Lettinga, verbonden aan de LIS, de Limburgse Immigratiestichting, zeggen hierover in bijgaande verhaal behartenswaardige dingen.

**HEERLEN, 13 maart** — Gastarbeiders vinden thuis onvoldoende empoel. Zij zoeken, naar een oplossing. Deze oplossing is: werken in West-Europa. West-Europa zoekt arbeidskrachten. De oplossing is: het aantrekken van gastarbeiders. Dat betekent, dat grote groepen buitenlandse deel uitmaken van onze leefgemeenschap. Zij helpen onze economie en met name in Zuid-Limburg maken zij een geleidelijke afvloeiing van het mijnpersoneel mogelijk. Dat geeft hen het recht om van de gemeenschap waarin zij tijdelijk verblijven te vragen om zo goed mogelijk te worden opgenomen.

Wat kan deze gemeenschap voor hen doen? Leo Malherbe, adjunct-directeur van de Limburgse Immigratiestichting, formuleert het aldus: „Wij moeten niet ontzigtelijk lief doen. Dat is krampachtig en irrefeel. De opvang van buitenlandse arbeiders is een kwestie van mentaalteitsverandering in die zin, dat wij de mensen de ruimte bieden om zichzelf te kunnen zijn, om zich menselijk te kunnen ontplooiën. Op deze wijze kunnen zij een wezenlijk onderdeel vormen van de gemeenschap, waarin zij leven”. Daar ontbreekt nog wel het een en ander aan. Leo Malherbe: „Als een buitenlander hier komt en zich niet zo snel mogelijk conformiert aan onze levenswijze heffen wij onmiddellijk de vinger. De Nederlander is nog weinig bereid de eigenheid van de buitenlander te accepteren en te respecteren”.

**Kritischer**  
Via de officiële werving worden momenteel veel jongeren en ongehuwden aangetrokken. Het zijn doorgaans mensen, die meer scholing hebben gehad. Ze zijn kritischer ingesteld. Ze hebben veel sneller door welk plaats zij in ons economisch bestel innemen: uitvoerder van minder gewaardeerd werk waarvoor je moeilijk Nederlanders kunt krijgen. Ze voelen zich daardoor sneller gefrustreerd. Het gevolg van het bevoorrechte land blijkt met op te gaan omdat

**Krappe overwinning van O.O.W.**  
HEERLEN, 13 mrt. — In de tweede ronde van de dames-kegelcompetitie in de afdeling Heerlen en Omstreken leverden de Hippijs uit Schaesberg een fel duel met O.O.W. uit Waubach om de heerschappij in deze afdeling. Lang zag het er naar uit dat de Hippijs ook deze ronde zouden winnen. Een goed in vorm zijnde Thea Haan van O.O.W. gooidde echter roet in het Schaesbergse eten en met een fraaie serie van 651 hout voerde zij O.O.W. naar een krappe overwinning van twee hout.

De stand na twee rondes: 1. Hippijs 9 pnt. 6112 hout, 2. O.O.W. 9 pnt. 6057 hout, 3. Kegegrits 8 pnt. 5947 hout, 4. Rozen-gaard 4 pnt. 5185 hout en 5. Oranje Girls 2 pnt. 4955 hout.

In de A-klasse persoonlijk behaalde Thea Haan uit Waubach een fraaie overwinning met 651 hout. Ze klom op naar de tweede plaats.

Bij de B-klasse behaalde Tony Schuncken een grote overwinning met 632 hout. Een resultaat dat haar meteen naar de leiding voerde.

B-klasse: 1. T. Schuncken 632, 2. G. Koers 610, 3. M. Hendriks 604, 4. A. Peizer 601, 5. T. Jacobs 597, 6. A. Leijenaar 588, 7. M. Hendrix 565, 8. F. Vaessen 545.

**Biljartuitslagen**  
Kader: Toekomst 1-Sittard 5-2, BVC 2-VBC 4-3, Sibbe 1-BCM 2 5-2, Sibbe 1-Op 't Kantje 1 3-4.  
1A: Dieteren-Sittard 2 7-0, Modern 1-BCV 2 5-2, BC Geleen-Schimmert 3-4, BC Geleen-BC V en V 3-4, BV Meers-Nakosaal 4-3.  
1B: DVB-Vriendenkring 7-0, VBC 2-Engels 2-5, Carambool 1-Wilhelmina 1 7-0, Wilhelmina 1-DJB 1 0-7, RODA 1-BBC 2 5-2, L. Band 1-Schaesberg 1-6, Juliana 1-SSOVH 5-2.  
2A: Molenbrun-Beek 7-0, Volkshuis 1-Meers 2-5, Nationaal 2-BCD 2 5-2, BCD 2-BC Stein 2-5.  
2B: Brunssum 1-Vriendenkring 1 7-0, St. Hoger-Carambool 2 2-5, Schaesberg 2-BCV 3 6-1.  
2C: De Toekomst 3-Op 't Kantje 2 3-4, Waubach 1-DJB 2 5-2, DD K1-Waubach 5-2, De Kroon-De Vink 5-2, NBC 1-Schaesberg 3 5-2.  
3A: Union-BCD 3 2-5, DWS 2-Union 0-7, BCD 3-St. Hoger 0-7, Corso-Volkshuis 3 7-0, Sanderbout-Brunssum 3 5-2, St. Hoger 2-Corso 7-0, L. Band 2-Stein 2 2-5.  
3B: Weustenrade-de Kroon 2 2-5, De Kroon 2-Beek 5-2, Beek-Ransdaal 7-0, NBC 2-BCV 4 3-4.  
3C: Carambool 3-VBC 4 3-4.  
3D: Juliana 2-De Vink 2 7-0, De Vink 2-De Leeuw 2 7-0, Schaesberg 4-KOT 4-3, DDK 2-RODA 2 3-4, Waubach 2-NBC 3 5-2.  
4A: Gerbina-Stein 3 7-0, Modern 2-Beek 3 7-0, Sanderbout 3 5-2, SSOVH-HCK 3 7-0, Volkshuis 4-Molenbrun 2 0-7.  
4B: Weustenrade 2-Sibbe 4 4-3, Schimmert 3-BCH 2 7-0, Sibbe 4-Brunssum 4 3-4, Brunssum 4-VBC 4 5-2, Volkshuis 5-Klimmen 2 5-2.  
4C: BC Ransdaal 2-L. Band 3 5-2, L. Band 3-BCH 7 0 3-4, Corso 2-Volkshuis 6 7-0, BC Volkshuis 6-DWS 3 6-5, Schaesberg 5-DBC 1 2-5, Schaesberg 5-DD K3 3-4, DBC-Weustenrade 3 7-0, KOT 3-VNB 2 5-2.  
4D: Juliana 3-DBC 2 3-4, KOT 3-Carambool 4 2-5, NBC 4-DJB 4 2-5, Wilhelmina 2-Bendrecht 3 7-0, DDK4-KOT 3 1-6, DJB 4-Wilhelmina 2 3-4.

**Berg en Terblijt**  
— Het tweede herenteam van VC Berg speelt vandaag om zeven uur in eigen zaal tegen Rapid 5, waarvan destijds in de uitwedstrijd met 3-0 werd gewonnen.

— De toeloop van jongere speelsters naar de dameshandbalclub Be Quick is mentaal zo groot, dat er meer dan genoeg kandidaten zijn voor de aspiranten- en juniorengroep. Voor de senioren-groep ligt de situatie niet zo gunstig. Be Quick heeft nog behoefte aan meisjes tussen de 16 en 20 jaar. Zij die belangstelling hebben voor de handbal-sport, kunnen zich als lid aanmelden tijdens een van de wekelijkse trainings-avonden in de gymastiekzaal van 6.45 uur tot 8.30 uur. Of bij een van de bestuursleden. De weten voorzitter Ubag, pastoor Pendersstraat 2, of mevrouw Vluggen, Rijksweg.

In Limbrichterveld  
**Gemeente wil Groene Kruis gebouw subsidiëren**

(Van onze verslaggever)  
SITTARD, 1 mrt. — De afdeling tards jongste en snel expanderende van het Limbrichterveld een wijkgebouw. De kosten worden geraamd 317.500 gulden. B. en W. van Sittard delen aan de gemeenteraad mee, die donderdag 18 maart in het Bisschoplijk College vergaderd, dat de noodzaak van een wijkgebouw in deze wijk ident is. De raad wordt voorgesteld bijdrage van twintig procent tot maximaal bedrag van 63.500 gulden verlenen en zich garant te stellen van een geldlening van 235.000 gulden. algemene technische dienst van de meente heeft een plan ontworpen de aanleg van een parkeerplaats op de Gats. Hier zou men 50 auto's kunnen parkeren. De aanlegkosten bedragen 65.000 gulden. In dit verband vinden en w. het voorts noodzakelijk de G. zelf te reconstrueren: onder meer vernieuwen van het plaatselijk riool. De aanleg van een parkeerplaats wordt geraamd op meer dan een ton. Een gedeelte van de Bergerweg tuss de Maastrichterbaan en de Oude P. baan zal verbeterd en verbreed worden. Dit is noodzakelijk voor goede verkeersverbinding ten behoeve van de eventuele vestiging van de S. olieraffinaderij.

**Bestemmingsplan Graetheide vanaf woensdag ter visie**  
BORN, 13 mrt. — Vanaf komende woensdag zal gedurende een maand in het gemeentehuis van Born het ontwerp-bestemmingsplan Graetheide voor iedereen ter inzage liggen. Dit plan geeft ondermeer aan: de vestiging van de raffinaderij, het bosgebied en de geprojecteerde wegen. Het bestemmingsplan wordt ten zulten begrensd door de gemeen van Umond en Sittard, ten westen door het Julianakanaal, ten noorden door de woonkern Born en ten oosten door de Rijksweg E-9 en de gemeente Limbricht alsmede door een strook van 100 tot 200 meter, parallel aan de west-zijde van de Rijksweg E-9 vanaf de Sittardseweg tot aan de Julianaweg. In de termijn, dat het plan ter visie ligt, kunnen bezwaren schriftelijk bij het gemeentebestuur worden ingediend.

**INBRAAK IN RESTAURANT**  
GELEEN, 13 maart — Drie kratten bier, een hoeveelheid ijs, limonade en snoepgoed werden in de nacht van donderdag op vrijdag ontvreemd uit een restaurant bij het Burg. Daemenpark in Geleen. De daders (s) verschaften (n) zich toegang tot het restaurant door een ruit in te slaan. Het gemeentebestuur wordt verzocht om een kast werd opengebroken.

**Betragt bij stelen van autoradio**  
VENLO, 13 maart — De Venlose politie heeft de 31-jarige kok J. van de B. heterdaad betragt bij een poging autoradio uit een geparkeerde wagen te stelen. De man had zes auto-antennes en een andere radio kort tevoren in de buurt al gestolen. Bij huiszoeking vond de politie bovendien een gestolen bromfiet.

**Op 't Kantje en BVC kwamen niet aan bod**

HEERLEN, 13 maart — In de Kader-klasse van het district Zuid-Limburg kwamen de grote favorieten op 't Kantje en BVC niet aan bod. De Toekomst 1-Sittard 5-2, Scheelen 44.44 met serie 222 en Christiani met 18.75 gem. waren goed voor winst. Van Paridon met 6.20 gem. kon 2 punten voor Sittard redden. BCM 2-VBC 4-3. Ben Voerendaal zege zou meer in de lijn der verwachtingen hebben gelegen. Stein 5.58 bleef ver beneden zijn kunnen en verloor van Soomers. Hermans met 7.20 gem. was weer goed voor de winstpunten. Sibbe-BCM 2 werd 5-2. Hendriks Jac 25.00 gem. cader 57/2 met Jan Hendriks 16.66 gem. waren in vorm en betekende de zege voor Sibbe. Rousch 8.20 gem. nam 2 punten mee naar Maastricht.

In 1A blijven Vriendenkring en Vermaak Meers en Nationaal vechten en punten verliezen. V. en V. presteerde het om in Geleen met 4-3 te winnen. De gebr. v. brachten dit op. De twee concurrenten Meers en Nationaal moesten het tegen elkaar uitvechten. Het werd een 4-3 zege voor Meers. Driessen met 21.05 en serie 133 speelde de beste partij.

In 1B heeft Schaesberg nog 4 punten voorsprong op DJB dat hardnekkige strijd levert om bij te komen. Schaesberg won bij L. Band met 6-1. DJB verloor tegen Wilhelmina en Vriendenkring leverden een 7-0 zege.

In 2A voeren Volkshuis en Molenbrun een nek-aan-nek race. Volkshuis won met 7-0 van Meers 2 en Molenbrun met dezelfde cijfers van BBV '67.

Brunssum ontam in 2B Vriendenkring 2 alle hoop. Men won met liefst 7-0 en nam bezit van de tweede plaats. BBC 3, dat vrij had, speelde nog de hoofdrol. De Vink, koploper in 2C ging bij de Kroon met 5-2 ten onder. DJB 2 dat hiervan had kunnen profiteren, kreeg dezelfde nederlaag aangemeten bij Waubach, waarbij Hubecker met 7.33 gem. een pracht partij speelde.

**ZWARTE DAG**  
DWS 2 dat in 3A een felle strijd levert met Sanderbout had een zwarte dag. Een 7-0 thuisnederlaag tegen Union kon DWS 2 wel eens het kampioenschap kosten. Sanderbout won met 5-2 van Brunssum 3 en dat betekende 5 punten voorsprong op DWS.

In 3B was Weustenrade ook al niet in vorm. Een 5-2 nederlaag op de Kroon 2 werd hun deel. Klimmen noteerde 6 punten voorsprong. Juliana 3 kon in 3C de Vink 2 met 7-0 bedwingen. Hun achterstand op DJB 3 is 7 punten.

**Simpelveld**  
— De eerste Simpelveldse Schietvereniging schoot met twee teams tegen Huize Nieuwenhagen. Het eerste team verloor met 767-779 ringen. Persoonlijke resultaten: L. Leerssen 196, H. Jongen 191, A. Bours 186 en H. Goldschalk 194 ringen. Het 2e team verloor met 728-753 ringen. Persoonlijke resultaten: J. v.d. Weijer 186, Chr. Pluim 181, W. Mayntz 186 en K. v.d. Weijer 176.

**Biljartstanden**

Kader:	79-18	Brunssum 3
BCV:	78-15	Stein 2
Op 't Kantje:	78-15	Nation 3
Toekomst 2:	65-16	Sittard 3
BCM 2:	58-18	L. Band 2
Amicitia:	56-14	BCD 3
VBC:	36-15	Corso
Born 2:	45-14	3B:
Sittard:	44-18	Klimmen
Sibbe:	39-16	Weustenr.
BCM 3:	37-16	De Kroon 2
Toekomst 1:	36-15	HKG 2
BCV 2:	36-15	BCV 4
1A:	77-17	NBC 2
Meers:	76-16	Caramb. 3
V.V.:	69-17	Beek
Nationaal:	66-17	Ransdaal
Schimm:	64-16	VBC 3
Sibbe 2:	60-17	3C:
Sittard 2:	57-17	DJB 3
BCD:	54-17	RODA 2
Geleen:	51-18	Juliana 2
BBC:	48-15	Schaesb. 4
orn:	47-17	't Kantje 3
Modern:	30-17	Waub. 2
BC 70:		De Vink 2
1B:	86-17	NBC 3
Schaesberg:	82-17	Leeuw 2
DJB:	78-18	KOT
BBC 2:	69-18	
Juliana:	68-18	4A:
BCD 3:	62-1	Molenbrun 2
Engels:	61-17	SSOVH 2
Caramb.:	61-17	Born 3
Vr.kring:	58-16	Gerbina
SSOVH:	46-16	Stein 3
VC 2:	47-15	Meers 3
St. Hoger:	43-17	HKG 3
L. Band:	15-17	Modern 2
2A:	79-15	Sanderb. 2
Volkshuis:	74-15	Volkshuis 4
Molenbr.:	59-14	
Born 2:	57-16	
Stein:	57-16	Volkshuis 5
Meers 2:	55-16	Volkshuis 3
BBV '67:	53-45	Volkshuis 6
Nation 2:	43-13	Schimm. 3
Sittard 3:	33-15	Brunssum 4
BCD 3:	33-15	Meers 4
HKG:	28-15	Sibbe
't Lulp:		't Kring 3
2B:	66-14	Weust. 2
BBC 3:	65-15	Klimmen 2
Brunssum:	64-1	BCH 2
Vr.kring 2:	63-15	VBC 4
Schimm. 2:	54-15	4C:
Caramb. 2:	54-15	DWS 3
Volkshuis 2:	48-16	DDK 3
St. Hoger:	46-15	Volkshuis 4
Nuth:	43-1	
DWS:	42-15	KOT 2
BCV 3:	40-17	L. Band 3
		Schaesb. 6
2C:	73-16	Ransd. 2
De Vink:	70-16	Volkshuis 5
Brunssum 2:	67-16	Weust. 3
DJB 2:	67-16	Nuth 2
Op 't Kantje 2:	65-17	Sibbe 4
Waubach:	65-17	BCH 3
De Kroon:	55-17	
NBC:	55-17	4D:
Schaesb. 3:	54-1	Wilh. 2
De Leeuw:	52-1	KOT 3
Toekomst 1:	48-16	Bent. 3
DDK:	38-17	Caramb. 4
Endr. 2:	38-16	Waub. 3
3A:		DJB 4
S.bout:	91-17	NBC 4
DWS 2:	86-17	DWS 4
St. Hoger 2:	83-17	DDK 4
Union:	72-17	ABC 2
Volkshuis 3:	64-17	Juliana 3



Op de omslagen en tussen de pagina's ligt een laagje sfeer van ondergronds in de vorm van hardnekkig kolengruis...

# Archieven Domaniale in Rijksarchief Maastricht

Voor tweede maal in arrest voor bezit hasjies

(Van onze verslaggever)

ROERMOND, 13 mrt. -- Amper 6 weken nadat de 21-jarige uit Sittard afkomstige machinebediende Guus C. op 10 december 1970 — na het uitzitten van vier en een half maand celstraf wegens een drughandel — in vrijheid werd gesteld, belandde hij weer in het huis van bewaring. Dit keer weer voor het bezit van hasjies maar tevens voor een inbraak in Weert op 22 januari jongstleden en gesjacher met gestolen paspoorten. Officier van justitie mr. J. Delesse bij de Roermondse rechtbank vorderde daarvoor gisteren zes maanden gevangenisstraf waarvan twee voorwaardelijk met een proeftijd van twee jaar. De inbraak in Weert had 525 gulden en twee paspoorten opgeleverd.

Die documenten probeerde Guus in de kelder van de hand te doen. Omdat dat niet zo gauw lukte bood hij ze in een bar in Hoensbroek nog eens te koop aan. Hij kwam er ook daar niet vanaf maar kreeg er nog wel een door een vriendje gegaat Marokkaans paspoort bij.

Nog diezelfde dag viel hij in handen van de Hoensbroekse politie. Toen kwam ook de inbraak en het drugbezit aan het licht. De rechtbank oordeelt over 14 dagen.



Als een verzameling püorgels staan de boekenkasten in de voormalige kerk van de minderbroeders. Daaronder 325 meter boekenplank vol Domaniale feiten.

## „WOMEN IN LOVE” HEEFT ARTISTIEK VELE KWALITEITEN

De meeste films naar romans of verhalen van D. H. Lawrence, men denke slechts aan „The Fox” en „Sons and Lovers”, hebben van de cineasten ook een begrepen beeldverklanking gekregen. Daarbij is de sfeer, door de impressionistische kleursetting, die met het karakter van de gemoedsbewegingen in het mensendrama meespeelt, in de onderscheiden films geschilderd van een zuiverheid die voorbeeldig met Lawrence harmonieert. In de film „Women in Love” van Ken Russell is daar ook weer naar gestreefd, maar soms, als bij de latere films in de Zwitserse bergen, en nog meer bij het sprookjesachtige buitenlands, dreigt de schildering al te pittoreesk te worden. Ook is het gecompliceerd dramatisch gegeven, zoals men dat in de levige roman aanterft, wat al te veel gecompliceerd zodat er voor de uitbeelding der karakters nogal hiaten blijven.



Jennie Linden als de vrouw Ursula in een psychodelische scène, te zien in „Women in love” naar een boek van D. H. Lawrence. (Royal Heerlen).

Het verhaal speelt bij een gedogen-geerde adellijke familie op een prachtig Engels landgoed. De meisjes Ursula en Claudine Brangwen willen wel de wet van de natuur volgen en met een man verteren om later te trouwen, maar zij trappen in de twee vrienden Gerald en Rupert mannen met een gecompliceerd gemoedsleven. In de zoon van de mijnbaanman Gerald kan men een stukje autobiografie zien van Lawrence die ook uit de mijnstreek kwam, een grote liefde maar niet tot een homofiele verhouding kwam. Hij trouwde later met een zeer toegewijde Frieda wier gemoed binnenvindt. Gerald wilde Rupert overhalen tot een bloedbroederschap, maar hij wilde bedenktijd. Tijdens zijn liefdespel met Ursula groeide een zekere twijfel omdat er geen harmonie tussen geestelijke en lichamelijke gemoedszaamheid tot stand kwam. Nadat zij zich met een decadente vrouwenja-ger met psychodelische activiteiten afgeven heeft, straft hij de man af en verdwaalt in de bergen om er dood te worden.

Het is een goede film ondanks boven-gevoemde tekorten. Het spel is overtuigend, de beelden zijn getimbreerd, het tempo vlot, en de dialogen zijn zo geko-ord dat men toch, ondanks hun beknopt-problemen die Lawrence stelt. Kan een mens tegelijk twee soorten grote liefdes zelf? De liefde voor een vrouw die zelf een volkomen huwelijk gerandeerd en daarnaast nog de liefde voor een man op een ander plateau, verenigd in één? De vrouw Gudrun zegt, dat dit niet kan. De man houdt staan dat het niet kan. De lichamelijke liefde door een werkelijke gedragen worden burgerlijke huwelijksleven vindt hij een alledaagse voor de menselijke dimensie. Alana Bates brengt een indrukwekkende rol als de gecompliceerde Rupert. Jennie Linden speelt glanzend de ook niet zo simpele figuur van Ursula. In het Royal-theater, Heerlen.

Paul Haimon.

wat houd ik over van m'n geld?

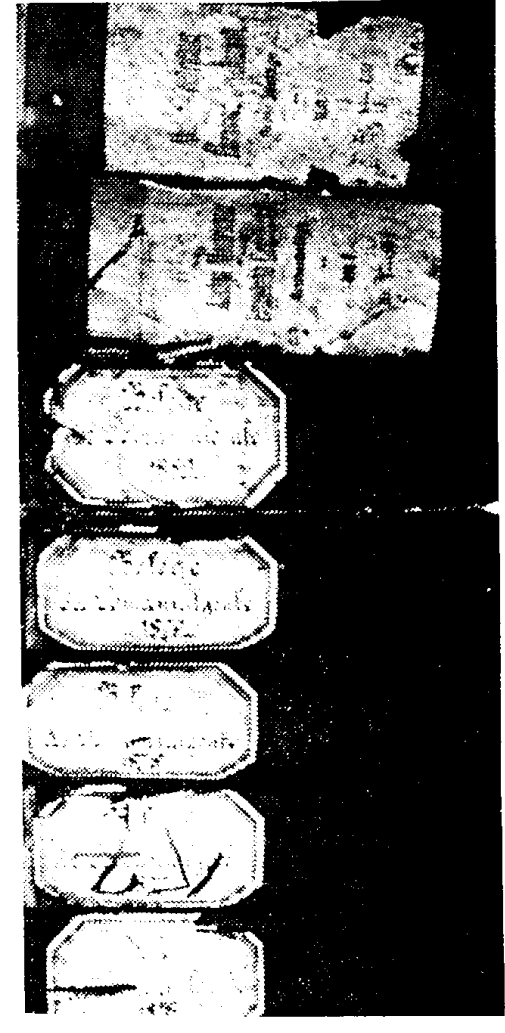


Opmaken is zo gemakkelijk gezegd (doen ze trouwens toch niet. . . . .). Maar je wilt graag iets achter de hand hebben en houden. Dat lukt niet met af en toe wat geld opzij te leggen. Wil het de moeite waard zijn moet dat regelmatig gebeuren. En je moet er de tijd voor nemen.

Met het Interspaar Plan verschaft de Gemeente-Spaarbank u een goede planning op 'n degelijke basis, gekombineerd met levensverzekering. Interspaar is nl. een beleggingsfonds van Europese spaarbanken. Die weten van huis uit wat betrouwbaarheid betekent.

Als het om geld gaat... de Gemeente-Spaarbank

Hoofdkantoor: Markt 17-18, Maastricht, Telefoon: 04400 - 19683, 30 kantoren in Zuid-Limburg.

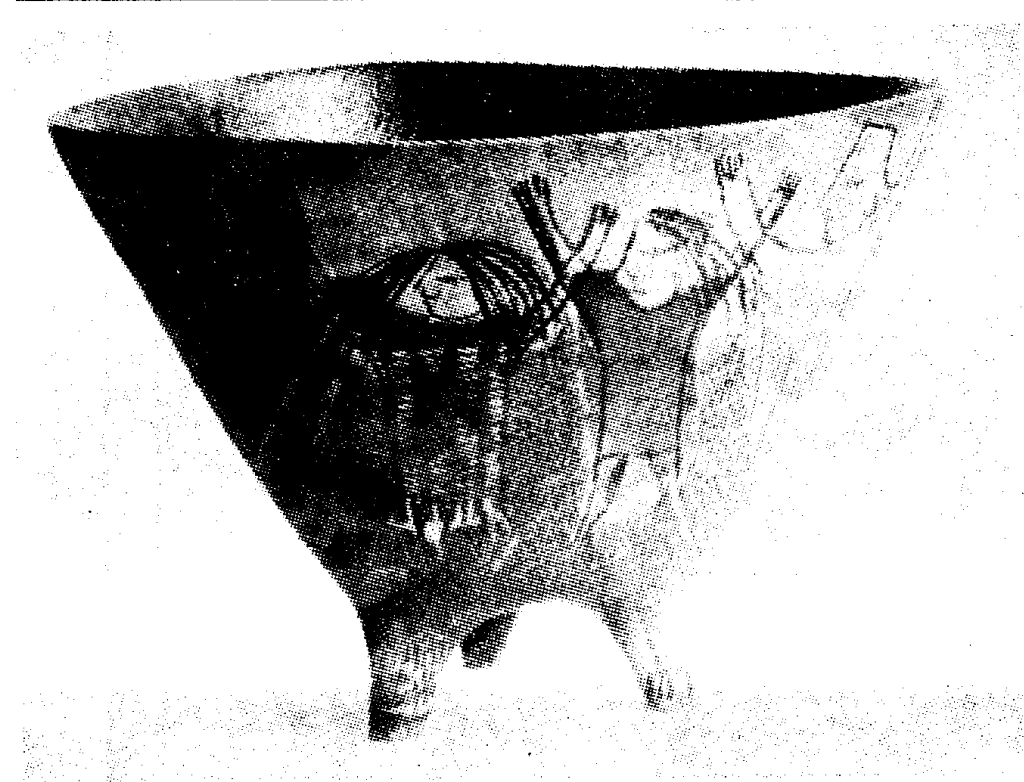


„Belege der Domaniaalgrube” in Rijksarchief te Maastricht.

het beëindigen van de concessie meteen ter beschikking van de regering moesten worden gesteld. In 1925 werd de naam van het bedrijf gewijzigd in Domaniale Mijn. Deze is nu gesloten en de gegevens van de geschiedschrijving liggen in Maastricht.

**Drie jaar**

„Eerst moeten we alle stukken gaan ordenen en de niet ter zake doende papieren verwijderen”, vertelt de heer Smeets. „Dat zal met een snelheid van honderd meter boekenplank per jaar gaan en duurt drie jaar”, vult de heer Dingemans aan. „En dat is vlot want als je een kerkelijk archief onder handen hebt mag hij bij zijn met een snelheid van een paar meter per jaar”. Daarna staan de stukken klaar; te wachten op de mannen die de historie zullen schrijven van het niet meer blinkende zwarte goud en de niet meer bestaande kom-pels.



Een voorbeeld van modern Delfts aardewerk

## Nieuwenhagen verkoopt nutsbedrijven

NIEUWENHAGEN, 13 maart. — De gemeenteraad heeft het gemeentelijk waterleidingbedrijf en het gemeentelijk elektriciteitsbedrijf verkocht. Het elektriciteitsbedrijf werd voor 1.650.000 gulden overgedaan aan de PLEM en het waterleidingbedrijf voor bijna zeven ton verkocht aan de Waterleidingmaatschappij Zuid-Limburg.

Op de transactie met de PLEM werd een winst van ruim zes ton geboekt, terwijl op de verkoop van het waterleidingbedrijf een verlies van 68.000 gulden werd geleden.

Volgens B en W openen zij voor de burgerij gunstige perspectieven voor een tariefsverlaging indien de waterleidingmaatschappijen van Noord-, Midden- en Zuid-Limburg zijn gefuseerd.

Dat B. en W. bij de samenstelling van de raadsagenda terzake rekeningen hebben gehouden met het fiat van de raad voor de verkoop van beide gemeentelijke nutsbedrijven bleek uit het voorstel om een tweede sport-uit te bouwen van ruimer formaat dan de eerste, die onder meer te laag is om de volleybalsport naar behoren te kunnen beoefenen. Dit project, begroot op 1.181.250 gulden, kan worden gefinancierd uit de opbrengst van de overdracht van de nutsbedrijven, zo tekenden B. en W. in de begeleidende stukken aan. De raad ging voetstoots met het voorstel accoord.

**IN GESPREEK**

Deze rubriek wil iedere lezer van het Limburgs Dagblad de kans geven met de redactie en met de andere lezers in GESPREEK te treden. Dit gesprek kan zich uitstrekken over belangrijke problemen, maar natuurlijk ook over de kleine problemen en gebeurtenissen van alledag. Dat U het niet met onze opvattingen eens hoeft te zijn, spreekt vanzelf.

## „Verdeelkoek”

In ons economisch systeem zijn de zelfstandige vrije ondernemers, de XV's enz. samen met de arbeiders de „verdeelkoek”, die de nationale welvaart, ofwel de „verdeelkoek” maken. Van hun talent en van hun activiteiten hangt af hoe groot die „verdeelkoek” zal zijn.

Maar als naderhand verdelen geplazen is, is de procedure ongeveer niet zo als die in een leeuwenhuishouding, waarin de leeuw zorg voor het veroveren van de jachtbuit en de leeuw, die zelf in dat veroveren geen aandeel heeft gehad, eenvoudigweg met zijn stevige klauwen voor zichzelf opoest wat hij meent nodig te hebben. Daarna moeten de andere leeuwen maar met het „restant” genezen nemen. In onze samenleving speelt Vaderschap Staat de rol van de leeuw.

Men denkt bijvoorbeeld aan de f 400- „extra”, waar de staat meteen een grote hap van wegnam en daarna gingen de ondernemers deze f 400- doorberekenen in de prijzen).

Natuurlijk heeft de staat geld nodig. Maar waarom legt hij zich er hoofdzaaklijk op toe het door anderen verdiende geld uit te geven? Waarmee vraagt hij zich nooit af of hij de nationale verdelkoek niet groter kan maken door bijv. de betalingsbalans te stabiliseren door de onderlinge concurrentie te doen verminderen, door gemeenschappelijke research, door het gezamenlijk in harmonie produceren van wat nodig is?

Wij werken om te kunnen leven en om die producten te maken, die nodig zijn om te kunnen leven of om het leven te veranderen. Om goed te kunnen leven hebben wij een zekere produktie nodig. Nu zouden wij er gemakkelijk toe moeten komen om die produktie op een harmonische manier en in onderlinge samenwerking te realiseren. In wezen zou het mensdom in veel grotere welvaart kunnen bereiken dan nu in de vrije concurrentiestrijd en dat met uitsluiting van werkloosheid, geldontwaarding, sluiting van bedrijven etc.

De machten der aarde zijn echter heilzaam nog niet rijp voor deze opvatting. Zij zijn nog te conservatief en geloven nog steeds in de vrije concurrentie. Intussen kunnen we alleen van gezamenlijke produktie in harmonie en samenwerking heel verwachten.

Daar komt nog bij dat er eindelijk zijn, die menen dat een mens moet werken tot hij erbij neervalt. Dat is a-sociaal en onchristelijk, net zoals elke machthebber een maximum toerental heeft, heeft ook elke mens een rode streep, waar hij niet overheen kan gaan. Doet hij dat wel, dan werkt hij zich snel en invallend in „jaarlijks worden te van arbeiders invalide doordat zij zichzelf tot hogere prestaties dwingen of laten aansporen dan zij normaal kunnen verrichten zonder te grote slijtage op te lopen.

MERKELBEKK F. van Geenen

## Loslopende honden IV

Over het probleem van de loslopende honden draagt het volgende: iemand die een hond in huis neemt, is verantwoordelijk voor dat dier. Maar de eigenaar moet het dier niet de straat op sturen als het ouder wordt. Straks breekt de vakantie tijd weer aan; dan worden heel wat dieren weer ergens langs een stille weg uit de auto gezet. Na de vakantie nemen wij wel weer een andere hond in huis, zo denken die mensen. Zij vinden het allang goed, als zij maar geen last hebben van het dier.

De mensen moeten rustig kunnen wandelen zonder kans te lopen te worden aangevallen door een hond. Dan hoeft ook niemand te gaan procederen en schade vergoed te krijgen aan zij bezittingen. Dan komt het ook niet voor dat honden achter fietsers of bromfietzers aanrennen. Waarom laten die mensen de hond niet waar hij is. Mensen die geen verantwoording op zich durven nemen voor wat hun hond doet, zijn geen hond waard. Daarom wil ik vragen: denk eerst goed na voordat U een hond neemt en laat U niet vertederen door een puppie; want die wordt ook groot.

U neemt de hond, niet de hond U.

STEIN Mevrouw Van de Wal

## Loslopende honden V

Herhaaldelijk lees je in de krant: dat er mensen zijn aanvallend door loslopende honden. Hoe leuk honden ook voor hun bezitters mogen zijn, voor anderen zijn zij vaak een gevaar op de weg. Een blaffende hond achter bromfietser of fietser is al te vaak een gevaar op de weg. Het is niet alleen een gevaar, het is ook een last. Het is niet alleen een gevaar, het is ook een last. Het is niet alleen een gevaar, het is ook een last.

NUTH E. van Dam

## Loslopende honden VI

Dat het voorkomt dat hond-n loslopen in het verkeer, wil ik niet bestriden. Maar dat ze dan desnoods maar moeten worden afgemaakt, zoals in deze rubriek de heer Hub Zegels uit Kerkrade suggereerde, is toch wel een erg kras standpunt. De heer Zegels is zeker geen dierenvriend. Er is niets finiers dan een trouwe hond. De schuldige is wat loslopende honden betreft, vaak de mens, die een dier aanschaf en het later om een of andere reden de straat opschipt. Dan is het dier de dupe. Ook komt het dikwijls voor dat een hondbezitter het 's winters te koud vindt om met zijn hond te gaan wandelen; dan laat hij het dier alleen op stap gaan; als het dan in het verkeer terecht komt en in paniek wegstrent, gebeuren de ongelukken.

Samenvattend zou ik willen zeggen dat wij mensen de dieren niet verantwoordelijk kunnen stellen voor wat zij zelf fout doen.

HOENSBROEK A. G. van Horzen-Assink



# Jersey houdt van de COUNTRY LOOK



Vlot pantapak in zuiver  
scheerwollen jersey.  
Mouwloze tuniek met  
grote klepzakken en  
stofknoopsluiting.  
Wijde-pijpenpantalon.  
O. m. in brigue - linge -  
ocean. 40-48 89,-

Leuke japon uit Dralon/  
innen jersey. Grote  
open zakken. Koperen  
knopen en grappige,  
gedeelde kettling-  
ceintuur. Chanel-lang.  
O. m. in brigue - beige -  
linge. 40-46 89,-

Mooie overgooier  
Zuiver scheerwollen  
jersey. Chanel-lang.  
ous iets over de knie  
(110 cm). Opgeastikte  
grote sierklepzakken.  
Koperen knopen.  
O. m. in brigue - linge -  
ocean. 40-46 69,-



**VROOM & DREESMANN**  
HEERLEN SITTARD GELEEN

Voor ons kantoor Bekkerweg vragen wij accurate

## BOEKHOUDER/STER

Event, voor halve dagen.  
Telefonische afspraak tel. 718283.

**Assurantiekantoor OZEK**

Bekkerweg 67, Heerlen.

## TE KOOP

## Hydraulische Atlas knijper

merk Hanomag.

Te bezichtigen: werkplaats Heyligerstraat.

Hub. Jaartveld's Wegenbouwbedrijf N.V.

Brunssum, tel. 645-252374.

## Wilt U een ander beroep?

Met f 1500,- - f 2000,- per maand  
aanvangssalaris? Wordt dan

## COMPUTERPROGRAMMEUR

DE EUROPEAN COMPUTER  
SCHOOL E.C.S.

aangesloten bij de Stichting  
het Nederlands Studiecentrum  
voor Informatica (onder  
auspiciën van het Min. van  
Economische Zaken)  
leidt U in ong. 1 jaar op tot  
het rijkserkend diploma  
**PROGRAMMEUR-COBOL**

### Wij bieden:

- een gekombineerde schriftelijke-mondelinge opleiding met optimale mondelinge begeleiding
- colleges op zaterdag

### Wij stellen als voorwaarde:

- min. MULO-MAVO niveau of gelijkwaardig
- logisch denkvermogen
- de wil om vooruit te komen
- één jaar een deel van uw vrije tijd

Honderden gingen U reeds

voor. Ook zij hebben eerst  
vrijblijvend inlichtingen en  
advies gevraagd. Ook voor U  
kan dit de eerste stap zijn  
naar een betere toekomst!

Nu omscholen en specialiseren!  
Er is een groot tekort aan  
goede programmeurs!  
UITSTEL IS AFSTEL.  
Laat U gratis voorlichten en  
adviseren. Vul direct onder-  
staande coupon in en stuur  
deze ongefrankeerd aan:  
**E.C.S.**  
Machtiging 142 - Heerlen  
Passage 4-6

EUROPEAN

COMPUTER

SCHOOL

E.C.S. HEERLEN

Passage 4-6

LD

Ook ik ontvang gaarne vrijblijvend advies en voorlichting.

Naam: ..... Beroep: .....

Adres: ..... Leeftijd: .....

Woonplaats: ..... Opleiding: .....

U kunt ons ook tel. bereiken: overdag 045-710446  
en 's avonds 04442-1761 of 04402-2277.



## EEN BETAALBARE

## DROOM

Slaapkamer met 3-deurs kleer-  
kast en 2 nachtkastjes

f 349,-

(Ledikant is in alle maten leverbaar). Toilettafel met 3-delige spiegel f 125,-. Alle  
prijzen af zaak.

## DORMANS MEUBELN

Akerstraat 360/362 — Telefoon 214650  
(3 lijnen). HOENSBROEK

NIEUWE RIJNVAART MAATSCHAPPIJ - AMSTERDAM

# NRM

heeft op haar moderne motorschepen plaats voor:

## STUURLIEDEN MATROZEN en SCHEEPSJONGENS

voor de vaart van Amsterdam naar Bazel;  
reisduur 2 à 3 weken.

Wij bieden een hoog jaarloon, uitstekende sociale voorzieningen  
en opname in ons pensioenfonds.

Ook voor personen van 16-20 jaar, die hoewel niet bevaren,  
toch belangstelling hebben voor een functie in de Rijnvaart, be-  
staat bij ons gelegenheid voor een praktische opleiding.

De C.A.O.-bepalingen zijn gedurende deze opleidingsperiode  
reeds van toepassing.

Aanmelden dagelijks van 9-12 uur, behalve op zaterdag; Levantkade 10, Am-  
sterdam, te bereiken met bus 23 vanaf het Centraal Station, richting en halte  
K.N.S.M. Telefoon 020-63456, toestel 293 of 312 (na 18 uur 020-266058).

## N.V. Drankenindustrie "Sittard"

## • bottelarij chef

gevraagd in bottelarij, die na gebleken geschiktheid  
de functie kan gaan vervullen van

## assistent bedrijfsleider

Heeft u:

- voldoende kennis van biologie om eenvoudige  
microbiologische proeven te doen;
- voldoende kennis van moderne afvalapparatuur  
voor frisdranken;
- voldoende kennis van waterbehandeling en  
siroopbereiding
- voldoende leidinggevende en contactuele eigen-  
schappen?

Dan nodigen wij u gaarne uit schriftelijk te solliciteren  
onder bijvoeging van pasfoto, vermelding van curriculum  
vitae en verlangd salaris bij N.V. Dranken Industrie  
Sittard, Dr. Philipsstraat 10, Sittard, telefoon 04490-5975.

Het Ministerie van Justitie vraagt ten behoeve van de Gerechten

## medewerk(st)er voor opleiding tot secretaris bij de burgerlijke gerechten

Vacaturenummer 1-0895/1172

### Vereist:

bezit van het diploma HBS, HAVO of MEAO;  
bezitters van een MULO/MAVO-4 diploma met een zeer goede  
cijferlijst kunnen ook reflecteren.

### Functie-informatie:

Er zijn twee soorten secretarissen t.w. gerechtssecretarissen  
en parketsecretarissen. Beiden verrichten werkzaamheden  
op middelbaar juridisch niveau. De gerechtssecretaris is  
verbonden aan de griffie van een kantongerecht of van een  
rechtbank. Hij is belast met het verlenen van bijstand aan de  
rechter. De parketsecretaris is verbonden aan het parket  
van een officier van justitie. Hij is belast met het verlenen van  
bijstand aan de leden van het openbaar ministerie.

De kosteloze theoretische opleiding tot secretaris, welke in  
diensttijd wordt gegeven, duurt plm. 2½ jaar. Een praktische  
scholing maakt deel uit van de opleiding. In de beginperiode  
wordt een stageprogramma gevolgd.

De opleiding begint in het voorjaar van 1972.

Maximum salaris, afhankelijk van leeftijd, f 1110,- per maand.  
Tijdens de opleiding kan het salaris verhoogd worden tot  
max. f 1180,- per maand.

Benoeming tot secretaris volgt nadat het slotexamen met  
gunstig resultaat is afgelegd. In deze functie is een  
max. salaris van f 1956,- per maand bereikbaar. Promotie-  
mogelijkheid tot max. f 2198,- per maand aanwezig.

Alle genoemde salarisbedragen zijn exclusief 6% vakantie-  
uitkering. Premie AOW voor Rijksrekening.  
Voor beide functies standplaatsen door geheel Nederland.  
Zij die binnenkort het vereiste diploma denken te behalen,  
kunnen eveneens solliciteren.  
Gegadigden kunnen in afwachting van hun plaatsing op de  
opleiding reeds nu bij de Gerechten worden tewerkgesteld.

## medewerk(st)ers voor opleiding voor de hogere administratieve functies bij de gerechten

Vacaturenummer 1-0896/1172

### Vereist:

bezit van het diploma MULO/MAVO-4.

### Functie-informatie:

Medewerkers in de hogere administratieve functies kunnen  
tewerkgesteld zijn bij de burgerlijke-, administratieve- en  
militaire Gerechten. Zij zijn belast met het verrichten van de  
meer gekwalificeerde administratieve werkzaamheden.  
Ook kunnen zij belast worden met de leiding van een afdeling  
van één dezer Gerechten.

De kosteloze theoretische opleiding voor deze administratieve  
functies, welke in diensttijd wordt gegeven, duurt plm. 2 jaar.  
Gedurende de opleiding wordt men praktisch tewerkgesteld bij  
een Gerecht.

De opleiding begint in het najaar van 1971.

Maximum salaris, afhankelijk van leeftijd, f 1007,- per maand.  
Tijdens de opleiding kan het salaris verhoogd worden tot  
max. f 1075,- per maand.

Benoeming in deze administratieve functies volgt nadat  
het slotexamen met gunstig resultaat is afgelegd. In deze  
functies is een max. salaris van f 1465,- per maand bereikbaar.  
Promotiemogelijkheid tot max. f 1684,- per maand aanwezig.

16

Schriftelijke sollicitaties onder het bij de gewenste  
functie vermelde vacaturenummer [in linkerboven-  
hoek van brief en enveloppe] zenden aan de  
Rijks Psychologische Dienst,  
Prins Mauritslaan 1, 's-Gravenhage.  
Telefonische inlichtingen: 070-624611, toestel 2807.



# De Kerkraadse scholen voor Voortgezet Onderwijs:

MAVO ATHENEUM L.E.A.O. L.T.O. H.N.O.  
H.AVO GYMNASIUM (ITO-PTO-TTO) (IHNO-LHNO-MHNO)

delen de ouders van leerlingen, die de lagere school gaan verlaten bij deze mede, dat er gelegenheid bestaat hun kinderen te laten inschrijven als leerling van een van onderstaande scholen. Inschrijving kan geschieden tot uiterlijk 15 april bij voorkeur via het hoofd der school, die daartoe speciale formulieren heeft.

## School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs „TERWINSELEN”

HEMSTRAAT 78, TERWINSELEN, gem. Schaesberg  
telefoon, m.i.v. 16 maart 1971, 045-412558

voor Individueel, Lager en Middelbaar  
Huishoudonderwijs,  
toegankelijk voor meisjes en jongens

### L.H.N.O.

Individueel Huishoud- en Nijverheidsonderwijs  
Toelatingseis: a) vijfde leerjaar van een basisschool (lagere school) hebben doorlopen en tenminste zes jaar basisonderwijs hebben genoten; b) afkomstig van een school voor buitengewoon onderwijs en tenminste vier jaren onderwijs hebben genoten aan deze school of mede aan een basisschool.  
In beide gevallen moet een rapport worden overgelegd.  
Voor elke kandidaat voor het I.H.N.O. wordt door middel van 'n psychologisch onderzoek vastgesteld in hoeverre deze kandidaat geschikt is voor het te volgen onderwijs.

### L.H.N.O.

Lager Huishoud- en Nijverheidsonderwijs  
Toelatingseis: a) doorlopen hebben van het zesde leerjaar van een basisschool of het laatste leerjaar van een school voor buitengewoon onderwijs, waarvan de leerstof gelijkwaardig is aan die van het basisonderwijs; b) rapport moet worden overgelegd.

### M.H.N.O.

Middelbaar Huishoud- en Nijverheidsonderwijs  
O.V.B. - Oriëntering Verzorgende Beroepen  
Toelatingseis: Diploma L.H.N.O. T - L.H.N.O. P / aanvullend T. of M.A.V.O. 3.

**Aanmelden  
vóór 15 april**

dagelijks van 9-12 en van 2-5 uur, behalve 's zaterdags,  
of via de hoofden der scholen

## School voor Lager en Middelbaar Huish. en Nijverh. Onderwijs „St. Theresia”

KERKRADE, HAGHENSTRAAT 13, TEL. 3055

### L.H.N.O.

3-jarige cursus, waarvan 1e leerjaar brugjaar.  
Toelatingseis: doorlopen hebben van het 6e leerjaar van een basisschool of het laatste leerjaar van een school voor buitengewoon onderwijs, waarvan de leerstof gelijkwaardig is aan die van het basisonderwijs.

### M.H.N.O.

VORMINGSKLAS  
Toelatingseis: overgangsbewijs naar het 4e leerjaar h.b.s. - atheneum - m.m.s. - havo - gymnasium; uio-diploma; diploma mavo - 4 jaar.

### KOSTUUMNAAISTER

Toelatingseis: diploma LHNO-T of LHNO-P met aanvullend T; getuigschrift/diploma Assistentie A, H of N; diploma MAVO - 3 of 4 jaar; bewijs dat de eerste drie leerjaren van een school voor V.W.O., of van een school voor HAVO met gunstig gevolg doorlopen zijn.

### COUTURE

Toelatingseis: getuigschrift/diploma Kostuumnaaister.

### LEERLINGSTELSEL (part-time)

2-jarige cursus DAMESSAPPEN (1 dag p. wk. onderwijs)  
Toelatingseis: 8 jaar onderwijs, waarvan minimaal 1 jaar voortgezet onderwijs (geén l.h.n.o.); diploma 3-jarige I.H.N.O.-opleiding; leeftijd: minimaal 15 jaar op 1.9.71.

### DIVERSE AVONDCURSUSSEN

(bij voldoende deelname)  
Aanmelden liefst telefonisch.  
o.a.: koken, naaien.

Vóór 15 april kunnen nieuwe leerlingen zich aanmelden, en wel: dagelijks van 9-12 en 2-5 uur, behalve op zaterdag. (Trouwboekjes meebrengen s.v.p.)

A. M. van THIEL, directrice

### LAMBERTUS MAVO

Ambachtstraat 13, Kerkrade

Aanmelding van leerlingen voor het schooljaar 1971-1972 uiterlijk vóór 15 april as.

Liefst via de hoofden van de basisscholen.

### R.K. MEISJES-MAVO „H. GEEST”

O.L. Vrouwstraat 6, Kerkrade, tel. (0445)-3748

Aanmelding van de leerlingen voor het schooljaar 1971/1972 uiterlijk vóór 15 april liefst via de hoofden der basisscholen.

Aanmelding door de ouders is ook mogelijk op zaterdagmorgen van 8.30-11.30 uur.

### L.E.A.O.-SCHOOL

Mr. Abelstraat 8, Kerkrade, tel. 3057

Lager economisch en  
administratief onderwijs  
VOOR JONGENS EN MEISJES

school voor kantoor en winkel  
en voorbereiding tot verdere studie in het economisch en administratief onderwijs.

Direkteur: dhr. K. J. W. Thelen

Aanmelden: schriftelijk voor 15 april, liefst via de hoofden van de basisscholen.

Spreekuur directeur: donderdagochtend 10.30-12.00 of na telefonische afspraak.

### PIUS XII

St. Martinusstraat 22, Spekholzerheide-Kerkrade-W.  
telefoon 045-411246

Opleiding voor de diploma's:

**MAVO III - MAVO IV  
Machineschrijven**

Directeur: H. H. Tossaint.  
Waarn. dir.: A. v.d. Berg.

### SINT ANTONIUS DOCTOR COLLEGE

scholengemeenschap voor  
HAVO en ATHENEUM

met een gezamenlijke brugklas voor beide afdelingen

Rector: Dhr. H. L. G. Wijsen ofm.  
Mgr. van Gilsstraat 2, Kerkrade, telefoon 3041

### COLLEGE „SANCTA MARIA”

St. Martinusstraat 22, Kerkrade-West, tel. 0445-3000

BRUGKLAS: H.A.V.O./ATHENEUM  
voor jongens en meisjes.

Directrice: Mev. A. M. van Schendel

Aanmelding: vóór 15 april, rechtstreeks aan boven-  
staand College „Sancta Maria” of via het hoofd  
der school.

### JONGENSPENSIONAAT BLEIJERHEIDE

Panchoelersdijk 15, Bleijerheide-Kerkrade  
(o.l.v. de Broeders Franciscanen)  
Vorming van de jonge mens door onderwijs, cul-  
tuur- en sportbeoefening.

\* basisonderwijs

\* M.A.V.O.

Prospectus verkrijgbaar op aanvraag.  
Tel. 0445-3001.

## R.K. TECHNISCHE SCHOOL

Old Hickoryplein 1, tel. 7057.

### Brugklas: voor jongens en meisjes

De school neemt deel aan een experiment veralgemening in 4-jarige cursusduur.

1e jaar : A.V.O. inclusief handvaardigheid  
2e jaar : A.V.O. en algemene technische oriëntatie  
3e en 4e jaar : A.V.O. en technisch onderwijs.

Aan de school zijn de volgende afdelingen verbonden:

bouwtechniek (w.o. timmeren)  
elektrotechniek  
metaaltechniek  
motorvoertuigtechniek  
theoretische technisch onderwijs (t.t.o. als voorbe-  
reiding voor o.a. middelbaar technisch onderwijs)  
individueel technisch onderwijs (i.t.o.)  
in voorbereiding: installatietechniek.

Aanmelding:

a. bij voorkeur via de basisschool;  
b. overdag bij de administratie van de L.T.S.

Dir.: A. J. H. Cohen.

### ROLDUC

Gymnasium A en B

Brugklas (zonder latijn)

Aanmelding nieuwe leerlingen bij Dhr. C. J. van  
Eck, rector.

Heyendahlaan 82, Kerkrade, telefoon 0445-3241.

## School voor Huishoud- en Nijverheidsonderwijs 'Spekholzerheide'

Past. Theelenstraat 28 - Kerkrade-West

### STREEKSCHOOL

voor meisjes en jongens uit  
Bocholt, Kerkrade-West, Stijkelveld.

### TOELATINGSEISEN

brugklas: - 6e klas basisschool hebben doorlopen of gelijkwaardige opleiding  
2e leerjaar: - basisschool MAVO, MAVO of LHNO hebben doorlopen.

### OPLEIDINGEN

driejarige cursus  
de eerste twee leerjaren vormen de brugperiode, in het derde leerjaar wordt het  
examenpakket gekozen.

### NADERE INLICHTINGEN:

verrichtbaar via de school  
telefonisch bereikbaar:  
vóór 15 maart onder 0445-2370  
ná 15 maart onder 045-411370

### AANMELDING

tot uiterlijk 15 april a.s. Liefst via het hoofd van de basisschool, of anderszins aan de  
School voor H.N.O. „Spekholzerheide” van maandag t.m. vrijdag tussen 9.00 en  
12.00 uur of tussen 14.00 en 17.00 uur.

op aanvraag zijn voor de nieuwe leerlingen formulieren voor studie-toelage ver-  
richtbaar bij de administratie van de school.

## SPAR ZUID-LIMBURG

in het kader van haar vestigings-  
plannen de beschikking over een aantal  
interessante objecten, zowel in nieuwbouw  
als reeds gevestigde Supermarkten.  
Voor zoeken wij ervaren

## SUPERMARKT MANAGERS

als zelfstandig ondernemer of als  
mede-eigenaar de leiding hiervan op  
te nemen.

Gedagden nodigen wij uit om een afspraak te maken  
voor een persoonlijk gesprek, in strikt vertrouwelijke sfeer.

**SPAR**

Limburg  
Hoensbroek



In verband met de gestage uitbreiding van onze horecasector vragen wij:

**1 INSPECTEUR HORECABEDRIJVEN**  
(27-35 jaar)

**1 ADJUNCT-INSPECTEUR HORECABEDRIJVEN**  
(22-26 jaar)

Gedagden dienen een middelbare opleiding genoten te hebben, een gedegen inzicht te  
hebben in financieringsproblematiek, een uitgesproken handelsgeslacht te bezitten en bij  
voorkeur branche-kennis te genieten.  
Voor de uitbreiding, die wij willen geven aan onze sector gedistilleerd en wijnen, vragen  
wij:

**1 VERTEGENWOORDIGER (27-35 jaar) en**

**1 ASPIRANT-VERTEGENWOORDIGER (22-26 jaar)**

Zij zullen hoofdzakelijk de groothandelaren in gedistilleerde dranken en wijnen en daar-  
naast de slijterijen bezoeken.  
Gedagden dienen een niveau te hebben van minimaal MULO en over voldoende door-  
zetendheid en verkoopkracht te beschikken.  
Wij bieden goede primaire en secundaire arbeidsvoorwaarden en een uitstekende werk-  
steer in ons expanderend bedrijf.  
Kandidaten dienen zich t.b.v. een selectie beschikbaar te stellen voor een psychotech-  
nische test.

Sollicitaties, voorzien van 2 recente pasfoto's, ontvangen wij graag op ons adres:  
Huisweg no. 16, (telefoon 0445-2505).

**G.O.P.B.**

bierbrouwerij n.v.

## ST. LAURENTIUS-ZIEKENHUIS te ROERMOND

In het zusterhuis komt een belangrijke functie beschikbaar,  
waarvoor gezocht wordt

## een gastvrouw

Zij zal door haar persoonlijkheid en optreden ertoe moeten bij-  
dragen dat er een prettige sfeer en woonklimaat in het zuster-  
huis heerscht.  
Voor deze verantwoordelijke functie gaan de gedachten uit naar  
een evenwichtig persoon, met ruime algemene ontwikkeling, in  
de leeftijd van 25-35 jaar, die door ervaring en opleiding in staat  
zal zijn deze functie optimaal te vervullen.

Sollicitaties te richten aan de directrice van het St.-Laurentius-ziekenhuis  
te Roermond.

## MAASKABEL N.V. BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

Wij hebben plaatsingsmogelijkheid voor een

**PIENTERE**

**jonge dame**

ALS KANTOORASSISTENTE

Vaardigheid in typen en/of andere machines.  
Kennis van moderne talen streng tot aanbeveling.  
Prima horecaring

Sollicitaties te richten aan de  
Afd. Personeelszaken van Maaskabel N.V.  
Telefoon 045-35000



# Katholieke Schoolvereniging Heerlen

## Aanmelding nieuwe leerlingen Voortgezet Onderwijs Schooljaar 1971-1972

### M.A.V.O. - M.E.A.O. - L.E.A.O.

<b>SCHOLENGEMEENSCHAP ST. ANDREAS</b> School voor lager economisch en administratief onderwijs Graasbroekerweg 164, Heerlen, tel. 045-716175 <b>jongens en meisjes</b> Directeur J. M. J. Diederens, Sweelinckstraat 16, Brunssum, tel. 045-252680.	<b>MAVO ST. PANCRATIUS</b> Laan van Hövel tot Westervliet 23, Heerlen, tel. 045-711350 Opleiding Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur M. C. Vermeulen, Meezenbroekerweg 2, Heerlen, tel. 045-713065	<b>MAVO REGINA PACIS MOLENBERG</b> Gerard Bruningstraat 10, Heerlen, tel. 045-717772 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directrice mejuffrouw A. M. J. Robroek, Peter Schunckstraat 330, Heerlen, tel. 045-413866. Adjunct-dir. H. J. Janssen, Drievogelstraat 132, Kerkrade-West, tel. 045-413350	<b>MAVO ST. HENRICUS</b> Schimmelpenninckstraat 2, Heerlen, tel. 045-714912 Opleiding Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur H. J. Klinkers, Bergstraat 8, Heerlen, tel. 045-712480	<b>MAVO ST. CLARA</b> Diepenbroekstraat 15, Heerlen, tel. 045-710994 Opleiding Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur J. W. Heinen, Prof. Lambertstraat 1, Heerlen, tel. 045-717181
<b>MAVO ST. PETRUS EN PAULUS</b> Scheepstraat 19-21, Schaesberg, tel. 04443-3755 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur W. E. G. Herpers, Sijderlaan 28, Nieuwenhagen, tel. 04443-2722	<b>MAVO MARIA</b> Baronsstraat 11, Schaesberg, tel. 04443-1269 Opleiding Mavo 3 en Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur S. P. A. Fortuin, Kleikolenweg 61, Nieuwenhagen, tel. 04443-4082	<b>MAVO ST. VINCENTIUS à PAULO</b> Adenauerlaan 21, Heerlerheide, tel. 045-213266 Opleiding Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur F. A. J. Willems, Vriheidepark 57, Heerlen, tel. 045-211015	<b>MAVO ST. PETRUS</b> Witweg 3, Gulpen, tel. 04450-1455 Opleiding Mavo 4 <b>jongens en meisjes</b> Directeur M. H. Starren, Prinses Ireneweg 18, Gulpen, tel. 04450-1289	<b>MIDDELBARE ECONOMISCHE SCHOOL (M.E.A.O.)</b> Ruys de Beerenbroeklaan 29, Heerlen, tel. 045-719943 <b>jongens en meisjes</b> Directeur P. H. Krutzen, Burg. Waszinkstraat 124, Heerlen, tel. 045-412261

#### Plaatsing leerlingen

- Op de Brugklas.
- In tweede of hoger leerjaar voor leerlingen die reeds onderwijs op hetzelfde niveau hebben genoten.

#### Aanmelding vóór 1 april:

- via het hoofd van de basisschool.
- rechtstreeks schriftelijk of mondeling bij de directeur.

#### Toelatingseisen voor eerste leerjaar:

- einddiploma 4-jarig Mavo of Ulo.
- einddiploma 3-jarig Mavo/Ulo met goed gekozen studiepakket en goede examenresultaten.
- 3 jr. Havo/VWO met overgangsbewijs naar vierde leerjaar.
- Einddiploma rijkserkende L.E.A.O. mits goed gekozen studiepakket en goede examenresultaten.

#### Toelating tweede leerjaar

(alle richtingen en secretariaatopleiding): leerlingen in bezit van M.M.S.- of Havo-diploma. Sprekruur directeur aan school na tel. afspraak.

### MIDDELBARE ECONOMISCH EN ADMINISTRATIEF ONDERWIJS (M.E.A.O.)

De moderne rijksgesubsidieerde driejarige dagopleiding voor middenkaderfuncties in:  
**BEDRIJFSADMINISTRATIE** (Bedrijfs-economische richting)  
**COMMERCIELE BEDRIJVEN**  
**OPLEIDING VOOR SECRETARIESEN EN CORRESPONDENTEN**  
**OVERHEIDADMINISTRATIE** (Bestuurs-richting)

### Aanmelding van leerlingen

vóór 15 mei a.s.

Toelatingseisen: M.u.o.-4, M.a.v.o.-4, of gelijkwaardige opleiding.

#### Aanmeldingsformulieren en inlichtingen:

- Voor leerlingen wonende ten westen van de lijn Moersbeek-Valkenburg-Sittard bij de Heer drs. G. J. B. Verbeet, directeur M.E.A.O. - St. Servatiuscollege, Herbenusstraat 30, Maastricht (tel. 04400-15547). Spreekuren: maandag en zaterdag van 10-12 uur.
- Voor leerlingen wonende ten oosten van bovengenoemde lijn bij de Heer P. H. Krutzen, directeur Middelbare Economische School (M.E.A.O.) Ruys de Beerenbroeklaan 29, Heerlen (tel. 045-719943).
- Voor leerlingen wonende ten noorden van Sittard bij de Heer drs. J. J. H. Marx, directeur Scholengemeenschap voor Economisch Onderwijs, Dionysiusstraat 16, Roermond (tel. 04750-5451).

### OPLEIDING VOOR APOTHEKERSASSISTENTEN

GASTHUISSTRAAT 17, HEERLEN

### Aanmelding leerlingen

VOOR HET NIEUWE CURSUSJAAR.

IEDERE DONDERDAG VAN 14-18 UUR OF NA TELEFONISCHE AFSpraak. TEL. 045-71 55 38.

Toegelaten kunnen worden leerlingen met diploma: Mulo A of B, Mavo IV, driejarige vooropleiding H.B.O., of een bewijs van toelating tot de vierde klas van een Gymnasium, H.B.S., M.M.S., HAVO of Atheneum.

Doel van de opleiding, afhankelijk van leeftijd en genoten vooropleiding.

Inlichtingen bij de directeur van de Opleiding, de Heer J. L. V. Haenen

### TECHNISCHE SCHOOL - BEEK (L)

Dr. Beckersstraat 38

tel. 04462-5475

### AANMELDING cursusjaar 1971-1972

- Leerlingen, die met goed gevolg de zesde klas van de basisschool hebben doorlopen, die technisch aanspreekbaar zijn en die een vooropleiding aan onze school wensen in de technische afdelingen:
  - metaalbewerking
  - timmeren of
  - elektrotechniek.

moeten zich vóór 1 april a.s. laten inschrijven bij het hoofd der school. De toelatingscommissie bepaalt of de leerling wordt toegelaten tot het brugjaar. De zeer goede leerlingen kunnen vanaf de tweede klas de T-stroom volgen als vooropleiding tot de studie aan de middelbare technische school.

- Leerlingen, van 'n school van voortgezet onderwijs, anders dan het b.l.o. en die van schoolsoort willen veranderen moeten zich vóór 1 april a.s. laten inschrijven bij de administratie der school; elke werkdag tussen 9.00-12.00 en 14.00-17.00 uur. De toelatingscommissie bepaalt of de leerling wordt toegelaten tot het leerjaar en de afdeling waarvoor hij toelating vraagt.

H. J. M. C. Bannier

Direkteur

### ROMBOUTSCOLLEGE BRUNSSUM

Scholengemeenschap Atheneum - Havo

vraagt per 1 april 1971

### EEN DOCENT HANDVAARDIGHEID

VOOR 19 UUR

Sollicitaties dienen gericht te worden aan de Rector van bovenvermelde school, Brederoestraat 11 te Brunssum.

#### Gevraagd

### APOTHEKERSASSISTENTE

2de of 3de jaars.

Apotheek Heerlerheide

Navoiaan 27 - Tel. 045-211977.

#### GEVRAAGD

### DOKTERS-ASSISTENTE

diploma niet vereist.

Br. o. no. H 3443 LD H'broek

### TECHNISCH TEKENAAR

Voor spoedige indiensttreding gev.

voor c.v.-installaties; liefst met ervaring.

Soil. na telef. afspraak dagelijks van 9-18 uur

Verwarmingsbedrijf Hajaadi N.V.

Hoofdstraat 21A,

Schaesberg,

tel. 04443-3272

#### Gevraagd

### bekwame stucadoors

J. Hoofwijk - Gravenhicht

Paanscheveld 8

Telefoon 04497-331

### complete stereo Disco-Bar

bestaande uit: draaitafel, 2 pick-ups, versterker, nagelminstallatie, microfoon, mixer en 2 boom's 2 x 20 Watt. Helt jaar oud. Prijs 1500,-. Telefoon 04499-746

### H.T.P.

Hogeschool voor Theologie en Pastoraat, HEERLEN

### Akademische opleiding tot priester en pastoraal werker in dienst van kerk en wereld

- 6-jarige cursus, waarin actuele thema's bestudeerd worden vanuit gedragswetenschappen, filosofie en theologie.
- Praktika van meet af in programma ingebouwd.
- Wettelijk erkend kandidaats- en doktoraal-examen theologie.
- Akten theologie M.O.-A en -B.
- In 5e en 6e jr. stages onder supervisie.
- Studietoelagen

#### Toelatingseisen:

getuigschrift gym., H.B.S. Atheneum, weekschool (3e leerkring), H.T.S. Andere vooropleidingen: ter beoordeling van de staf.

#### Inlichtingen en aanmelding:

Studiesekretaris, Oliemolenstraat 60, Heerlen, tel. 045-717851, liefst vóór 1-7-1971.

Voor 5e en 6e jr. (past. training) tevens:

Drs. Reijnen, zelfde adres en telefoon, liefst vóór 1-6-1971.

#### CARE

### CENTRALE ALGHELE REINIGING EINDHOVEN

Voor het schoonhouden van diverse kantoorruimten in Nuth vragen wij

### ENIGE NETTE DAMES EN HEREN

Werktijden: ma. t.m. vr. 18-21 uur.

Uurloon / 4,-

Aanmelden op maandag 15 maart van 14-16 uur in Hotel „de Kroon“, Stationstraat 65, Nuth.

#### In het

### Psychiatrisch Ziekenhuis „VREDERUST“

te HALSTEREN (post Bergen op Zoom)

telefoon 01640-38000

kunnen worden geplaatst:

### VERPLEGENDEN met Z-diploma

die willen worden opgeleid voor het diploma ZIEKENVERPLEGING B.

In de maand mei bestaat de mogelijkheid tot deelname aan een introductie cursus. Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen te richten aan de geneesheer-directeur van voornoemd ziekenhuis.

### „SERVIAM“ (Herhaalde oproep)

R.K. SCHOLENGEMEENSCHAP Gymn. A en B - Mavo SITTARD

vraagt per 1 augustus a.s.

### DOCENTEN

voor:

- Engels (ca. 9 lessen)
- Aardrijkskunde (16 lessen per 1 april a.s. deze vacature omvat 1 augustus a.s. ca. 26 lessen)
- Handelswetenschappen (6 lessen)
- Economie (4 lessen)
- Wiskunde en/of Natuurkunde/Scheikunde (totaal ca. 28 lessen; splitsing in twee betonnen is mogelijk)

Brieven gaarne spoedig, doch uiterlijk binnen 14 dagen aan het Bestuur, Oude Markt 5, Sittard. Inlichtingen: Rector P. H. S. van Bommel, tel. 04400-3553 (huis).

### HET BISSCHOPPELIJK COLLEGE Parklaan 4, Sittard

vraagt per 1 augustus 1971

### DOCENT(E)

- Geschiedenis 1e graad: 28 uren.
- Biologie 1e graad: 24 uren.
- Natuurkunde 1e graad: 20 uren.

Ook 2e graads bevoegden kunnen solliciteren. Sollicitatiebrieven spoedig te richten aan het Bestuur, het Bisschoppelijk College, Parklaan 4, Sittard.

Inlichtingen worden verstrekt door de rector van de Drs. M. P. J. Zeijlen.

Telefoon: 04490-3045. Huis telefoon: 04490-5907.

Wij zoeken voor onze dragline N.C.K. 304

### GEROUTINEERDE MACHINIST

Zonder ervaring aanmelding te solliciteren:

N.V. Wegenbouw Doekree

RIJKSWEG ZUID 10 GELKEN TEL. 04400-3045

Na 17.00 uur zieh te melden: Haagstraat 29, Sittard. Telefoon 04490-5771.

#### In het

### Psychiatrisch Ziekenhuis „VREDERUST“

te HALSTEREN (post Bergen op Zoom)

telefoon 01640-38000

kunnen voor de B-opleiding geplaatst worden:

### VERPLEGENDEN met diploma A Ziekenverpleging

In de maand mei bestaat de mogelijkheid tot deelname aan een introductie cursus. Dienstjaren als verplegende in ziekenhuizen, doorgebrachte tellen mede voor de berekening van de salaris.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen te richten aan de geneesheer-directeur van voornoemd ziekenhuis.

In Zuidoost Nederland, de groene zone tussen de Eindhoven, Venlo en Roermond, bieden zes moderne internaten aan jongens die voortgezet onderwijs volgen. De jongens voor een breed begrip studie, voor een gezonde levenswijze, voor een goede algemene, sociale en culturele vorming onder deskundige leiding en met veelvuldige contacten met de wereld.

#### INLICHTINGEN

over plaatsingsmogelijkheden, scholen, studietoelagen op bovenvermelde adressen

## Geef ook Uw kind DE RUIMTE voor

#### DEURNE

St. Willibrord College  
 Vrijheidsweg 180  
 Telefoon 04928-3334  
 gymnasium, atheneum, havo, mavo

#### ROERMOND

Bisschoppelijk College  
 Heinsbergerweg 182  
 Telefoon 04750-5651  
 gymnasium, atheneum, havo, mavo

#### INTERNATEN te STEVENSBEK

Int. De La Salle  
 Kloosterlaan 12 - Stevensbeekweg 14A  
 Telefoon 04928-1287 (na Kerkplein 1287)  
 gymnasium - atheneum - havo - mavo - laco - lavo

#### VENLO

Thomas College  
 Hogeweg 24 - Tel. 04760-11951  
 (privé 12314)  
 gymnasium, atheneum, havo.

#### VENRAY

Internat voor jongens  
 Leunseweg 2, Tel. 04760-11951  
 gymnasium, atheneum, mavo.

STUDIE  
 SPORT  
 ONTWIKKELING

in eigentijdse  
 open  
 internaten



Toelatingsexamens avondopleidingen op 2, 3, 6, 7  
september 1971.



## SUSTEREN EN NIEUWSTADT

## Notaris J. M. R. J. Moers te Susteren

zal op DINSDAG 23 maart a.s. om 2 uur n.m. in het Café van de heer J. H. A. Glessens, Marktstraat 41 te Susteren, om uit onverdeeldheid te geraken, krachtens bevel van de Arrondissementsrechtbank, publiek verkopen:

## Gemeente Susteren:

Kavel I. Woning met stallen, gelegen Marktstraat 28 en grenzende aan de Bleekwal (waarin thans gevestigd is een frituur), kadastraal bekend sectie D nummer 4388, ged. groot ongeveer 8 aren en 11 centiares.  
Kavel II. Terrein, gelegen naast voormelde woning, kadastraal bekend sectie D nummer 4388, ged. groot ongeveer 8 aren en 36 centiares.  
Kavel III. De massa van Kavel I en II.  
Kavel IV. Bouwland, gelegen Papenakker, kadastraal bekend sectie E nummers 2161, 2162 en 2163, resp. groot 19,35 aren, 8,30 aren en 1,50 aren, samen groot 29,15 aren.  
Kavel V. Bouwland, gelegen Papenakker, kadastraal bekend sectie E nummer 1563, groot 14,80 aren.

## Gemeente Nieuwstadt:

Kavel VI. Bos Amelbergweg, kadastraal bekend sectie F nummer 161, groot 16,90 aren.

Indeling woning:  
Begane grond: keuken en 2 kamers.  
1e verdieping: 3 kamers en 1 kleine kamer.  
Verder kelder.

Voormeld pand is voorzien van gas, water en elektriciteit. Kavel I en II worden afzonderlijk en tezamen geveild. Kavel I, II, III en VI zijn in eigen gebruik en genot te aanvaarden bij de betaling der kooppenningen. Kavel IV en V zijn te aanvaarden bij betaling der kooppenningen en onder gestanddoening lopende pachtvereenkomst.  
Betaling der kooppenningen: vóór of uiterlijk op 20 april 1971.

Bezichtiging op dinsdag en donderdag van 2-4 uur n.m. Nadere inlichtingen ten kantore van de Notaris voornoemd te Susteren, Rijksweg Noord 15. (Tel. 04490-223, alwaar kadastrale plannen ter inzage liggen).

## Notaris van de Weyer te Kerkrade

maakt bekend, dat de openbare verkoop van het Hotel NATUURSCHOON te Berg en Terblijt, welke was voorzien op 15 maart 1971 in restaurant Falcobergia te Valkenburg,

## NIET DOORGAAT

## Notaris G. Smeets te Valkenburg (L.)

zal op maandag 22 maart 1971, des nam. om 3 uur (precies) in Hotel Tummers tegenover het station te Valkenburg (L.), ten verdunde van zijn principaal: in het openbaar en bij opbod verkopen:

A. krachtens art. 1223 lid 2 B.W.:

## Gemeente Valkenburg-Houthem

het HOTEL-RESTAURANT „RIVIERA“, voorzien van centrale verwarming, met achtergebouw, ondergrond, parkeerterrein en verdere aanhorigheden, aan de Nieuweweg 13, had, gem. Valkenburg, sectie D nummer 1972, groot 13,83 are, vrij van huur nabijheid te aanvaarden op 30 april 1971.

B. onmiddellijk daarna in één koop:  
de gehele zich in genoemd hotel bevindende INVENTARIS, te aanvaarden na betaling, welke uiterlijk dient te geschieden op 15 april 1971.

Voor bezichtiging en inlichtingen gelieve men zich te wenden tot voorn. notaris, Wilhelminalaan 53, tel. 04490-2010. x

## BUNGALOWS LANDHUIZEN

Ons gespecialiseerd bedrijf verzorgt de gehele bouw. Beginnend met een oriënterend gesprek, het maken van een vrijblijvend, exclusief ontwerp, afgesloten op karakter en smaak, t.m. het bouwen.  
Onze opzet is kosten- en tijdsbesparend en biedt bovendien het voordeel van persoonlijk contact gedurende de hele periode.

Bouwgronden beschikbaar in bijna alle plaatsen in Zuid-Limburg o.a. in:  
• Bunde • Sijpeveld  
• Brunssum • Schaesberg  
• Heerlen • Wanabach  
Minimale bouwomvang: 60.000,-

Wij leggen de nadruk op BETER BOUWEN zowel de manier waarop, als de te gebruiken materialen.



Bouwcoördinatie H. C. Adriaens  
SPOORSINGEL 38  
HEERLEN - TEL. 719834-716932  
Aparie parkeerplaats naast ingang.

## Vooraanstaande levensmiddelenorganisatie vraagt goed renderende S.M. of Z.B. zaken ter overname.

Tevens zoeken wij:

## ZELFSTANDIGE ONDERNEMERS

voor diverse interessante objecten. Ondernemerschap is uitsluitend de belangrijkste factor. Discrete verzoek.

Beloven onder nummer H 2022 Limburgs Dagblad.  
Houwerderstraat 91, Hoensbroek

## MEC

## BOUWT:

## BUNGALOWS te:

LIMBRICHT - NIEUWSTADT - KERKRADE - HAANRADE EN STEIN.

## HERENHUIZEN te:

ELSLOO - GELEEN - HELDEN - LIMBRICHT - MÜNSTERGELEEN - ROERMOND - SPAUBEEK EN STEIN.

Prospectus van ieder object op aanvraag gratis.

## PROJECTONTWIKKELING

## MESTEROM

STATIONSSTRAAT 8-10, BEEK, TEL. 04402-2244  
Vest. BEEK - ROERMOND - VENLO

## Aannemer kan direct opdrachten aanvaarden

van nieuwbouw en verbouwing.  
Sittard - Geleen en omstreken.  
Br. ond. nr. S 2409 L.D. Sittard

## TE KOOP: Cafépand met zaal

Gerechtigd voor alle doeleinden.  
Gunstig gelegen

## Kloosterstraat 42, Simpelveld

Vrij van bouwrijp.  
Te aanvaarden per 1 april.  
Bevr. Kloosterstraat 28, Simpelveld.

## GELD

## LENINGEN direct beschikbaar voor iedereen die een eigen huis bezit.

(geheel los van uw bestaande hypotheek; een rustende hypotheek is dus geen enkel bezwaar). Verstrektbaar tot elk bedrag, vanaf 3.000,-.

4.000,- kost / 62,- per maand  
6.000,- kost / 93,- per maand  
8.000,- kost / 123,- per maand  
10.000,- kost / 154,- per maand  
15.000,- kost / 229,- per maand  
enz.

Iedereen, hetzij in loondienst, hetzij zelfstandig, kan deze leningen in principe van ons ontvangen, snel en onder strikte geheimhouding.

## Fa. MOONEN

PASSAGE 10a - HEERLEN

POSTBUS 221 - TELEFOON 045-718986

Buiten kantooruren: telefoon 045-214275

## HERENHUIS OF VILLA

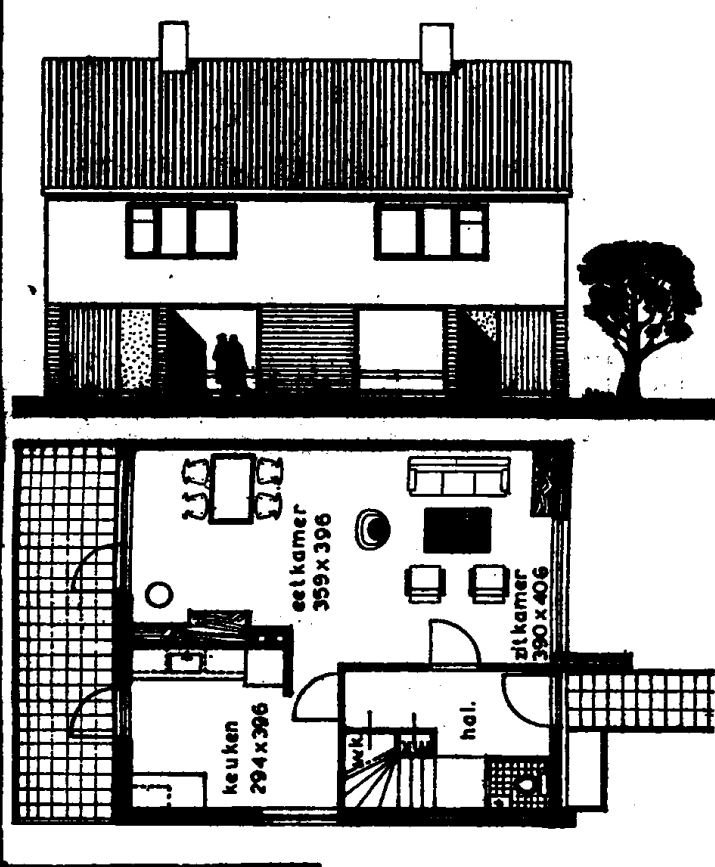
TE KOOP GEVRAAGD

OMGEVING BEEK - GELEEN - SITTARD

Aanvaarding in overleg.

Br. ond. no. G 2814 Limburgs Dagblad Geleen, Markt 3.

## Ruimte, binnen en buiten



Nieuwstadt heeft nog ruimte. Is nog volop „in de groei“. Kent daardoor een prima woon- en leefklimaat. Een rustige, landelijke woonplaats, in de onmiddellijke nabijheid van Sittard.

Het is daardoor bij het ontwerp ook mogelijk geweest de woningen aan te passen aan de wensen van eigenwoningzoekenden.

## NIEUWSTADT

In deze plaats kunnen wij prachtige woningen met een woonkamer van maar liefst ruim 8 m lang aanbieden. Dat betekent evenredig grote slaapkamers boven deze ruimte.

Bovendien kunt u kiezen uit een type met 3 of met 4 slaapkamers.

Kooprijzen vanaf : / 45.350,-  
Rijksbijdrage 1e jaar : ± / 1.899,-  
totaal : ± / 47.249,-  
Verleend eigen geld v.a.: / 5.290,-

Deze aanbesteding is er slechts één uit ons totale pakket. Daarnaast kunnen wij u woningen aanbieden in:

Arceen - Born - Brunssum - Buchten - Elsloo - Eys - Geleen - Heer - Heerlen - Hoensbroek - Limbricht - Münstergeleen - Munstergeleen - Sittard - Stein - Svelthuisen - Tegelen.



Makelaarskantoor Drs. Ruijters lid N.B.M.

SITTARD Stationsplein 1 • tel. 04490-9151\*

VENLO Goltzstraat 29 • tel. 04700-17184\*

GEOPEND:  
SITTARD: Maandag t/m vrijdag tot 21.00 uur, zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur.  
VENLO: Maandag t/m vrijdag tot 18.00 uur, behalve woensdag tot 20.00 uur; zaterdag 9.30 tot 13.30 uur.



## TE KOOP

## URMOND

Direct bij het kanaal gelegen vrijstaand herenhuis met serre, grote tuin op goede stand, 3 grote slaapkamers, woonkamer ensuite met opensl. deuren naar serre. Bouwjaar 1940. Koopprijs f 58.000,-.

## SPAUBEEK

Nieuw vrijstaand woonhuis met zeer grote tuin, garage, woonkamer, gedeeltelijk in schoon metselwerk, moderne keuken ruime hal met schroothuis, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad. Bouwjaar 1969, direct te aanv. Koopprijs f 87.000,-.

## NEERBEEK

Vrijst. middenstandswoning (hoopland) m. garage, aangelegde tuin, 4 slaapk., woonkamer van 7 x 3,80 mtr., badkamer met douche. Bouwjaar 1964. Koopprijs f 48.000,-.

## HEERLEN

Op 5 min. van centrum gelegen halfvrijst. middenstandswoning met grote tuin, woonkamer, keuken met deur naar overdekt balkon, 3 slaapkamers, badkamer met douche. Bouwjaar 1967. Vraagprijs f 45.000,-.

## ELSLOO

Vrijstaand zeer exclusief woonhuis met garage, cv, aangelegde tuin, woonkamer van 42 m2 met verzorgd salongedeelte met lux. lesteen, mod. keuken, royale hal met marmer vloer, 4 slaapk. met kastenwanden, badkamer met ligbad, 2e toilet, alle wanden in schoon metselwerk, traphek en overloop in sierpleisterwerk, zeer goed onderhouden. Koopprijs f 83.000,-.

## GELEEN

Op goede stand, rustige ligging halfvrijst. herenhuis met garage, grote aangelegde tuin, woonkamer ensuite van 5x4 m, keuken van 4x3,60 m, bijkeuken en berging, 4 slaapk., waarvan 1 met groot dakterras en 1 met balkon, geheel gesloten en geplaatste zolder met vaste trap. Bouwjaar 1935. Koopprijs f 52.000,-.

## GELEEN

Nabij het centrum halfvrijst. middenst. woning met dubb. garage. Levenswijze woonkamer met betimmerde eethoek, moderne keuken, 4 slaapkamers. Bouwjaar 1966, zeer goed onderh. Koopprijs f 45.000,-.

## BEEK

Op zeer goede stand gelegen halfvrijst. middenstandswoning met garage, cv (gas), L-vormige woonkamer met opensl. deuren naar bet. terras, open keuken van 4x3,60 m, 3 slaapkamers waarvan een met dakterras van 20 m2, badkamer met douche, zeer goed onderh. Koopprijs f 45.000,-.



Geleen, Rijksweg Nrd 136  
Tel. 04494 - 8181  
's Zaterdags geopend van 10.00 tot 14.00 uur

## grote luxueuze bungalow

(1965)

Prachtig gelegen, omgeving Heerlen (5 km)

Vanuit de hoogte prachtig uitzicht op het bekende berglandchap van Z.-Limburg. Centrale verwarming - grote woonkamer - ruime keuken - 4 ruime slaapkamers - ruime studeerkamer - ruime logeerkamer - grote hobbyruimte - garage voor twee wagens, rondom tuin.

Binnen 3 maanden vrij

PRJUS / 125.000,-

Brieven ond. no. 3007 L.D.

Nog te bouwen

halfvrijstaande

HERENHUIZEN

TE KOOP

t.o. kerk in Genhout-Beek

Te bevragen tel. 04483 - 1252

Te koop groot

monumentaal HUIS

(oude pastorie) gelegen in het heuvelland van Schin op Geul (Zuid-Limburg).

± 1000 m3 met voor- en achtertuin ± 3000 m2.

Informatie van 13 tot 20 maart, telefonisch: 04450-583 of 530.

Schriftelijk: Kerkbestuur, p.a. Pastorie Schin op Geul.

Timmerbedrijf het Zuiden

Vanaf maandag draaien wij met een geheel nieuw bedrijf.

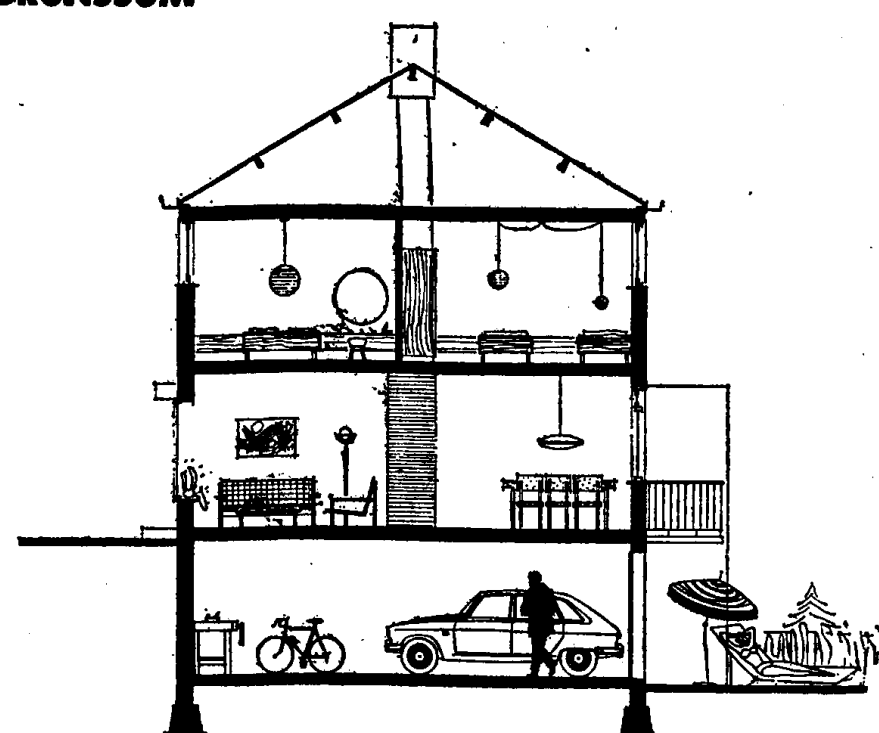
★ Onze specialiteit is hard houten voerdeuren en kozijnen

J. H. BREMEN

Barbarastraat Paleisg.-Heerlen, telefoon 045-712385

## EEN HUIS MET HOGE RIJKSPREMIE KOOPT U BIJ STIENSTRA

## BRUNSSUM



Extra ruime middenstandswoningen voor een uitzonderlijk gunstige prijs. Gaat Aannemersbedrijf Daemen N.V. uit Amstelveen binnenkort voor u bouwen aan de Hertogstraat. De indeling is o.a.: souterrain; zeer grote garage (750x300) met stalen kantelpoort, provielerkelder, hobbykelder; begane grond: woonkamer, ruime moderne keuken, toilet en hal; 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, betegelde douche met vaste wastafel.

Kooprijzen: f 47.800,-

Rijkspremie: f 14.000,-

## BRUNSSUM

Als U kijkt en vergelijkt heeft U zhang gezien dat Stienstra U voor u geld meer ruimte, meer comfort en meer premie biedt. Zo is dat natuurlijk ook het geval bij de woningen, die Daemen N.V. onder architectuur van R. M. Geelen in het Uitbreidingsplan „Op de Vos“ voor U bouwt. De indeling is o.a.: ruime hal met marmervloer, grote betegelde keuken (400x200) met kunststof keukeninrichting, grote woonkamer (820x383) met o.a. schoorsteen in schoon metselwerk en deur naar zonneterras, garage met stalen kantelpoort, voor- en achtertuin, 3 grote slaapkamers, betegelde douche kamer met vaste wastafel en flinke zolder.

Kooprijzen: f 52.207,-

Rijkspremie: f 11.000,-

## BOCHOLTZ

Onder architectuur van J. M. P. E. Masset te Vaals start Aannemersbedrijf Zuid-Limburg N.V. binnenkort met de bouw van een aantal riante drive-in woningen met centrale verwarming. Deze woningen zijn zeer royaal verdeeld, terwijl de uitvoering bijzonder fraai is. U heeft o.a.: een grote garage met ruimte voor 1 grote en 1 kleine auto, een logeerkamer met vaste wastafel en een royale hal met toilet op de begane grond. Op de 1e verdieping heeft U een grote L-vormige woon-eetkamer (35 m2) met 2 balkons en 2 keukens met kunststof keukeninrichting, een aparte berging met aansluitpunt voor de wasautomat, een overloop met veel kastruimte, 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en flinke zolder.

Kooprijzen vanaf f 56.789,- incl. kosten

Rijkspremie: f 14.476,-

## HEERLEN

In het Giesenveld vlakbij de Erk en op korte afstand van het centrum, start Aannemersbedrijf Gebr. Bisscheroux N.V. binnenkort met de bouw van een 17-tal riante herenhuisen met centrale verwarming en garage. De indeling is zeer royaal, de afwerking is heel hoog. U heeft o.a. een woonkamer van 36 m2 met kunststof keukeninrichting, een aparte berging met aansluitpunt voor de wasautomat, een overloop met veel kastruimte, 3 slaapkamers, badkamer met vaste wastafel en flinke zolder.

Kooprijzen: f 64.746,-

Rijkspremie: f 9.000,-

## WAUBACH

Onder architectuur van P. Sigmund, architect te Heerlen, gaat Coppes Bouwbedrijven N.V. te Eindhoven, binnenkort zeer fraaie middenstandswoningen met centrale verwarming bouwen. Ook hier treft U veel ruimte, veel comfort aan. Zo heeft U o.a. een woonkamer van maar liefst 38 m2, een keuken met zeer fraaie keukeninrichting, 3 grote en 1 kleinere slaapkamer (1 met vaste wastafel) en een douche met vaste wastafel en 2e toilet. 2e verd. of garage. Aluminium ramen.

Kooprijzen vanaf f 50.970,-

Rijkspremie: f 15.895,-

Bovenstaande opgave is slechts een klein deel van de vele honderden nieuwe en bestaande woningen die wij kunnen aanbieden.

Alle gevraagde informatie wordt U vrijblijvend verstrekt tijdens kantooruren van 9-18 uur en zaterdag van 9-13 uur. Voor bezichtigingen belten kantooruren kunt U een afspraak maken.



HEERLEN-TEMPLEIN 25-TEL. 045-712255

## TE KOOP mooi LANDHUIS (nieuwbouw)

te Klein-Doenrade-Oirsbeek (Limburg) prachtige omgeving.

Indeling: hal, L-kamer, keuken en toilet. Boven: 2 slaapkamers en badkamer.

Vrij te aanvaarden. Ruime parkeerplaats. VRAAGPRIJS / 50.000,- k.k.

BOOMPJESWEG 8, KLEIN-DOENRADE, OIRSBEK.

Installatiebedrijf J. L. Snijder

RANSDAAL 123, TEL. 0450-584, RANSDAAL

vraagst.

ALLROUND LOODGIET

## GROTE ANTIEKBEUR TE MAASTRICHT

Zaterdag 13 en zondag 14 maart gebouwd

„Kleine Comedie“

TONGERESTRAAT 23a - MAASTRICHT

Openingsuren: zaterdag van 11-22 uur; zondag van 10-18 uur.

Telefonische inlichtingen 016 - 700007







# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★

## SCHINVELD - BAR-DANCING LABERINTO

Ook heden zaterdag en a.s. zondag weer  
**NON-STOP-DISCO-TIME**  
Presentator **MARTINO V**  
Dansen tot 2 uur — Laberinto, de echte dansing van Zuid-Limburg.

## JOCKEY DANCE CLUB DANCING MANUELA

Saroleastraat 48, Heerlen.

Heden zaterdag het optreden van het  
internationaal showtalent

**SVEN JENSSEN**

's zaterdags, 's zondags,  
's woensdags en  
's vrijdags  
presenteren wij een  
uniek dansprogramma

## DISCO - DANCING

## APOLLO — OIRSBEK

heden zaterdag en zondag

25 dames hebben vrij entree.

**DISCOTIME**  
met d.j. THEO

## EL DORADO KEGELPALEIS PAUBEEK

heden zaterdag en morgen zondag

## ACCORDIONETTE

voor kleding is garderobe

## Streeperkruis Schaesberg

HEDEN, ZATERDAG EN ZONDAG  
**DISCO-DANSEN**

met d'sk-jockey PETER „B“  
**A.s. zaterdag, 20 maart, dansen**  
met **The Sunny Pipers**  
ten bate van de carnavalsoptocht 1972. — Entree: / 2,50

## KEGELPALEIS — HEERLEN

heden zaterdag en zondag concert door  
**DE MELODISTEN**

in ons café

Tevens verhuur van feest- en vergaderzalen en verzorging van feesten en diners.

## DISCO DRIVE-IN- SHOW

## DANCING PAM-PAM KERKRADE

d.j. 'JANOSH'  
van radio  
Luxemburg

1 mei:  
Q-65  
29 mei:  
**SUPER SISTER**

Nederlands meest  
besproken,  
uitgeroepen  
populairste  
diskjockey  
aller tijden,  
popdiplomaat

**Willem**

gast-diskjockey  
winnaar  
Grand-Prix-Gala  
Dus diskjockey

**Harry Somers**

**CLUB 208**

Abonneer u op  
het grootste  
meest gelezen  
onvertroffen  
dagblad  
Internationaal  
Limburgs Dagblad.  
Op naar de ton.  
V.P.R.O. mag niet  
weg, CLUB 208 ook  
niet.  
**PATRONAATSTR. 6  
SPEK'HEIDE**

Café Welgelegen, Chevremont

ST. PIETERSTRAAT 13

IEDERE ZATERDAG

## DANSEN

Tot 3 uur geopend.

ORKEST: WIENER MELODISTEN

Rickey en Rob Hinnen

## DANCING GORISSEN BRUNSSUM

HEDEN ZATERDAG en ZONDAG

## DANSEN

Een der mooiste dansings in Limburg

Disco - Bar - Dancing **SOHO**  
Nieuwenhagen

heden zaterdag, zondag en vrijdag

## DISCO

met **JOS MAAS**

's vrijdags vrij entree

vrijdag 2 april **LIVIN' BLUES**

GELEEN

BAR-DANCING

## Le Caveau

Heden zaterdag en morgen zondag speelt  
voor u het bekende dans- en showorkest

**THE SUNNY PIPERS**

GELEEN

## Bar-Dancing v.d. Wall

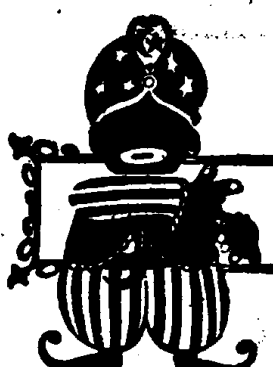
heden zaterdag en morgen zondag

## DANSEN

## DISCO BAR DANCING

## PALADIUM

Dit weekend disco-show met  
**D.J. PABLO**  
Volgende week zaterdag  
**OUT OFF IMAGE**  
1e Paasdag  
**BRAINBOX**



Iedere dag **DANSEN** o.l.v.

**JOHN E. ICKXS**

met zijn swinging discotheek

**Bar-Dancing Smaak  
MORENHOECK**

waar uw „avondje uit“ altijd  
sluist.

**MORENHOECK 2 - HEERLEN**

Bezoek ook eens ons sherry-wijnlokaal **BODEGA LA MANCHA**, Akerstraat 3, Heerlen.

## NIUWSTADT

Heden zaterdag

## VRIJ BAL

in BAR-DANCING 'T NESTJE

met het van ouds bekende orkest

**THE SINGING STARS.**

Aanvang 7.30 uur. M. Jongen-Verjane

HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG

## DISCO-TIME

**PASCAL VOERENDAAL**

## DANSEN

in dancing H. Meijers, Geleen

met het bekende orkest:

**THE MARABUNTA'S**



Hellst! Hellst!

## Zum Blauen Bock

Heden zaterdag en zondag

## VRIJ DANSEN

Rommelstraat 84 tel. 0445-3889

Orkest: **ERLEGU TRIO**

Zaterdag tot 3 uur 's nachts geopend. Zondag tot 2 uur. Maand april: **DREI CORDIS ORIGINAL**

Café-Bar-Dancing  
Pension „ROYAL“  
Vrij parkeren

Heden zaterdag en zondag

## DISCOTHEEK

met disk-jockey **HUB**

Hij brengt u oude en nieuwe hits.

AKERSTR. 64, SPEK'HEIDE, TEL. 7018



## Heerler- baan

Heerlerbaan 107

Iedere zaterdag

en zondag

## DANSEN

## SCHINVELD

In Bar-Dancing Theunissen

Iedere woensdag, zaterdag en zondag

## DISCO-TIME

disk-jockey **Jo Koppers**

DANCING

DANCING

**Barbarella**

**Mascotte**

Stationstraat 17

**Heerlen**

Iedere woensdag,

vrijdag, zaterdag

en zondag

Akerstraat 97

**Spek'heide**

Iedere vrijdag,

zaterdag en zondag

## DANSEN

Nieuw

Nieuw

Café - Bar - Disco-time

„HET SCHANSER HÖKSKE“

KERKSTRAAT 2, NIEUWENHAGEN

Iedere zaterdag en zondag

**DISCO-TIME**

H. F. HEUTINK-SOMERS

## Bleijerheide

In Disco-Bar-Dancing

**WILHELMINA**

IEDERE ZATERDAG en ZONDAG

## VRIJ DANSEN

met disk-jockey **BRUNO**

Beleefd uitnodigend, Wed. Sjaans-Köchen

Pantheidestr. 30, Bleijerheide, tel. 5287

## Hotel Monopole

Einderstraat 115, KERKRADE

In zaal en disco-bar

## DANSEN

2 disk-jockeys brengen

de nieuwste hits

Tot 2 uur geopend.

## Volkshuis

LINDENHEUVEL-GELEEN

heden zaterdag en morgen zondag

## DANSEN

orkest:

**FRANS LÖWIS**

n.v. HENNY LUBBERS

— SCHINVELD ! — SCHINVELD ! —

## IM HEIDE STÜBEL

Café-Rest. Pension

Heden zaterdag en zondag

## GROOT CONCERT

met **LA BURICHINI**

Beleefd uitnodigend

E. Cobussen - H. H. Droomer

Café-Bar-Dancing „Marktzicht“

HOOFDSTRAAT 60 — SCHAESBERG

Heden, zaterdag en zondag

## VRIJ DANSEN

In de maand maart op muziek van het dans- en showorkest

**DE JENCO'S**

Ook het adres voor bruiloften, koffietafel, vergaderingen.

# ★ VERMAKELIJKHEDEN ★



# VERMAKELIJKHEDEN

BEEK

Laal MAESSEN

morgen zondag speelt voor U

BLUE COMETS

Heden zaterdag  
DANSEN  
met E.P.-BAND

Heden zaterdag 13 maart  
DANSEN  
in KUNDER KRUIJS  
Orkest The Rinco's  
Bel. uitn. dameskegelclub  
Heerlerweg 57, Kunrade

HULSBERG  
HEDEN ZATERDAG EN ZONDAG  
60 jaar „OP DE TREPES“  
heden zaterdag concert en dansen  
Oreon trio  
zondag dansen met de Bermulo's  
Entree vrij

Mechelen Hallo Mechelen  
zondag 14 maart  
GROOT K.P.J.L.-BAL  
in zaal Meesen  
Orkest: The Blue Walkers  
Bel. uitn. M.B.L. en K.P.J.

Heden zaterdag 13 maart  
Gemeenschapshuis Wijre  
DANSEN met  
THE BLUE FIVE  
Jonkheld Ransdaal Aanvang 19.30 uur  
Molenbronzal - Limbricht  
zondag 14 maart  
DANSEN  
met het orkest de E.P.-BAND

## Beleg uw geld „waardevol“ en „waardevast“

Cavalier tourcaravans

voor de moderne caravanner. Wij presenteren u een indrukwekkende serie zowel voor het uit 3 à 4 personen, als uit het 5 à 6 personen bestaande gezin. — Kom eens kennis maken met dit Nederlandse produkt dat vele kwaliteiten in zich verenigd heeft en daardoor de vergelijking met andere caravans glansrijk doorstaat. o.s. de C 415 QB 4 à 5 pers. opb. lgt. 410x212 ..... / 5.100.—



Belmont stacaravans

de gemakkelijk verplaatsbare caravan. Vrijheid... blijheid. Vrij om te gaan en te staan, te wonen, te eten en te slapen. Blij om zoveel comfort, zoveel geruimte, zoveel vakantiegevoel, jaren en jaren lang, met een minimum aan onderhoud.

2,5 en 3 meter breed met een lengte variërend van 6,5 tot 9 meter  
reeds vanaf ..... / 6.900.—

Voordat u een caravan koopt moet u de kollektie gezien hebben bij:

**SPORT TILLEMANS - BRUNSSUM**  
RUMPENERSTRAAT 25c  
Telefoon: 045-252247

Bezoekt onze permanente CARAVAN- en CAMPING-SHOW op ons showterrein, gelegen aan de route Heerlen-Brunssum, 300 meter vanaf zwembad Zeekoelen.

**Goud**

DE MAAND MAART  
AANBIEDING  
Keukenklok (keramiek)  
Met batterij aanvoerwerk.  
Met 1 jaar voll. garantie  
/ 24.50. Dit is voor U de  
gelegenheid om voordelig  
een klok in de keuken  
te hebben.

**MIGCHELSEN**  
Juwelier

## Bedevaart naar Banneux N.D.

OP DONDERDAG 25 MAART 1971  
Prijs p.p. / 11,—; kinderen / 5,50

Aanmelden tot uiterlijk 5 dagen tevoren bij Caritas Banneux  
N.D., Alex Battalan 44 te Maastricht - Tel. 0440-18282 of  
bij de plaatselijke kontaktdressen.

## Firma Centraal

Rijksweg Noord 79, Sittard

vraagt met spoed voor langdurige  
projecten in Limburg

**10 steigerbouwers**  
**10 constructie-  
bankwerkers/  
lassers**

Persoonlijk melden van 9-17.30 uur.  
's Zaterdags van 10-12 uur.

LANDBOUWMECHANISATIEBEDRIJF

J. HERMANS - SCHIMMERT

Telefoon 04494 - 234 - 232

vraagt voor direct

## leerling tractor-monteurs

Hoog loon en prettige werkkring.

GEVRAAGD MET SPOED

**een verwarmingsmonteur  
en twee hulpmonteurs**

Bruto loon / 275,—  
resp. / 155,— per week.

Voor vakkundige en actieve krachten  
interessante premieregeling.

INSTALLATIEBUREAU

**simons cv**

HULSBERG  
Kerkstraat 20-21, Telefoon 04495 - 218

GELEEN  
Ruyssdaellaan 2, Telefoon 04494 - 5467

## Kath. Pedagogische Akademie

Odasingel 90 - Sittard

vraagt voor zo spoedig mogelijk

**SECRETARESSE**

Brieven met inlichtingen naar de directeur, Odasingel 90  
te Sittard, tel. 04490-6732

## 't Is bijna weer St. Gertrudis en St. Jozef

Wij hebben een ongekende kollektie

• BLOEIENDE  
EN VASTE KAMERPLANTEN  
Groot assortiment.....

• SNIJBLOEMEN  
EN MODERNE BLOEMSTUKKEN

bloemen en planten-expositie  
**Wijngaard en VAN BEETHOVENSTRAAT**

## Kath. Pedagogische Akademie

met HAVO-afdeling te Sittard  
vraagt per 1 augustus 1971

**DOCENTEN**

voor:

Nederlands 20 lessen  
Teken 24 lessen  
Wiskunde 18 lessen  
Natuurkunde 20 lessen  
Scheikunde 10 lessen  
Biologie 26 lessen  
Handelswetenschappen 18 lessen  
Economie 18 lessen  
Geschiedenis 12 lessen  
Frans 8 lessen  
Logopedie 12 lessen  
(vooral praktische werkzaamheden)

Ook op een gedeelte of een combinatie van genoemde uren  
kan gereflecteerd worden.

Brieven zo spoedig mogelijk te zenden naar de directeur  
Odasingel 90 te Sittard, tel. 04490-6732 b.g.g. 5198



**MERCEDES-  
BENZ**

In ons modern geoutilleerd garagebedrijf hebben wij nog  
plaatsingsmogelijkheden voor:

## enkele automonteurs

Wij zijn bereid om aantrekkelijke lonen te betalen.

Daarnaast bestaan diverse zeer goede bijkomende voor-  
zieningen.

Bij gebreken geschiktheid volgt een vaste aanstelling.

Mondeling of telefonisch aan te melden bij de

LIMBURGSE GARAGE BEDRIJVEN N.V.,  
Maarten Trompetstraat 4,  
Elsloo.  
Tel. 04492-1045.

## DE 1, 2, 3 ..... GROTE 4 VAN CARAVAN PLOEMEN

**KING  
SPRINTER  
WELTBUMMLER**

MEIWA

Voor uw onvervangbare VRIJE TIJD is alleen HET BESTE goed  
genoeg.

Licht Gewicht  
Naadloos  
Volledig Geïsoleerd  
Polyester Coating  
Westduits Fabrikaat  
ALUMINIUM

**Caravan Ploemen**

Tussen de Bruggen 45, Tel. 04492-3720  
ROTHEN - MEERSEN

Grote Drogisterij parfumerie en verfhandel  
in Zuid-Limburg  
zoekt contact met gegadigden voor de functie van

## DIRECTIE- ASSISTENT

Onze gedachten gaan uit naar een actief per-  
soon met uitgebreide vakkennis - organisatie-  
talent - leidinggevende kwaliteiten en vooral -  
het ontwikkelen van nieuwe initiatieven.

Bij voorkeur kennis van de franse taal.  
Leeftijd ca. 35 jaar

Geboden wordt een vaste betrekking - salaris  
naar bekwaamheid en opnemings in pensioen-  
fonds.

Uitgebreide sollicitaties onder nr. MA 5333 LD Maastricht

## DE KATH. VERENIGING

"HET GROENE KRUIS"  
HEERLEN

vraagt

**enkele wijfverpleegkundigen  
in de maatschappelijke gezondheidszorg**

Wij bieden een prettige werksituatie waar naast het  
salaris, pensioen en verlof volgens de rijksregelingen  
een aantrekkelijke autovergoeding wordt gegeven.  
Wij kennen een vijfdaagse werkweek en een gun-  
stige weekendregeling.  
Begeleiding en overleg vindt plaats door regelmatige  
individuele en werksprekingsmomenten met de overige  
17 verpleegkundigen.  
Voor huisvesting wordt alle medewerking verleend.  
Ook zij die voor de wijlenstudies studeren kun-  
nen solliciteren.

Schriftelijke sollicitaties met uitnodigende inlichtingen te  
richten aan het bestuur, Kap. Berntstraat 18 te Heerlen.

Bij „SERVIAM“ R.K. Scholengemeenschap te Sit-  
tard kunnen per 1 augustus 1971 worden geplaatst

## 2 BEAMBTEN

die o.m. belast worden met  
concelierge- resp. hulpconcelierge werkzaamheden.

Salarisindeling volgens BBRA in schaal 26 (ongeh.  
/ 705 - 902; geh. / 782 - 902) resp. schaal 18 (ongeh.  
/ 620 - 808; geh. / 705 - 808), verhoogd met toelage  
onregelmatige dienst. Aanstelling boven minimum  
mogelijk.

Opname in Alg. Burg. Pensioenfonds.  
Premie AOW/AWW voor rekening van het Bestuur.  
Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met referenties  
binnen 14 dagen te richten aan het Bestuur, Oude  
Markt 5, Sittard.

Gevraagd

## ERVAREN CHAUFFEURS

voor betonmixer en kipper

**H. JANSSEN & ZONEN**

Hiljesweg 12, Heerterheide.

**MIJNWERKERS gevraagd**

voor DUITSLAND. Hoog loon en auslösung. Int. J. Röm-  
gens, Sloterstraat 22 B, Waubach.



## Marcel Muires

Wij zoeken

**H.T.S.-ers**

voor onze afdelingen  
Konstruktie en Tek-  
kamer

Sollicitatiebrieven aan ons hoofdkantoor  
te Sittard, Dr. Philipsstraat 12, telefoon  
04490-6895.

**Aannemingsbedrijf MARCEL MUIRES N.V.**

SITTARD - BODEGRAVEN - ANTWERPEN

## GOED HARTELIJK R.K. GEZIN

Hij is bijna twaalf jaar,  
een echte jongen die nog de  
B.L.O.-school bezoekt.  
In het uw gezin waar nog een  
plaatsje open is?

Schrijf of bel dan eens naar  
„HUIZE JONGENSHOF“,  
RAADHUISSTRAAT 13 te  
URMOND (L.)  
telefoonnummer: 04495-1830.

## ge verkoper

voor de herenmode-afdeling  
Zeet goed loon.

Alleen ervaren krachten kunnen sollicita-  
ren, uitsluitend schriftelijk bij

**men shop**

Kath. A. Thönnessen  
Korneliusstrasse 1-3

Wij vragen voor spoedige indiensttreding

## CHAUFFEUR- GAZIJNBEDIENDE

in bezit van rijbewijs BE

Bekendheid met de electrobranche vereist.  
Sollicitaties schriftelijk of mondeling na  
telefonische afspraak

VERENIGING v.h. L. TERWAL,  
12 MAASTRICHT, telefoon 04400-15816

## administratieve kracht

geregende dames kunnen voor deze functie  
in aanmerking komen.

Typedioma vereist.

**V. J. J. DABEKAUSEN**

Heerlerweg 145, Heerlen, Telefoon 045-717708

## leerling- glazenwassers

leeftijd van 15 t/m 19 jaar.

VERBODEN, OUDE WEG 34, SITTARD  
TELEFON 5996

GLAZENWASSELIJ en  
REINIGINGSBEDRIJF  
vraagt

## SOONS - AMBY

Fabrikant van

relluiken en zonneschermen  
vraagt met spoed

## vrouwelijke administratieve kracht

Aanmelden op ons kantoor, flat in de Oo 37 te Amby-Maa-  
stricht, tel. 22409

## GEVRAAGD a. CHAUFFEUR

voor meubelwag

Rijbewijs BCE met vakken en ervaring.  
Leeftijd vanaf 25 jaar - 45 jaar.

## b. BIJRIJDER

Lietst in bezit van meubelmakeraarsdiploma  
Leeftijd 18-25 jaar

Aanmelden:

VEGENS MEUBELN - HEERLEN  
Henigmanstraat 47 - Telefoon 045-711862

Fanfare St.-Elisabeth  
Groenstraat, Ubach over Worms  
vraagt

## DIRIGENT

Repetities donderdagavond.  
Sollicitaties tot 25 maart a.s. aan  
GROENSTRAAT 19, UBACH OVER WORMS.

Voor bouwplaatsen in Roermond en Rijnland vra-  
gen wij:

**50 METSELAARS**  
**50 TIMMERLIEDEN**  
**70 ELECTRICIENS**

Voor vakmensen betalen wij uurloon tot 7 mark  
plus kalenderdagelijkse vergoeding tot 28 mark.

AANNEEMERSBEDRIJF WOLTER, DUTSLAND.  
Aanmelden bij: Hitz, Kastanjestraat 66 Chevremont.





# De Ford Taunus. Voor mensen die een dure smaak hebben.

Ford Taunus. De Royale. Vanaf f8.083,-

**Ford**  
FORD WIJST DE WEG

U weet wel wat we bedoelen. Altijd als u iets moois ziet wat u graag hebben wilt, blijkt het veel te duur te zijn.

Daarom hebben we voor u een auto gebouwd die mooi is en niet te duur. Een auto die meer biedt. De Ford Taunus. Of wel de "Royale".

Hij ziet er groot uit. En hij is groot - van binnen. Hij heeft meer been- en heupruimte dan u ooit zou verwachten in een wagen van deze prijs. Het extra brede spoor geeft de Taunus in combinatie met het laagliggende zwaartepunt en een nieuw wielophangingsysteem een wettigheid die exceptioneel is voor een gezinswagen. Schijfremmen op de voorwiel behoren tot de standaarduitrusting.

Omdat Ford gelooft dat iedereen naar smaak en behoefte z'n auto moet kunnen kiezen en aanpassen, heeft de Taunus een uitgebreide serie verschillende modellen, waaronder 2- en 4-drs. Sedans, 2-drs. Coupé's en 4-drs. Station Wagons, vele typen in „L" tot en met „GXL" uitvoering. Er zijn 3 lichtgewicht motoren (van 55 tot 88 DINpk) met bovenliggende nokkenas en een 2 liter V-6 motor van 90 DINpk. Ook verkrijgbaar met een automatische transmissie. Ook de Taunus heeft alle ingebouwde veiligheidsvoorzieningen van Ford.

De Taunus staat voor u klaar bij de Ford Dealer. Eindelijk een wagen die uw hart steelt en die u nog kunt betalen ook.

**Heerlen: N.V. AUTOMOBIELINDUSTRIE VAN HAAREN**

SCHANDELERBOORD 25 - TEL. 045-711152

Official Ford Dealer



**Sittard: AUTO KÖNINGS N.V.**

Mgr. Franckenstraat 20, nabij IJzeren brug, Tel. 04490-6046

Official Ford Dealer



**VADAH SITTARD**  
Tel. 5200\* - Rijksweg Zd. 90-92

Official Ford Dealer



## De Stichting voor Maatschappelijke Dienstverlening "Swentibold"

roept, in verband met een bestaande vakature en verdere uitbouw van de sektor bejaardenzorg, sollicitanten op voor de functie van:

### a. Maatschappelijk werkster/ leidster gezinszorg

Vereist: diploma Sociale Academie of H.S.A. Zij die binnenkort de urgente opleiding voltooien, kunnen ook reflecteren.

### b. Helpster voor de verzorging van bejaarden en chronisch zieken

Ook gehuwden komen in aanmerking en aanstelling voor onvolledige werkweek is mogelijk.

Voor alle functies gelden de honorering en de arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de landelijke richtlijnen.

Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan het bestuur van de stichting, Jhr. Ruys de Beerenbrouckstraat 1-1a, Sittard.

Nadere informatie worden verstrekt door de directeur, drs. J. L. E. M. Hermans, telefoon (04490) 7055.

## GEBIT GEBROKEN met NAGTEGAAL gesproken

Reparatie in 1 uur klaar

St. Franciscusweg no. 24

HEERLEN

Telefoon 045-711504 x

## aankomend TEKENAAR

GEVRAAGD

Aanmelden ma. t.m. vrij,  
van 9.00-18.00 uur n.m.

Verwarmingsbedrijf

HAJNADI N.V.

Hoofdstraat 21 A,

SCHAESEBERG

Tel. 04443-3272

## Bij AFCENT SUPPORT ELEMENT (U.S.)

is plaatsingsmogelijkheid voor een

## SECRETARESSE

op een der stafafdelingen, ter standplaats Schinnen.

Vereist: tenminste MULO of gelijkwaardige opleiding;

typevaardigheid;

steno Engels en Nederlands;

goede kennis van de Engelse taal;

Ervaring in een soortgelijke functie strekt tot aanbeveling.

Salariëring volgens Rijksregeling (premie A.O.W. voor Rijksrekening).

Gunstige vakantieregeling met 6% vakantieuitkering.

Heeft U belangstelling? Maak dan een telefonische afspraak: Schinnen 045-214140, toestel 20 (Civilian Personnel Office).

Sollicitaties te richten aan: AFCENT SUPPORT ELEMENT (U.S.), Civilian Personnel Office, Schacht 4, Borgerweg 10 te Schinnen.

## „HELPT ELKANDER"



**MOGEN WIJ  
ZORGENKINDEREN  
EVEN UW  
AANDACHT  
S.V.P.?**

Wij hebben uw hulp nodig!!!  
Wat betekent het voor ons?  
Van Dich alleng, kunnen wij geuk en  
Zonneschijn verkrijgen!

Uw giften zullen voor de volle 100% worden besteed aan vakantie-tehuizen, recreatie: o.a. speeltuinen en weekendverblijven in dit mooie Zuid-Limburg! Wordt tevens lid van onze vereniging, welke reeds ca. 12.000 leden telt! Jaarcontributie: f 7,50. Uw naam en adres vermelden s.v.p. U wordt dan op de hoogte gehouden door middel van ons tijdschrift „ONZE TAALK", van al onze werkzaamheden voor dit mooie doel.

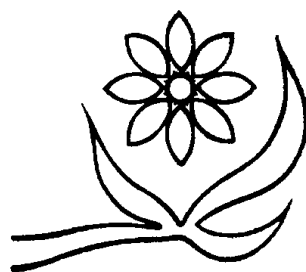
Storting kan plaatsvinden bij alle kantoren van de AMRO-bank N.V. in Limburg en Postgiro no. 2257277, ten name van penningmeester „HELPT ELKANDER".

**WIJ DANKEN U VRIENDELIJK  
VOOR UW HULP!**

„HELPT ELKANDER"

is een landelijke vereniging van ouders, voogden, verzorgers en VRIENDEN van geestelijk gehandicapten. — Koninklijk goedgekeurd!

Vele prominente figuren in Kerkrade, Heerlen en verdere omgeving en vele anderen staan positief achter ons werk!



**verpleegtehuis  
"het parkhuis"  
dordrecht**

(verpleegtehuis voor psychisch gestoorde bejaarden)

In verband met de ingebruikneming per 1 juni 1971 van ons nieuwe verpleegtehuis, dat volledig aangepast is aan de eisen des tijds en voorzien is van de meest moderne technische voorzieningen, hebben wij plaats voor:

**enkele 1e verpleegsters of verplegers**

in het bezit van het diploma ziekenverpleging A of B.

**enkele ziekenverzorgsters A.**

**enkele ziekenverzorgsters**

**Wij bieden u:**

- goede salariering, als mede onregelmatigheidstoelage;
- prettig werkklimaat;
- diensten volgens een dienstrooster, waarin de vrije dagen vast geregeld zijn;
- voorzover noodzakelijk volledige medewerking bij het verkrijgen van passende woonruimte;
- vergoeding voor verhuis- en verplaatsingskosten.

Sollicitaties en verzoeken om inlichtingen worden gaarne ingewacht bij de adjunct-directrice Zr. M. A. A. Schutte, van Baerleplantsoen 26-28, Dordrecht.

**centrum voor sound en beeld**

**H. KREMERS & ZN**

MGR. HANSENSTRAAT 1, HEERLERHEIDE (HEKSEBERG)  
TEL. 045-211753

## Kleuren T.V.

66 cm beeld  
electronische afstemming ..... 1750,-

## Erres kleuren T.V.

66 cm beeld  
electronische afstemming ..... 1895,-

## Wasautomaten

INDESIT 5 kg volautom.  
van / 598,- voor ..... 448,-

INDESIT 5 kg Bio-volautom.  
van / 698,- voor ..... 548,-

ENORME AANBIEDINGEN in

## Stereo-installaties

vanaf ..... 150,-

Alle prijzen zijn inclusief eventuele inruil en Nederlandse garantie.

Wij bieden U  
ook nog:

- een breed scala van alle moderne beeld-, geluid- en huishoudelijke apparatuur.
- Als U de brutoprijs betaalt garanderen wij U dat U na de normale garantietermijn bij een defect toestel alleen materiaalkosten hoeft te betalen voor de levensduur van het toestel.
- Op zwart-wit t.v.'s geven wij zelfs 5 jaar volledige garantie.



**G**EORGE ORWELL'S schrikbeeld van 'Big Brother Watches You' dringt zich steeds verder op. Industrie en handel produceren en verkopen steeds ingenieuzere apparatuur waarmee we elkaar en de overheid ons allemaal onder strenge controle kunnen houden. Niemand is er meer zeker van waar dan ook onbespied te blijven en nergens is meer zekerheid dat elektronische luistervinken onze — zelfs zo discreet mogelijk gefluisterde — gesprekken niet aan anderen doorvertellen. Het zijn allang niet meer alleen de geheime diensten van leger en civiele overheid die er met feilloos werkende begluur- en af luisterapparaten uitgeruste spionnen op uit stuurt om te waken voor de veiligheid van staat en volk. Of om een vijand te ontmaskeren en uit te schakelen. Ook bijvoorbeeld in het harde zakenleven en in de misdaadmilieus kijken en luisteren spionnenogen en -oren steeds meer mee. De Nederlandse wetgever tracht met allerhand voorstellen het gebruik van die apparatuur in de hand te houden maar deinst er inmiddels zelf niet voor terug daarvan gebruik te maken.

Immers, het departement van binnenlandse zaken heeft besloten, cellen voor het opsluiten van arrestanten in alle nieuw te bouwen bureaus voor de gemeentepolitiekorpsen in ons land te voorzien van verborgen tv-camera's die de gedragingen van de opgesloten personen van minuut tot minuut kunnen projecteren op een monitor in het wachtlokaal. In verschillende politiebureaus zijn ook af luisterapparaten in de cellen aangebracht die niet door de arrestant kunnen worden uitgeschakeld.

De politie in Groningen en Sittard krijgen de primeur van de tv-bewaking. Ten koste van een extra investering van 9000 gulden wordt in het nieuwe Sittardse politiebureau een van de cellen met een verborgen camera uitgerust. Het heet dat die cel er speciaal is voor opsluiting van arrestanten die tegen zichzelf moeten worden beschermd door een continubewaking. Maar er zijn geen garanties die misbruik uitsluiten.

Vraag: kan en mag de overheid de mogelijkheid scheppen — en die dan ook gebruiken — om een arrestant, van wie nog lang niet vaststaat dat hij werkelijk een strafbaar feit heeft gepleegd, het laatste stukje privacy — in een gesloten cel — ontnemen?

door  
*Jan A. C. de Klerk*



## Vechten om de klantjes

RECHT, in de jaren '60, heeft de overheid een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken. De overheid heeft een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken.

Deze in Zweden ontwikkelde bedrijfstype heeft het karakter van een gewoon warenhuis, maar kent de vele branches die voortvloeien uit zijn status evenveel als de vele ondernemers. Ze zijn vaak van een huis, maar de samenstelling van de collectie is anders. Het is een huis, maar de samenstelling van de collectie is anders. Het is een huis, maar de samenstelling van de collectie is anders.

Vanaf 1962 hebben de Zweden een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken.

De overheid heeft een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken. De overheid heeft een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken.

De overheid heeft een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken. De overheid heeft een aantal maatregelen genomen om de concurrentie op de markt te reguleren. Het is vooral de concurrentie op de markt voor de verkoop van landbouwproducten die in de jaren '60 de aandacht heeft getrokken.

Geen wonder dat maar liefst 10 levensmiddelenwinkels in de provincie zijn overgenomen door de concurrentie. De levensmiddelenwinkels zijn overgenomen door de concurrentie. De levensmiddelenwinkels zijn overgenomen door de concurrentie. De levensmiddelenwinkels zijn overgenomen door de concurrentie.

Vooral de overheid, die grote plannen wil uitvoeren, toont interesse in de bouw van middenstandswarenhuizen, omdat ze een vervangende winkelruimte kunnen bieden. De overheid, die grote plannen wil uitvoeren, toont interesse in de bouw van middenstandswarenhuizen, omdat ze een vervangende winkelruimte kunnen bieden.

Voer Driebergen geldt dat blijkbaar niet, want de plaatselijke winkeliers hebben zonder uitzondering voor een eer bedankt, vanwege de hoge kosten. Gevolg is dat grote zaken van elders ruimte in het middenstandswarenhuis hebben gevonden, waardoor de concurrentie in het dorp toeneemt. Alle hoop is nu gevestigd op kopers van buiten.

In Zweden toonden de deelnemers in middenstandswarenhuizen zich in het algemeen tevreden over de ontwikkelingen, al bleek het niet eens altijd de gewenste image te krijgen. De Zweden zijn er niet op uit de rol van middenstandswarenhuizen te spelen, door het plaatsen van middelen, schenken cursussen en huisvuurwettigheden. De beste resultaten voor een middenstandswarenhuis zijn de Zweden gekend in de middelgrote steden. In de grootste plaatsen is een ruime markt te vinden van warenhuiscensuren. Welke van die mogelijkheden voor een specialiseerde middenstandswarenhuizen, met bijvoorbeeld een ruime assortiment speciaal voor de markt.

De tv-apparatuur die de politie van Sittard binnenkort ter beschikking krijgt voor de bewaking van opgesloten arrestanten krijgt niet de instemming van mr. M. G. Rood die behalve advocaat in Amsterdam ook voorzitter van het Nederlandse humanistisch verbond is. Die Amsterdamse jurist heeft al meermalen gepleit voor een energiek be-

ik vindt dat het bespieden van mensen die verdacht worden van het plegen van een strafbaar feit — waarvan nog lang niet vaststaat dat ze dat ook gepleegd hebben — een onmiddellijke inbreuk is op hun privacy. Ik ben van mening dat ook de verdachte in een politiek — zoals iedereen — recht heeft op een stuk privacy en de inbreuk die daarop zijn toegestaan is niet wettelijk — hoofdzakelijk in het belang van strafvordering — vast.

**Rode schijn**  
Daar staat bespieden niet bij, zegt mr. Rood zeer beslist. De tv-camera in de cel van dat nieuw politiebureau in Sittard wordt achtereenvolgens in een bijna één centimeter dikke

strijden van mogelijke onbehoorlijke druk van het opsporingsapparaat en een onbehoorlijke bejegening vanwege het openbaar ministerie. Hij meent dat dat behoort tot de taak van een advocaat bij de bescherming van de menselijke waardigheid van de cliënten.

### Geen recht

Vorig jaar al heeft Eerste-kamerlid dr. E. Brongersma uit Heemstede aan de regering gevraagd of deze systemen geen ontoelaatbare inbreuk op de privacy van verdachten inhielden. De ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie vonden toen van niet. Ook naar de mening van Middelburgs officier van justitie mr. Th. Lebrecht heeft een gevangene geen recht op privacy. Een woordvoerder van het departement van Binnenlandse Zaken wilde wel toegeven dat die camera er niet

alleen is voor een eventuele bescherming van de gevangene tegen zichzelf. Het is natuurlijk ook zoeken naar mogelijkheden met technische apparatuur om te werken aan de privacy van mensen over te nemen. Als gevolg van een personeelstekort en uit overwegingen van efficiency, zegt de woordvoerder en vergelijkt de camera's in de cel met de camera's die klanten in winkels bespieden om winkeldiefstallen tegen te gaan en de tv-camera's die vorig jaar op en rond de gevangenis in Amsterdam het publiek in de gaten hielden. Het maakt evenwel nogal wat verschil uit of men vrijwillig het blikveld van zo'n tv-soort opzoekt dan wel het in een kleine ruimte op zich gericht weet en er niet aan ontkomen kan.

### Waarborgen

Mr. J. H. F. Wijnen, advocaat en procureur in Maastricht, is ook tegen deze vorm van arrestantenbewaking en vindt dat de privacy van verdachten ook waarborgen moet hebben. „Men kan natuurlijk zeggen: Zo'n man heeft geen privacy. Hoe kan iemand privacy hebben in het gebied van een ander, in het gebied van de staat. Ik

meen, aldus deze Maastrichtse jurist, dat nu op staatrecht gebied niet meer het gebied van de persoon van de verdachte op de voorgrond staat, die verdachte — en juist — die — recht heeft op dat kleine beetje privacy dat hem nu is overgebleven. Een televisiecamera in een politiebureau kan voortdurend werken bij toezicht bij het lichten of ter voorkoming van overval en dergelijke bij het lichten uit of naar de cel. Ook zonder dat de tv-camera's die vorig jaar op en rond de gevangenis in Amsterdam het publiek in de gaten hielden. Het maakt evenwel nogal wat verschil uit of men vrijwillig het blikveld van zo'n tv-soort opzoekt dan wel het in een kleine ruimte op zich gericht weet en er niet aan ontkomen kan.

„Het kan natuurlijk wel eens voorkomen dat een verdachte", zegt mr. Wijnen nog, „door hem zo letterlijk in het oog te houden ervan weerhouden wordt zich zelf iets aan te doen. Men kan zich evenwel ook afvragen: heb ik wel het recht een medemens af te houden van een zelfmoordpoging. Dat is natuurlijk filosofie. De menselijkheid gaat tegenwoordig wel zover dat je een medemens moet afhouden van zelfmoord. Maar centraal staat ook nu

de vraag: niet de mens die recht en over zijn eigen leven te beschikken?

### Vanzelfsprekend

Mr. Coen Winters in Arnhem, die behalve advocaat en lid van de jonge bal ook nationaal voorzitter van de KVP-loungersorganisatie is, vindt het vanzelfsprekend dat er dergelijke controle in de cellen wordt uitgeoefend. „Maar", zegt ook hij, „als de gevangenen en ieder willekeurig moment in hun cellen kunnen worden bekeken, dan heb ik controle veel te ver. Aan die mensen is zelfs niet een beetje te pas gekomen". Mr. Winters zou er mee in kunnen stammen als voor de opsluiting aan de gevangene wordt uitgedrukt dat hij via een camera in de gaten wordt gehouden en dat die dan aan een controlelamp kan zien of die camera in bedrijf is.

„Als echt controleerbare bespieding, dan de consequentie is van dat systeem", zegt de jonge advocaat-politicus uit Arnhem, „dan moet in Sittard nog worden teruggeschakeld naar het oude persoonlijke toezicht tijdens de rondes van de politie langs de cellen".







VRIJUIT  
3



Een opname van de gravin in haar glansperiode enige jaren geleden.



Gastheer en privé-secretaris van de „high society“ in West-Europa, Maastrichtenaar Lou Heynens (27).



De thans 81-jarige aartshertogin Alice von Habsburg, prinses Von Altenburg, gravin Von Baden.

1 september Polen waren binnenvallen en gevangen genomen. Al zijn bezittingen kwamen in Duitse handen. De aartshertogin en haar kinderen kregen een klein huis aangewezen in het park van Kasteel Zywiec.

Aan Lou Heynens vertelde de aartshertogin hoe „SS-Hauptmannschreiber und Kommandant Schewitz“ aan de Geheime Staatspolizei berichtte dat zij vanwege haar contacten met verzetsbewegingen een groot gevaar betekende voor de Duitsers. „Zij is een tenaakelige Polesse, die er niet voor te ruimschiet tegen de Duitse verjaagden te handelen. Al haar doen en laten is tegen het nationaal-socialisme gericht“, aldus de SS. De hertogin vertelde verder hoe zij vanwege haar Poolse patriotisme door een officier naar een markering, waar de inheemse bevolking samenstroomde, werd gedood. „Hier“ schreeuwde de officier „Jullie hier het te daken, jullie Duitsers jullie land in bezetting nemen.“

#### • Opgesloten

„Met mijn vriendin“ zo vertelde de aartshertogin dan verder, „werd ik in een schuur opgesloten. Men vertelde mij dat ik de volgende ochtend zou worden doodgeschoten. Zou ik maar maar en kinderen dood met verlaten? Midden in de nacht werden we echter bevrijd door een groep Poolse Partizanen. Het was afschuwelijk te moeten zien hoe omwille van deze bevrijding een waar bloedbad met tientallen doden had plaatsgevonden. In die tijd was mijn man uit de gevangenis ontslagen, maar hij werd langere tijd ernstig ziek was. Hij werd onder toezicht van de Gestapo gesteld. Door mijn contacten met de Zweedse ambassade in Berlijn — met de ontdekkingsreiziger — en filosoof Sven Hedin — kreeg ik geleidelijk mijn man te bezoeken. Men verwachtte dat ik naar mijn geboorteland zou terugkeren. Ik bleef echter om mijn man te troosten. Sven Hedin probeerde de Himmel te overtuigen dat de ziekte waaraan mijn man leed van een hartzieke aard was. Himmels kende echter geen medelijden en genade.“

Nog meer als ooit tevoren was de aartshertogin er zich van bewust dat Polen zich zo snel mogelijk van het Duitse juk moest bevrijden. Daags na de bevrijding van het geboorteland werd de aartshertogin en haar man naar een concentratiekamp in Thüringen overgebracht.

#### • Gefolterd

Aartshertogin Alice, die nu 81 jaar oud is, werd ik afgeleid. Ik maakte verschrikkelijke ogenblikken mee. Zo moest ik gedwongen worden hoe kinderen aan vreeshaan werden opgehangen voor de ogen van de Duitsers. In het huis werd ik vaak van angst om mijn eigen kinderen. In de hut die als verblijf diende krioelde het van de ratten en ander ongedierte. De uitende kwam de bevrijding. Uitgeput kwamen wij aan bij familie in Oostenrijk, waar we op Kasteel Pöchlarnbrug met de kinderen verblijven werden.“ De Zweedse aartshertogin werd onderscheiden met de hoogste Poolse verzoeken. Dit zijn dan ook de enige herinneringen aan het land waarvoor ze had willen sterven. Het communistische Polen toonde zich zeer on dankbaar. Alle bezittingen vielen de staat toe en tijdens een bezoek aan haar oudste zoon (die in Polen als monnik leefde) stierf haar man in de Zweedse hoofdstad. Het communistische regime weigerde haar echter een uitreisvisum te verlenen om de begrafenis bij te wonen.

Aan deze en andere verhalen, die dachten uit haar bewoende, verleden denkt de aartshertogin nog wel eens vaak terug. Daarbij is ze blij dat ze op haar leeftijd iemand heeft gevonden met wie ze over de afgelopen decennia nog eens kan praten. In dit geval Lou Heynens uit Maastricht, die wel zeker twintig brieven van de aartshertogin thuis heeft liggen. Tijdens het bezoek, begin april, zal uiteraard niet alleen over de trieste oorlogsjaren worden gesproken. De aartshertogin heeft al op voorhand laten weten dat ze ook graag in bezoek aan de bloembollenvelden, aan „De Keukenhof“ wil brengen. „Een vrouw op mijn leeftijd wil ook nog wel eens wat“, aldus de 81-jarige aartshertogin.

• Lou Heynens was enkele jaren geleden als voorstander van dynastie en monarchie ver loofd met de Duitse barones Elisabeth von Massenbach uit Keulen. De barones was samen met onder anderen geleens burgemeester mr. dr. J. van Banning ook aanwezig bij de uitreiking van het eerste door Heynens geschreven boek „Vorstenspiegel van Europa“.

door Harry Cremers

Maastricht was in de afgelopen eeuwen voor talrijke vorsten en adellijke families een waardige verblijfplaats. Begin april zal opnieuw iemand van de „high-society“ de hoofdstad van Limburg met een bezoek komen ecreren. Het is de Zweedse aartshertogin Alice von Habsburg (81). Deze afstammeling van de roemrijke Oostenrijkse keizersfamilie Von Habsburg komt een weekje lang logeren bij Lou Heynens, flatbewoner aan het Holstein Bastion 43 b in Maastricht. Het bezoek kan nog een opzienbarende noot krijgen wanneer waar zou worden dat Lou Heynens door de aartshertogin wordt geadopteerd!

Het klinkt bijna on gelooflijk, maar zeker eens per maand heeft de 27-jarige publicist Lou Heynens vorstelijk of prinselijk bezoek op zijn flatje in Maastricht. Zijn hoge gasten komen altijd incognito. Om er maar een paar te noemen: prinses Charlotte Agnes von Preussen, Marianne prinses van Sachsen Coburg — Gotha, prinses Marie Henriette von Preussen en de Franse prins van het huis Bourbon-Orléans. Allemaal drukken ze de in Maastricht geboren, nu drie jaar in Maastricht woonachtige Heynens op het hart: geen publiciteit. En dat terwijl Heynens publicist is!

Behalve zijn persoonlijke relatie en omgang met de „high-society“ correspondeert Heynens ook nog met zo'n kleine 60 personen van adel. Voorkeur, interesse en sympathie voor monarchie en dynastie gaan bij de Maastrichtenaar zelfs zo ver dat hij heeft besloten zich zijn hele leven lang in deze kringen te begeven. Heynens studeerde van 1964 tot 1967 geschiedenis en genealogie in Aken bij wijlen professor dr. Schmidt. Deze studie bekostigde hij door eerst in Witten, later in Valkenburg, als kleiner te gaan werken. Van zijn hand verschenen tot nu toe al de publikatie „Vorstenspiegel van Europa“ bij de Europese Bibliotheek in Zaltbommel. In voorbereiding zijn de publikaties: „Germania, Stammutter Europas“ en het gedenkboek „Prins Hendrik der Nederlanden“. Lou Heynens maakt er geen geheim van dat hij door deze publikaties natuurlijk niet jarenlang in zijn levensonderhoud kan voorzien. Op dit ogenblik zorgt een Duitse adellijke familie voor financiële ondersteuning. Of dat altijd zo zal doorgaan...

#### • Sprookje

Bijna was in 1966 een sprookje werkelijkheid geworden. Lou Heynens had in dat jaar al geruime tijd verkeer met de Oostenrijks-Hongaarse diplomaat Massensbach uit Keulen. Heynens: „Ze was erg rijk en erg lief, maar ik ben nou eenmaal niet voor een huwelijk dat niet van gelijke stand is.“

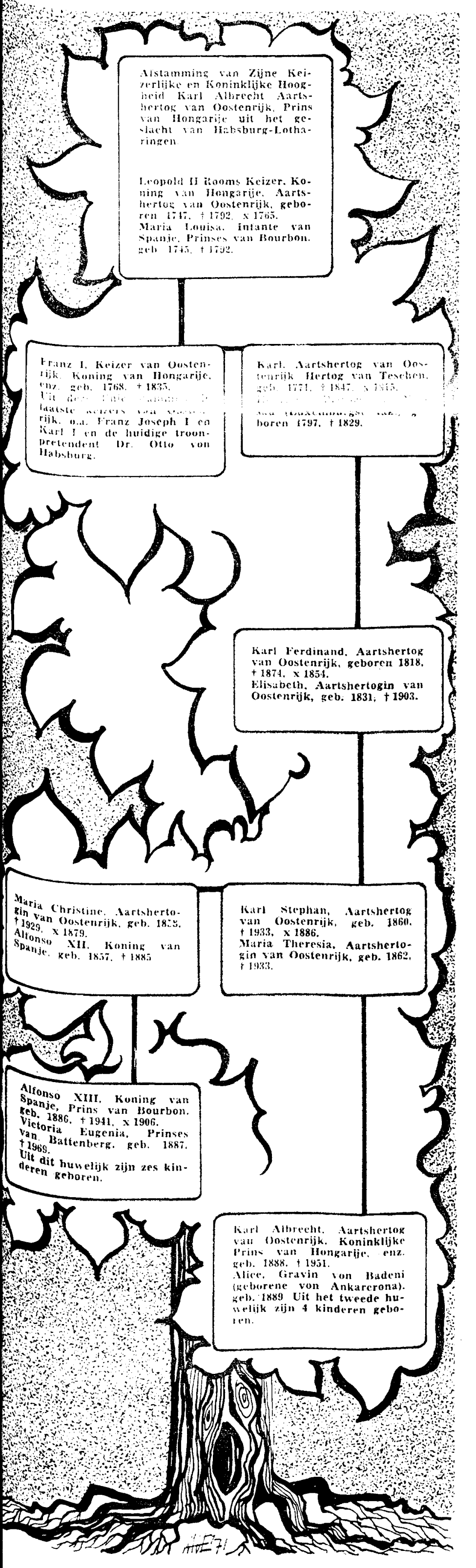
Het boek „Vorstenspiegel van Europa“ is in 1969 de aanleiding geworden voor één van Lou Heynens nieuwe „high-society“-relaties, die met de in Stockholm woonachtige aartshertogin Alice von Habsburg, prinses Von Altenburg, gravin Von Baden (met-tesnaam: Von Ankerona) De aartshertogin, die tweemaal huwde (eerst in 1911, met de oostenrijks-Hongaarse diplomaat Ludwig graaf von Baden; later met aartshertog Karl Albrecht van Oostenrijk, koninklijk prins van Hongarije uit het beroemde geslacht der Habsburgers — vier kinderen) en thans weduwe is, las in een Zweeds tijdschrift over het door Lou Heynens geschreven boek. Ze nodigde hem uit voor een vakantie naar Stockholm. De aartshertogin deed toen een verhaal over haar boeiend en wisselvallig leven. Het was dat over haar huwelijk met de aartshertog die voor de eerste wereldoorlog zijn bezittingen had in Zuid-Polen. Kasteel Zywiec, in de buurt van de Karpaten, was er een deel van.

#### • Oorlog

Voor de aartshertogin en haar man liep de eerste wereldoorlog met een sissert af. De tweede wereldoorlog was echter des te erger. Het aartshertogelijk paar bezat de Poolse nationaliteit. Beiden waren vurige patriotten en om zijn „Deutschenfeindlichkeit“ werd de aartshertog nadat de Duitse troepen op

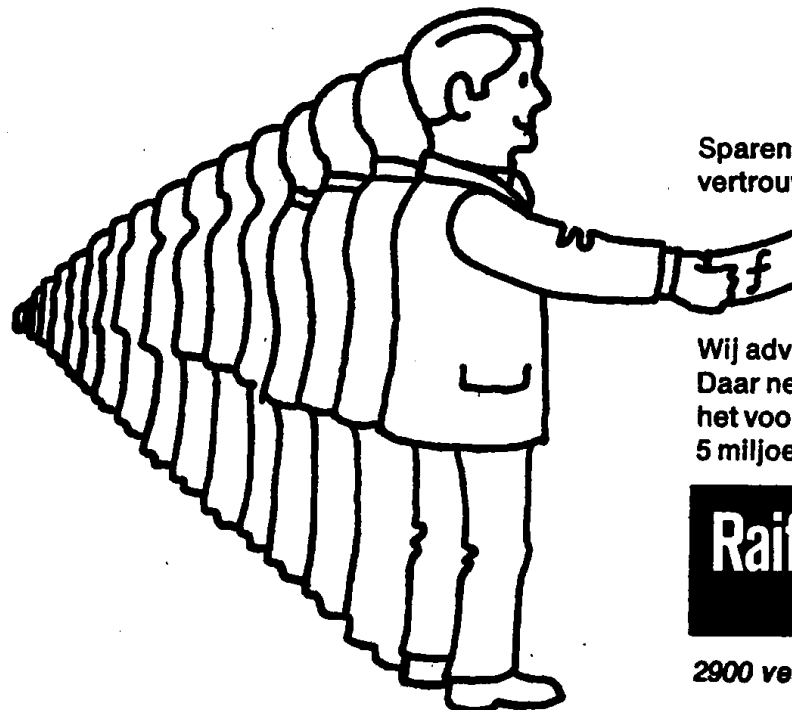
Limburger Lou Heynens (27) gastheer voor high-society

# Zweedse aartshertogin komt een weekje in Maastricht logeren





# Het moet wel goed sparen bij ons zijn als 5 miljoen mensen dat al doen...



Sparen is een vertrouwenskwesitie. Bijna de helft van alle Nederlanders vertrouwt z'n spaargeld toe aan de Raiffeisenbank en de Boerenleenbank. Dat zegt toch wel wat. Dat bewijst duidelijk, dat wij met recht de bank voor iedereen zijn. Voor het gezin, dat wat wil overhouden voor 'later'. En voor de zakenman, die graag 'n reserve achter de hand wil hebben. Voor iedereen. Kom gerust eens met ons praten. Wij adviseren u graag de spaarvorm, die het beste bij u past. Daar nemen we de tijd voor. We weten immers hoe belangrijk het voor u is. Dat weten we uit ervaring. Uit onze ervaring met 5 miljoen spaarders...

**Raiffeisenbank Boerenleenbank**  
de bank voor iedereen

2900 vestigingen

## ARCHITECTENBUREAU G. SNELDER B.N.A.

Vraagt ter versterking van het projectbureau een bouwkundig medewerker, die belast zal worden met de werkvoorbereiding van gevarieerde bouwprojecten;

de werkzaamheden bestaan voornamelijk uit het zelfstandig uitvoeren van bestek, begroting, planning etc. ten behoeve van de administratieve begeleiding is assistentie aanwezig;

In verband met de toepassing van computertechniek, wordt belangstelling hiervoor en bereidheid hierover te worden onderricht, bijzonder op prijs gesteld;

belangstellenden worden verzocht tel. contact op te nemen, bij voorkeur 's maandags, 9.45-12.00 uur.  
of schriftelijk aan het adres van:  
W. Snelder,  
Bredestraat 25,  
Maastricht.

## BOUWKUNDIG MEDEWERKER

MEKOG



## V.K.F./DE VERENIGDE KUNSTMESTFABRIEKEN MEKOG-ALBATROS N.V.

Op onze vestiging te Pernis, een modern opgezet bedrijf dat ligt aan de Nieuwe Maas tegenover Vlaardingen is plaats voor een

## tekenaar werktuigbouw

Om u een indruk te geven: ons bedrijf, dat zich bezig houdt met de vervaardiging van kunstmeststoffen en diverse andere chemische producten, telt ± 1200 medewerkers.

Wij zoeken een man van MTS-niveau die al een redelijke praktijk-ervaring heeft en niet ouder is dan 26 jaar. Zijn taak zal bestaan uit het tekenen en detailleren van opstellingen voor diverse fabrieksinstallaties, transportmiddelen, leidingen en apparatuur.

Op een basale baan kunt u rekenen, het salaris is uitstekend en wordt met 6,4% vakantietoelage plus een gratifikatie. Die was bijv. vorig jaar 9% van het jaarsalaris, dus ruim een maand. Bovendien is er een regeling voor studietoelagen en voor reiskosten als u geen gebruik kunt maken van het gratis personeelsvervoer tussen Vlaardingen en Hoogvliet. In bepaalde gevallen wordt een tegemoetkoming in de pensioenkosten gegeven.

Hebt u belangstelling? Dan graag snel uw brief aan de afdeling Personeelszaken, postbus 7070 te Rotterdam. Ook kunt u even bellen om een afspraak te maken. Draai dan 010 - 16 00 66 en vraag naar toestel 167.

## U gaat

als jong vertegenwoordiger  
een zeer bekend  
merkartikel direct aan  
het publiek verkopen

U komt in dienst van een moderne, soepel marcherende verkooporganisatie.

U begint met een ruime inwerktijd en een goeddoordachte verkooptraining.

Dan gaat U op pad, in Zuid-Limburg. Dat betekent: boeiend, levendig en zeer dankbaar werk. Omdat het artikel dat U vertegenwoordigt, zeer gewild en bekend is.

Omdat U direct aan het publiek verkoopt. Omdat U wordt gesteund door goed getimede, opvallende reclamemateriaal.

Uw salaris is goed en ook zaken als onkostenvergoeding, pensioenfondsen, vakanties, enz. zijn prima geregeld. Een eigen auto is wel wenselijk, maar niet noodzakelijk.

Vindt U zichzelf dynamisch en bouwt U aan een zekere toekomst?

Schrijft dan een kort briefje onder nummer 2988 Limburgs Dagblad.

Dat opent de mogelijkheid tot een interessant en vrijblijvend gesprek.



Importeur van de bekende

**Linde**

volhydraulische vorkheftrucks en platformwagens

vraagt voor spoedige indiensttreding:

## een ervaren VERKOPER

voor het RAYON LIMBURG.

Geboden wordt:  
— een gedegen voorbereidende opleiding  
— een zelfstandige werking met ruime mogelijkheden tot ontplooiing  
— een basissalaris met gunstige provisie-regeling  
— een representatieve auto en onkostenvergoeding  
— opname in een pensioenfonds

Gegadigden zullen aan de volgende eisen moeten voldoen:  
— een ruime verkoopervaring op dit gebied  
— woonachtig zijn in het centrum van dit rayon.

Zij die werkelijk uitstekende verkopers zijn, worden uitgenodigd hun uitsluitende, met de hand geschreven sollicitatie, voorzien van recente pasfoto, te richten aan de directie van onze N.V. Discrete behandeling verzekerd.

**MOTRAC N.V., Zutphen, Pollaan 49,**  
telefoon 05750-6044

## majella ziekenhuis bussum

Het Majella Ziekenhuis te Bussum roept sollicitanten op voor de nieuw te creëren functie van

## ASSISTENT(E)

van het hoofd van de verplegingsdienst

Verpleegkundigen met ruime ziekenhuis-ervaring en leidinggevende en organisatorische capaciteiten worden verzocht hun sollicitatie te richten aan de Directie van het Majella Ziekenhuis.

Betere inlichtingen over de functie kunnen worden ingewonnen bij de heer A. Th. van Waarden, Hoofd van de Verplegingsdienst (043) 62180-31261, toets 143).

## Moderne baan voor jonge SPD-er

Bij de Administratie van de Industriegroep Ontvangbuizen in Sittard komt binnenkort een functie vrij. Voor die functie zoeken we een jonge SPD-er tot 30 jaar, die het belangrijk vindt in een moderne administratie zelfstandig te kunnen werken.

Dit zijn de taken:

- budgetteren, registreren, analyseren en interpreteren van het bedrijfsgebeuren
- adviseren van de bedrijfsleiding in al zijn geledingen op basis van de analyses.

Philips Sittard is ongeveer 2500 medewerkers groot. Men produceert er onderdelen, o.a. voor kleurentelevisie en computers.

Bent u geïnteresseerd?

Vraag dan om een oriënterend onderhoud aan Philips Personeelszaken, antwoordnummer 35, Eindhoven (postzegel niet nodig).  
Telefoon (040) 60000, toestel 6659.  
Wilt u bij correspondentie nr. 122031 vermelden?

N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken, Eindhoven.

**PHILIPS**

## MAASKABEL N.V. BOSCHSTRAAT 20 - BRUNSSUM

vraagt

## a. MEDEWERKERS

van 20 tot 36 jaar voor diverse productie-afdelingen

## b. VAKBEKWAME BANKWERKERS

De werkzaamheden worden in 3-ploegdienst verricht.  
De functie biedt interessante mogelijkheden wordt hoog beloond (Groot-Metaal).

Gegadigden kunnen zich wenden tot Afd. Personeelszaken van MAASKABEL N.V. Telefoon 045-651919 tussen 10.00 en 17.00 uur.

In onze pas geopende zaak hebben wij behoefte aan een

## dynamische jonge verkoper of verkoopster

leeftijd ± 20 jaar.

Hij of zij moet goed willen verkopen en zich hiervoor volledig inzetten, wij van onze kant op gelijk niveau zullen belonen.

Ervaring in onze branche niet noodzakelijk, wel wenselijk.

Sollicitaties:

centrum voor sound en beeld

## H. KREMERS & Z

MGR. HANSENSTRAAT 1, HIERLERHEIDE (HEKSENBERG)  
TEL. 045-611773









### prachtige panoramiek onderweg



**reis per luxe touringcar**

**AHR en RIJNDAL**  
3 dg. Remagen f. 209,—  
8 dg. Ahweiler f. 209,—  
8 dg. Koningswinter f. 229,—

**TITISEE - ZWARTE WOOD**  
9 dg. Neustadt f. 234,—

**TIROL**  
10, 13, 14, 17 dg. Wörgl f. 199,—  
10, 13, 14, 17 dg. Kufstein f. 219,—  
10, 13, 14, 17 dg. Fieberbrunn f. 224,—

**SALZBURGERLAND**  
10, 13, 14, 17 dg. Zell am See f. 234,—

**SALZKAMMERGUT**  
10, 17 dg. Gmunden f. 249,—

**KARINTHIE**  
10, 13, 14, 17 dg. Lienz f. 259,—  
10, 13, 14, 17 dg. Feld am See f. 279,—

**ITALIE**  
13, 14 dg. Torbole f. 309,—  
10, 13, 14, 17 dg. Vipiteno f. 274,—

3, 4, 5, 8 en 15 daagse reizen naar Valkenburg Z.-Limburg vanaf f. 69,—  
Speciale jongerenreizen per moderne drive-in coach vanaf f. 229,—  
Vakantie-vlieg-reizen per jet vanaf vliegveld BEEK naar vele bestemmingen.  
Programma's, inlichtingen en reserveringen bij uw ANVR-reisbureau of bij onze eigen kantoren. Bestel vandaag nog, het loopt storm!

**Van der Biesen**  
Hoofdkantoor: Houtstraat 63 Kerkrade, tel. 04445-2434-3460  
Dr. Poelstraat 3 Heerlen, tel. 045-715361  
Nieuwstraat 24 Maastricht, tel. 04400-13846

### THIJSSSEN TOURS

GEULLE — TEL. 04461 - 1253

#### Autobusreizen naar Zwitserland en Oostenrijk

12 dagen Zell Am See en Kufstein Oostenrijk f. 280.—  
Vertrekdata: 30 juni, 23 juli en 1 augustus.  
10 dagen. Vertrekdata 9 en 16 juli f. 250.—  
12 dagen Alpnach Vierwoudstedenmeer Zwitserland f. 295.— Vertrekdatum: 9 juli.  
Iedere reis is inclusief volledige verzorging en 3 dagtochten (ca. 500 km ter plaatse).  
Comfortabele autocars voor uw dagtochten in binnen- en buitenland voor alle verenigingen.  
Aanmeldingen en inlichtingen bij:  
**B. E. PAASEN**  
Hermelijnstraat 30, Heksenberg-Heerlen  
Telefoon 045 - 214169

### Caravans 1971

KLEINZ Polyester tour caravans / 3875,—  
CARAVELAIR luxe tour caravans / 4295,—  
ROLON STA caravans / 7850,—

### A. FEYTS

HOUSTRAAT 16 — MERKELBEEK  
Telefoon 04492-1213

AL UW

- AUTOCAR-,
- TREIN-,
- VLIEG- en
- BOOTREIZEN

BOEKT U VOORDELIG BIJ

## ALPINA

GELEEN SARMSTRAT 1  
tel. 04494 - 7664

### SPECIALE VAKANTIEREIZEN

voor alleenstaanden, ouderen en gepensioneerden vanaf 55 jaar!

5 dgn. RIJN v.a. 145,— • 7 dgn. HARZ v.a. 175,— •  
6 dgn. ZWARTE WOOD v.a. 195,— • 7 dgn. ZUID-LIMBURG v.a. 154,— • 10 dgn. OOSTENRIJK: Karintie, Tirol en Salzburgerland v.a. 245,— •  
Geheel verzorgd, incl. excursies. Vertrek wekelijks uit uw onmiddellijke omgeving. Vraag meteen even een gratis kleurenprogramma bij  
**A.N.V.R. REISBUREAU TER RIET N.V. - ENSCHEDE**  
Deurningerstraat 12a - Telef. (05420) 1 07 57 - 2 24 68

Voor Nederland: tel. 045-711462

## Grieks alternatief

15 Dagen Corfu, het dorp van de Club Mediterranee voor jonge, vrolijke, dynamische mensen.

### CLUB MEDITERRANEE

DE ANDERE VAKANTIE

boek u alleen bij  
reisbureau  
**Aviatours**  
Stokstraat 1 Maastricht  
Tel. 04400/10934

### WEST-REISEN-DOINET

## SPANJE

de sensatie van 1971

### 16 dagen v.a. slechts f. 250,-

CALLELLA - MALGRAT - CANET DE MAR  
Incl. reis en voll. verzorging in prima hotels ter plaatse. Vertrek iedere week!

Ook vlieg-reizen vanaf Beek.  
Moderne touringcars. Supersnelle Jetmachines.  
Inlichtingen en reserveringen:  
**R. Spoelder-Doinet - Kruisstraat 93, Heerlen**  
Tel. 713209 — Vraag gratis prospectus.

### zuiveringschap worm

Gevestigd te Kerkrade  
Correspondentieadres:  
Bestuur Zuiveringschap Worm  
p/a Algemene Technische Dienst  
Marktstraat 1 Kerkrade  
Postbus 36  
Telefoon 04445-1841

### Officiële bekendmaking

Hierbij wordt mededeling gedaan, dat op dinsdag 16 maart 1971 een openbare vergadering zal worden gehouden ten Raadhuis te Kerkrade, 's middags om 2 uur.

Voorzitter: W. G. Bremen  
Sekretaris: Mr. H. Th. Vrouwenraets

### pl.m. 50 Caravans-show

„Paradiso“ vouwcaravans.  
**CARAVAN-VERHUUR — INRUIL — OCC.**  
**MOBIELE WEEK-END BUNGALOWS**  
Zaterdag en zondag kijken van 11-6 uur.  
Vrijblijvend nodigt U uit:  
**HOUTBOUW UBACHS**  
Kerkrade-Vink, richting Eygelshoven.

### Te huur - seizoen - Middelkerke

Gemeubileerde appartementen en studio's. Zeer gunstige prijzen en een perfect dienstbetoon. Te bevragen.  
**AGENCE DE CUMAN**  
Leopoldlaan 4 8430, Middelkerke. Tel. 059-203.97 \*  
Vanaf 1-3-1971 is ons tel.-nummer gewijzigd in tel. 059-30397.

### reizen voor jonge mensen die willen beleven en ontdekken



Trektochten door Turkije, Zweden, Lapland, Finland, Rusland, Perzië, Afghanistan en USA. Bv. bus/vliegtuig naar Istanbul, 18 dagen, f. 272,— idem Marokko f. 302,— Vliegreis naar Mallorca per KLM f. 378,— Unieke reis naar Torquay - Zuid Engeland f. 314,— een ideale vakantie in Engeland's mooiste badplaats met taalopfrisser! Ook kampeerreizen naar Corsica f. 139,— of naar Engeland inclusief 50 uur pony-riding f. 328,—  
De Sindbad/reisgids staat vol grandioze ideeën voor aantrekkelijke prijzen... gratis op aanvraag.

**SINDBAD**  
reizen voor jonge mensen met pleziergeest  
Leendagweg 169 Eindhoven Tel. 040-111444



## De insiders staan buiten

Nog maar net geparkeerd en daar zijn ze al. De insiders. Schooljongens die alles weten van gescheiden rem-circuits en cilinderinhoud. Van topsnelheden, bovenliggende nokkenassen en wegligging. De automobilist van morgen.

Bewonderend wijzen zij elkaar op het dashboard. Konden ze maar net doen als u, naar de showroom gaan, de sleuteltjes vragen en zelf een proefrit maken. Sluit daarom uw BMW goed af. Pas op voor insidertjes.

### Bezoek de regionale BMW voorjaarsstentoonstelling in de stadsschouwburg van Heerlen

Graag nodigen de onderstaande BMW dealers u uit voor deze show, waarin u het complete BMW-programma wordt getoond. Tijdens de show begint op elk heel uur de speciale BMW-film met o.a. opnamen uit de Rally de Monte Carlo.

Automobilbedrijf AGO, Daalstraat 38, Geleen - 04494 - 7676  
Automobilbedrijf Bos, Steegstraat 8, Heer - 04400 - 21141  
Autobedrijf Kera N.V., Kerkraadersteenweg 5, Kerkrade - 04445 - 2525  
Autobedrijf "West" C.V., Zwartbroekstraat 8, Roermond - 04750 - 5240  
Automobilbedrijf Gebr. Bollen, Calvariestraat 22, Maastricht - 04400 - 18923

De BMW Voorjaarsstentoonstelling is geopend:

Zaterdag 13 maart van 10.00 uur tot 22.00 uur  
Zondag 14 maart van 10.00 uur tot 22.00 uur  
Maandag 15 maart van 10.00 uur tot 22.00 uur



### MET DE SUPERJETS

van  
**KLM, MARTINAIR EN TRANSAVIA**

ELKE WEEK naar uw DROOMBESTEMMING

**VLIEG ER EENS UIT**  
prinsheerlijk en zorgeloos  
laat u verwennen  
deskundig, ervaren, modern, gezellig, dat is

### WHITE CARS ORGANIZATION

meer dan 50 jaar ervaring

### EEN GARANTIE VOOR U

Vraag vandaag nog onze  
**GRATIS VAKANTIE-BROCHURE**  
met veel informatie  
**EERLIJKE INFORMATIE**  
wel te verstaan!

**VLIEGREIZEN PER SUPER-JETS**  
Mallorca . . . . . 8 en 15 dg. volp. v.a. f. 270,—  
Costa Brava . . . . . 8 en 15 dg. volp. v.a. f. 245,—  
Torremolinos . . . . . 8 en 15 dg. v.a. f. 330,—  
Riva - Gardameer . . . 8 en 15 dg. volp. v.a. f. 330,—

**SPECIALE VOORDEELREIZEN PER KLM**  
Mallorca  
11 en 12 dg. volp. . . . . v.a. f. 295,—  
Costa Brava  
11 en 12 dg. volp. . . . . v.a. f. 295,—

**Gratis** Zend mij gratis vakantie-brochure.  
NAAM . . . . .  
ADRES . . . . .  
PLAATSNAAM . . . . .

**White Cars Organization**  
**INTERN. REIS-EN PASSAGEBUREAU MULDER**

SITTARD, Limbrichterstraat 54, tel. 04490-2483  
HEERLEN, Spoorsingel 46-48, tel. 045-717171  
HEERLEN, Emmalein, tel. 045-714500

### vliegen trein cruises Auto bungalows

## SCHARNOW

voor een koninklijke vakantie

\*Uw Scharnow reisgids ligt bij ons voor u klaar! Komt u even langs, wij adviseren u graag!

### Comfortabele treinreizen naar zon en strand, bergen en meren, bossen en heide

1 week verblijf met volpension (verlenging natuurlijk mogelijk).

Zwarte Woud	f. 192,—	Dolomieten	f. 257,—
Beierse Alpen	224,—	Garda Meer	277,—
Harz	185,—	Italiaanse Riviera	279,—
Vorarlberg	229,—	Adriatische Riviera	244,—
Tirol	231,—	Zwitserland	281,—
Salzburgerland	222,—	Spanje	288,—
Karintie	235,—	Joegoslavië	324,—

**Reisbureau van de Burgt**  
PASSAGE 5 HEERLEN TEL. (045) 718400  
**REISBUREAU VAN HULST**  
MAASTRICHT, Grote Staat 21, tel. 04400-16996  
Frankenstraat 205, tel. 04400-27334

## NYLON VLOERBEDEKKING met wafelrug

### 400 cm. breed

### NORMALE PRIJS: f. 119,-

## SPECIALE PRIJS: f. 85,-

alleen bij

## TAPI-CORNER

BRUSSELESTRAAT 140  
MAASTRICHT - TEL. 12518



De kleine pocketserie „Musée de poche” die voor weinig geld de meest uitgebreide kollektie moderne kunst in beeld brengt met kleurreproducties, is het meest actuele museum in zakformaat. Drie recente nummers zijn gewijd aan de familie Gonzalez. De oudste: Joan Gonzalez die op veertigjarige leeftijd overleed en volkomen vergeten werd totdat plotseling zijn tekeningen van het zolderveertrek van zijn nicht naar het prentenkabinet van het Louvre-Museum verhuisden. De broer Julio, even arm en even nederig gestorven met een vermaardheid die pas na zijn dood over de wereld uitging. En diens dochter Roberta (gezellin van de schilder Hans Hartung). Alle drie, zoals de grote tentoonstelling te Parijs aan deze „dynastie” gewijd in de galerie de France, doet uitkomen, totaal onafhankelijk de ene van de andere. Geen verwantschap van stijl, van uitdrukkingsmiddelen, van geest en van gevoel.

De tentoonstelling herinnert er ons vooral aan wat voor een groot pionier van de moderne beeldhouwkunst Julio Gonzalez is geweest. Dat inzicht is nog niet zo oud, alhoewel hij toch reeds naast Picasso naar buiten trad. Het lot speelt soms op onbegrijpelijke wijze met mensen en dingen. Rond de jaren 1930 had de stoffelijke revolutie plaats in de beeldhouwkunst: de merkwaardigere wijze gebruik maakte van het kubisme dat overwonnen bleef. Ze

laste ijzer omdat  
hij geen goud  
en zilver had

leefde namelijk een wedergeboorte op het aangebleef  
en smeders en juweliers. Het ging echter niet alleen om  
en materiële wisseling. De persoonlijkheid van Julio  
Gonzalez doet ons inzien dat het een totale  
geboorte was. Met haar was de idee geboren dat de  
beeldhouwkunst onafankelijk kon zijn van de volle  
volumen en de massa's in de ruimte, want dat de  
leeste ook ruime is en evenwaardig aan het „volle“  
materiaal. Het bespreekte werd derhalve iets veel  
ruimtelijks, anders. Het werd een kunst die niet meer  
aan hun aanvang, reeds hadden gewozen. Hozeer  
leest en massa met elkaar spelen kunnen kwam later  
aanving in de beweetide plasticen van deze  
laaste. Picasso en Gonzalez werkten samen aan het  
openen van de skulpturale volumen, zeveld door  
„piphizit“. Archipenko en anderen. De open ruimte in  
de moderne skulptuur gaf aan het environment de  
gehegheid. Het was een kunst die niet meer om de  
behepping, stroomde er al het ware doorheen zoals we  
de figuren van Moore kunnen waarnemen.

Gezelschap heeft daarvoor waardevolle dingen gevonden en streefde naar dat samenvoegen van materiaal en ruimte. Maar hij wist heel goed dat het gebruik van materiaal in een heel klein midden was om dat te bereiken. De leegte in het materiaal had bij hem een optische werking die positief werd in de samenhang der vormen. De kontour van het materiaal waarin hij werkte was ook een uitvoering van de leegte. Een functionele leegte die statisch onderdeed in zijn Arlekin bij dimensionaal als in zijn 'Lagend' van plaatzwaar waar nu ook een bronzen geoterd werd. Zijn opvattingen veranderden dus. Hij gebruikte zeer vaak het goud held om te kommodeer materiaal aan te schaffen en niet omdat hij zo mooi pateneerde. Hij was geen man van patines maar van vormen en het is als dusdanig dat hij een onberekenbare invloed heeft uitgeoefend, die nu na de tweede wereldoorlog taaibaar is bij mensen als Jacobsen, Paozzoli, Consagra, Muller en anderen.

5 beschouwt het ijer ook niet als een decoratieve  
 6 kerne. Hij gelooft niet in het sculpturale  
 7 en striktivisme. Hij schrijft: „Het is niet met cirkels  
 8 en vierkanten en perfect met passer en rekenro-  
 9 getrokken lijnen dat we de geboorte meemaken  
 10 van een nieuwe grote kunst. Deze wordt geïnspireerd  
 11 door de natuur en liefde”. Spontaniteit is geen  
 12 onwilkeurigheid wanneer hij met ijer werkt. Alle  
 13 metalen hebben de schijn hard en weerstandbaar te  
 14 zijn, zij zijn echter soepel en gewillig, behandelbaar,

**door Robert Franquenet**

lijzen zich vormen, plooiën, snijden, smelten, lassen, smeden. Men kan ze polijsten of intederend brutaal en wetteloos laten. Men kan ze met zuren bewerken. Gedaan is de eerste stap. Het is nu de kunst om te ontdekken welke de pers voor gehele attractiekrachten. Denken dat het zipschikspul geen verleden had was echter een vergissing. Alle primitieve volkeren hebben het zipschikspul gebruikt. Het is een materiaal dat zich aan de meest uiteenlopende bewerking, zijn smeeder met al zijn laste, kan aanpassen. Het is een materiaal dat zich aan de meest uiteenlopende bewerking, zijn smeeder met al zijn laste, kan aanpassen. Het is een materiaal dat zich aan de meest uiteenlopende bewerking, zijn smeeder met al zijn laste, kan aanpassen.

[illegible]

Werk van Gonzalez laat een geweldige  
rijking zien. Op zeventienjarige leeftijd werken  
hij medaille al met hun vader en winnen een  
medaille op een Barcelonaexpositie die Chicago  
is 24 jaar wanneer hij te Parijs Picasso zoekt en  
blijft. Vanaf 1900 dat zijn eerste maskers met  
studieert tevens naar de natuur en  
naast zijn teken kunsten met rationele  
figuren beeldende kunst blijft medaal totaal eenzaam.  
Alleen maar af en toe Picasso en Brancusi. Zijn  
wereld is vaak afschuwelijk. Wanhooop en creatieve  
zijn onder zijn dak. In 1926 zijn men voor het  
zijn figuren en koppen in gezonden plaatlijn. Zijn  
blijft zijn kubisme overwonnen te hebben. Zijn  
Quichotte brengt het bewijs van zijn  
eerste verschijnselen in zijn kaswerk van  
vormgeving. Het onderwerp is niet meer  
natuurlijk. Zijn vormgeving wordt speelser.  
over, maar nooit aan toevalligheden  
wordt hij geboren op zijn werk nooit.  
van de natuur. Zoals in een onafleerbare wijze  
van de meest gracieus  
vele lijnen als „homme gothique“. „Zittende“, en  
theatrische danses en kaktussen.  
periode (1930). Na de oorlog was hij reeds verdwenen  
1929) in ontbrenen uit verscheiden zullen tal van  
beeldhouwen en verlaten hem  
zijn. Het is goed af te zien van de laatste

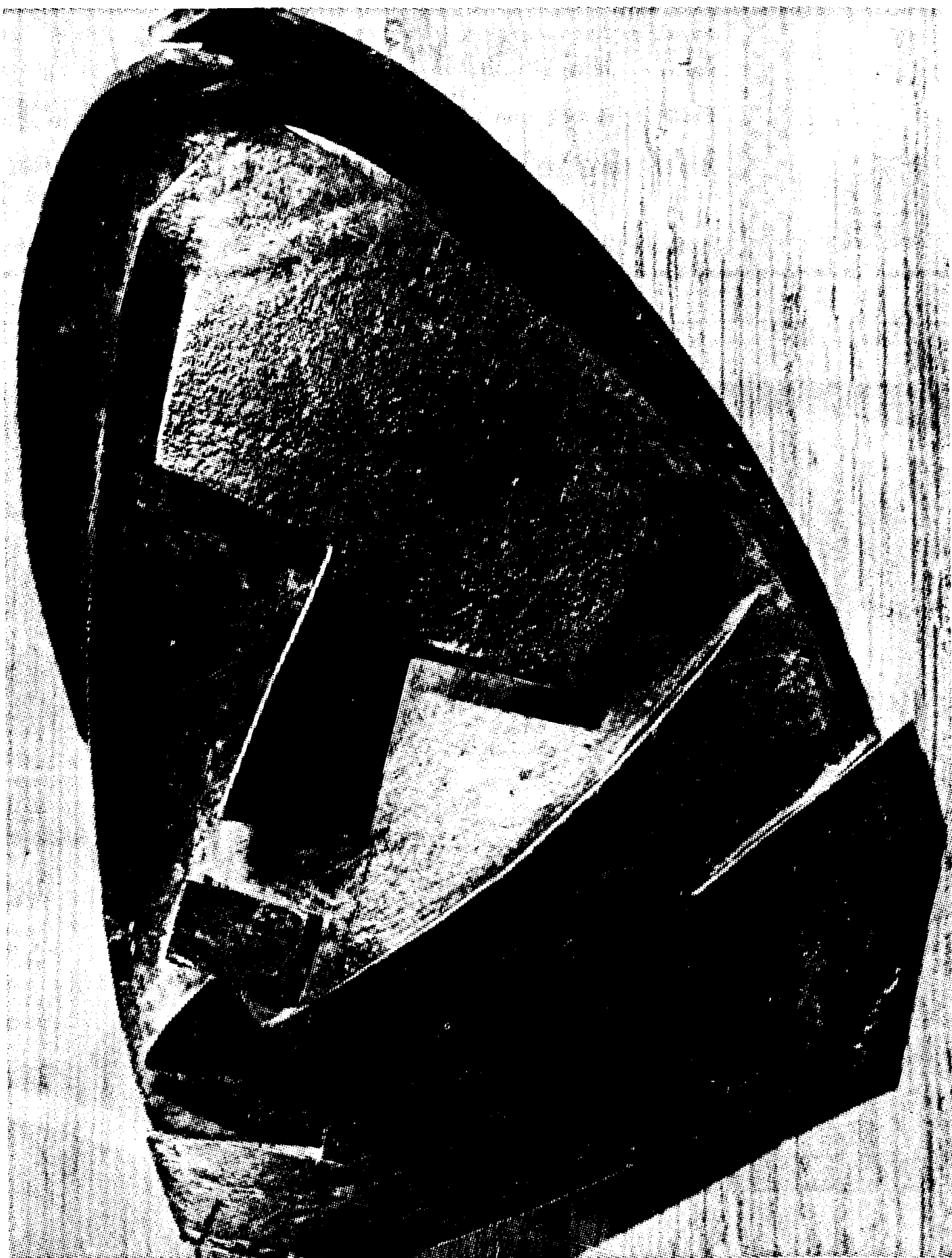
Julio  
Gonzalez



toekomst getoond zal worden, niet alleen om die plaats als pionier maar omdat het een sfeer van geestelijke deemoed uitstraalt, een zuivere liefde en een onuitsprekbare menselijke gevoelswereld.



● *Order: Jack Good als Othello in Catch my Soul*



● *Masker in plaatijzer. 1927. Nu in brons gegoten.*

# Theater in LONDEN

In deze weken een paar dagen in Londen kunnen zijn, betekent te staan voor een moeilijke keuze wat betreft een interessante en veelzijdige theateragenda, met als bijzondere moeilijkheid hoe aan plaatsen te komen voor de goede voorstellingen; want Londen trekt als onbetwist theater-Mekka bezoekers uit vele landen en — traditiegetrouw — vooral ook de Engelsen zelf. Parijs en New York bieden niet zoveel interessants in hun theaters als Londen de laatste jaren. Doek op dus voor 't good-old-England dat voorop loopt in de theaterwereld.

## „The Philanthropist“

De belangrijke voorstelling die momenteel in Londen loopt is ongetwijfeld Christopher Hampton's *The Philanthropist*, begonnen in aug. '70 in de *Royal Court Theatre*, waar de 25 jarige schrijver sinds 1968 als dramaturg werkt. Hampton's *Philanthropist* is een stuk van af het seizoen (sept. 1970) avond-avond in het *'Mayfair theatre'*, een knus theaterje voor 'n 300 bezoekers, gebouwd in het Mayfair Hotel aan Stratton Street, op de plek waar vroeger de bekende *'Theatre Royal'* stond. Het is de eerste voorstelling van Hampton — we kennen hem in Nederland — van zijn e.e. stuk *'Wanneer heb je mijn moeder voor 't laatst gezien'* dat met veel succes bij *'Centrum'* ging — heeft met zijn *'The Philanthropist* 'n even origineel, maar ook heel anderszins, begin met een korte inleidende scène die uitloopt op een heel verrassende revolverschot dat ik ooit in een toneelstuk zag toegestaan. Op die verrassing wil ik hier niet langer ingaan, ik zou te veel *'verklappen'* en dat is niet juist tegenover de manier hoe het stuk straks in Nederland zal krijgen. (Ik weet dat de Nederlandse Comedie de rechten heeft, dat ze het stuk moeten gaan spelen, vooral nu Hans Croiset naar Den Haag gaat en m.i. de meest ideale acteur is om de hoofdrol van het stuk te spelen, die van Philip. Er ligt mogelijk 'n wat minder succesvolle voorstelling van de voorloper en de rest van het stuk, dat uit twee delen bestaat

**door Wim Bary**

Maar het gebeuren rond het revolverschot in Philip's kamer, is toch wel uitermate belachelijk voor de tekening van de hoofdfiguren in het stuk. In het eerste deel geeft Philip (die filologie doceert aan de universiteit van Oxford) 'n ententie op zijn kamer, dat door zijn a.s. vrouw Cello is verzorgd. Hij brengt 'n geslachtswaarde Cello naar huis is de nacht door met Araminta, die de ochtend met hem deelt. Het wordt de volgende ochtend ontdekt door Celia, die de nacht blijkt doorgebracht te hebben met Braham, ook een der gasten. Dit is de aanleiding van een diepgaand gesprek waarin Celia van haar huwelijk met Philip w afzien, wat tenslotte ook gebeurt. Het eerste deel is bijzonder uitvoerig geschreven in een zeer sterke, soms over-the-top, spraak-stijl, voor een komische vaak zeer Engelse, bijna 'nachtelijke' sfeer. Het tweede deel volkomen om en voigt een soort ontleding van de wonderlijke zeer eenzame hoofdfiguur die altijd weer het ongeluk naar zich toe voelt komen, vooral omdat hij tegenover iedereen aardig wil zijn, z'n zin wil geven (daarom gaat hij ook met Araminta naar bed; 'beleefdheid' zoals hij to. Celia uitlegt) Alec Mc Coven wordt vooral in de laatste twee acten een prachtige creatie als de denkbeeldige paus Hadrianus VIII) speel deze, 'filantrop' meesterlijk, in het eerste deel lijkt het een puur komische rol die hij te spelen heeft die echter in het tweede deel overgaat in de immense eenzaamheid waarin zijn leven gevangen zit. Zijn 'menschenachtelijk' werk is altijd weer zijn vlucht en zijn verdien. Jane Astor, een vroeger dagen verliefd met Beattie, is een hartstoele. Het derde deel, de voorstelling heel zuiver en intens Celia, 'n Boeiend stuk en een zeer goede voorstelling, hopelijk het volgende jaar bij de Haagse Comedie op 't repertoire.

Een der meest opzienbarende voorstellingen in Londen is ongetwijfeld de Rock Othello zoals de makers

24. Desdemona met zijn doch. Als Othello daarna de laatste list van Jack doorziet verwordt: Othello in de Good-bewerking — Jack van pijn overtrokken strompelt die het toneel af, nog ziende dat Desdemona zelfmoord pleegt. Dat zijn dan nog maar drie acten in het nauwelijks verhaal. U weet, Shakespeare heeft niet van de goede medische drama's gesproken. Het was niet de bedoeling van de muziektheater om de mens te ontspannen, vooral op die van plotselinge dood. Goed laat het hele stuk spelen als 'n soort toneel-opvoering, bij bouwde daartoe 'n Globe-theater uit. Shakespeare's tijd was logisch's, platformen, balconen etc. Op het eerste balkon speelt de rockgroep Gass (die met de eerste overlevende van de 'niet bestoetene' het spel doet). Overal waar men 'n ogen maar laat staan. De spelers dragen deels 'n soort Texas kostuums, veel 'n soort koppelgassen, franje en grote cowboy-hoeden. De koppelgassen deels costuums geïnspireerd op de Renaissance-stijl, deels (vaak zeer miniatuur) de laatste pop-art costuums. Het is een soort 'niet-americaanse grote rol in deze show; evenals trouwens het licht. Ontelbare spots leveren tezamen 'n fantastisch effect op. 'Catch my soul' is ergens geweldige muziek, gebracht als 'n soort stripverhaal van dood en kwaad, in respectievelijk ziele en rode bloed. Maar de eerste om te zien wanneer klets met zoveel meer voor theater wordt gebracht en zo overtuigend is 'n vondst van Good dat hij voor Jack — de schiet — Lance Legault naar Londen haalde. 'n Merkwaardige bronzen die als blues-zinger naast Elvis Presley werkte als stuntman in films grote bekendheid heeft. Hij is 'n geweldige acteur. Het is de bekendste acteur bij zijn. De Othello van Jack Good, is al even merkwaardig maar doet het heel goed in deze super-show. Hij zorgt ongetwijfeld zelf voor de meest sensationele scene wanneer hij schreeuwend, harnas en kronkelend zich naar 'n delirium speelt, afgemaakt 'n heel zwaar en zwaar. Het is een soort 'niet-americaanse tweede deel verrast door haar fraaie zangstem. Het is een geweldige eigentijdse spektakel, dat 'Catch my soul' vol bezeten muziek, obsederend between en eigenlijk onderwerst komediantentoonel rond de 'magische' zakdoek van Othello waaromheen toch in dit stuk alle medelijke hartstocht, jaloezie en liefde speelt. Het is objectivist de natuurlijke opvolger van 'n Har... Londen angst ervan; wie volgt?...

Vivat! Vivat Regina!

Tot slot — woekzen voor U slechts drie producties uit een groot assortiment — is het Historisch Spel „Vivat Viva! Regina“ van Robert Bolt een der meest indrukwekkende voorstellingen die in Londen zag. Deze voorstelling is te zien in het „Piccadilly Theatre“ in Londen, en gehoeven te worden „Theatre of the Future“ door de „Toneelschrijver“ en „actrice“ in gescheik uit de hemel om te vingers bij u te tikken. Haar intelligentie haar kracht, haar sexueel gehem, alles in aanwezig voor de schildering van een grootse, glorierijke en „ondoorzichtige“ vrouw: de koning Mary, koningin van Schotland, die schouwt te verdomme de „Toneelschrijver“ en „actrice“ te verdomme. Mary komt er wat minder interessant en dramatisch minder overtuigend vanaf. Bolt maakt de figuur meedogenloos, bijna schurkachtig soms, veel door de vingers ziende en boven alles heel tons en sexy. Zij doet een moord op een koning en krijgt een moord op haar nutloze echtgenoot. De geschiedenis wil dat Mary ten onrechte in onschuldigheid zou zijn geweest, kennelijk past dat niet in het drama dat Bolt wilde schrijven. De historische koninginnen hebben elkaar nooit ontmoet; ook dat heeft Bolt. Het is een wonder dat de koninginnen van de drama Koningin Mary is onmiskenbaar de heldin en voornaamste karakter, het stuk behandelt haar geschiedenis. Elisabeth blijft te vaak een buitensieder. De voorstelling is van een overweldigende, zeer sterke zaafheid met in elke minuut de juiste accenten op de juiste plaats. Het midden wil je niet laten afbreken, het is een heerlijke Nederlandse toneelbestel, waar we te vaak geneegen moeten nemen met onderbezette stukken. De poolgedachte is echt zo gek nog niet. . . In de voorstelling die wij zagen misten wij jammer genoeg Ellen Atkin in de rol van Elisabeth, maar haar verstanen die merkt zulke dingen. Het stuk is van de koning Elisabeth en ze zag haar Elisabeth, ze ziet er geweldig uit en zegt: haar tekst prachtig, woord voor woord (zo voor ons) verstaanbaar.

Sarah Miles (zag U haar ook in haar ontroerende rol in de film „Ryans Daughter“?) speelde haar tegenspeelster Mary met heel de inzet van een prachtig toneelvakmanschap, dienstbaar aan Bolle's opvatting: in zeer vrouwelijke Mary, scherp, helder e onvoorstelbaar in haar schommelingen tussen medogenloze hardheid en indrukwekkende heerseres.

Voor de rest: in ideale bezetting: voor de bijna 20 miljoen die het stuk heeft in een zeer sterke regie van Peter Dews en een fraai en vindingrijk decor van Carl Tom.

Wel heel Engels deze „Vivat! Vivat Regina!“, maar zeer de moeite waard!

Zoals gezegd dit zijn er maar drie uit 'n repertoire van zoveel goeds in West End en elders in Londen. Zo aan bijv. in 'Apollo' Wedekind's 'Lulu', in de 'Old Vic' 'De architect en de Keizer van Assyrië' van Arabais afwisselend met 'The National Health' van Peter Nichols (wat het volgende seizoen 'Centrum' hier gaat spelen), en in de 'Royal Court' 'Duchess of Mair' van John Webster (dat de volgende maand o.a. in Maastricht te zien is door 'Globe'). Londen is 'n geweldige stad voor theaterliefhebbers: je komt er w ie noemt aan je trezén!



● Sarah Miles, die in *Vivat! Vivat Regina!* de rol speelt van Mary, Queen of Scots



# VAN DE VENNE & VAN DER SLUIS

TEGELSPECIALISTEN  
ALLE BOUWMATERIALEN



## ZELF TEGELS ZETTEN, DAT KAN, OOK IN DE WINTER

Profiteer daarbij van onze **SPECIALE AANBIEDING.**

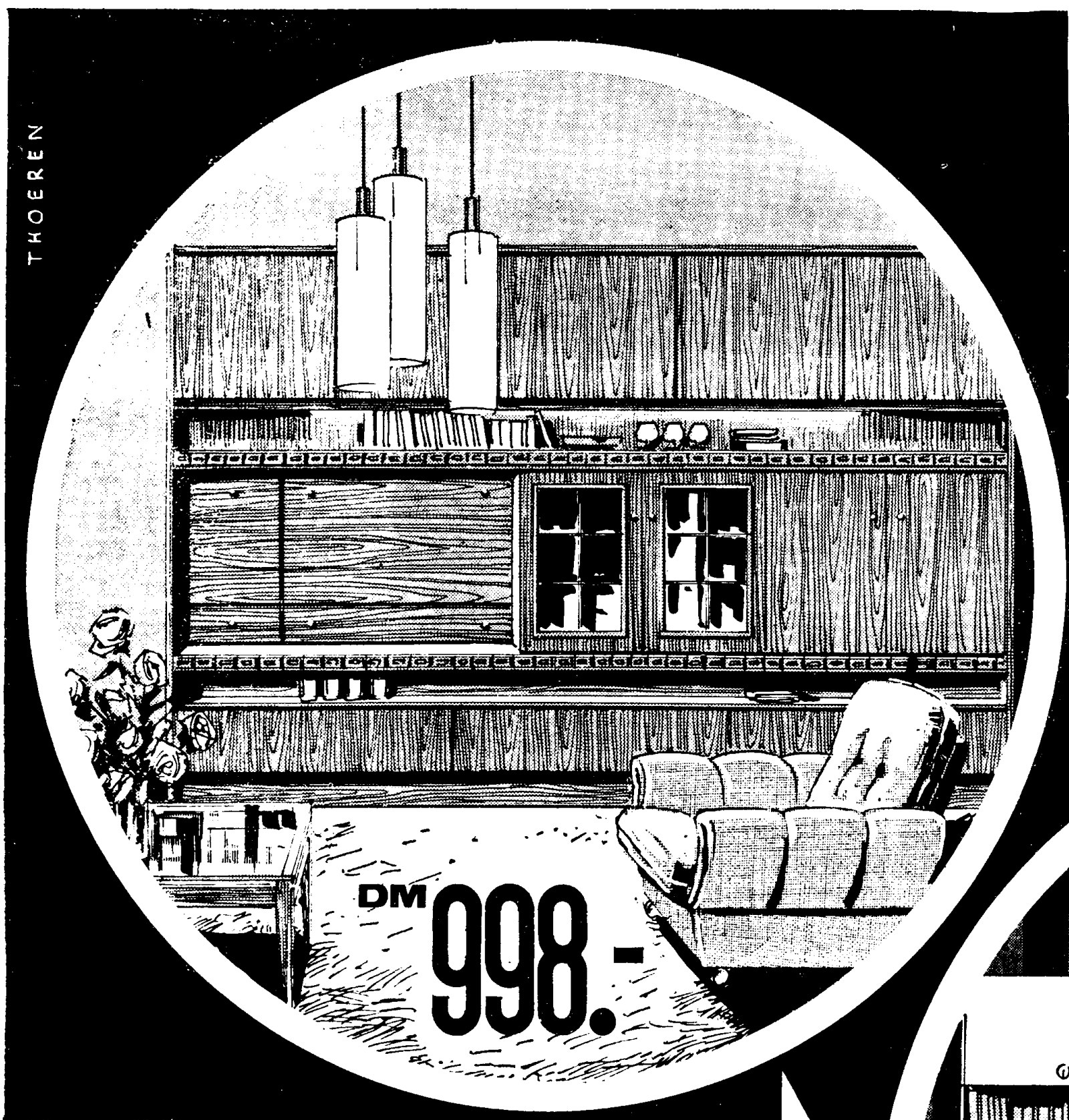
**Wandtegels** ivoor 15 x 15 cm vanaf **13** cent per stuk  
gekleurd 15 x 15 cm en 10 x 20 cm vanaf **18** cent per stuk

Dubbelhard gebakken **Vloertegels** in diverse kleuren 10 x 10 cm vanaf **8** cent per stuk

**STATIONSSTRAAT 62  
HEERLEN**

**TEL. 045 - 716341 \***

**Bezoekt onze showroom**



### Aanbouw-combinatie

in polyester slijplak, 400 cm. breed, 200 cm. hoog, met veel open, maar nog meer gesloten vakken. Keihard gecalculeerd tegen **NETTO/NETTO PRIJZEN.**

Natuurlijk worden deze meubels gratis bij U thuis bezorgd, incl. onze bekende goede service.

**DM 998.-**

## De meubelreus kan méér

**EUROPA MEUBEL**  
is de grootste inkoop-centrale in Europa

### Wandmeubel

echt noten, 296 cm breed, 260 cm hoog, met veel extra's. Rechts T.V.-berging, in het midden een extra grote vitrine. Links een grote luxe bar, 2 laden voor bestek, etc.

Natuurlijk **KOCHS KWALITEIT.** Dit betekent: dit wandmeubels komt niet uit slechte handen maar van Kochs.

DE MEUBELREUS UIT AKEN, die geen gepeperde prijzen kent.



**DM 998.-**

### Dit bankstel breekt alle records!

Royale zitbank met 2 kapitale fauteuils, 12 losse zit- en rugkussens, gevuld met schuimrubber. Fauteuils op chroomrollen.

Natuurlijk vindt U bij ons een uitgebreide keus in bankstellen tussen DM 495,- en DM 4.000,-.



**DM 595.-**

**Hier  
3 voorbeelden...**

# WALTER KOCHS AM PONTTOR

Aachens großes Europa-Möbel-Haus · Roermonder Straße 13/19 · Ruf 31602 u. 37401

### Haarboetiek



haarboetiek - coiffures  
Saroleestraat 25 - Heerlen  
Echt haar en synthetisch  
met onze speciale coupe  
v.a. f. 59.50. Gratis passen.  
Ook 's avonds na tele-  
afpraak.  
Tel. 715886. Gespreide be-  
taling.  
Zeer exclusief.

### Christian Dior

**PRUIKEN**  
vanaf f. 169.50

Horloges v.a. 65,-  
Zaans klokken v.a. 190,-  
Gouden ringen v.a. 65,-  
Trouwringen v.a. 55,-  
Gouden sieraden

Platenspelers  
Transistors  
Stofzuigers  
Cassettes  
Porselinen serviezen  
Centrifuges

Betalingen vanaf f. 1.50 p. w.

### J. LUTTEKE

Erkstraat 7 - Heerlen  
Telefoon 716690  
Eigen financiering

GEVRAAGD

### JUFFROUW

voor onze drogisterij.  
Liefst enige ervaring.

**Drog. "DE EECH"**  
KERKRADE telef. 2272

### TE KOOP

### CARAVAN

Sprite country-man 5 pers.  
In staat van nieuw.

Te bevragen tel. 04490-5634

### DAMES,

M.v. 16 maart wordt ons  
telefoonnummer

**045-412918**

KAPSALON  
BIOSPHÉRIQUE

**JASPERS**

voorheen Wischman

Schoenbergstraat 62

TERWINSELEN

Voor uw haarverzorging  
op afspraak.

WIJ VRAGEN

**1. een  
tuintekenaar**

**2. aank.  
tuintekenaar**

enige ervaring in admini-  
stratieve werkzaamheden strekt  
tot aanbeveling.

Bureau Jak M. G. Ritsen  
Hoogbrugstraat 28, telefoon  
04490-18403.

DE

**ZONNEBRILLEN-**

**COLLECTIE 1971**

**IS BINNEN**

**BRILLEN**

special: ocul

P. Hoppenbrouwers  
v.h. v. d. Ham

Emmaplein 11 Heerlen

Telefoon 711984

bij de St.-Pancratiuskerk

t.o. Wyers-passage